

زَادُ الطَّالِبِينَ مِنْ كَلَامِ رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ترتیب و تالیف:

محمد عاشق الہی البرنی



ترجمہ ، تخریج و تحقیق

ابوسلمان سراج الاسلام حنیف

دار القرآن والسنة

ہوسٹی ، شہبازگڑھی ، مردان



عظیم الشان خوشخبری



★ اب مکتبہ اشاعت آپ کے جیب میں ★

دنیا میں کسی بھی جگہ علماء جماعت اشاعت التوحید والسنة کے تمام تصانیف
Play Store اور Website سے بالکل فری انسٹال / ڈاؤن لوڈ کریں۔



انسٹال / ڈاؤن لوڈ کرنے کا طریقہ



Play Store سے "مکتبہ الاشاعت" انسٹال کرنے کے بعد ایپ میں مطلوبہ کتاب ڈاؤن لوڈ کریں
نیز اپنی کتاب کو Website / Play Store پر مفت شائع کرنے کے لیے بھی رابطہ کریں۔

نوٹ

ویب سائٹ پر جماعت اشاعت التوحید والسنة کے تمام تصانیف مثلاً تفاسیر، فتاویٰ جات، شروح، سوانح حیات،
نوٹس، درس نظامی کے کتب وغیرہ دستیاب ہیں آپ وقتاً بوقتاً Play Store اور website پر چیک کیا کریں مزید
معلومات کے لیے دیے گئے واٹس ایپ نمبر پر رابطہ کریں۔ وہاں آپ کو آسانی کے لئے مطلوبہ کتاب کا link دیا
جائے گا اور آپ کو بہترین رہنمائی دی جائے گی جس سے آپ کو مطلوبہ کتاب آسانی سے ملے گا۔ پلے سٹور پر ترجمہ
و تفسیر یا سورتوں کے نوعیت والے تصانیف دستیاب ہوں ہیں کیونکہ ایک PDF میں اس کا مطالعہ مشکل ہوتا ہے
تو ہم نے آسانی کے لیے ہر ایک پارے کے لیے الگ الگ بٹن بنایا ہے تاکہ قارئین کے لیے پڑھنے میں آسانی
ہو باقی تمام نوعیت کے تصانیف مندرجہ ذیل ویب سائٹ پر دستیاب ہوں گے۔ جو Google پر مزکورہ ویب
سائٹ میں سرچ کرنے سے یا ہمارے مندرجہ بالا app "مکتبہ الاشاعت" کو پلے سٹور سے انسٹال کرنے کے بعد
ایپ میں سرچ کرنے سے ملیں گے۔ آسانی کے لیے ویب سائٹ پر links ملاحظہ کیجئے۔ جزاکم اللہ

WhatsApp: 0320-1914145

ویب سائٹ maktabatulishaat.com (مکتبہ الاشاعت ڈاٹ کام)

روزانہ کی بنیاد پر ہم ویب سائٹ اور پلے سٹور میں مزید تصانیف شامل کر رہے ہیں اور ان میں مزید بہتری لارہے ہیں۔ نئے شامل شدہ تصانیف کے لئے
آپ وقتاً فوقتاً ویب سائٹ اور پلے سٹور کو چیک کیا کریں مزید بہتری کے لیے اپنے قیمتی تجاویز سے ہمیں ضرور آگاہ کریں۔



نِزَارُ الظَّالِمِينَ

من

کلام رسول رب العالمین

ترتیب و تالیف

محمد عاشق الہی البرنی

ترجمہ، تخریج و تحقیق

ابوسلمان سراج الاسلام حنیف

جملہ حقوق محفوظ دی

کتاب: _____ ذاد الطالبین (پنبتو)

ترجمہ کو مکتبہ: _____ ابو سلمان سراج الاسلام حنیف

دچاپ کیدو تاریخ: _____ ستمبر ۱۹۹۸ء

خوردونک: _____ دار القرآن والسنة

کاتب: _____ طاہری خوشنویس پناوڑہ مردان

تعداد: _____ یوزر ^{۱۳۳} مسیح اللہ اعفانی

قیمت: _____ ۳۵ روپے

الحمد لله

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي تَوَلَّى صَفْوَتَهُ دَخَلِي تَوْبَ خَاصٍ هَذِهِ اللّٰهُ لَرَدِي شَرَّفَنَا
 بِحُجَّةٍ مُّوَسِّلَةٍ لَهُ عَزَّتْ رَاكِبِي عَلَى سَائِرِ الْأُمَمِ بِهٖ تَوَلَّى أَمْتُونَ بَانِدِ بِرِسَالَتِهِ
 مَنْ بِهٖ رَالِي لَوْ دَهْفَ رَسُولِ اخْتَصَّتْ بِهٖ خَاصٌ كَبِيدٌ مِنْ بَلَدٍ
 الْآنَا بِهٖ تَوَلَّى خَلْقُوكُنْ

لَهُ (الْحَمْدُ) و فضیلت و دجے تعریف کول - حَمْدًا (باب سَمِعَ) حَمْدًا وَمُحَمَّدًا - حَمْدٌ
 إِلَيَّ ثَلَاثَةٌ تَاتِي مِنَ اللَّهِ تَعْرِيفًا وَكَلِمَةً -
 هُ اشْرَفَهُ، تَعْظِيمَ كَوْل - عزت کول شَرَفَ (باب كَرَّمَ) شَرَفًا: عزت سند کیدل۔ اوجہ درجہ
 حاصلول شَرَفَهُ (باب نَفَرَ) شَرَفًا بِهٖ عزت اودرجہ کبن بِهٖ چا باندِ زور و رکیدل او
 غالب کیدل شَرَفَ (باب سَمِعَ) شَرَفًا او چتیدل۔
 تَهُ (سَائِرَ) اسم فاعل۔ باقی خیزتہ ویلے شی۔ سَائِرَ (باب سَمِعَ) سَائِرَ الشَّيْءِ -
 باقی کیدل۔ سَائِرَ الشَّيْءِ او السَّائِرِينَ الشَّيْءِ و ارة قسمہ لو سٹے شی اود تولو پہ معنی استعمالی
 تَهُ (الْأُمَمِ) د (امت) جمع دہ، د لے اوجماعت تہ ویلے شی
 هُ (رِسَالَةً) بفتح الراء و کسرہا پیغام۔ پیغام اورل۔ خط۔ رسالات او رسائل لے جم دی۔
 تَهُ (اخْتَصَّتْ) بِالشَّيْءِ خَاصٌ کول۔ پہ قرآن مجید کبن راجی چہ، وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ
 مَنْ يَّشَاءُ (سورة البقرة ۱۰۵: ۲) او اللّٰہ تعالیٰ خاص کوی پہ خپل رحمت سرہ، چالہ چہ
 او غواہی اخْتَصَّ بِالشَّيْءِ د خاص کیدلو پہ معنی راجی، حَقَّقَ (باب نَفَرَ) خَصًّا. فَلَانَا
 بِالشَّيْءِ خَاصٌ کول، خصوصیت و رکول۔ خَفَّتْ بِالْوَدِّ: هَفَفَ سُرَّةُ مِيْنِهِ اوكرة۔ خَفَّتْ
 انْفِيءَ لِنَفْسِهِ خِطْلُ خَان لَرَدِي يُوخِيَرُ مَخْصُوصٌ کول۔ حَقَّقَ (باب سَمِعَ) خَصَاصَةً، محتاج کیدل
 اود دینہ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ (الحشر ۹۱: ۵) دے
 تَهُ (آنَا) او آنَا (بالتقصير وبالمد) مخلوق۔

بَجَوَامِعِ الْكَلِمِ بِهٖ مُخْتَصِرٌ وَخَبْرٌ وَبَابٌ وَجَوَاهِرِ الْحِكْمِ اُوْپَہٗ قِیْمَتِ
حَکْمَتُوْزْبَانِدِ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ رَحْمَتُ اللہِ تَعَالٰی دُوْی بِہٖ ہفہٗ بَانِدِ وَعَلٰی
اللہ اودہفہٗ بِہٗ اولاد

لہ (جوامع) د (جامع) جمع دہ، اَلْکَلَامُ الْجَامِعُ ہفہٗ کلامتہ وٹیلے شے چہٗ دالفاظو
لحاظ سرہٗ مختصر اود مطلب لحاظ سرہٗ دیر وسمیع (اُرْت بیدرتا) وی جَمَع (باب نَجَم) جمعًا التفرق
یوحائے کول جمع کول

لہ اَلْکَلِمُ (بفتح الکاف وکسر اللام) د کَلِمَةٌ جمع دہ، ہفہٗ دمعنی نہ دہ لفظتہ وٹیلے شے چہٗ انسان
لے والی، خطبے اوقصید سے تہ ہم کلمۃ والی۔ دد سے جمع کلمات ہم راخی۔ خیلہ معنی لے دہی
کول دہی۔ کَلَمَ (باب لَفَر) قَرَبَ کَلَمًا۔

لہ جَوَاهِرُ جمع دہ د جَوَہَرٌ قِیْمَتِ کاسرے۔ ہر ہفہٗ کتبہٗ چہٗ دہط نہ خہ قِیْمَتِ خیز
اوباسیلے شے۔ جَوَہَرُ الشَّیْءِ دیوخیز اصلیت اوروح۔ جوہری دد یسہ دتے دہے۔ ہفہٗ چاتا
جوہری وٹیلے شے چہٗ ہفہٗ جوہر جوہری یاے خَرَجُوْی۔

لہ لَوَحُّکُمْ (بکسر اللحاء وفتح الکاف) د حکمۃ جمع دہ۔ عدل۔ علم اودہوئیارتوب سے
ویلے کبیری۔ ہفہٗ خبر سے اوجارتہ ہم حکمۃ وٹیلے کبیری چہٗ دحق موافق دی۔ لکہ چہٗ
بہٗ قرآن کبیری دی ومن یؤت للحکمۃ فقد اوتی خیرًا کثیرًا (البقرۃ ۲: ۲۶۹) حکم (باب کُرْم)
حکمۃ ہوئیاریکیدل۔

لہ صلّی دصلوٰۃ نہ مأخوذ دہ۔ خہٗ تعریف کولوتہ ویلے شے۔ مُرَادِی معنی سے رحمت لین دہی۔
صلّی صلوٰۃ۔ مونہٗ کول صِلٰی (باب سَمِع) صِلٰی بہٗ ادرکبیں سوزول لکہ تصلی نازک حامیۃ
(الغاشیۃ ۸۸: ۳)

لہ تعالیٰ۔ اوچتیدل۔ لورکیدل۔ تعالت المراءۃ من نفاسہا، پاکیدل۔ علا (باب نَفَر) عَلُوْا اَعْلًا النہَارُ؛ ورخ
راخل۔ اوچتیدل۔ علی (باب سَمِع) علاء۔ اوچتیدل۔ علی فلان فی المکارم بہٗ دہجہ کبیں پورہٗ کیدل۔
لہ آل؛ اصلی معنی لے سراب (دپیر یا نو تنور) دہ آل الرجل داہل وعیال استعمال صرف بہٗ اشرفو باند
کیکی۔ پد سے آل الحاکم یا آل الاسکاف وٹیلے صحیح نہ دی۔ ہلتہ دد سے لفظ مجازی معنی مراد دہ۔ یعنی
پیر دی کوتکی۔ دد سے تصغیر اویل راخی لکہ چہٗ دَاہِلٌ تصغیر اھیل راخی۔

وَصَحْبِهِ اَوْ هغه پہ۔ اگر وہاں وَبَارَكَ وَسَلَّم اذ بركت اوسلامتیاؤ و
مَا نَطَقَ اللِّسَانُ ترکرے چہ بیانوںے شی ثبہ بِمَدْحِهِ تعریف دہنہ وَلَسَّمُ الْقَلَمُ
او لیکل کرلے شی قلم

لے صَحْبٌ، درکب پہ وزن و صاحب جمع دہا، ملکر سے، یوحاشے ژوند تیر و نکے، ملاک، لکھ صاحب الذر
امیر و حاکم لکھ صاحب الجیش۔ دے جمع صَحْبَةٌ ہم راخی لکھ چہ د فَاِرَة جمع فُرْهَة راخی، صاحبائے ہم
جمع راخی۔ لکھ چہ د جائتہ جمع جیاغ راخی۔ مُصْحَبَاتُ لے ہم جمع راخی لکھ چہ د خَارِش جمع فُرْشَاتُ
راخی۔ اصحاب لے ہم جمع راخی لکھ چہ طاہر جمع اَطْمَارُ دہا اوصحابہ اوصحابہ لے ہم جمع دہا
اَصْحَابِ لے جمع الجمع دہے۔ صَحِب (باب سیم) صَحْبَةٌ یوحاشے کیدل، دوستی کول، یوحاشے
کین ژوند تیر و ل۔

سے بَارَكَ: دخیرا چولو د عاکول۔ رخصا کیدل۔ بَارَكَ اللّٰهُ فِیْکَ وَلَکَ۔ خیرا چول۔ بَرَک (باب قصر)
مُبر و کا اوتبرا کا د اوبن کینا ستل۔
سے سَلَّمَ بِرَکَیْہ۔ سلام علیک کول۔ سَلَّمَ اللّٰهُ مِنَ الْاَفْئَةِ۔ ہم کول۔ محفوظ کول۔ سَلَّمَ بِہِ وَالِیْم۔ رخصا
کیدل۔ فرمانبرداری کیدل۔ سَلِّم (باب سمع) سَلَامَةٌ نجات مند۔ خلاصے موندل۔
لکھ نَطَقَ (باب ضرب) نَطَقًا وَمِنْطَقًا، وینا کول۔ واضعہ خبر کول۔ وَمَا یَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰی (الجم ۵۲)
اوضہ دخیل خواہش نہ خبر سے نہ کوعے۔

ہے اللِّسَانُ: ثربہ۔ لغت۔ دخیرو کولو آلہ، لسان العرب، د عربو ثربہ، لسان القوم، د قوم ترجائی کوئے
اسانہ فَعِیْمٌ وَفَعِیجَةٌ: دہنہ ثربہ فصیحہ دہا د اُمُوث او مذکر د واری استعمالیبری۔ لیکن اکثر
مذکر استعمالیبری۔ چہ کلمہ مذکر او کہنے شی نو جمع لے لُسُنٌ۔ لِسَانٌ اَوَّلُسِنَةٌ راخی۔ ادچہ کلمہ
مُوث او کہنے شی نوبیا لے جمع اَلْسُنُ راخی۔

سے بِمَدْحِهِ مَدَحَهُ (باب فتم) مَدَحًا، تعریف کول۔ مَدَحْتُ الْقَوْلُ: ماد ملخرو تعریف او کلمہ۔
خطیب تبریزی والی چہ مدح پہ اصل کین د اِمْدَحْتُ الْاَنْفَ نہ د تلے دے چہ دہنہ معنی
دہا وسیع کیدل۔ فراخہ کیدل۔ پد سے وجہ د مَدَحْتُهُ معنی بہ دی، پہ لویہ پیمانہ
د چا تعریف کول۔

سے کَسَمَ (باب فتم) کَسَمًا زائلہ کول۔ دراتول، باطلول۔ نَسَخْتُ حُکْمًا بِحُکْمِ فُلَانٍ: د فلانی
پہ حکم دہنہ حکم منسوخ کرکے۔ د کَسَمَ بلہ معنوا دہا لیکل۔ نقل کول۔ عرب والی، نَسَخْتُ
کِتَابَیْ مِنْ کِتَابِ فُلَانٍ، ماخیل کتاب د فلانی د کتاب نہ تکی پہ تکی نقل کرکے۔ عرب داہم
والی، مَا نَسَخْتُ بَلْ مَسَخْتُ، دہنہ نقل کپیند سے بلکہ وران، و بجا کرید سے۔

سے اَلْقَلَمُ دخط لیکلو آلہ۔ تل چہ اوترا شے نوہلہ قلم شی۔ د تراشلو نہ مکتب ورتہ
بَرَاْعَةٌ اَوْ قَصَبَةٌ والی۔ جمع لے اَقْلَامٌ اَوْ قِلَافٌ راخی۔ د جوارھی غشی نہ ہم قلم
دیکلے شی۔

أَمَّا بَعْدُ پس دد سے (حمد و صلوة) منہ خبرہ دادہ ، فہذا کتابٌ وَحِیزٌ
چہ دایو مختصر کتاب دہے مُنْتَخَبٌ راعونہ کہے شویدے مِنْ کَلَامِ
الشَّفِیعِ الْعَزِیزِ د خبرود (ہے نبی نہ) چہ سفارش کوئے او عزتمند اِقْبَسْتُهُ
داما حاصل کریدے مِنْ الْکِتَابِ اللَّامِعِ الصَّیْبِ دہے کتاب نہ چہ رنہ الا و خائستہ دے

لہ بَعْدُ ظرف زمان دے دے دستور الی پہ معنی . رَجُوتُ بَعْدَ الْفَجْرِ زہ دھبا (خٹو نہ) دستور را غلہ
دد سے استعمال اضافت سر کی کی .

لہ وَحِیزٌ دقتیل پہ وزن . مختصر . اَمْرٌ وَحِیزٌ . کَلَامٌ وَحِیزٌ . مختصر کارا و لند شان خبرہ . وَجَزَ
(باب ضرب کرم) دَجَزَا . الکَلَامُ . مختصر کول . کئے خبر سے کول .

لہ مَلْعَبٌ غورہ کہے شویدے ، چو نرے شوے ، انہر لے شوے اِنْتَعَبَ الشَّيْءُ . انہر ولے
پہ کنہ و خیز و نو کنی یو غورہ کول . نَعَبَ (باب نصر) مَحْبَا . قَلَانُ الشَّيْءِ رَاخِل ، غورہ حصہ اختل
لہ الشَّفِیعِ سفارش کوئے ، د شَفَعَ حق لرد کی تہ ہم و ییلے شی . جمع ثی شَفَعَاءُ رَاخِی ، شَفَعَمَ
(باب فتم) شَفَاعَةٌ . شَفَعَ لہ ، فِیہ ، اِلَیہ . سفارش کول .

لہ الْعَزِیزِ شریف ، قوی ، عزتمند . داپہ اسماء حسنہ کنی ہم داخل دے . اود مصر اود اسکندریہ
دحا کما نزلقب ہم دے . جمع ترے عَزَانٌ ، اَعَزَّةٌ اود اَعَزَّاءُ رَاخِی . عَزَّ (باب ضرب) عَزَّاءٌ عَزَّةٌ
غالب کیدل ، زور آور کیدل . عَزَّ (باب نصر) عَزَّاءٌ قوی کیدل .

لہ اِقْبَسْتُهُ داقباس نہ دے . استفادہ کول ، حاصلول ، زدہ کرے کول . اِقْبَسَ مِنْهُ الْعِلْمُ دہفہ
نہ سے علم حاصل کہ . قَبَسَ (باب ضرب) قَبَسًا . قَبَسَ مِنْهُ النَّارُ دہے نہ فی دادر شغلہ (شورہ) حاملہ کرے
لہ اللَّامِعِ : رنہ والا ، پرہ قیندہ . لَمَعَ (باب فتم) لَمَعًا وَلَمَعَانًا ، لَمَعَ الْبَرْقُ برق پر وق شہ جمعے
لَمَعَ رَاخِی . کلہ چہ اوییلے شی چہ ، مایا بالذَّارِ لَامِعٌ . نر مطلب سے داوی چہ : پکور کنی ہی شوک نیشہ .
لہ الْقَبِیْحِ : رنہ والا ، پر قیندہ . بِنَاسْتَه . صَبِیْحٌ (باب سمع) صَبَحًا . صَبِیْحَ الشَّعْرِ اود الحَدِيدُ : شعر
یا اوسپنہ بِنَاسْتَه اوییلے شوہ ، برق سے اودھلو . صَبِیْحٌ (باب کرم) صَبَاحَةٌ . صَبِیْحَ الْوَجْهِ
مع رونی شہ . صَبِیْحَ الْعِلَامِ ماشور بیکل شہ . ددہ جمع صَبَاحٌ دہ اود صَبِیْحَةٌ جمع ہم
صَبَاحٌ رَاخِی .

الْمَعْرُوفُ چہ ہفہ مشہور ہے بِمَشْكُوَةٍ الْمَصَارِبِ پہ تاخ دیو و سَمِيَتْ
اوماد ہے لہ نو مکیخود زَادَ الطَّالِبِينَ و طالبان د لارے تو بنہ من کلام رسول
رَبِّ الْعَالَمِينَ و مخلوقات و رب در رسول د کلامنہ الْفَاطَةُ قَصِيرَةٌ دے الفاظ
وارہ دی وَمَعَانِيهِ كَثِيرَةٌ اومعنے دے دیر دی یَتَنَصَّرِيهِ ترو تازہ کیکی بہ
پہ دے باند من قَرَأَ ہفہ خوک چہ دا اولوی وَ حَفِظَهُ اود ایا ذکر دی

لہ الْمَعْرُوفُ (اسم مفعول) مشہور، ہفہ خین چہ پہ شریعت کبش غور دی۔ ہفہ خین چہ زُرْ
تہ پہ ہفہ تسلی اوسکون میلادیکی۔ خیر، رزق، احسان۔ عَرَفَ (باب ضرب) عَرَفَهُ و عَرَفَانًا
پیتر بدل۔

لہ مَشْكُوَةٍ تاخ دیو و کیخو دلواٹے۔ مَثَلُ نُورٍ مَشْكُوَةٍ فِيهَا مَصْبَاحٌ (سورۃ النور ۲۴: ۳۵) حالت د
توحید (دالہ تقابہ زُرْ دمو من کبش) پہ شان د حال دیو تاخ دے چہ پہ ہفہ کبش دیوہ دی۔
لہ الْمَصَارِبِ د مصباح جمع دہ۔ دیوہ، لائین۔

لہ زَادَ د لارے اود سفر تو بنہ، جمع لے اَزَادَ او اَزِيدَةً رَاحِي۔ زَادَ (باب نصر) زَوْدًا۔ زَادَ التَّجْبِلُ
دسری حان لہ تو بنہ تیارول۔ حان خفہ تو بنہ ادول۔

لہ طَالِبِينَ د طالب جمع مذکر سالم دے۔ طلب کو تنکی۔ طَلَبَ (باب نصر) طَلَبًا۔ طَلَبَ الشَّيْءُ شَغْلُهُ خِين
تلاش کول، لہول۔ طَلَبَ الْيَدِ: چاتہ راعب کیدل۔ د علم طلب کو تنکی تہ طالب العلم والی۔
لہ رَبِّ، مالک، سردار، پالنہ کو نکے۔ پہ اسماء حسنہ کبش شامل دے۔ رَبِّ كَلِّ شَيْءٍ دھر خیر مالک
جمع لے اَرْبَابٍ او رُبُوبٍ رَاحِي۔ رَبِّ (باب نصر) رَبًّا۔ رَبِّ الْقَوْمِ: د قوم مشر او سردار۔ رَبِّ الشَّيْءِ دیو خیر جمع
کو نکے او مالک۔

لہ قَصِيرَةٌ د طَوِيلَةٌ مخالف لفظ دے۔ وارہ الْفَاطَةُ، ورو کے قد۔ جمع لے قَصَائِرُ، قَصَائِرُ او قَصَائِرُ
رَاحِي۔ اَلْاَحَادِيثُ الْقَصَارُ، ہفہ خبرے چہ لندے او کالے دی۔ قَصِيرٌ (باب کرم) قَصِيرًا، ورو کے کیدل
شہ معانی: د معنی جمع دہ۔ مقصود، مطلب، د معنی الْكَلِمَةُ مطلب دے: ہفہ خین چہ کلمہ پہ ہفہ
داللت کوی۔ مَعْنَى الْكَلَامِ: د کلام مضمون۔

لہ یَتَنَصَّرِيهِ ترو تازہ کیدل۔ نَصَرَ (باب نصر، کرم) نَصَرَةً، نَصْرًا، نَصْرًا، نَصْرًا: ترو تازہ کیدل
خوشحالہ کیدل۔ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ (القیامہ ۷۲: ۷۵) خہ بخونہ بہ پہ دغہ درخ ترو تازہ
دی۔

لَهُ النَّعِيمُ، آرام، مال، خوشحاله او مالدار، سری ته. بُجِّلَ نَعِيمُ الْبَاكِ و بیل شی. عِلِّیْ اَوْ
فَضْلُ تَهْ هَمْ نَعِيمٌ و بیل شی کله نَعِمُ اللّٰه. د ار النعیم نه مراد جنت دے چہ د دیر آرام ادا
و اللّٰه تعالیٰ د فضل محاشے. نَعَمَ (باب فتم. لقر. سیم) نِعْمَةٌ. نَعَمُ الرَّجُلُ د سری خوشحاله
کیدل. نَعَمٌ مَحْشُؤُهُ د هغه ژوند بڼه شه، اَسْوَدَ حَالُ شَه.

فَاتَهُ وَاسِعٌ الْمَغْفِرَةِ تَحْكُمُهُ يَوْمَ هَفْهَفَةِ فَرَخٍ مَعَانِي وَالْأَدَمِ وَابْنَهُ دُو
الْفَضْلِ الْعَظِيمِ اُو يَوْمَ هَفْهَفَةِ خَادِمِ دِلُونِ فَضْلِ دِه -

لہ واسِع ، فراخہ کیدل - پورا احاطہ کونکے - یہ اسماء حسنہ کبھی شامل دے - دَسِمْ (باب
سِمْ ، فِمْ ، کَرْم) سَعَةً وَوَسْعًا ، فَرَخہ کیدل ، اُکیرول ، دیر دیر ورگول - وَسِعَتْ رَحْمَتِي
كُلَّ شَيْءٍ (الاعراف ۵۶، ۵۷) زما رحمت هر چیزتہ شامل دے - دَسَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ رِزْقَهُ ، اللّٰهُ تَعَالٰی
هَفَوْنُ تہ رزق فراخہ وککہ -

عَمَّ وَالْمَغْفِرَةُ ، بَسْمَنَ ، مَعَانِي - عَفَّ (باب ضرب) عَفَّرًا وَعَفْرَانًا - عَفَّرَ اللَّذْبُ ، پیردہ اچول - پستول
معاف کول -

عَمَّ الْفَضْلُ ، احسان ، دیر والے ، باقی (باب نصر، سمع)
عَمَّ الْعَظِيمُ ، لَوَمَ - جمع عَمَّ عَظَمَاءُ ، عِظَامُ ، عَظْمٌ دہ - عَظَمَ (باب کریم) لوییدل -

الْبَابُ الْأَوَّلُ

پہلے باب

فِي جَوَامِعِ الْكَلِمِ، وَمَنَابِعِ الْحِكْمِ، وَالْمَوَاعِظِ الْحَسَنَةِ

پہ جامع خبرو ، د حکمت چینو اوپہ بنائستہ وعظونوکن۔

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

① — إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ (بدلہ) د شرعی عملونو پالنئیات پہ اردو باندہ۔

لہ مَنَابِعُ، د مَنَابِعُ جمع دہ پہ وزن د مَفْعَلُ، د اُوبو د لاختوٹا ئے، چینہ۔ نَبِیٌّ (باب نصر، سیم، کریم، نَبِیٌّ د نَبِیُّوً د نَبِیَّاتًا، د چینے نہ اُوبہ رادتل۔

لہ الْمَوَاعِظُ، د مَوَاعِظُ جمع دہ۔ وعظ اوپند او نصیحت تہ و ٹیلے شی۔ وَعَظٌ (باب مَنَابِعُ) دَعَظًا، عِظَةً؛ نصیحت کول، د ا سے خبر کول چہ ہف سر زب کول شہ، چاتہ د خبر سے منلو او فرمان برداری حکم و کول۔ قُلْ إِنَّمَا أُعْطِیْتُ الْحِکْمَ (سورۃ السبا ۳۴) اوایہ زکا تاسوتہ صرف د یو سے خبر سے نصیحت کوم۔ واعظ، نصیحت کونکے۔ جمع لے دَاعِظِیْنِ او دُعَاظِدہ۔

لہ الْحَسَنَةُ، د صفت صیغہ دہ۔ دَحَسَنٌ مؤنث دہے۔ جمع سے حَسَنَاتٌ۔ حَسَنٌ (باب کُر، نصر) حَسَنًا، بیکل کیدل، سبہ کیدل۔

لہ النَّبِیُّ، "نَبِیٌّ" اوہمرا دواپ و سرا لو پتے شی۔ واللہ تعالیٰ آساز سے، پیغام رارسونکے۔ جمع سے نَبِیَّاءُ او نَبِیَّوْنَ راخی۔ د نَبِیَّاءُ (خبر) جمع (نَبِیَّاءُ) (خبر و نہ) دہ۔ د نَبِیَّاءُ معنی دہ

پہ دَرُوعَہ د نَبِیَّوْنَ دعوکا کولے۔

لہ النَّیَّاتُ، د نِیَّةُ جمع دہ۔ ارادے، قصد او عزمتہ د تیلے شی۔

علامہ ازہری لیکلی دی چہ؛ داد ری، پہ تخفیف سے ہم د تیلے شی یعنی نِیَّةُ دہ سے جمع نِیَّاتٌ راخی۔ نَوَى (باب مَنَابِعُ) نَوَاةٌ د نِیَّةُ۔ نَوَى الْقَوْمُ مَنَرًا بَکْدًا، قوم د کو حید لو او دیر کیدلو قصد اکری

وَأَمَّا الْإِمْرِيُّ أَوْ قِيَّاسًا هِرْسِي تَه بِهِ مَلَاوِي كِي مَا لَوِي هَفَه چہ دے
نیت کریوی فَمَنْ نُوْهَفَه خَوَك كَانَتْ هِجْرَتُهُ چہ وی هجرت د هَفَه
إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ اللَّهُ اود هَفَه د رسول د (رضا) د پارا فِجْرَتُهُ نو
هجرت د د (منظور) دے إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ اللَّهُ تعالیٰ اود هَفَه رسول تہ
وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اود هَفَه خَوَك چہ وی هجرت د هَفَه إِلَى دُنْيَا
د دُنْيَا د پارا يُصِيبُهَا چہ مدہ حاصلہ کری اَوْ امْرَأَةً يَدْبِغُهَا د پارا يَتَزَوَّجُهَا
چہ هَفَه سرہ وادہ او کری فِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَا جَرَالِيْهِ نو هجرة د د لا د هَفَه
خیز د پارا دے چہ د لا ورتہ هجرت کریدے۔

تقریر محمد بخاری (۱۲۱، ۱۸۱، ۱۴۵، مسلم (۱۹۰)، نسائی (۲۵)، ابن ماجہ (۲۲۲)، مشکوٰۃ (۱)۔

لہ امری، (امرؤ)۔ پدے کبئی هَمَزَاد وصل زیات کرے شی نو هله لو سستے شی۔ اود (ر) اعراب د آخری
حرف د حرکت مطابق دی۔ پہ حالت رفعی کبئی جَاءَ امرؤ۔ پہ حالت نصبی کبئی امْرَأٌ۔ اد پہ حالت جری
کبئی مَرَرْتُ بِأَمْرِيْ لو سستے شی۔ ددے کلمہ خصوصیت دادے چہ د (ع) کلمہ حرکت د (ل) کلمہ
د حرکت تابع دی۔ ددے مؤنث امْرَأَةٌ رَاحِي۔

لہ هِجْرَتُهُ، وطن پر بخود۔ هَجَرَ (باب نعر) هَجَرًا وَهَجْرَانًا، پر بخود، قطع تعلق کول
تہ يُصِيبُهَا، أَصَابَ الشَّيْءُ، یو خیز موندل۔ أَصَابَ مِنَ الشَّيْءِ، یو خیز اخستل، حاصل کول۔ صَابًا (باب متریب)
مِیْبًا، تھیک پہ نسبہ لکیدل۔
لہ يَتَزَوَّجُهَا، تَزَوَّجَ امْرُؤًا، نکاح کول۔

الجملة الاسمية

② — **الدِّينُ** دین **النَّصِيحَةُ** (د ، خیر خواہی (نوم دے)

بخاری ۲۲۱۱ ، مسلم ۷۴۱ ، نسائی (۴۲۰) ، مشکوٰۃ (۲۹۶۶) -

③ — **الْمَجَالِسُ** مجلسوں (بہ ، **بِالْأَمَانَةِ** امانت سرہ وی

ابوداؤد (۳۸۶۹) ، مشکوٰۃ (۵۰۶۳)

④ — **الدُّعَاءُ** واللہ تعالیٰ نہ غوختہ **عَمَّ الْعِبَادَةِ** عبادت مغز دے -

ترمذی (۳۲۴۱) ، مشکوٰۃ (۲۲۳۱) : دے حدیث سند کمزور ہے دے . دے راوی ابن لہیعہ دے اود ہفہ حافظہ خرابہ شویوہ . دے حدیث صحیح الفاظ دے ، **الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ** ، واللہ تعالیٰ نہ حاجتوںہ غوختل عین عبادت دے . سند احمد ۴ : ۲۴۱ ، ترمذی ۳۲۴۴ ، مشکوٰۃ ۲۲۳۰ -

⑤ — **الْحَيَاءُ** حیا (کول) **شُعْبَةً** یوہ لویہ خانکہ دے **مِنَ الْإِيمَانِ** ایمان

بخاری (۹۱۱) ، مسلم (۶۳۱) ، مشکوٰۃ (۵) -

لے **الدِّينُ** : طریقہ ، مذہب ، ملت . جمع ہے **أَدْيَانٌ** راہی -

لے **النَّصِيحَةُ** : خیر لتول . جمع ہے **نصائح** راہی . دخالص پہ معنی ہم استعمالینہی . **دَوْبَةُ نَصُوْحًا**

معنی دے دخالصہ توبہ ، دے سے توبہ چہ دے ہفہ نہ روستہ دکناہ دنہ کولو وعدہ وی -

لے **الْمَجَالِسُ** : دے مجلس جمع دے . دے سے **مَجْلِسٌ** او **بَيْتُهُمْ** نہ ویلے شی . **جَلَسَ** (باب ضرب) **جُلُوسًا** ،

ناستہ . دے حدیث پاتے تکرر دے دے ، **إِلَّا ثَلَاثَةً مَّجَالِسٍ** ، **سَفَاكَ دَمٍ حَرَامٍ** او **فَرَحٍ حَرَامٍ** او **فَيْطَامٍ**

مَالٍ يَغْفِرُ حَقِّي -

لے **الْأَمَانَةُ** : امانت ، جمع ہے **امانات** راہی . **آمِنٌ** (باب ضرب ، سوج) **أَمْنًا** ، اعتماد کول . یقین سائل

محفوظ سائل -

لے **الدُّعَاءُ** ، واللہ تعالیٰ نہ غوختل ، سوال کول ، جمع ہے **دَعَوَاتٌ** او **دُعَايَةٌ** دے

لے **مُتَمِّمٌ** ، دھدگی مغز ، نکلے ، جمع ہے **مُتَمِّمَاتٌ** او **مُتَمِّمَةٌ** دے ، دے **مُتَمِّمٌ** معنی دے ، دھدگی نہ نکلے او باسل

لے **شُعْبَةٌ** ، شاخ ، فرقہ ، ذلہ ، کردر ، کندہ او نالی . جمع ہے **شُعَبَاتٌ** او **شُعَابٌ** راہی -

⑥- الْمَرْءُ (وی بہ) سرے (پہ) قیامت کبریٰ مَعَ مَنْ دھنہ چاسرہ اَحَبَّ

چہ ددہ و ہسرتہ محبت وی -

بخاری ۳۹، ۳۸۱، مسلم (۲۶۳)، مشکاۃ (۵۰۰۸)۔

⑦- الْخَمْرُ شراب عَجَمَاءُ الْاِثْمُ کناہ لہ دیں جمع کو تک دے۔

وَالنِّسَاءُ ادبے حَبَائِلُ الشَّيْطَانِ دشیطان جالونہ دی۔ وَحُبُّ الدُّنْيَا

اددنیا سرہ مینہ کول رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ دمرہ کناہ جریہ دہ

مشکاۃ (۵۲۱۲)، امام منذری، ایکلمی دی چہ، داروایت رزین نقل کریدے
خومونہ دہ دھنہ پہ اصولو کبریٰ (یعنی ملخوذ کبریٰ) ندے لیدے (الترغیب والترہیب

(۲۵۴:۳)

⑧- الْاَنَاةُ صبر (ادبرداشت) مِنَ اللَّهِ داللہ تعالیٰ دطرفہ دی وَالْعَجَلَةُ

اوتلوار کول مِنَ الشَّيْطَانِ دشیطان دطرفہ دہ۔

مشکاۃ (۵۰۵۵)، ترمذی (۲۱۲)، اما ترمذی فرمائی، داحديث ضعیف دے۔ ددے

راوی عبد المہم بن عباس دے اودھنہ دحافظے یارہ کبریٰ محدثین خبرے گوی۔

لہ الْخَمْرُ، دانکورنہ جور کبریٰ شوی شراب۔ ہر صغہ شیرتہ د ٹیلے شی چہ نشہ راوی یاعقل زائلہ
گوی۔ خَمْرًا (باب نفیر، حَرْب) خَمْرًا اپنتول۔ حَمَارًا، الوپتہ، پہوئے۔

لہ عَجَمَاءُ، (دجیم زہیر اودمیں نشہ سرہ) دیر جمع کو تک۔ دَجَائِمٌ مبالغہ دہ۔ قَدْرٌ عَجَمَاءُ، دیر غتہ
لہ الْاِثْمُ، کناہ، جرہ، تاجا سز کار۔ جمع لے آشام راخی۔ اِثْمٌ (باب سیم) اِثْمًا، کناہ کول۔ هَجْلٌ اِثْمٌ
اَشَامٌ، اِثْمٌ، اَشْوَرٌ، کناہ کار سرے۔

لہ حَبَائِلُ، دَجَبَالَةٌ جمع دہ۔ وَل، جال اودورے تہ د ٹیلے شی۔ عَرَبٌ وَالْاِحْتِبَالَةُ الْمَوْتُ بِجَبَائِلِهِ، یعنی
مرگ ہنہ پہ خیل جال کبریٰ راگیر کربہ۔

لہ الْاَنَاةُ، صبر، استقامت، وقار اوانظار۔ اِنْيَا (باب حَرْب، سیم) اِنْيَا، انتظار کول۔

لہ الْعَجَلَةُ، تلوار اوتیزی کول۔ عَجَلٌ (باب سیم) عَجَلًا وَعَجَلَةً، جلدی کول۔ پہ قرآن شریف
کبریٰ رَاحِي، لَا تَحْرُكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ (سورۃ القیامہ ۱۷:۷۵)

لہ الشَّيْطَانُ، شیطان، سرکش، نافرمانہ۔ جمع لے شیطاۃ دہ۔ شَيْطَانٌ، شَيْطَانَةٌ وَتَشْيِطَتٌ
شیطان کیدل۔

۹۔ اَلْمُؤْمِنُ مَوْمنٌ غَرٌّ سَادَةٌ كَرِيمٌ (اد) شریف وى وَالْفَاجِرُ اَوْكَافِرٌ حَبٌّ دَهْوَكُهُ مَارٌ لَيْئِيمٌ (اد) رزید وى۔

ابوداؤد (۲۷۹۰)، ترمذی (۱۹۶۳)، المستدرک (۲۳، ۲۴)، مشکاة (۵۰۸۵)۔
حافظ ابن جریر یہ "اجوبۃ الخافض"، کہیں دے روایت پہ حقلہ لیکلی دی چہ دے
دوہ راویان حجاج بن فرامنے ادبشرب را فح منیعان دی۔ خود دے باوجود ذکر
باندے د مومنو ع حکم نہ شی کولے۔ حکم چہ د موضوع کید لو نیتے پکین یشتہ
ملا علی قاری لیکلی دی، د (اد) روایت مومنو ع دے (المصنوع صفحہ ۱۵۱) خوالباق
دنور وکنرو شواہد دیہ وجہ د (حدیث محکم کنری۔ اوکوری المصنوعہ ۲: ۲۳۴۔

۱۰۔ اَلظُّلْمُ ظَلَمٌ کُلُّ ظُلُمَاتٍ سَمْنٌ تیرے دی یَوْمَ الْقِيَمَةِ د قیامت پہ ویش بخاری ۱۶۹: ۳، ترمذی (۲۰۳)، مشکاة (۵۱۲۳)۔

۱۱۔ اَلْبَادِيُّ دِرَانْدِکِید وِکے بِالسَّلَامِ پہ سلام کہیں بَرِّیُّ خلاص دے

لے غَرٌّ، (د "غ" پہ نیدرہ) نا تجربہ کار، بولہ۔ د چاچہ تجربہ نہ دی۔ عرب وائی، شَاتَبَ غَرٌّ و
شَاتَبَهُ غَرٌّ و غَرٌّ۔ جمع مے (غزاردہ)۔
لے اَلْفَاجِرُ۔ د حق نہ تجاوز کولے، دیر گناہ کولے، زنا کار، دروغ ژن۔ دَجْرًا اَوْ فَجَارًا مے جمع
دہ۔ فَجَر (باب فجر) تجاوز کول، گناہ کولے۔
لے حَبٌّ، (د "خ" د زور سرہ)۔ مکار، دھوکہ باز۔ حُبُوبٌ مے جمع دہ۔ حَبٌّ (باب سیم) حَبًّا و حَبًّا، مکار
کیدل، دھوکہ باز کیدل۔
لے لَيْئِيمٌ، کمینہ، ذلیل، شوم، زخیرل۔ لَيْئَامٌ، لَوْمًا و اَللُّوْمَانُ مے جمع دہ۔ لَوْمٌ (باب کرم) لَوْمًا،
کمینہ او ذلیل کیدل۔
لے ظُلُمَاتٌ، د ظُلُمَاتُ جمع دہ۔ تیارکے۔ دے جمع ظُلُمَاتٌ او ظُلُمٌ ہم راخی۔ ظُلَمٌ (باب سیم) ظُلَمًا، ظُلَمٌ اَللَّیْلُ
شپہ تورا شوہ
لے اَلْبَادِيُّ، اسم فاعل دے، دیراند کید وکے۔ بَدَأُ (باب فتح) بَدَأُ۔ بَدَأَ الشَّيْءُ و بَدَأَ بِهِ: شروع کول
دیراند کیدل۔ بَدَأَ مَتَعْدًی او اِبْتَدَأَ لازمی دے۔
لے اَلْسَّلَامُ، د تَسْلِيمٌ نہ اسم دے لکے چہ د تکلیم نہ اسم کلام دے۔
لے بَرِّیُّ، (باب سیم، فتح، کرم) بَرٌّ اَوْ بَرُّوْرًا و بَرًّا و بَرٍّ، خلاص موندل۔ بَرِّیُّ مِنَ الْعُیْبِ: د عیبہ
خلاصیدل۔ بَرِّیُّ مِنَ الْوَرَنِ: د بیجاری نہ بنہ کیدل، صحت موندل، روغیدل۔

مِنَ الْكِبَرِ دُلُوبِي نَه -

کنز العمال (۲۵۲۶۵)، مشکاۃ (۲۶۶۶)۔

۱۲۔ اَلْذُّنْيَا دُنْيَا سِبْحُنِ الْمُؤْمِنِ دُؤْمِنِ جِلْ خَانِه دَا وَجَنَّةُ الْكَافِرِ

او جنت دے دکافر

مسلم (۲۹۵۶)، ابن ماجہ (۴۱۱۳)، مشکاۃ (۵۱۵۸)۔

۱۳۔ اَلْسَوَاكُ مَسَاكُ (کول) مَطَهَّرَةٌ پَاکُوکے دے لِفَمِ خَوْلے لَوْرَمَزَا

اور ماسند تیار دے لِتَرِبِ درہ

بخاری ۳: ۴۰، نسائی (۵)، مشکاۃ (۳۸۱)

۱۴۔ اَلْيَدُ الْعُلْيَا پَا سَنے لاس (دھکونکے) خَيْرٌ عَوْرَةٍ دے مِّنَ الْيَدِ السُّفْلَى

لَا اَلْسَوَاكُ (دسین زیر سر) و سواک - د غائب د صفا کولو چھیے - جمع ے سَوَاکُ رَاخِی اود مسواک جمع مَسَاوِیکَ دَا - سَاکُ (باب نَصْر) مَبْل - عرب والی سَاکُ الْأَسْتَاکُ غَابُونَه ے پچھی اومبل ے مَطَهَّرَةٌ د صفاۓ الہ - جمع ے مَطَاهِرُ دَا - مَطَهَّرٌ (باب لَفَم) مَطَهَّرٌ و مَطَهَّرٌ پَاکول، و مَطَهَّرٌ (باب نَصْر) مَطَهَّرٌ و مَطَهَّرَةٌ پَاکولے -

لَفَمِ خَوْلَ - پہ اصل کنی خَوْلَ دے حکم ے جمع اَفْوَاکُ دَا - قَاکُ (باب نَصْر) قَوَّهَا پہ خولے دینا کول ے مَرَمَزَا - د خوش حالتی حاصل کولو چھے - رِضَى (باب سِم) رِضَى : رَحْمَا کیدل، خوش حالہ کیدل دلتہ د امصدر میمی ہم کید ے شی د مَطَهَّرٌ (پاکونکی) پہ معنی -

ہے اَلْيَدُ، لاس - د دَا اصل یَدِ دے - د اہمیشہ مَوْنَت استعمالی ہی، جمع ے اَبْدِی اَو اَبَدِی دَا -

لَا اَلْعُلْيَا، (د"ع" پہ پیش سر) اوچت، ہر پور تہ اوپر لٹاھے، دَا اَعْلٰی مَوْنَت دے - شَفَا اَعْلٰی، پورتنی مشورہ - اَعْلٰی (باب نَصْر) اَعْلُوْا و اَعْلٰی (باب سِم) اَعْلَاؤ، اوچتیدل - اَعْلٰی (بہم السین) دَا اَسْفَلُ مَوْنَت دے - کوز، لاس - سَفَل (باب نَصْر) سِم، کزمر، سَفُوْلَا کوزیدل، ہنکتہ کیدل، لامید کیدل -

دلائل دینی لاس منہ -

بخاری ۲: ۱۳۹، ۸۱، ۸، ۱۱۶، مسلم (۱۰۳۳) مشکاۃ (۱۸۳۳) -

⑮ - الْغَيْبَةُ غَيْبٌ كَوَّلُ أَشَدُّ سَخَتْ كُنَاهُ دَعَى مِنَ الزَّيْنَادِ زَنَا كَوَّلُوهُ

مشکاۃ (۲۸۴۳)، الترغیب والترہیب ۳: ۵۱۱، شعب الایمان ۵: ۳۶۵ -

داروایت موضوع دے - غیبت دیر لویہ گناہ دے، خود زنا نہ لویہ نہ دے
قرآن مجید کنی زنا نہ قاحشہ (بے حیائی) اومقتنا (ہلاکت) اوسافیل
(بد لار) وکیل شوی دی -

بلہ داچہ دزنا کولو شریعت کنی سزاشہ چہ ہفہ یا خو سل ہندے
وعلی دی او یا ہجم دے - احوال داد دے چہ د غیبت دیار غہ د است
سزائہ دے مقرر -

حافظ ہیثمی دائی د دے پے سند کنی عباد بن کثیر ثقفی نو دے برادی دے اد
اوهفہ متروک دے - (بجمع الزوائد ۸: ۹۲)

امام ابن ابی حاتم رازی فرمائی د (حدیث ہیثمی اصل او بنیاد نہ لری (علی
الحديث ۲: ۳۱۹)

امام بیہقی لیکلی دی د اد سفیان بن عیینہ وینا دے - (شعب الایمان ۵: ۳۶۵، مرقاة
۶: ۲۸)

⑯ - الظُّهُورُ صَفَائِي رَكْوَلٌ شَطْرُ الْإِيمَانِ دِ ايمان حصہ دے -

مسلم (۲۰۳)، البوعوانہ (۲۲۳)، مشکاۃ (۲۸۱)

لہ الْغَيْبَةُ، (بکسر الفین) بدے دینا کول، چا پے خبر دے کول - غَابَهُ (باب غرب) غَيْبَةً وَاعْتَابَهُ، غَيْبَتْ
کول -

لہ الزَّيْنَادِ، (بالمَد والقصر) زَنَى (باب ضرب) زَنَى وَزَنَاءٌ، زَنَا کول - د مذکر دیار صفت زان را غی
چہ د هف جمع زنا دے او دمؤنث دیار صفت زانیہ را غی - چہ جمع دے زوان دے -

لہ شَطْرٌ، (بفتح الثین) جزء، حصہ، تکرہ، طرف، نیمہ حصہ - پے قرآن مجید کنی دی چہ، کَوَّلَ
وَجَمَلَ شَطْرُ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ - (سورة البقرة ۱: ۱۳۳) یعنی مسجد حرام طرف نہ چل مخ داند دے -
شَطْرٌ (باب نصر) شَطْرًا، شَطْرَ عَنَهُ، د هف نہ جد اشہ -

۱۷۔ الْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَّكَ قَرَأْتَ (خوفا) ستاد پیرا دلیل دے اَوْعَلَيْكَ
یا ستا خلاف (دلیل) دے۔

(مشکاۃ (۲۸۱)، مسلم (۲۰۳)، مسند ابی عوانہ (۲۲۳۱)

۱۸۔ الْجَرَسُ جَارِسٌ (عکول) مَزَامِيرُ الشَّيْطَانِ د شیطان شپیلی دے۔

(مشکاۃ (۲۸۹۵)، مسلم (۲۱۱۳)

۱۹۔ الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ شکر کو زار خورے کَالصَّائِمِ الصَّابِرِ پُشانت
د صبر کو کنکی روژا دار دے

مشکاۃ (۳۲۵)، ترمذی (۲۳۸۶)، ابن ماجہ (۱۷۶۵)۔

۲۰۔ الْاِقْتِصَادُ مِیَانَهُ رَوَى فِي النَّفَقَةِ پے خرچ کو لو کبھی نَصْفُ الْحَيَاةِ
نیم گذران دے۔

۱۔ حُجَّةٌ (بفتح الحاء) دلیل، برہان۔ جمع ہے حُجَجٌ اَوْ حِجَابٌ دے۔ حُجَّةٌ (باب نصر) حُجَّتًا پے دلیل
ذور آور کیدل۔

۲۔ الْجَرَسُ، (بفتح الجیم والراء) ۱۔ تیلی، جارس، جمع ہے اَجْرَاسٌ دے۔ دَقُّ الْجَرَسِ، تیلی کی اودھلہ۔
۳۔ مَزَامِيرُ۔ دِز مَزَاجِمْ دے، شپیلی، لہجہ، آواز۔ زَمَرٌ، شپیلی ہے اودھلہ۔ شپیلی عکول کی
تہ زَمَرٌ د تیلی شی۔

۴۔ الْاِقْتِصَادُ، (باب افتعال) قَصَدَ (باب ضرب) قَصَدًا، اِقْتَصَدَ، مِیَانَهُ رَوَى کول۔ اِقْتَصَدَ فِي النَّفَقَةِ،
پے خرچ کبھی مِیَانَهُ رَوَى کول۔

۵۔ النَّفَقَةُ، خرچ، جمع ہے نَفَقَاتٌ دے۔

۶۔ نَصْفٌ، دھن۔ جمع ہے اَنْصَافٌ دے۔

۷۔ الْحَيَاةُ، ژوند، د ژوند تیرولو ذریعہ، د ژوند گذران اسباب۔ جمع ہے مَعَايِشٌ دے۔
عَاشَ (باب ضرب) عَاشًا د مَعِيشَةٍ، ژوند سے پاتے کیدل، ژوند تیر دلے۔

وَالْتَوَدُّ إِلَى النَّاسِ اَوْ خَلْقٍ سِرِّهِ مِیْنَهُ کَوْلِ نِصْفِ الْعَقْلِ نِیْمِ عَقْلٍ وَحُسْنِ
السُّؤَالِ اَوْ بِنَايَسْتَهُ (طریقہ سرے) سوال کولِ نِصْفِ الْعِلْمِ نِیْمِ عِلْمِ دے۔

مشکاۃ (۵۰۶۷)، المعجم الاوسط (۶۷۴۰)

امام ہیثمی فرمائی: دے سے پہلے سند کبھی معنی بن تیمم اوحفص بن عمر نے دے دے

راویان دی اوداد واریہ مجہول دی۔ مجمع الزوائد (۱۶۱۱)

امام ابو حاتم رازی فرمائی: دے روایت باطل دے اور معنی اوحفص دے واریہ مجہول

دی۔ (علل الحدیث ۲۸۴۱، میزان الاعتدال ۸۵:۴)

۲۱۔ الثَّائِبُ تَوْبَهُ اِیَسْتَوْنَكَ مِنَ الذَّنْبِ دَکْنَانَهُ کَنْتُ بِشَانِ دَهْجَادِ
لَا ذَنْبَ لَكَ چہ دھغہ ہدو خہ کنا نہ دی۔

مشکاۃ (۲۳۶۳)، ابن ماجہ (۴۲۵۰)

امام بیہقی فرمائی: دے روایت پہلے نقل کولکبھی احمد بن عبد اللہ نہردانی

منفرد دے ادھغہ ضعیف دے (شعب الایمان ۲۸۸:۵) بیہم دشواہد

د سببہ دے روایت کَنْ دے (المقاصد الحسنہ ص ۲۴۹)

لِ التَّوَدُّ (اباب تفعل) مصدر دے۔ تَوَدَّ إِلَيْهِ، دوستی کول۔ وَدَّ (باب سیم) وَدَّ وَدَّ وَدَّ وَدَّ
وَدَّادًا، مِیْنَهُ کَوْل، خوبول۔ عرب وائی، وَدَّ دُتْ لَوْ كَانَ كَذَا یعنی، کما خواہشی دُوچہ داکار داسے
دے (نوبہ بہ وہ) مِیْنَهُ کَوْلکی تہ وَدَّ وَدَّ دُیے شی۔ اور اومذکور اودمؤنث دہارے یوشان استعمال

شے۔ الْعَقْلُ: ہغہ رنہراچہ پہ ہغہ ہغہ خیزونہ معلومولے شی چہ پہ نظر نہ راخی۔ پوہہ۔ رَبَّ جَعَّ شے
عُقُولُ دے۔ عَقَلَ (باب مترب) عَقَلَ، ہونیاریدل، ہونیار۔ عَقَلَ الْعَلَامُ، دھلک پوہہ راغلہ
عَقَلَ الشَّيْءِ، ہغہ پوہہ شے۔ پہ کُرَان جید کبھی راخی، أَفَلَا تَعْقِلُونَ (سورۃ البقرہ ۴۴:۲) ایا تاسو
نہ پوہی کئی؟

لِ الثَّائِبِ، اسم فاعل دے: توبہ اِیَسْتَوْنَكَ، چیمانہ کید ویکے، رجوع کولکے۔ تَابَ (باب نفع)
تَوْبًا وَتَوْبَةً، متوجہ کیدل۔ تَابَ إِلَى اللَّهِ، اللہ تعالیٰ تہ متوجہ شے۔ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، اللہ
دھغہ توبہ قبولہ کرے۔

لِ الذَّنْبِ: (بفتح الذال و سکون التون) کناہ۔ جمع دے ذُنُوبٌ دے۔ اوجمع الجمع دے ذُنُوبَاتٌ دے
أَذْنَبَ الرَّجُلُ، سری کناہ اوکرے۔

②۲۔ اَلْکِیْسُ مَنْ عَقَلَ مِنْهُ هَغْهْ خَوَکْ دے دَانَ لَفْسَهْ چہ خیل حُان
ذلیل اذکزی وِعِمِلْ او عمل اذکری لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ دھے (ژوند) دیارہ
چہ دمکانه روستودے وَالْعَاجِزُ مَنْ او کمزور دے هَغْهْ خَوَکْ دے اَتَبَحْ
نَفْسَهْ هَوَاها چہ روان شی پہ خیل و نَفْسَانِ خواہشاتو پسے وَتَمْنٰی عَلٰی
اللّٰهِ او (بیاهم) دالله تعالیٰ نہ امید ونہ ساقی۔

مشکاۃ (۵۲۸۹)، ابن ماجہ (۳۲۶۰)، المستدرک (۵۷۱)، ۴، ۲۵۱۔

امام حاکم فرمائی، دار وایت صحیحہ دے۔

حافظ ذہبی دئی، سنہ (پہ) اللہ تعالیٰ م و قسم دی، داسے نہ دے۔ ددے راوی

ابوبکر بن الجامریم واکوڑ دے (تخیم المستدرک (۵۸۱)

②۳۔ اَلْمُؤْمِنُ مَالِفٌ مُّؤْمِنٌ مَّحْبُوبٌ دے وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ اُوپہ هَغْهْ چاکش
هیئت خیر نیشتہ لَا يَالِفُ چہ هَغْهْ دچاسرہ مینہ کوی وَلَا يُؤْلَفُ اونه دھے سرہ خَوَکْ

مینہ کوی۔ سند احمد ۲: ۳۰۰، ۵: ۳۳۵، مشکاۃ (۳۹۹۵)۔

لے اَلْکِیْسُ، (بفتح الکاف وکسر الیاء المشددة)؛ عقل مند، ہونبیار، پوہہ۔ جمع ہے اَلْکِیَاسُ اذکزی
دے۔ اذکزی مے کِیْسَهْ دہچہ دھے جمع کِیَاسُ راہی۔ کَاسَ (باب حَرَب) کِیَاسُ و کِیَاسَهْ؛ چالا کیدل۔
ہونبیار کیدل۔ کَاسَ اَلْغُلَامُ، ہلک ہونبیار سغہ، چالاک شہ۔

لے دَانَ، (باب حَرَب) دِیْنًا، ذلیل کول، تابع کول، غلام جوہر دل۔

لے اَلْعَاجِزُ، کمزور دے، قدرت نہ لرونکے، احمق، بے وقوف، عَجَزَ (باب حَرَب) سَمِعَ (عَجَزًا عَنْ کَذَا،
کمزور دے کیدل۔ عَجَزَ فَلَانَ عَنْ الْعَمَلِ، فلاںے دکار کولو طاقت نہ لری۔

لے هَوَا، (بفتح) نَفْسَانِ خواہشات، عشق، محبت۔ فَلَانَ اَتَبَحَ هَوَا، فلاںے پہ خیل خواہش
پسے لاپ۔ ددے استعمال پہ بَدِیٰ کبی کو لے شی۔

لے مَالِفٌ (اسم ظرف)؛ د دوستی اود مینہ خاے۔ هَغْهْ خَوَکْ چہ سرہ مینہ اوجبت کو لے شی

جمع ہے مَالِفٌ راہی۔ اَلِفٌ (باب سَمِع) اَلْفًا، مانوس کیدل، مینہ کول۔

(۳۳) - الْغِنَاءُ تَنْكَتُورُ مِلْبَتِ التِّفَاقِ (داسے) مَنَافَقَتِ رَازِ عُونَه دِی
 فِي الْقَلْبِ بِهْ زِبْهْ کَبِی کَمَا یُنْبِتُ الْمَاءُ الزَّرْعَ لَکَ شَخْلَهْ چَهْ اَوْبَهْ فُصْل
 زرعونه دِی -

مشكاة (٢٧١٠)، السنن الكبرى للبيهقي (٢٢٣٢١) -

دے روایت سند ضعیف دے حکمہ چہ انقطاع دہا پکینے - د محمد بن عبد الرحمن
 او ابن مسعود رمز ترمذیئم - (احادیث ذم الغناؤ فی المیزان ص ۵۸۱)

(۲۵) — التَّجَارِ يَحْشَرُونَ ۖ سَوْءَ أَكْرَانٍ بِهِ پورے کو لے شی یَوْمَ الْقِيَمَةِ
دقیامت پہ ورع و فجار کماہ کارانِ الْآمَنِ اتقوا ماسیوا دھغہ (سوداگر) نہ
چہ دالہ نہ عے ویرا کری دی

لَهُ الْغَنَاءُ: (بالقصر والمد) مالداري، کانا بھانا، تھک تھکور۔ غَنِيَ (باب سجع) غِنَاءً وَغَنِيَ وَتَغْنَى، مالدار کی دل۔ مال دارتہ غَنِيَ دُئیلے شی جمع ہے اَغْنِيَا دہ۔
ثُمَّ يُنْبِتُ، اُنْبَتَ، اُنْبَاتًا، زرعونول، تھو کول۔ اُنْبَتَ اللّٰهُ الْبَقْلَ، اللّٰهُ تعالیٰ ترکاری او تھو کولہ، زرعون ہے کھڑے۔ نَبَتَ (باب نصر) نَبَاتًا تھو کیدل۔
عَلَى الْبِقَاعِ وَاللَّائِقَةِ: دیاب مفاعله مصدر دے۔ نَاقِقٌ فِي دِينِهِ، پہ تھ بہ ہے دیمان اقرار او کھ د
خوبیہ زہرہ کبی ہے کفر پست اوساتہ۔ اسم صفت ترے مُنَافِقٌ راحی چہ جمع ہے مُنَافِقُونَ دہ
عَلَى الْقُلُوبِ: زہرہ، عقل، جمع ہے قُلُوبٌ دہ۔ قَلَبَ (باب ضرب) قَلْبًا: اہل دل را اہل دلے۔
هَهُ الْبَزْدُ: فصل، جمع ہے زُرُوعٌ دہ۔ زَرَعَ (باب فتح) زَرْعًا کول، تھم اچول۔
ثُمَّ التَّجَارُ: سوداگران، د تاجر جمع دہ۔ تَجَارَ او تَجَرَ ہے ہم جمع راحی۔ تَجَدَّ (باب نصر) تَجَارَةً
وَاتَّجَرَ: تجارت کول، سوداگری کول۔
عَلَى يَحْتَرُونَ: حَتَرَ (باب نصر) حَتَرًا: جمع کول۔ حَتَرَ النَّاسُ، خلق ہے جمع کول۔ د دینہ یوم
الْحَشْرِ دے دے، د قیامت ورج۔ مَحْشَرٌ، د جمع کید و حائے۔
ثُمَّ اَتَى الْغَنَاءَ، پھر ہیز کار کیدل، پھر ہیز کول، پھر کیدل، پھر کول۔ ایت دے فَاَمَّا مَنْ اَعْطَى وَاتَّقَى (سورۃ
اللیلہ ۵۱/۵۲) دَقَى (باب ضرب) دَقَايَةً: حفاظت کول، پھر کول۔ وَقَاكَ اللّٰهُ الشُّوْءَ، اللّٰهُ نے کالے دھغہ دبدو اوساتی۔

وَبَرٍّ اور رشتیائے دُیے وی پہ (قسم) کُبن وَصَدَقْ اور رشتیائے دُیے وی
پہ (معاملہ) کُبن

ترمذی (۱۲۱۰)، ابن ماجہ (۲۱۴۶) مشکاۃ (۲۷۹۹)۔

۲۶۔ النَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ (دی بہ) رِیْسَتے او امانت دار سوداگر
مَعَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ دِ انبیاء، صدیقینو، اوشہیدانوسرہ

ترمذی (۱۲۰۹)، ابن ماجہ (۹۱۳۹) مشکاۃ (۲۷۹۶)۔

امام ترمذی والی، دِ احادیث حسن دے۔ ددے پہ سند کُبن کلثوم بن جوشن
قشیری نوے رادی دے اولھغہ منعیف دے (میزان الاعتدال ۳: ۲۱۳)۔
امام ابو حاتم رازی والی؛ ددے روایت ہیما اصل نیشتہ او کلثوم پہ حدیث
کُبن کمزور دے (علل الحدیث ۳۸۶۱) واللہ اعلم۔

۲۷۔ الْكِبَائِرُ لوئے لوئے گناہونہ (دادی)، الْإِشْرَاقُ بِاللَّهِ اللہ تعالیٰ
سرہ بَرِّخے خاوند کنرل وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ اود مور پلار نافرمانی کول وَقَتْلُ
النَّفْسِ اوقتل دانسان (بغیر دشرعی حق نہ) وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ اود روغثر

قسم (خولارل)۔ بخاری ۸: ۱۷۱، نسائی (۲۸۶۷)، مشکاۃ (۵۰)۔

لے بَرٍّ، (باب سَمِعَ، ضَرْبُ) بَرًّا، بَرِّ فِي قَوْلِهِ، رشتیا دُییل۔ بَرٌّ، نیک سرہ، جَمِيعُ عَمَلِ اِبْرَارٍ دے۔ بَرٌّ،
نیکی، ریشیتینولی، طاعت، فرمان برداری۔
لے عُقُوقُ، عَقَّ (باب نَصَرَ) عُقُوقًا: نافرمانی کول، عَقَّ الْوَلَدُ وَالِدَهُ: ہلک دچل پلار نافرمانی او کسہ
لے يَمِينٌ، قسم، حلف، جَمِيعُ عَمَلِ اِيْمَانٍ دے، يَمِينٌ الشُّوْ لَا اَفْعَلُ، پہ الشَّهْمِ دِ قسم دی حُہ بہ
نہ کوم
لے الْغَمُوسُ، (بفتح الغین) ہغہ معاملہ چہہ سر جنجال سرہ مخ کری، جَمِيعُ عَمَلِ عَمْسٍ دے، (الْيَمِينُ الْغَمُوسُ):
دروغثرن قسم۔ عَمْسَهُ (باب ضَرْبُ) عَمْسًا، فِي الْمَاءِ، غوبہ در کول۔

۲۸۔ اَلْبَرُّ نِيْكَوْ حَسْبُ الْخُلُقِ خوش اخلاقی دہ وَالْاِشْمُ مَا اَدْكَنَاهُ فِیْ حَاكٍ فِیْ نَفْسِكَ چہ شك و اچوی ستاپہ زپڑ کبی و کَرِهَتْ او (بلہ داچہ) تہ بُد کزے اَنْ یَطْلَعَ عَلَیْهِ النَّاسُ چہ پہ ہفہ باند خلق خبر شہی۔

ملم (۲۵۵۳) مشکاة (۵۰۴۳)

۲۹۔ اَلْخُلُقُ بَوَلْ مَخْلُوْقٌ عَمَالُ اللّٰهِ واللّٰهُ تَعَالٰی تَبَرُّدُ فَاَحَبُّ الْخُلُقِ نَوَازِیَاتِ مَحْبُوْبِ پہ مَخْلُوْقِ کَبْرِ اِلَى اللّٰهِ مِنْ اللّٰهُ تَعَالٰی تہ ہفہ ثَوْك دہی۔ اَحْسَنَ اِلَى عَمَالِهِ چہ دہفہ تَبَرُّدِ سِرِّہُ کَوِی۔

شعب الایمان ۶: ۳۳، ۳۴، مشکاة (۲۹۹۸) المعجم الاوسط (۵۵۳۷)۔

دار روایت موضوعی دہی۔ امام ہیتھی والی دہی راوی یوسف بن عطیہ صفار، ادبل راوی ابو ہارون عمیر قرشی دوارہ مترک دہی۔ (بجمع الزوائد ۸: ۱۹۱) حافظ ابن جوزی والی دہی داروایت صحیحہ نہ دہی (العلل المتناہیة ۲: ۲۹) علماء صاحبان دہی ابن عدی "الکامل فی شفاء الرجال" دہی ادوم جلد صفیہ (۲۶۱۰) ہم اد کوری۔

لہ لَخْلُقُ، (بغتم الخاء و سکون اللام و ضمها) طبیعت، عادت، خُورے، اخلاق، کَرِہ و پَرِہ، کرداد۔ جمع لہ اخلاق دہی۔ پہ قرآن مجید کبی دہی چہ وَاِنَّكَ لَعَلٰی خَلْقٌ عَظِيْمٌ (سورة القلم ۶۸: ۲۴)۔ لہ خَالِك (باب نصر) اَحُوْكَ۔ خَالِكُ الشَّيْءِ فِیْ صُدْرِيْہَا: پہ مترد کبی اچول، پہ شك کبی اچول۔ لہ الْخُلُقُ، (بغتم الخاء) مخلوق، خَلْق۔ لہ عَمَالُ، د کور بندیان، اولاد۔

(۳۰) — اَلْمُسْلِمُ مَنْ كَامَلَ مُسْلِمَانِ هَعْدَ سَلَمِ الْمُسْلِمُونَ چہ بچ پاتی شی
نور مسلمانانِ مِنْ لِسَانِهِ وَیَدِهِ دھنڈ دڑبے اودلاس دضررنہ وَالْمُجَاهِدُ
مَنْ اَوْکَامَلَ مُجَاهِدِ هَعْدَ دے چہ جہاد اوکری خیل نفس سرہ
فِرْطَاعَةِ اللّٰهِ د اللہ تعالیٰ پے فرمان برداری کبش۔

بخاری (۹: ۸، ۱۲۷) مسلم (۱: ۶۵)

(۳۱) — اَلْمُؤْمِنُ مَنْ كَامَلَ مُؤْمِنِ هَعْدَ ثَوْبِ اَمِنَةِ النَّاسِ چہ
خلق هَعْدَ لہ امن والا اوکری عَلٰی دِمَائِهِمْ پے خیل وینو باندِ وَعَلٰی اَمْوَالِهِمْ
اوپے خیلو مالونو باند

ترمذی (۲۶۲۷)، نسائی (۳۹۹۵)، مسند احمد (۲: ۳۷۹)، مشکاۃ (۳۳)

(۳۲) — وَالْمُهَاجِرُ مَنْ اَوْکَامَلَ هِجْرَتَ کَوْنِهِ هَعْدَ ثَوْبِ هِجْرِ الْخَطَايَا
چہ هَعْدَ پریخی دی غلطی وَالذُّنُوبِ اوکناھونہ۔

ابن ماجہ (۳۹۳۳)، مشکاۃ (۳۳)

لہ سَلَمٌ، (باب سیم) سَلَامًا وَسَلَامَةً، محفوظہ کیدل، خلاصہ موندل، بچ کیدل۔

لہ لِسَانٌ، رُتَبہ، جمع لہ لِسَانَةٌ دہ

لہ مُجَاهِدٌ، دباب مفاعلہ لہ دے: جہاد کول، قول طاقت خرچ کول، پور دس کول۔ مُجَاهِدٌ، پورا خیل
دس کونکے۔

لہ دِمَاؤُ، (بکسر اللال) د دَمٌ جمع دہ: وینہ۔ دلتہ توبے مراد نفس دے۔ اصل لہ دَمٌ دے، لام کلمہ لہ
توبے حذف کرکے نو دَمٌ دیکھلے شی۔

لہ اَمْوَالٌ، جمع دہ۔ واحد لہ مَالٌ دے: مال، دولت، جائیداد۔

لہ الْمُهَاجِرُ، دباب مفاعلہ نہ اسم فاعل دے: ہجرت کونکے، پریبنود دے۔ هَاجَرَ، مُهَاجَرَةً، ہجرت
کول، پریبنودل۔ هَاجَرَ (باب نصر) هَاجَرَ: پریبنودل، جدا کیدل، تعلق درانولے۔

لہ الْخَطَايَا، دَخِیْطَةٌ جمع دہ: گناہ، خَطِیْ (باب سیم) خَطَاؤٌ وَخَطَاٌ: خطا کیدل، غلطی کول۔

(۳۳) — اَلْبَيْتَةُ كَمَا لَا يَشِيءُ كَوَّلَ عَلَى الْمَدْعَى بِهِ دَعْوَى كَوْنِهَا بَانْدِي دِي
وَالْيَمِينُ اَوْ قَسَمَ كَوَّلَ عَلَى الْمَدْعَى عَلَيْهِ بِهِ هَفْءُ جَابَانْدِي دِي چَہُ بِهِ هَفْءُ
دَعْوَى دِي

ترمذی (۱۳۳۱)، السنن الکبریٰ للبیہقی ۸: ۲۹۹، ۱۰: ۲۵۲، مشکاۃ (۳۶۶۹)

(۳۴) — اَلْمُؤْمِنُ يَوْمُؤْمِنٍ مِرَاةُ الْمُؤْمِنِ دَبِلَ مُؤْمِنٌ اَيْتُهُ دَا وَالْمُؤْمِنُ
اَوِيؤْمِنُ اَحْوَالُؤْمِنٍ دَبِلَ مُؤْمِنٌ رَوْرَدِي يَكْفُ عَنْهُ ضَيْعَةُ حِفَاظَتِ
بِهَ كَوِي دَهْفَةُ دَجَائِدَادٍ وَيَحْوُطُهُ اَوْدَهْفَةُ حِفَاظَتِ بِهَ كَوِي مِنْ وَرَائِهِ
دَهْفَةُ بِهِ غَيْرَ مَوْجُودِ كَيْ كَبَسِ .

ابوداؤد (۳۹۱۸)، السنن الکبریٰ للبیہقی ۳: ۲۷۵، مشکاۃ (۳۹۸۵).

اَلْبَيْتَةُ، دَلِيل، حِجَّت، كَوَال، جَمْعُ مَبْنِيَّاتٍ دَا۔ بَانَ (بَابُ مَرْبٍ) بَيَانًا وَتَبَيَّنَ، ظَاهِرِيْدَل، دَاغَمَ كِيْدَل۔
عَلَى الْمَدْعَى، اِسْمُ فَاعِلٍ، دَعْوَى كَوْنِكَ۔ اَدْعَى (بَابُ اِفْتَعَالِ نَهَ الشَّيْءُ، رِيْشِيْتِيْ يَادِ دَرُوْعُو دَعْوَى كَوَّلِ
عَلَى الْمَدْعَى، اِسْمُ مَفْعُولٍ، هَفْءُ خَوْفٍ چَہُ بِهِ هَفْءُ دَعْوَى كَرِيْءِ شَوْءِ دِي۔
عَلَى مِرَاةٍ، (بِكسر الميم) اَيْتُهُ۔ دَرُوْدِيَّةٌ نَهَ دَا اِسْمُ اَلْهَ صَيِّغَةُ دَا۔ مِرَاةٍ اَوْ مَرَايَا اِسْمُ جَمْعٍ دَا۔ رَعَى
(بَابُ فَتَمٍ) يَرَى، رُوْيَةً، لِيْدَل، خَوَالَكْ دَسْتَرِگُوْدِي يَادِ رُبُّ (يَعْنِي: عَقْل) اَفْعَالُ قُلُوبٍ كَبَسِ
شَمِيْرِي شَي۔

هَفْءُ يَكْفُ، كَفَّ (بَابُ نَفَرَ) كَفًّا وَكَفَافَةً، اَوْدَرِيْدَل، اَوْدَرُوْل۔ لَازِمٌ اَوْ مَتَعَدِي دَوَالِ اِسْتِعْمَالِيْكَ تَكَاْفُهُ
النَّاسِ، اِتَوَلَّ خَلَقَ۔

عَنْ ضَيْعَةٍ، مَصْدَرٌ دِي، مَنَاعٌ، ضَيْعًا وَضَيْعَةً، مَنَاعٌ كِيْدَل، بِيْ كَارَةَ كِيْدَل۔

عَنْ يَحْوُطُهُ، حَاطَهُ (بَابُ نَفَرَ) حَوْطًا، شُكْرَانِيْ كَوَّل، حِفَاظَتِ كَوَّل۔

عَنْ وَرَاءَ (بِالْفَتْحِ) خَلْفَ مَكَانٍ دِي۔ دَرُوْسَتُو اَوْ كَلَهَ كَلَهَ دِي دِلْبَنْدِيْ بِهَ مَحْنَا رَاحِي۔ اَوْدَ عِلَاوَةَ

اَوْدَ سِوَا بِهَ مَعْنَى هُمْ اِسْتِعْمَالِيْكَ۔ نَكْهَ، فَمِنْ اِبْتِغَا وَرَاءَ ذَٰلِكَ (سُورَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ ۱۲۳)

③۵۔ الْمُؤْمِنُونَ تَوَلَّوْا مُؤْمِنًا كَرَجُلٍ وَاحِدٍ دِيوسری پہ شان دی ان
اَشْتَكَا کہ چرے خوبشی عَيْنُهُ ددہ سترکہ اَشْتَكَا كُلُّهُ (نو) خوبشیری
تول (وجود) ددہ وَاِنْ اَشْتَكَا رَاسُهُ اوکہ چرے ددہ سر خوبشی اَشْتَكَا
كُلُّهُ (نو) بیاہم تول (وجود) ددہ خوبشیری۔

ملم (۲۵۸۶)، مند احمد ۴: ۲۷۶، مشکاة (۳۹۵۳)۔

③۶۔ السَّفَرُ سفر قِطْعَةٌ تَكْرَرُ دہا مِّنَ الْعَذَابِ دَعَذَابِ يَمْنَعُ
أَحَدَكُمْ مَنَعُ كَوِي هریوتن پہ تاسو کین لَوْمَهُ دخیل خوب نہ وَطَعَامَهُ
اودخیل خوراک نہ فَاِذَا قُضِيَ أَحَدُكُمْ نوکہ چہ پورا کری یوتن پہ تاسو کین
نَهْمَتُهُ خیل حاجت مِّنْ وَجْهِهِ دخیل مَن فَلَیُعْجَلْ نوخانخا تلوار و کوی
(پہ واپس کید و کین) اِلَىٰ اَهْلِهِ خیل اہل تہ۔

بخاری ۱۰: ۳، ۴: ۷۱، ۷۷، ۱۰۰ مسلم (۱۹۲۷)، مشکان (۳۸۹۹)۔

لہ اَشْتَكَا، بیمار شدہ۔ اَشْتَكَا اِلَيْهِ، ہفتہ تہ سے شکایت اور سولو۔
سے اَلْقِطْعَةُ، متکرا، حصہ، جمع سے قِطْعَاتٌ اور قِطْعٌ دہا۔
سے قُضِيَ، (باب مَرَب) قَضَاءٌ۔ حَاجَتُهُ، پورا کول۔
سے نَهْمَةٌ، (مصدر) دَنَهَمَ اسم، مَرَّتًا، ضرورت، خواہش۔ قُضِيَ مِنْهُ نَهْمَتُهُ، ہفتہ خیل خواہش پورا کہ
نَهَمَ (باب کَتَم) نَهَمًا وَكُهْمَةً۔ اَلْاِبِلُ، ادب د ز غللو دیارہ ز و رول، وھل۔
سے وَجْهِهِ، وَجْهُ الْكَلَامِ، د کلام مقصد، طرن، ہفتہ کارچہ ہفتہ تہ د انسان سمجھ دی، توجہ دی
وَجْهًا اِلَىٰ نَدَانٍ، چاہے لیکل۔

نوع آخر منها

یعنی وجملہ اسمیہ ہفہ قسم چہ دھغیہ مسند الیہ (خبر) باندے

الغلام نہ وی راغی

۱۔ (۳۷) قَفْلَةٌ واپس راتل (خیل اہل نہ) کَفَرُوْکَ د عَزَا پَہ شان دی۔

ابوداؤد (۲۳۸۷)، مسند احمد (۱۷۴۲)، مشکاۃ (۲۸۴۱)۔

۲۔ (۳۸) مَطْلُ الْغَنِيِّ دمالدار (سہری) بن صبا کول ظلم دے۔

بخاری (۱۲۳۱)، مسلم (۱۵۶۳)، مشکاۃ (۲۹۰۷)۔

۳۔ (۳۹) سَيِّدُ الْقَوْمِ د قوم مشر فی السَّفَرِ پَہ سفر کنی خادِمُہُم دھنوی

خدمت کونکے دی۔

شعب الایمان (۳۳۴)، مشکاۃ (۳۹۲۵)

دار وایت ضعیف دے، خو پَہ گنر دستد دنوسرا نقل کے نود ہفہ دکیلہ

دحسن درجے تہ رسیکی (کشف الخفاء ۵۱/۵۶۲)

لہ نُوْع، قِسْم، جمع مے انواع دہ۔ نُوْع تَنْوِيْعًا (دباب افعال نہ) قِسْمُونہ کول۔

لہ قَفْلَةٌ، (دَمَرَةٌ) اسم: واپس راتل۔ قَفْلٌ (باب نقر، ضرب) قَفْلًا دَقْفُوْلًا، د سفر نہ واپس

کیدل، واپس راتل۔ لفظ "قافِلَةٌ" ددے نہ دتے دے: کاروان، د سفر نہ واپس کید وکنی۔

لہ عَزُوْکَ: عَزَا (باب نقر) عَزُوًا، دجماد دپار وکتل، جماد کول۔ د عَزَا اسم مَرَّةً دے۔ جمع مے

عَزَوَات دہ۔

مے مَطْلٌ، (باب نقر) مَطْلًا: تالم مستول کول، بن صبا کول۔ مَطْلَةٌ بِحَقِّہ: دھغہ دحق پَہ ادا کولو

کنی مے تالم مستول اُوکَہ۔ مَطْلَے الدَّيْنِ، دقرض پَہ ورکولو کنی مے تاخیر اُوکَہ۔

۴۰ — حَبَابُ الشَّيْءِ سَامِينَهُ دَخَهُ خَيْرٌ سَلَا يُعْنِي وَيَصِمُّ وَتَا، رَسَدَاوِي

اوکنرووی - ابو داؤد (۵۳)، مسند احمد ۱۹۴: ۶، ۲۵۰: ۴، مشکاة (۳۹۰۸)

امام منذری والی، صحیح دادہ چہ: داروایت موقوف دے، مرفوع نہ دے
حافظ ابن حجر والی: دے راوی ابو بکر بن ابی مریم دے، ہفہ د
معمول درجے ریشیتہ دے، شای دے، مخلو پر دے شے داکہ اچولے دے
چہ ہفہ سرکہ ادیریدلو اد دماغ شے خراب شو - اوس دیکہ مختلطینو کن
شمیر لے شی (اجوبہ الحافظ ابن حجر ص: ۱۷۵، تقریب ص: ۲۹۶)
علامہ محمد بن طاہر لیکی: داروایت موضوعی دے، تذکرۃ الموضوعات ص: ۱۹۹

۴۱ — طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ دَعْلَمَ طَلَبُ كَوَلِ فَرَضٍ دِي عَلَيَّ كُلِّ مُسْلِمٍ

پہ ہر مسلمان باند

ابن ماجہ (۲۲۴)، المعجم (کبیر للطبرانی ۱۰، ۱۹۵: ۱۸، مشکاة (۲۱۸)

۴۲ — مَا قَلَّ مِنْهُ شَيْءٌ كَمْ دِي وَكُنِيَ (خوبیاهم) ضرورت پورا کول اوکری خیر

قَمَّا دَعْلَمَ غَيْرُهُ دِير غُرَّة دے کثر چہ ہفہ دیروی وَاللّٰی (خو)

غفلت پیدا کری

مسند احمد ۵: ۱۹۷، مشکاة (۵۲۱۸)

لَهُ يُعْنِي، أَعْنَى الرَّجُلِ، رَسَدَاوِي. عَنِ (باب سمع) عَنِ، رَسَدَاوِي
لَهُ يُصِمُّ، أَصَمَّ، كَنَزُؤَل. صَمَّ (باب سمع) مَتَا، كَنَزُؤَل، هَفَتُ شَيْءٌ أَصَمَّ دے چہ جمع شے صَمَّ او
صَمَاتٌ دے۔
تَا وَاللّٰی، إِنْهَاءٌ عَنْ كَذَا، غَافِلُهُ كَوَل، لَيْتِي (باب سمع) لَهَا يَكْذَا، غَافِلُهُ كِيدَل، كُنْتُ، لَوْبِي،
چہ ہفہ انسان د اللہ تعالیٰ د یادہ دلو نہ غافلہ کری گا۔

۴۳۔ اَصْدَقُ الرَّؤْيَا دیر ریشینے خوب اہفہ دے، بِالْاَسْحَارِ چہ پہ سحر
کبی (اولیٰ شئی)

ترمذی (۲۲۷۳)، مشکاۃ (۳۶۲۷)

دد سے روایت سند ضعیف ہے محکمہ چہ دد سے راوی دراج معری دے
چہ دہفہ پہ بار کبی امام احمد والی، احادیث سے مکر او ضعیف دی۔ ادبیا
ہم معوی داروایت دہفہ دکنزوری او ضعیف روایت د نمونے پہ نتوگہ
پیش کرے (میزان الاعتدال ۳: ۲۳)

۴۴۔ طَلَبُ كَسْبِ الْحَلَالِ د حلال کسب طلب کول فَرِيضَةٌ فرض دی
بَعْدَ الْفَرِيضَةِ د بل فرض نہ۔

شعب الایمان ۶: ۲۲، کنز العمال (۹۲۳) مشکاۃ (۲۷۸۱)۔

دد سے روایت سند ضعیف دے محکمہ چہ راوی سے عباد بن کثیر دے اوہفہ
متروک دے۔ (میزان الاعتدال ۳: ۳۷۲)، پند وجہ امام عجلونی والی، دد
روایت سند کمزور دے سے (کشف الخفا ۲: ۵۹)

۴۵۔ خَيْرُكُمْ مَنْ پہ تاسو کبی غورہ ہفہ خوک دے تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ چہ
ہفہ قرآن کریم زده کری وَعَامَهُ اودا بل چاتہ اوہنائ۔

بخاری ۶: ۲۳۶، ابوداؤد (۱۳۵۲)، مشکاۃ (۲۰۹)۔

لہ اَصْدَقُ، اسم تفضیل ہے: دیر ریشینے، صَدَقَ (باب نصر) مَدَقًا، رشتیا و سئل۔
لہ الرَّؤْيَا، خوب، رَأَى، یرى، رُؤْيَا (باب فتح) لیدل۔

لہ اَلْاَسْحَارُ، جمع دہ، واحد ہے سحر دے: سیا، سحر، وختی۔

سے کَسْبُ، مصدر دے: کسب (باب ضرب) کَسَبًا، وَكَسَبَ، مَا لَا دَعْلَمًا، مالے یا علم حاصل کول۔ طلب
کول او کسب۔

ہے تَعَلَّمَ، (باب فعل) زده کول۔ عِلْمٌ تَعْلِيمًا (باب تفعیل)، بل چاتہ بنو دنہ کول

۱۰۔ حُبُّ الدُّنْيَا دُنْيَا مِیْنِہ رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ دھرم کناہ سرد ہے

شعب الایمان ۳۳۸۱۷، مشکاۃ (۵۲۱۳)

حافظ ابو نعیم والی : داد عیسیٰ علیہ السلام کلام دے احلیۃ الاولیاء
(۳۸۸۱۶) امام ابن تیمیہ : والدی : داد عبد الرحمن بن جندب رضی اللہ
عنه دینادہ المجموع فتاویٰ شیخ الاسلام (۱۱: ۱۰۷) امام سیوطی او علامہ
مٹادی والی : دارایت موضوعی دے (تدریب الراوی (۲۸۷۱) فیض
(القذیر ۳۶۹، ۳)

۱۱۔ أَحَبُّ الْأَعْمَالِ دِیْرُ مَحْبُوبٍ پُہ (نیکو) عملون کئی اِلٰی اللّٰہِ اللّٰہ تعالیٰ تہ اَدُوْمُہَا ہفہ دی اچہ ہمیشہ وی وَإِنْ قَلَّ کسچہ لبز وی

بخاری ۸۷۲۰: ۸۷۲۱، مسلم (۸۱۷) مستدرک احمد ۶: ۱۶۵، مشکاۃ (۱۲۲۲)

۱۲۔ أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ دہولونہ غورہ خیرات دادے اَنْ تَشْبِیْحُ چہ تہ مور کرے کِبْدًا جَائِعًا (خاوند د) جکر ادبے

شعب الایمان ۳: ۲۱۶، مشکاۃ (۱۹۳۶)

لہ حُبُّ : مصدر دے، حَبَّ (باب ضرب) حُبًّا وَجِبًا، الشیخ : مینہ کول۔
تہ رَأْسُ : سر، جِرَہ، بنیاد، اصل، جمع تہ رُؤُوسُ دہ۔ رَأُوسُ (باب کریم) رِئَاسَةٌ، رئیس کیدل
مشرک کیدل
تہ اَدُوْمُہَا داسم تفضیل صیغہ دہ اچہ ہمیشہ وی، دیرہ مودلا وی۔ دَامَ (باب نصر) دَوَّهًا،
ہمیشہ کیدل۔
تہ تَشْبِیْحُ : (صیغہ واحد مکرر حاضر دباب افعال تہ) اَشْبَحَ، (شباعًا) خَوَكَ مَرَّآ وَل تَشْبِیْحُ (باب سمع)
شباعًا، مریدل۔
تہ کِبْدًا، آئینہ، جکر دامذکر او مؤنث دوارہ یدشان استعمال کی۔ جمع تہ الْکِبَادُ کِبُوْدٌ او الْکِبْدُ دہ
تہ جَائِعًا، اُدْبے، جَاعَ (باب نصر) جَوَّعًا، ادبے کیدل۔ داسم فاعل صیغہ دہ۔ جمع تہ جِیْعًا
دہ۔

۱۲ (۲۹) — مَنُومَانِ دودہ حرص ناک دی لَا یَشْبَعَانِ چہ نہ مریکی مَنُومُورُ
فِی الْعِلْمِ یود علم او بن سے دے لَا یَشْبَعُ مِنْهُ چہ پئے دے نہ مریکی
وَمَنُومُورُ فِی الدُّنْیَا اوبل د دنیا او بن سے دے لَا یَشْبَعُ مِنْهَا چہ پئے دے
نہ مریکی۔

للمتدبرک ۱: ۹۲، شعب الایمان ۴: ۲۷۱، مشکاة (۲۶)۔

۱۳ (۵۰) — آيَةُ الْمُنَافِقِ د منافق بنے ثَلَاثُ درے دی إِذَا حَدَّثَ
کله چہ خبر سے کوی کَذِبٌ دروغ وائی وَإِذَا وَعَدَ او کله چہ وعدہ
او کوی أَخْلَفَ ماتوی عہ وَإِذَا أُتْمِنَ او کله چہ ورسلا امانت
کیبند لے شی خَانٌ خیانت (پکبنی) کوی

بخاری (۱۵۱، ۲۳۶، ۳۰۸، ۳۱۸، مشکاة (۵۵)۔

۱۵ (۵۱) — أَفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ د تلو نہ غورہ جہاد دھفہ چاد سے قَالَ
چہ مغہ او سے کَلِمَةً حَقٌّ حقہ کلمہ

لہ مَنُومَانِ، تشبیہ دہ د مَنُومُ اسم مفعول نہ۔ حرص ناک، لالچی، مینہ گوئی۔ مَنُومُ المال، د مال
او بن سے۔ نَهَمَ (باب سیم) کَرَمًا وَنَهَامَةً، حرص ناک کیدل۔ نَهَمَ فِي الْأَكْلِ، د خوراک حریص نہ۔
لہ آيَةُ، ننبہ، علامت، جمع سے آيَةٌ او آیات دہ
لہ حَدَّثَ، حدیثاً (باب تفعیل) روایت کول، بیان کول، خبر دے۔
لہ أَخْلَفَ (باب انفال)، اخلاقاً، وَعْدَةً، وعدہ نہ پورا کول، وعدہ خلافی کول۔
لہ أُتْمِنَ، (ماضی بھول) اُتْمِنَ، اُتْمِنَانَا (باب انفال)، خوراک دھہ خیر امانت دار جو رکولے۔
لہ خَانٌ، (باب نصر) خَوْنًا وَخِيَانَةً، خیانت کول، صفت تہ خَائِنٌ دے۔ جمع سے خَوَانٌ او
خَوْنَةٌ دی۔

عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ دَظَالِمِ بَادِشَاہِ پُہِ مَحْکُومِ

ابوداؤد (۴۳۴۴)، ابن ماجہ (۴۱۱۱)، مشکاۃ (۳۰۵)

۱۶۔ (۵۲) لَعْدُوۃٌ خَالِیَاوِصِیَا فِی سَبِیْلِ اللّٰہِ دَالِلُہُ تَعَالٰی بِہٖ لَا رِکْبٰنَ اَوْ رُوْحَہُ

یابو مابناے خیر بہتر (غور) دے مَن الدُّنْیَا دُنیانہ وَمَا فِیْہَا اودھے

خُہ نہ چہ دے (دُنیا) کبی دی

بخاری ۲۰: ۲، مسلم ۴: ۱۸۸۰، مشکاۃ (۵۱۱۳)

۱۷۔ (۵۳) فَقِیْہُ وَاِحْدُ یُوْہِ دِیْنِ یُوْہِہِ سِرِّ اَشَدُّ عَلَی الشَّیْطٰنِ

دروند دے پُہِ شیطان باندِ مَن اَلْفِ عَابِدٍ دُرُو عِبَادَتِ کونکونہ

ترمذی (۲۶۸۱)، ابن ماجہ (۲۲۲)، مشکاۃ (۲۱۷)

امام ترمذی والی: داحیث ضعیف دے (ترمذی ۵: ۲۷)

امام ساجی والی: داحیث منکر دے (تمذیب التمذیب ۳: ۲۵۲)۔ دراصل دے

راوی روح بن جناح دے چہ ہفہ پُہِ اجادیشو کبی "لاشی" دے اود

مجاہد پُہِ سند سرا منکر روایتونہ نقل کوی۔ امام ابن حبان دے راوی

پُہِ حقلہ والی: سخت منکر روایتونہ نقل کوی۔ دلفہ راویانوپہ نو

لے سُلْطَانُ: بادشاہ۔ جمع لے سُلْطٰنِ دے۔

لے جَائِرٌ: (اسم فاعل) ظالم، جمع لے جَوْرٌ، جَوْرٌ اَوْ جَارٌ دے جَار (باب نصر) جَوْرًا عَلَیْہِ پُہِ چا

باندِ ظلم کول، عَنِ الشَّیْءِ: دُخْہ خیز نہ دے تہ کیدل۔

لے عَدُوۃٌ: (اسم مرثۃ) عَدَا (باب نصر) عَدُوٌّ اَوَّلٌ، پُہِ صبا کبی تک، جمع لے عَدُوٌّ اَوْ عَدُوۃٌ دے۔

لے رُوْحَہُ: (اسم مرثۃ) رَاح (باب نصر) رُوْحًا، مابناے، پُہِ مابنام کبی تک، جمع لے رَاحَاتٌ دے

لے فَقِیْہُ: پُہِ دین پوہہ، پوہے والا، جمع لے فُقہًا وُدَّہ، مُؤَنَّثُ تری فقیہہ دے چہ دھتے جمع

فَقَیْہُہُ دے۔ فُقَّہ (باب کرم) فِقَّہ (باب سمج) فُقَّہًا وَفُقَّاحَہُ: پوہیدل، فقیہ کیدل، تَفَقَّہَ التَّجَلُّ،

پوہہ شہ سہ

لے اَلْفٌ، ہزار جمع لے اَلُوفٌ دے۔

لے عَابِدٌ: (اسم فاعل) عِبَادَتِ کونکے عِبَادَ (باب نصر) عِبَادَہُ۔

دے روایتوںہ بیانوی چہ ہفہ موضوعی دی ۔

امام ابو سعید نقاش دانی : د مجاہدہ سند موضوعی روایتوںہ بیانوی
(تمذیب التمذیب : ۳ : ۲۵۲)

امام ابن عبد البر ہم دا روایت پہ خیل سند سرہ دستینا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ منہ
مرفوعاً نقل کریدے (جامع بیان العلم و فضلہ : ۱ : ۳۱) خود ہفہ پہ سند کنبس
یزید بن عیاض نے دی دی دے او ہفہ دیر سخت دروغجن دے مٹردک
دے او منکرید روایتوںہ نقل کوی ۔ (میزان الاعتدال : ۲ : ۲۳۴)

۱۸ (۵۳) — طَوَّلِيْ مَنْ خَوْشَالِيْ دَا د هَفَه چا د پارہ وَجِدَ چہ او مونڈ لے شی
فِيْ صَحِيْفَتِهِ د هَفَه پہ عمل نامہ کنبس اِسْتِغْفَارًا کَثِيْرًا دیر دیر استغفار

عمل الیوم واللیلۃ للنسائی (۲۵۵)، ابن ماجہ (۳۸۱۸)، مشکاۃ (۲۳۵۶)

۱۹ (۵۵) — رَضِيَ الرَّبُّ د رب رضامنتیا فِيْ رِضَى الْوَالِدِ د پلار پہ رضامنتیا
کنبس دَا وَسُخِطَ الرَّبُّ اود رب خفکان فِيْ سُخْطِ الْوَالِدِ د پلار پہ خفکان
کنبس دے ۔

ترمذی (۱۸۹۹)، المستدرک (۲ : ۱۵۲)، مشکاۃ (۲۹۲۷)

لے طویل : اسم تفضیل دے دَاطِيْبٌ مؤنث نہ : خوشحالی ، خوشخبری ، خبر نہ ، نیکی بختی ، پرخیل
حَالَب (باب ضرب) طِيًّا ، بہ کیدل ، طَابَ عَيْشُهُ ، پہ ارام کیدل ۔
لے صَحِيْفَتُهُ ، کاغذ ، پاسرہ ، عمل نامہ ، جمع سے صحائف او کُفُوف دَا قرآن کریم تہ مَفْحُوفٌ وُيْلُ شَيْ
چہ جمع سے مصاحف دَا ۔

لے رِضَى (مصدر) رَضِيَ (باب سجع) رِضَى ، راضی کیدل ، خوشحالہ کیدل ۔
لے سُخِطَ (مصدر) سَخِطَ (باب سجع) سَخَطًا وَسُخْطًا : ناراضہ کیدل ، غصہ کیدل ۔ سَخِطَ (بفتح
الین) سَخِطَ (بضم الین و الخاء) سَخِطَ (بفتح الین و الخاء) خفکان تہ دُيْلُ شَيْ او خاص کر د
مشرانویہ خفکان دے احلاق کید لے شی ۔

۲۰ (۵۶) — **حَقُّ كَبِيرِ الْإِخْوَةِ** حق د مشرپہ روبرو کبھی **عَلَى صَغِيرِهِمْ** ددوی نہ پہ ماشوم باند (داسے دے) لکھ چہ **حَقُّ الْوَالِدِ** حق د پلار **عَلَى وَلَدِهِ** پہ خپل اولاد باند

شعب الایمان ۲۶، ۲۱، مشکاۃ (۲۹۲۶)

علامہ محمد طاہر فتنی لیکلی دی چہ دار وایت ضعیف (تذکرۃ الموضوعات ص ۲۳)

۲۱ (۵۷) — **كُلُّ بَنِي آدَمَ رَاوِلَادٍ خَطَاٌ** دیر غلطی کوئے دے **وَحَيْرُ الْخَطَايَيْنِ** او غورہ پہ غلطی کوئو کبھی **التَّوَابُونَ** توبہ ایستونکی دی

ترمذی (۲۲۹۹)، ابن ماجہ (۲۲۵۱)، مشکاۃ (۲۳۲۱)

۲۲ (۵۸) — **كَرَمٌ صَائِمٌ** خرمہ دیر روژہ داروی **لَيْسَ لَهُ** چہ نیستہ دے دھوئی دپارا (خہ فائدہ) **مِنْ صِيَامِهِ** دھنہ دروژہ نیولونہ **إِلَّا الظَّمَاءُ** مایو دسندے نہ **وَكَمْ مِنْ قَائِمٍ** او خرمہ دیر اولاد دی (د شپہ عبادت دپارا) **لَيْسَ لَهُ**

لے حق (مصدر) ثابتہ شو حصہ مال، ملکیت، برخہ، ریشتنوالی، انصاف۔ جمع سے حقوق دے۔ حق (باب نصر، ضرب) حَقًّا وحقَّةً، الْأَمْرُ ثابت کیدل، واجب کیدل۔

لے بھوئے: پے اصل کبھی بنین و دو، د اصناف دوجہ نہ لون او غور زیدہ۔ داد ابن جمع دے۔ پے حالت جری اور فعی کبھی بہ بنون دی۔ دے اعراب د جمع مذکر سالم عنون دے، معنی دے دے، اولاد، حامن۔ لے خطا، د مبالغہ صیغہ دے: دیر زیات کناہ کار، کناہ کوئے، جمع سے خطاؤون دے، خطی (باب سمع) خطا، غلطی کول۔

لے التَّوَابُونَ، جمع دے دتول، د مبالغہ صیغہ دے: دیر زیات توبہ کوئے۔ تَابَ (باب نصر) تَوَبَّا و تَوْبَةً، توبہ کول۔

لے صَائِمٌ، (اسم فاعل) روژہ دار، صَامٌ (باب نصر) صِيَامًا، روژہ نیول۔ لے الظَّمَاءُ (بالقصر والمد) استندہ تے کیدل، ظَمِيَ (باب سمع) ظَمًا، تے کیدل اسم مفت ترے ظمآن دے، تے، جمع سے ظمآن دے۔

چہ نیشہ دے دھوئی دپارا (خہ فائدہ) **مِنْ قِيَامِهِ** دھنہ دولا رہے نہ **إِلَّا**
السَّهَرُ ماسواد شپہ د رونہ ولو نہ

مسند احمد (۲/۲۴۱)، سنن الداری (۲۴۰/۵۵۶۴) مشکاة (۲۱۴)

۳۳ (۵۹) — **مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ** د خاشتہ والی دسری د مسلمانانہ ترکہ ما
 ددہ پر بخود دی دھنہ خیز **لَا يَعْزِيهِ** چہ دگالہ فائدہ نہ و رکوی

مؤطا امام مالک ۲: ۹۰۳، مسند احمد (۱/۲)، ابن ماجہ (۳۹۴۶) مشکاة (۲۶۰)

۳۴ (۶۰) — **أَلَا كَلِمٌ رَّاعٍ** خبردار! پہ تاسو کین ہریوتن تکران دے **وَكَلِمٌ**
مَسْئُولٌ اوپہ تاسو کین دھریوتن نہ بہ تپوس کہ لے شی **عَنْ رَعِيَّتِهِ** دھنہ
 د ماتحت (لاندے) پہ بارہ کبیر۔

بخاری ۴۴۱۹، مسلم (۱۸۲۹) ترمذی (۱۴۰۵) مشکاة (۳۶۸۵)

۲۵ (۶۱) — **أَحَبُّ الْبِلَادِ** زیات محبوب پہ **أَبَادُكُنِي إِلَى اللَّهِ** اللہ تعالیٰ تہ

لے **أَلْتَمَرُ** شپہ رونہ رول، **سَهَرٌ** (باب سیم) سہر: بولہ شپہ و یخ پاتے کیدل، **لَيْلَةٌ سَاهِرَةٌ** دھنہ شپہ
 چہ رونہ کب لے شی۔ اسم مفت **سَاهِرٌ** دے: شپہ رونہ و نکے۔
 لے **لَا يَعْزِيهِ**، **عَنِ** (باب عرب) **يَعْزِي**، **عَيْنًا** فائدہ مسند کیدل۔
 لے **رَاعٍ** (اسم فاعل) اصل کین **رَاعِيٌّ** وؤ۔ **رَامٌ** والاقاعدہ پکین جاری شوہ لود **أَخْرَجَهُ** دے "حذف
 شوہ، **أَخْرَجَهُ**، ساتو نکے، نکوان۔ جمع **رُعَاةٌ** اور **رُعَايَانِ** دلا۔ **رَعَى** (باب فتم) **رَعِيًّا**، **الْمَأْشِيَّةُ**، بخاروی
أَخْرَجَهُ۔ **الْمَأْمَرُ**، حفاظت کول۔
 لے **رَعِيَّتِهِ**، قوم، دیو حکمران ماتحت عام خلق، جمع **رَعَايَا** دلا۔

مَسَاجِدُهَا دے جوماتونہ دی۔ وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ اودیر ناخونہ پڑ آبادو
کبر إِلَى اللَّهِ اللہ تعالیٰ تہ اَسْوَاقُهَا دے بازارونہ دی

مسلم (۶۷۱)، مشکاة (۶۹۶)

۲۶ (۶۱) — الْوَحْدَةُ یوگے والے خَيْرُ غُورَةٍ دے مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ دناکارہ
مکری نہ وَالْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرُ اوسید مکری غُورَةٍ دے مِنْ الْوَحْدَةِ د
یوگے والے نہ وَإِمْلَاءُ الْخَيْرِ اودخیر خبرے کول خَيْرُ غُورَةٍ دے مِنْ
السُّكُوتِ د خاموش والے نہ وَالسُّكُوتُ خَيْرُ اودخاموشی غُورَةٍ دے مِنْ
إِمْلَاءِ الشَّرِّ د شر د وینانہ

المستدرک ۳: ۳۲۳، شعب الایمان ۲: ۲۵۶، ۲۵۷، مشکاة (۲۸۶۴)

۲۷ (۶۲) — تَخَفَةُ الْمُؤْمِنِ د مؤمن تَخَفُهُ الْمَوْتُ مرکب ہے
جلیۃ الاولیاء ۸: ۱۸۵، المستدرک ۲: ۳۱۹، مشکاة (۱۶۱۰)

لہ مَسَاجِدُ، اسم ظرف دے مکہ معارب، مَشَارِق۔ د مسجد جمع د ہے۔
عَبْغَضُ، (اسم تفضیل دے) دیر ناخون، ناپسند۔ بَغَضُ (باب نصر اکرم، جمع) بَغَاضَةٌ، دشمنی
کول۔ مُبْغِضٌ (اسم فاعل) دشمنی کولکے۔
تہ اَسْوَاقُ، د سَوَاقٍ جمع دے، بازار۔ سَوَاقٍ جمع ہم استمالیکی، مذکر اوموثنیہ شان استمالیکی۔
تہ الْوَحْدَةُ، مصدر: یوگے والے، تنہائی۔ وَحْدٌ (باب ضرب) وَحْدَةٌ: یوگے کیدل، اسم صفت ترے وَحِيدٌ
دے۔ یوگے، تنہا۔
تہ جَلِيسٌ، دوست، ملکرے، ہم مجلس۔ جمع سے جَلَسَاءُ دے، جَلَسَ (باب ضرب) جَلَسًا: کیناستل
اسم صفت ترے جَالِسٌ دے۔
تہ السُّوءِ، (بفتح الین) مصدر: بدکار، ناکارہ، رَجُلٌ سُوٌّ: ناکارہ سر، السُّوءُ: بدی، آفت
جمع سے اَسْوَاقُ دے۔
تہ اِمْلَاءُ: مصدر دے باب افعال نہ، اِمْلَأْ دے یوتن دینا کول چہ پل سے لیکے، جمع سے اَمْلَأُ دے۔
تہ تَخَفَةُ: غور، خیر، ہدیه، ہذخیرچہ (تہ) تَخَفَةُ دے یوتن دے تَخَوُّفٌ دے، اَتَخَفَ الشَّيْءُ (باب افعال) تَخَفَهُ پش کول۔

دے دے روایت سند ضعیف دے حکم چہ دے پے سند کبی ابن زیاد نوے راوی دے
اوہفہ ضعیف دے (تاخیر المستدرک ۳۱۹، ۲۳)

۲۸ (۶۳) — **يَدُ اللَّهِ** **وَاللَّهُ تَعَالَى** **لَا سُدَّ** **عَلَى الْجَمَاعَةِ** **بِهِ دَلِيلٌ** **بَانِدٌ**

السنة لابن أبي عاصم (۳۹۱، ۴۰، ترمذی (۲۱۶)، مشکاة (۱۷۳)

۲۹ (۶۵) — **كُلُّ كَلَامٍ** **ابْنِ آدَمَ** **دَبْنِيَادِمَ** **هَرِيوْ كَلَامٍ** **عَلَيْهِ** **بِهِ هَفْءٌ** **بَانِدٌ** **وَبَالِ** **(بِوَجْهِ)**
دے لآء دے نہ سے خہ فائدہ نیستہ **إِلَّا أَمْرٌ** **مَعْرُوفٌ** **مَاسِيَادِ** **نِيكِي** **كُولُ**
د حکم نہ **أَوْ تَنْهَى** **عَنْ مُنْكَرٍ** **يَا مَنَعَ** **كُولُ** **دَبْدِي** **نَهْ** **أَوْ ذَكَرَ** **اللَّهِ** **يَا** **اللَّهُ** **تَعَالَى** **ذَكَرَ** **كُولُ**

ترمذی (۲۳۱۲)، الاذکار للنووی ص: ۲۹۶، مشکاة (۲۳۷۵)

۳۰ (۶۶) — **مَثَلُ الَّذِي** **حَالِ** **دَهْفَةٍ** **يَذْكُرُ** **رَبَّهُ** **چَہ** **يَا دَوِي** **خَيْلِ** **رَبِّ**
وَالَّذِي **اَوْحَالِ** **دَهْفَةٍ** **لَا يَذْكُرُ** **چَہ** **نَهْ** **يَا دَوِي** **خَيْلِ** **رَبِّ** **مَثَلُ** **الْحَيِّ**
وَالْمَيِّتِ **بِهِ** **شَانِ** **دَحَالِ** **دَوْنِ** **يَا** **اَوْ دَمَرِي** **دے**

بخاری ۱۰۷۸، مشکاة (۲۳۶۳)

لے **يَدُ**، **لَا سُدَّ**، **جَمَعَ** **عَلَى** **أَيْدِي** **أَوْ** **يَا دَوِي** **دے**۔
لے **الْجَمَاعَةُ**۔ **دَخَلُوا** **تَوَلَّوْا**، **جَمَعَ** **عَلَى** **جَمَاعَاتٍ** **دے**۔
لے **كَلَامٌ**۔ **قَوْلٌ**، **وَيْسَاءٌ**، **جَمْلَةٌ**، **خَبْرَةٌ**۔

لے **مَعْرُوفٌ**۔ اسم مفعول: **هَرِيوْ** **نِيكِي** **كَار**، **خَبْرَةٌ**، **نِيكِي**، **خَيْرٌ**۔

لے **مُنْكَرٌ**۔ **بَدَ** **اَوْ** **نَاكَرًا** **كَار**، **دَاللَّهُ** **تَعَالَى** **مَرَضًا** **خِلَافَ** **كَار**، **دَمَعْرُوفٌ** **مُخَالِفٌ** **دے**، **جَمَعَ** **مُنْكَرًا**، **مُنْكَرًا** **اَوْ** **مُنْكَرَاتٍ** **دے**۔
لے **يَذْكُرُ**، **ذَكَرَ** (باب نضر) **ذَكَرًا**، **يَا دَوِي**۔

لے **الْحَيِّ**، **دَوْنِ** **دے**، **مَحَلٌّ** **اَوْ** **كَلِي** **تَهْ** **هَمْ** **دَيْلِي** **شَيْ**، **جَمَعَ** **عَلَى** **أَحْيَاءٍ** **دے**۔

لے **الْمَيِّتِ**، **مَرَبٌ**، **جَمَعَ** **عَلَى** **أَمْوَاتٍ** **دے**۔

۳۱ (۶۷) — مَثَلُ عِلْمٍ حَالِدٍ دَهْفُهُ عِلْمٌ لَا يُتَقَعُ بِهِ جَهَنَّمُ دَهْفُهُ نَهْ فَائِدَتُهُ شَيْ
اِخْتِلاَفٌ مَثَلُ كَثْرَةِ بَيْتٍ شَانِ دَحَالِدَةٍ دَهْفُهُ خِزَانَةٌ لَا يُنْفَقُ مِنْهُ جَهَنَّمُ دَهْفُهُ
نَهْ خِزَانَةٌ شَيْ كَوْنُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ تَعَالَى بِهِ لَا رُكْبَنَ .

مسند احمد ۲: ۲۹۹، سنن الدارمی ۱: ۱۳۴، مشکاة (۲۸۰)

۳۲ (۶۸) — أَفْضَلُ الذِّكْرِ دَقْوَتُهُ غَوْرَةُ ذِكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَهْفُهُ
وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ أَوْ دَقْوَتُهُ غَوْرَةُ دُعَاءِ الْحَمْدِ لِلَّهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ دَهْفُهُ

ترمذی (۲۳۸۳)، ابن ماجہ (۳۸۰۰)، مشکاة (۲۳۰۶)

۳۳ (۶۹) — أَوَّلُ مَنْ رُوِيَ دَهْفُهُ چَانَتُهُ يُدْعَى بِهِ رَابِلًا بِهِ شَيْ إِلَى الْجَنَّةِ
جَنَّتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ دَقِيقَتُهُ دُخَانُ الَّذِينَ هَفَهُ كَسَانُ بِهِ وَيُحْمَدُونَ اللَّهَ
جَهَنَّمُ دَهْفُهُ دَعَا حَمْدُ اللَّهِ فِي الشَّرَاءِ بِهِ خَوْشَعَالِي كُنْ وَالْفَتْرَاءِ أَوْ بِهِ بِدَعَالِي كُنْ

المستدرک ۱: ۵۰۲، مشکاة (۲۳۰۸)

لَهُ كَثْرَةُ خِزَانَتِهِ، بِهِ زِمَكَةُ كُنْ خِزَانَتُهُ شَيْ غَيْرُ، جَمْعُ كُنُوزٍ دَهْفُهُ كَثْرَةُ (بَابُ فِتْرٍ) كَثْرًا .
كَثْرَةُ الْمَالِ، مَالٌ جَمْعُ كَوْلٍ .

لَهُ آيَةُ عَاوٍ، مَعْدَرُ دَعَا، غَوْرَتُهُ جَمْعُ أَدْعِيَةٍ دَهْفُهُ دَعَا (بَابُ نَفَرٍ) دُعَاوٍ، أَوَّلُ كَوْلٍ، دَعَاوٍ
دَعَاوٍ دَهْفُهُ تَهْفُهُ أَوَّلُ كَوْلٍ دَهْفُهُ مَعْدَرُ دَعَاوٍ .

لَهُ الشَّرَاءُ، خَوْشَعَالِي، مَالِدَارِي، دَهْفُهُ مَقَابِلُ الْفَتْرَاءِ دَهْفُهُ بِدَعَالِي، سَرَّ (بَابُ نَفَرٍ) مُرُورًا
وَمَسَرَّةً، خَوْشَعَالِي دَوْلٍ .

لَهُ الْفَتْرَاءُ، بِدَعَالِي، غَرِيْبِي، مَغْفِي، قُحْطٌ، مَالِي أَوْ بِدَعَالِي نَقْصَانٍ . فَتْرَ (بَابُ نَفَرٍ) فَتْرًا، نَقْصَانٌ وَكَوْلٌ
فَتْرًا لَيْسَ بِهِ چَانَتُهُ مَجْبُورَةٌ كَيْدَلٍ .

داروایت سخت ضعیف دے حکم چہ، ددے راوی السعودی داخلہ
 اکہود والی اود حافظ دخرابی دکیلم مذکور دے (المجروحین ۲: ۲۸) نہایہ
 الاعتباط ۲۰۵، ۲۱۱ میزان الاعتدال ۲: ۵۴۴،
 اوبلہ داچہ، ددے یوسبل راوی چہ حبیب بن ثابت ثورے دے ہفہ "مذلیس"
 دے (تعریف اهل التقديس ص ۴۴) اوداروایت "معنعن" دے او
 اصول حدیث قاعدہ کاچہ "مذلیس معنعن" روایت مردودوی۔



نوع اخرومتہا

یعنی جملہ اسمیہ ہفہ قسم چہ پہ ہفہ حرف لا، داخل وی

۱۔ (۷) — لَا اِيْمَانَ بِكَامِل، ايمان نيلشته ملن د هغه چا لَا اَمَانَةَ لَهُ چہ هغه د امانت خيال نه ساتي وَلَا دِيْنَ (او کامل، دين (داري) نيلشته ملن پہ هغه چا کين لَا عَمَلُ لَهُ چہ د هغه خه وعدا نه وي .

مسند احمد ۳: ۱۳۵، شعب الايمان ۲: ۷۸، مشکاة (۳۵)

۲۔ (۷) — لَا حَلِيْمٌ نه وي مبرکوتک إِلَّا ذُو عَشْرَةٍ مکر هغه چہ خپله بيا بيا خطا کوکي وَلَا حَلِيْمٌ اونه وي هو بنيار إِلَّا ذُو تَجْرِبَةٍ مکر تجربه کار .

ترمذی (۲۰۳۳)، مسند احمد ۳: ۸۷، مشکاة (۵۰۵۶)

امام محمد بن طاهر قسبي هندی او امام شوکانی دواړه ليکي، داروایت موضوعي (تذکرۃ الموضوعات ص: ۲۰۴، الفوائد المجموعه ص: ۲۶۰)

۳۔ (۷) — لَا عَقْلٌ عَقْل نه وي کَالْتَدْبِيرِ پۀ شان دانظا وکولو وَلَا وَرَعٌ اونه د پرهیز کاری کَالْکَفْرِ پۀ شان د منع کیدلو (دکنا نه) وَلَا حَسَبٌ اونه د

له عَمَلٍ، وعدۀ، لوظ، جمع مے عَمُودَة، عَمَد (باب سَمِعَ) عَمَدًا، لوظ کول .

له حَلِيْمٍ، بُرد بار، عقل مند، تجربه کار، جمع مے حُلَمَاءُ، حَلَم (باب کَرَّمَ) حِلْمًا، بُرد بار کيدل .

له عَشْرَةٍ، لغزش، خطا، جمع مے عَشْرَاتُ دة . عَشْر (باب حَرَبَ، نَفَرَ، سَمِعَ، کَرَّمَ) عَشْرًا، حُسْيدل .

له تَجْرِبَةٍ، مصدر دے، اجْرَبَ تَجْرِبًا وَتَجْرِبَةً، آزمائيدل .

له اَلْتَدْبِيرِ، مصدر دے، دَبَّرَ كَذِبًا، دَبَّرَ الْأَمْرَ، په يو کاد باند سوچ کول، عَوَّرَ کول، فکر کول .

نتيجه ته کتل .

له وَرَعٍ، پرهیز کاری، وَرَع (باب فَتَحَ، سَمِعَ، کَرَّمَ) وَرَعًا، پرهیز کار کيدل .

له اَلْکَفْرِ، مصدر دے، کَفَرَ (باب نَفَرَ) کَفًّا، کَفَّ عَنْ الْأَمْرِ، دکار نه روستو کيدل، منع کيدل .

خاندانی شرافت کَحْسَنِ الْخُلُقِ پہ شان و خوش اخلاقی

ابن ماجہ (۲۲۱۸)، مشکاۃ (۵۰۶۶)

امام بوصیری وائی د دے روایت سند ضعیف دے حکم چہ، د دے یورادی قاسم
بن محمد غافقی دے اوہنے ضعیف دے (مصباح الزجاجة ۳: ۳۰۰)

۴- (۴۳) لَاطَاعَةُ هَيْثُ فَرَمَانِ بُرْدَارِ نِیْشْتَه لِمَخْلُوقِ د هَيْثُ مَخْلُوقِ رَفِ د

مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ د خَالِقِ پہ نافرمانی کنب۔

مصنف عبد الرزاق ۳: ۳۸۳، مصنف ابن ابی شیبہ ۱۲: ۵۴۶، مشکاۃ (۳۶۹۶)

۵- (۴۴) لَا مَرْوَرَةَ نِیْشْتَه د لَوْبِ تَوْبِ (وَادَعَا نَهْ كَوْل) فِي الْإِسْلَامِ پہ اسلام کنب

البوداؤد (۱۷۲۹)، سند احمد ۱: ۳۱۲، المستدرک ۲۶۴۸: ۱۵۹، مشکاۃ (۲۵۲۲)

د روایت ضعیف دے حکم چہ: پہ سند کنبی شے عمر بن عطار بن وراز نوے راوی

دے اوہنے ضعیف دے (میزان الاعتدال ۳: ۲۱۳)

۶- (۴۵) لَا بَأْسَ دِیرَ نِیْشْتَه بِالْغِنَى د مَالِدَارِ نَهْ لِمَنِ اتَّقَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

دہنے چاد پالا چہ د الله تعالیٰ نہ دیریگی۔

ابن ماجہ (۱۲۴۱)، سند احمد ۵: ۳۷۲، مشکاۃ (۵۲۹۰)

لے مَرْوَرَةَ: (بفتح الصاد) نکاح نہ کول۔ ہنہ چاتہ مَرْوَرُ د یلے شی چہ نکاح نہ کوی۔

لے بَأْسَ: ہمدردی، قوت، طاقت، ویرا، عذاب، الْبَأْسُ فِیْہِ: پہ کنبی خہ بَأْسُ (پر واد) نِیْشْتَه۔

لے الْغِنَى: مصدر: مالدار، غِنَى: (باب سجع) غِنَى: مالدار کیدل۔

لے عَزَّ: (باب ضرب) عَزَّ وَجَلَّ: ذور و کیدل، عَزَّ عَلَیْہِ: عزت مند کیدل۔

لے جَلَّ: (باب ضرب) جَلَّ لَا وَجَلَّ لَہُ: پہ درجہ او مرتبہ کنب لو غے کیدل۔

﴿﴾ الجملة الاسمية التي دخلت عليها حرفان

مفہ جملہ اسمیہ چہ دھغیہ اول کیں دات "حرف راسخ دی

۱۔ اِتِّ مِنَ الْبَيَانِ يَقِينًا بَعْضُ بَيَانٍ لِّسِحْرٍ خَالِفًا جَادُ وَ دِي (پہ اشکو کو
کبن، وَاِتِّ مِنَ الشَّعْرِ اَوْ يَقِينًا بَعْضُ شَعْرٍ حَكَمَةٌ هُوَ بِنْيَارُ تَوْبِ دِي وَاِتِّ
مِنَ الْعِلْمِ اَوْ يَقِينًا بَعْضُ عِلْمٍ جَهْلًا نَاطِقُ دِي وَاِتِّ مِنَ الْقَوْلِ اَوْ
يَقِينًا بَعْضُ دِي عَيَالٌ وَبَالَ (بوجہ) جو رہی

ابوداؤد (۲۵۰۱۲)، مشکاة (۲۸۰۴)

۲۔ اِتِّ لِّسَيْرِ الرِّيَاءِ يَقِينًا لَبَنَةٌ غَوْدٍ رِيَا شَرِكٌ دِي

ابن ماجہ (۳۹۸۹)، حلیۃ الأولیاء (۵۱)، مشکاة (۵۳۲۸)

لہ الْبَيَانِ : ہغہ فمیہ ادبلیغہ دینا او خبرہ چہ ہغہ دھغیر مطلب پہ داکہ کبی، تفصیل، جمع ہے
بَيَانَاتٌ دہ، بَانَ (باب ضرب) بیانا، واضعہ کیدل، ظاہرہ کیدل۔
لہ سِحْرٍ، جادو، دھوکہ، حیلہ، فساد، جمع ہے اسحار، اُسْحُوْرٌ دہ، سَحَرٌ (باب فتم) سَحَرًا وِسْحَرًا
جادو کول۔ اَلشَّعْرُ الْكَلَامُ، دِکْلَام ہغہ خوب دہ چہ دجاد و پہ شان اشکو کی۔
لہ عَيَالٌ، وِبَالَ، گناہ، بوجہ، ہغہ کور و الاچہ دھغوی د کفالت ذمہ داسرہ دی۔
لہ لِّسَيْرٍ، لَبَنٌ، کم، آسان، جمع ہے لُسْرٌ دہ۔ لَسْرٌ (باب فقر، ضرب، کرم) لُسْرًا وِلُسْرًا: نرمیدل
کیدل۔
لہ الرِّیَاءِ، نبودنہ، ددین او شریعت یو عمل پہ ارادہ باند کول چہ حُہ بنہ سرے مشہور
شم۔ پہ حدیث کبن دیتہ شَرِکٌ اصغر دہ دے شَرِکٌ یلے شی۔

۳۔ اِنَّ السَّعِيْدَ يَقِيْنَانِكَ بَحْتَ لَمَنْ خَاخَاهُ فَاَهْوَكَ دَسَ جُنْبِ الْفَاتِنِ
چہ ہفہ دفتونہ ہم کرے شو

ابوداؤد (۲۲۶۳)، مشکاة (۵۴۵)

۴۔ اِنَّ الْمُسْتَشَارَ يَقِيْنَاهُ فَاَهْوَكَ چہ دہفہ نہ مشورہ طلب کرے شی
مُوْتَمِّن (ہفہ لہ) امانت د اکیل پکاری دی۔

ابوداؤد (۵۱۲۸)، ترمذی (۲۳۶۹)، ابن ماجہ (۳۷۴۵)، مشکاة (۵۰۶۳)

۵۔ اِنَّ الْوَلَدَ يَقِيْنًا اَوْلَادَ مَبْخَلَةٍ د شوم تیا سبب د مَرْجَبَنَةٍ اود
بزدلی سبب د

المستدرک (۱۶۴۳، ۲۹۶)، مسند احمد (۱۷۲، ۱۷۳)، مشکاة (۲۶۹۳)

۶۔ اِنَّ الصِّدْقَ يَقِيْنًا رَشِيًّا (وئیل) طَمَإِنِيْنَةٌ تَسْلُوْهُ وَاِنَّ
الْكَذِبَ اَوْقِيْنًا دِرْوَعٌ (وئیل) رِيْبَةٌ بے قراری دہ۔

ترمذی (۲۵۱۸)، مسند احمد (۲، ۳)، مشکاة (۲۷۷۳)

لہ السَّعِيْدُ، نیک بخت، جمع سے سَعْدَاوَدہ۔

لہ جُنْبٌ، د باب تفعل نہ د ماضی بھول صیغہ دہ، دے نہ کرے شہ، ہم اوساتے شہ، جُنْبٌ جُنْبًا،
لہ کول، دے تہ کول۔

لہ الْمُسْتَشَارُ، د باب استفعال نہ اسم مفعول دے، ہفہ چاتہ دئیل شی چہ د ہفہ نہ مشورہ او غوختہ
شی۔ مُسْتَشَارٌ، مشورہ طلب کول۔

لہ مَبْخَلَةٌ، د بخل سبب، اسم ظرف دے بَخْلٌ (باب سیم) بَخْلًا، شوم کیدل، صفت ترے بَخْلٌ دے، جمع سے بَخْلًا دہ
لہ مَرْجَبَنَةٌ، د بزدلی سبب، اسم ظرف دے جُبْنٌ (باب کرم) جَبَانٌ، بزدلی، صفت ترے جَبَانٌ دے، جمع سے جُبْنًا دہ۔
لہ طَمَإِنِيْنَةٌ، (بضم الطاء) مصدر دے اطمأن، اطمینانًا وطمأنینۃ، مطمئن کیدل۔

لہ رِيْبَةٌ، (بکسر الراء) شک، ناقلا دی، بے اطمینانی، جمع سے رِيْبٌ دہ، رَابٌ (باب ضرب) رِيْبًا، پے
شک کنی غور زوے۔

۸۲۔ اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰی یَقِیْنًا اللّٰهَ تَعَالٰی بِحَمِیْلِ سَبَاسْتَه دِیْجِبْتُ اِبْجَمَالِ

خُوخُو سَبَاسْت (د عقیقہ اود عمل)

مسلم (۱/۱۳۷)، مشکاة (۵۱۰۸)

۸۳۔ اِنَّ لِکُلِّ شَیْءٍ یَقِیْنًا دهر خیزد پاره شَرَّکَ تیزی دی وَلِکُلِّ شَرِّکٍ

اود پاره دهر سے تیزی فَتْرَکَ سستی دی۔

ترمذی (۲۲۵۳)، مشکاة (۵۳۲۵)

۸۴۔ اِنَّ الرِّزْقَ یَقِیْنًا رِزق کِیْطَلُبُ الْعَبْدَ خافط طلب کوی بندہ لدا

کَمَا یَطْلُبُهُ لکه خرنگہ چہ طلب کوی دلا اَجَلُهُ نینتہ ددا

مواعظ الظلم (۱۰۸۷)، حلیۃ الاولیاء ۶: ۸۶، شعب الایمان ۱۱۲، مشکاة (۵۳۱۲)

امام دارقطنی (امام بیہقی والی)، صمیم ددا چہ ادا دایت موقوف دے -

مرفوع نہ دے - (العلل المتناہیة ۲: ۳۵، فیض القدر ۲: ۳۴)

۸۵۔ اِنَّ الشَّیْطَانَ یَقِیْنًا شَیْطَانٌ یَّجْرِیْ مَجْرٰی مِّنَ الْاِنْسَانِ پُہ انسان کبھی

مَجْرٰی الدَّمِ پُہ شان ذکر حید لود وینے۔

بخاری ۴۳۹۳، ۴۴۰۲، ۱۰۰، مسلم (۲۱۷۳)، (۲۱۷۵)، مشکاة (۶۸)

لہ شَرَّکَ، اِبْجَمَالِ (اِبْجَمَالِ الثَّانِ) تیزی اچستی، غصب، غصہ - شَرَّکَ الشَّابَّ د خُوخُو چستی -

لہ فَتْرَکَ (بفتح الفاء) کمزوری، سستی - جَمْعُ فُتْرَاتٍ دَا، فَتْرَ (باب فتر) فَتْرَکَ: کمزوری کیدل -

لہ اَجَلُ، نینتہ، مودہ، دخت، مرگ، جَمْعُ اَجَالٍ دَا -

لہ یَجْرِیْ: جَرٰی (باب جرب) جَرٰیًا وَجَرٰیًا: جاری کیدل، بہیدل -

لہ مَجْرٰی اسم ظرف: د اُو بوبہیدل و خائے، جَمْعُ مَجَارٍ دَا - د اَمصدر میمی ہم کیدے شی - پُہ دغہ

صورت کبھی بہ لے معنی داسے وی: بے شکہ شیطان پُہ انسان کبھی کرکھی ترکوے چہ پُہ دگ کبھی وینہ

کرکھی یعنی پی د انسان د مرگ نہ شیطان بیا بنیادم لہ خہ نقصان نہ د رکھی -

۸ (۸۶) — إِنَّ كُلَّ أُمَّةٍ يَقِينًا دهر امت دپارا قِتْنَه یو از میبست وی وَفِنَه اُمَّتِی
او ز ماد اُمّت از میبست لَمَلال مال دے

المستدرک ۳: ۳۱۸، موارد الظمان (۲۴۷۰)، مشکاة (۵۱۹۳)

۹ (۸۷) — إِنَّ اسْرَعَ الدُّعَاءِ يَقِينًا دِرْتِيزَةُ دُعَا إِجَابَةٍ دَقِيلِيدُ لَوِيَّةُ اَعْتَبَارِ
دَعْوَةُ عَائِبٍ دُعَا دِيُو غَائِبٍ دَعَا لَغَائِبٍ دَبَلُ غَائِبٍ دِيَارَا.

الوداؤد (١٥٣٥)، مشكاة (٢٢٢٤)

۹۔ (۸۸) اِنَّ الرَّجُلَ يَقِيْنًا سِرِّهٖ كَيْحَرْمُ الرِّزْقِ خَانًا دَرْزَقْنَهٗ مَحْرُوْمَهٗ شَيْ
بِالدَّنْبِ دُكْنَاهُ دُجَّ يَصِيْبُهُ كَلَهٗ چَهٗ دے اُور سِي دَغِي كُنَاهُ تَهٗ۔

ابن ماجه (٢٢٠٠)، مشكاة (٥٢٩٩)

۱۰ (۸۹) — اِنَّ نَفْسًا يٰقِيْنَ اٰهِيَتْ يَتًا لِّمُوتٍ جُرَءٍ مَّرِيٍّ حَتّٰى تَسْتَكْمِلَ
تَرَدُّدَ چہ دے پورا کری رُو قہا خیلہ روزی۔

ابن ماجه (٢١٣٣)، مشكاة (٥٣٠)

۹۰- اِنَّ الصَّدَقَةَ يَقْنِنُ صَدَقَهُ لَخُطْفِيْ خَامِئَةً كَوِي غَضِبَ الرَّبِّ

لَهُ فِتْنَةٌ: مصدر دے، آزمیشت، عذاب، جنگ، جدل، جمع ہے فِتْنٌ دے۔
لَهُ إِجَابَةٌ: مصدر دے، آجَابٌ يُجِيبُ إِجَابَةً: جواب درگول، آجَابُ الدُّعَاءِ: دعا قبول۔
لَهُ يُصِيبُ أَصَابٌ إِصَابَةً، أَصَابَ الشَّيْءُ: یو خیر موندل، أَصَابَ مِنَ الشَّيْءِ: یو خیر حاصلوے۔
لَهُ تَطْفِئُ: فعل مضارع دے، أَطْفَأَ، إِطْفَاءً، أَطْفَأَ الْغَضَبَ: غصہ سریدل، أَطْفَأَ النَّارَ: اور مہکیدل
أَطْفَأَ الْحَرْبَ: جنگ ختمیدل، أَطْفَأَ (باب سَمِعَ) طَفُوْءً: اور مہکیدل، مَطْفَأَةً، فَايِر بَرِیگیڈ (د آور
مہکولو عملہ (خلق)۔

دربِ عُقَّتْهُ وَتَدْفَعْ اوردے ہوئی مِیْتَةُ السَّوْعِ و بد حالی مرگ۔

ترمذی (۶۶۳)، مشکاة (۱۹۰۹)۔

۱۲ (۹۱) — اِنَّكَ لَسَتْ بِخَيْرٍ يَقِيْنَاتُ غُوْرَةً نُّعِيْ مِنْ اَحْمَرَ دُورِ سِيْنِ نَهْ وَلَا اَسْوَدَ اَوْنَهُ دُوْرِنَهْ اِلَّا اَنْ تَفْضُلَهُ مَكْرَهًا حَةً دَهْنُهُ نَهْ غُوْرَةً بَتَّقُوْا دَقَقُوْا بِحُجَّةٍ

مسند احمد ۵: ۱۵۸، مشکان (۵۱۹۸)۔

۱۳ (۹۲) — اِنَّ اللّٰهَ لَا يَنْظُرُ بِ شَكِهِ اللّٰهُ تَعَالٰی مِنْهُ عُوْرِيْ اِلَى صُوْرِكُمْ سَتَاوْ شَكُوْنُوْتَهْ وَاَمْوَالِكُمْ اَوْ سَتَاوْ مَالُوْنُوْتَهْ وَلَكِنْ يَنْظُرُ لِيَكُنْ هَعْدُ كُوْرِيْ اِلَى قُلُوْبِكُمْ سَتَاوْ زَبُوْنُوْتَهْ وَاَعْمَالِكُمْ اَوْ سَتَاوْ عَمَلُوْنُوْتَهْ۔

مسلم (۶۵۶۳)، مشکاة (۵۳۱۳)۔

۱۴ (۹۳) — اِنَّ مِنَ الْمَعْرُوْفِ يَقِيْنًا دَنِيْكِيْ يُوْكَارِدُ اَهْمَدُ اَنْ تَلْقٰ اَخَاكَ حَةً تَهْ مَلَاَقَاتٍ اَوْ كَرِهَ خِيْلُ رُوْرٍ سَرَا بُوْجِهٍ طَلِقٌ بِهْ رُوْمَنُ تَنْدِيْ سَرَا۔

ترمذی (۱۹۰۹)، مسند احمد ۳: ۳۶۰، مشکاة (۱۹۱۰)۔

۱۵ (۹۴) — اِنَّ اَوَّلٰى النَّاسِ يَقِيْنًا يَدِ غُوْرَةً بِهْ خَلْقُوْكَ بِنِ بِاللّٰهِ د اللّٰهُ تَعَالٰی پُرْدِ

لَهْ مِیْتَةُ : دمرگ حالت ، مَاتَ مِیْتَةً صَالِحَةً : پہ بنہ مرگ مرکیدل ، مَاتَ مِیْتَةً سُوْعَةً : پہ بد مرگ مرکیدل۔
لَهْ قُلُوْبٌ : دقلب جمع دہ : ذہن ، اخلاص ، عقیدہ ، عقل۔

تَهْ طَلِقٌ : ادا پر رستم ، خندید ونگ ، خوشحال ، تازہ ، رَجُلٌ طَلِقُ الْوَجْهِ : رونم تندی والا ،
خَنْدَةُ رُوْيَهْ : طَلِقٌ (باب کرم) طَلَاَقَةٌ دَکَلُوْقَةٌ - طَلِقُ الرَّجُلُ : سہ خندہ رویہ شہ۔

مَنْ بَدَأَ هَذِهِ خُوكَ دَسْجُورًا مَخْبِي شَهً بِالسَّلَامِ بِهِ سَلَامٌ كَوَلُوكُنْ.

ابوداؤد (۵۱۹۰)، مشکاة (۴۸۴۳)۔

۱۴ (۹۵) — إِنَّ رَبِّيَ يَقِينًا (مال د) سُوْدُ وَإِنْ كَثُرَ كَرَكَةُ دِيرَشِي فَإِنَّ عَاقِبَتَهُ يَقِينًا انْجَامُ دَهْ تَصِيرُ دَكْرِي إِلَى قَلِّ لَزَالِي تَه -

ابن ماجہ (۲۲۷۹)، مسند احمد (۳۹۵: ۴۲۴)، مشکاة (۲۸۲۷)۔

۱۷ (۹۶) — إِنَّ الْغَضَبَ يَقِينًا عَصَهُ رَكُولُ، كَيْفُضُ الْإِيمَانِ خَاغَا إِيْمَانِ بَرِيَادِي كَمَا يُفْسِدُ كَهْ جَهْ بَرِيَادِي الصَّبْرُ مُصْبِرُ الْعَسَلِ كَبِينُ لَه -

المعجم الكبير للطبرانی ۱۹: ۴۱۷، شعب الإيمان ۶: ۳۱۱، مشکاة (۵۱۱۸)۔

امام البوہاتم رازی واثی جہ دے روایت یوروی مخیس بن تہیم دے اودھ
مجهول دے اودار روایت باطل دے (علل الحدیث ۱: ۳۶۱)۔

۱۸ (۹۷) — إِنَّ الصِّدْقَ يَقِينًا دَشْتِيَا (وَسِيلُ) بَرُّ نِيَكِي دَه وَإِنَّ الْبِرَّ أَوْ يَقِينًا نِيَكِي رَكُولُ، يَهْدِي رَسُولُ كَوِي إِلَى الْجَنَّةِ جَنَّتْ تَه وَإِنَّ الْكَذِبَ أَوْ يَقِينًا دَرُوعُ دَسِيلُ فُجُورُ كَمَنَاهُ دَه وَإِنَّ الْفُجُورَ أَوْ يَقِينًا كَمَنَاهُ رَكُولُ، يَهْدِي رَسُولُ كَوِي إِلَى النَّارِ أَوْرَتَه -

ترمذی (۲۵۱۸)، مسند احمد (۲۰۰: ۲۰۰)، مسلم (۲۶۰۷)، مشکاة (۴۸۲۳)۔

لہ الربا:۔ اضافہ، سود، بیاج ربا (باب نصر) ربا و ربا۔ ربا المال: مال زیات شد، دیر شد۔
لہ عاقبتہ: انجام، نتیجہ، جمع سے عواقب دہ، عقب (باب نصر) عقباً، پونہ و ہل، روستور امل، خلیفہ کیدل۔
لہ قیل و قیل (بضم القاف و کسر ہا) مصدر دے کمی، نقصان تہ و یلے شی قیل (باب ضرب) قیل و قیل۔
کمیدل، قیل دے کمنہ و قیل دے: لب، جمع سے اہلاد دہ۔

۳۱۔ (۱۰۰) آلائی الدنیا خبردار ! یقیناً دنیا ملعونہ دسوا دہ ملعون دسوا دی مافیہا ہفہ خہ چہ دے دے کبی دی الا ذکر اللہ ماسوا د اللہ تعالیٰ ذکر نہ و ما والا او ہفہ خہ چہ دے تہ نزد دے دی و عالم او علم خودو نک او متعلم یا علم زدہ کو نک۔

ابن ماجہ (۴۱۱۲)، مشکاۃ (۵۱۷۶)

۳۲۔ (۱۰۱) ان مما یلحق یقیناً بعض دھفہ نہ چہ درسیکی المؤمن مومن تہ من عملہ ددہ د عمل نہ و حسناتہ اوددہ د نیکنہ بعد موتہ ددہ دمرک نہ دوستو علماً ہفہ علم دے علمہ چہ دہ زدہ کہے دی و لشرہ او ہفہ خہ خور کہے دی و ولد صالحا اونیہ اولاد شرکہ چہ دہ پر بخود لے دی او مصحفا یا قرآن مجید و تربتہ چہ ہفہ خہ چالہ بے پیسو و رکھے دی او مسیحدا یا جہات بتنا او چہ دہ ہفہ جو رکھے دی او بیتا یا کور (سرائے)

لہ ملعونہ اسم مفعول : رسوا کہے شوے ، لعن (باب فتم) لعنا ، رسوا کول ، کفعل کول ، لعن نفسہ ، خیل خان کے رسوا کہے۔

لہ والا ، والی ، ولاد و موالا (باب مفاعله) نزد دے کول ، دوستی کول ، امداد کول ، یوکار متواتر کول۔ ولی (باب سمع) والی کیدل ، ولی ، دوست ، جمع ہے اولیاء دہ۔

لہ یلحق ، یلحق (باب سمع) لحقا ، و لحق ، ملا دیدل ، یوخالے کیدل ، رسیدل۔

لہ نشرک ، نشر (باب ضرب) نشر ، نشر ، پراستل ، خورہ رول ، نوستل۔

لہ و تربتہ ، ورت ، توربتا ، وارث جو رول ، ورت (باب سمع) ورتما ، وارث کول ، ورت المال عن ملان ، د فلانی د مال وارث شدہ۔

لہ بتنا ، بتی (باب ضرب) بتا ، وبتنا ، جو رول ، ابادی جو رول ، بانی جو رول ، مبنی جو رکھے شوے۔

لہ بیتا ، مکان ، ہفہ کورچہ شہہ پکبن کیدے شی ، جمع ہے بیوت او آبیات دہ ، بات (باب ضرب)

بیتا و بیوتہ۔ بات فی المکان ، شہہ شہرہ رول۔

لَا يَبُتُّ السَّبِيلُ دَمَافِرُودِ پارَ اَوْتَمَرُ يا نهر اَجْرًا چہ دہا ہخہ جادی کرہ
دی اَوْصَدَقَةً یا خیرات اَخْرَجَها چہ دہا ہخہ ویستہ دی مِنْ مَالِهِ د
خپل مال نہ فی صِحَّتِهِ د چپل صحت د سبہ والی پہ زمانہ کنس و حَیَوِیَّتِهِ
او پہ خپل ژوند کنس تَلَحُّقُهُ (داتول) هخہ تہ دسیزی مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ
د دہا د مرک نہ روستو۔

ابن ماجہ (۲۴۲)، ابن خزیمہ (۲۴۹۰)، مشکوٰۃ (۲۵۴)۔

۲۲ (۱۰۲) — إِنَّ اللَّهَ لَيُؤَيِّدُ يَقِيْنًا خَمَّا اللَّهُ تَعَالَى بِهِ مَضْبُوطَى هَذَا الدِّينِ
دادین بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ پہ یو کناہ کا دسری۔

بخاری ۳: ۸۸، ۵: ۱۶۹، ۸: ۱۵۵، مسلم (۱۷۸)، مشکوٰۃ (۵۸۹۲)۔

۲۳ (۱۰۳) — إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ يَقِيْنًا دِقِيَامَتِ دَنَبُونَهُ (یوہا ننبہ داہم
دہا) أَنْ يَتَّبَاهَى النَّاسُ چہ خلق لوی کول شروع کری فی الْمَسَاجِدِ د جمانونہ
پہ بارہا کنس

ابوداؤد (۴۴۹)، نسائی (۶۸۹)، ابن ماجہ (۴۳۹)، مشکوٰۃ (۷۱۹)

لہ ابن السَّبِيلِ، لارے والا، لارے پورے افختہ، پھوست، مسافر۔
تہ تَمَرًا (بفتح النون و سکون الہاء) نهر، جمع تہ اَمَرًا، اَمَرًا (ادُنُوْرًا دہا، نَهْرُ الْمَاءِ: ادبہ پھیدل۔
تہ اَجْرًا، جادی کول، بھئیول۔ جری (باب ضرب) جَرِيًا و جَرِيَانًا، پھیدل، جادی کول۔ تَمَرًا
سَرِيْعُ الْحَرِيَةِ، هخہ نهر چہ دیر تیز دی۔
تہ يُؤَيِّدُ، مضارع دہا د باب تفعیل نہ۔ اَيَّدَ تَأْيِيْدًا، مضبوطول، قوی کول، ثابتول۔
تہ أَشْرَاطُ، د شَرَطَ (بفتح الحین) جمع دے۔ علامت، ننبہ، دھر خیز ابتداء، شروع۔
تہ السَّاعَةُ، دخت، گھنٹہ مراد قیامت دے، جمع تہ سَاعَاتُ دہا۔ پہ قرآن مجید کنوادی چہ
اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ (سورۃ القدر ۱۵۴)، قیامت دیر نزد سے راف۔
تہ يَتَّبَاهَى، مضارع د باب تفاعل نہ۔ يَتَّبَاهَى، تَبَاهَى، پہ یو بل دخر کول۔

ابو داؤد (۲۳۴)، ابن ماجه (۲۳۶)، ۱۵۴۲، مشکاة (۵۳۱)

بخاری ۱: ۱۵۵، مشکاة، ۱۸۳-.

ترمذی (۲۲۶۰)، مشکاة (۵۳۵۲)

لہ شَفَاءُ (بکسر الثین) ، تندرست کیدل ، صحت مند کیدل ، جمع ہے اَشْفِیَۃٌ دہ (و جمع الجمع
 ہے اَشَافٍ دہ - شَفَا (باب ضرب) شَفَاءٌ - شَفِیَ فلا تَأْمَنُ المَرَضُ ، دنا جو بہت یا نہ رو عیدل -
 تہ اَلَدُّی : عاجز ، سترے ، جمع ہے اعیاء دہ - عِیَی (باب سیم) عِیَا - عِیَی فی الکلام : پُخبِرو
 کبیر عاجزہ کیدل ، کمزور کیدل ، بے علمہ کیدل -
 تہ خَوَاتِیْمُ ، دَخَائِمٌ جمع دہ - اِنْجَامُ اَوْ یَقْبَعُ تہ و یَلِیْ شِی ، دَخَائِمٌ جمع خَوَاتِیْمُ اَوْ خَاتِیْمَاتِ
 ہم راجح ، ختم (باب ضرب) خَتْمًا : ختمول ، مہر و ہل -
 تہ اَلْقَبْرِ : جمع ہے اَلْقُبُورُ دہ ، ہخہ دوغل چہ انسان پہ ہخہ کبی دفنولے شِی - قَبَرَ (باب نصر
 ضرب) قَبَرَ : قَبَرَ المِیْتِ : مرے خخول -
 ہر رُؤْمَۃٌ : باغ ، باغیچہ ، جمع ہے رُؤْیٌ ، ریاضی اور وضعات دہ -
 لہ حُفْرَۃٌ : (بضم الحاء) دوغل ، کندہ ، جمع ہے حُفَرٌ دہ ، حَفَرَ (باب ضرب) حَفَرَ : دوغل او
 کندہ کنٹل -

داروایت ضعیف دے۔ امام منذری دالتی، دا امام ترمذی او ابا یوسف
نقل کرتے ہوئے سند کئی عید اللہ بن الولید الوصافی دے۔ اوہ
واہتا ویونکے دے۔ بل راوی نے عطیۃ العوفی دے اوہ
(الترغیب والترہیب ۲: ۲۳۸)

الجملة الفعلية

۱۰۷۔ كَادَ الْفَقْرُ نَزْدَ غَزِيْبِيْ اَنْ يَّكُوْنَ كُفْرًا جَهْلُ شَيْ كَفَر

شعب الایمان ۵: ۲۶، حلیۃ الاولیاء ۳: ۵۳، ۱۰۹: ۸، ۲۵۳: ۲، مشکاة (۵۰: ۵۱)
امام ابن الجوزی والتی: داروایت معیم ندے کجہ چہ دد راوی یزید
رقاشی بے پروا دے (العلل المتناہیۃ ۳: ۳۲)۔ حافظ سخاوی دالتی:
دد ہیثم یوسند د کمزوری نہ خالی ندے (المقاصد الحسنیۃ ص: ۲۹۷)

۱۰۸۔ یُبْعَثُ رَپُورَتَہ کو لے بہ شے کُلُّ عَبْدٍ مَرَبَّنَہ عَلَی مَاتَ
عَلِیْہ پے ہفہ عمل باند چہ دے پے مہ شویوی

مسلم ۲: ۲۲۰، سند احمد ۶: ۳۳۱، ۳۶۶، مشکاة (۵۳: ۵۴)

۱۰۹۔ کَفَى بِالْمُرْعِ كَذِبًا د یوسری د دروغن والی دپارہ دا (خبرہ ہم) کافی

لہ الْفَقْرُ: غزبی، مُحْتَاجی، فَقْرٌ (باب کرم) فَقَارَةٌ: مُحْتَاجٌ کیدل، فَقِيرٌ: مُحْتَاجٌ، جمع ے فَقَرَاءٌ
-۵۴-

لہ یُبْعَثُ (مضارع جہول) بَعَثَ (باب فتم) بَعَثًا: لیکل، بَعَثَ لَبِيتٌ: دوبارہ ژوند ے کول
یَوْمَ الْبَعْثِ: د قیامت درج۔

أَنْ يُحَدِّثَ بِهِ هَذِهِ بَيَانُ كُلِّ مَا سَمِعَ هَرَهْنَه خَهْ جَهْ اُورِ عَے

مسلم مقدمہ ۱۰، مشکاۃ (۱۵۶)۔

۱۱۰۔ یَغْفِرُ لِلشَّهِيدِ مَعَانَ بِهْ كَرِهْ شَى شَهِيدَتَهْ كُلُّ ذَنْبٍ هَـ لَا كَنَاهَ
إِلَّا الدِّينُ مَاسِوَادِ قَرْضِ نَهْ

مسلم (۱۸۸۶)، مسند احمد ۲: ۲۳، مشکاۃ (۲۹۱۲)

۱۱۱۔ لَعِنَ لَعْنَتُ كَرِهْ شَوِيدِ عَبْدَ الدِّينَارِ دِ دِينَارِ بِهْ بَنْدَا بَانْدِ
وَلَعِنَ اُولَعْنَتُ كَرِهْ شَوِيدِ عَبْدَ الدِّرْهَمِ دِ دِرْهَمِ بِهْ بَنْدَا بَانْدِ

ترمذی (۲۳۷۵)، مشکاۃ (۵۱۸)

۱۱۲۔ حُجِبَتِ النَّارُ بِتَا كَرِهْ شَوِيدِ دِ اُورِ بِالشَّهَوَاتِ بِهْ خَوَاشَاتُ
كَبْرٍ وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ اُوپْتَا كَرِهْ شَوِيدِ دِ جَنَّتِ بِاَلْمُكَارِ بِهْ تَكَالِيفُ كَبْرٍ

بخاری ۸: ۱۲۷، مسلم ۲: ۲۱۷، مشکاۃ (۵۱۲)

لِے اَلدِّینُ، قَرْضِ، جَمِیعُ مِے دُیُونُ اَو اَدِیْنُ دِ، اِسْتَدَانَ، دِ چَانَه قَرْضِ اَغْتَل۔ دَانَ (بَابِ مَضْرَبِ)
دِیْنًا، قَرْضِ وِرْ کُول، قَرْضِ وِرْ کُولِی تَهْ دَانِ اَوْ قَرْضِ اَخْتَوْنِکِی تَهْ مَدِیُونُ دِ یُطْلِ شَى۔
لِے اَلدِّیْنَارِ، دِ شَرِ وِزَرِ دِ سَکَ نَوْمِ دِ، جَمِیعُ لِے دَانِیْمِ دِ، دَنَرِ اَلدِّیْنَارِ، دِ سَارِ حَوْرِ وِل۔
لِے اَلدِّرْهَمِ، دِ سَپِنُوزِ وِزَرِ دِ سَکَ نَوْمِ دِ، جَمِیعُ لِے دَنَاهِمِ دِ۔
لِے حُجِبَتْ، حُجِبَتْ (بَابِ نَصْرِ) حُجْبًا وَحُجْبَابًا، بِتَوَل، پَرْدَا کُول۔ حَاجِبٌ، خَوَکِیدَارِ دِ دِے نَهْ
وَتَلِے دِے دِ حَاجِبٌ جَمِیعُ حَوَاجِبٌ اَوْ حَوَاجِبٍ رَاحِی۔
لِے اَلنَّارِ، اُورِ، دَلَّتْ تَرِے جَهَنَّمَ رَا دِے، جَمِیعُ لِے اَنُورٌ، نِیرَانُ اَوْ نِیرَۃٌ دِ، نَارُ (بَابِ نَصْرِ) نَوْرًا، رَوْنَبَانِ کِیدَل۔
لِے اَلشَّهْوَةِ، دِ شَهْوَةٌ جَمِیعُ دِ: خَوَاشِ۔ شَهْوَى لِے هَمِ جَمِیعُ دِ۔ شَهَا (بَابِ نَصْرِ سَمْعِ) شَهْوَةٌ، خَوَاشِ کِیدَل۔
لِے اَلْمُكَارِ، دِ تَکْلِیْفِ حَبْرَا اَو کَلَر۔ کَرَا (بَابِ سَمْعِ) کُوْهًا وَکَرَاهَةً، نَاخُونِبَه کِیدَل۔

۱۱۳۷۔ یَوْمَ ابْنُ آدَمَ بَنِيَا دَرَبُودَ اشَى وَكُتِبَتْ مِنْهُ اِثْنَانِ
 اوددک (دوہ طاقتونہ) حُو اناں کیکی الْحَرَصُ عَلَى الْمَالِ (یو) حرص دمال
 وَالْحَرَصُ عَلَى الْعُمُرِ (اوبل) حرص پوہ عمر۔

ملم (۱۰۳۷)، مشکاة (۵۲۷۰)

۱۱۳۸۔ نِعَمَ الرَّجُلُ دیرخہ سرے دے الْفَقِيْهَ فِي الدِّيْنِ (افہ خوہ
 چہ) پوہ دین پوہہ دے اِنْ اِحْتِيْمَ اِلَيْهِ کدہ تہ دچا حاجت پیپی شی نَفْعَ
 (نوفہ لہ) فائدہ ودری وَاِنْ اِسْتُغْفِرَ عَنْهُ اوکد ددک نہ خوہ حُان
 بے پرواہ کری اَغْنَى لِنَفْسِهِ دے ترے ہم حُان بے پرواہ کری۔

مشکاة (۲۵۱)

علامہ البانی والی :- د ار وایت موضوعی د حکمہ چہ ددے پوہ
 سند کبی عیسیٰ بن عبد اللہ بن محمد بن عمر بن علی نوے راوی
 دے اوہفہ مقروک دے اود خیل پلار اونیکہ پوہ سند باندے
 موضوعی ر وایتونہ نقل کوی (الضعیفہ ۲ : ۱۲۸، ۱۲۹)

۱۱۵۹۔ يَتَّبِعُ الْمَيْتَ روان وی پوہ سہی پے ثَلَاثَةُ درے خیزونہ
 فَيَرْجِعُ اِثْنَانِ نودوہ (خیزونہ) ترے واپس راخی وَيَبْقَى مَعَهُ

لہ یَوْمَ :- ہر (باب سہج) ہرما، بول کیدل۔ اسم صفت لے ہر مردے اوجمع لے ہر مومن
 اوہر می دہ۔
 لے کُتِبَ (باب ضرب) شبا باخوان کیدل، شای حوان تہ ویلشی د شای جمع شبا با دہ۔
 لے یَتَّبِعُ، تَبِعَ (باب سہج) تَبِعًا : چاسرہ تلل یا چا پے تللے۔

وَاحِدٌ اودھنہ سرے یو پاتے شی یَتَّبِعُ اَہْلَهُ وَعَمَلُهُ روان دی پہ
دکے پسے اہل ددہ او مال ددہ او عمل ددہ فَاِیْرَجِعْ اَہْلَهُ وَعَمَلُهُ نود ددہ اہل
او مال (ترے) واپس راشی وَیَبْقِیْ عَمَلُهُ او پاتے شی (دکے سرے) عمل ددہ

بخاری ۱۳۴۰: ۸، مسلم (۱۸۸۶)، نسائی (۱۹۳۷)، مشکاۃ (۵۱۶۷)

۱۱۶) — کُبْرَتْ خِیَانَةٍ (۱۱۶) دیر لوئے خیانت دے اَنْ تُحَدِّثَ اَخَاكَ
چہ تہ بیان کرے خیل دور تہ حَدِیْثًا یُوْخِبُہُ هُوَ لَكَ بِہِ مُصَدِّقٌ
چہ ہنہ پہ ہنہ کبی تالہ دینتے کنز و نکے دی وَاَنْتَ بِہِ کَاذِبٌ اوحالہ
دادے چہ عے تہ پہ دغہ (وینا) کبی ہنہ تہ دروغ ویو نکے۔

البوداؤد (۴۹۷)، مشکاۃ (۴۸۴۵)۔

۱۱۷) — یَسِّرُ الْعَبْدَ الْمُحْتَكِرُ دیرنا کارہ بسندہ دے (ہنہ) چہ غَلَّہُ عے د
کرانؤلوپہ ارادہ پتہ کہیلا اِنْ اَرَحَّصَ اللّٰهُ الْاَسْعَارَ کہ مچرے اللہ پاک
نرخونہ ارزان کرے حَرِزَ (نودے) خفہ شی وَاِنْ اَعْلَاهَا او کہ چرے کران
کری (دانرخونہ) فَرِحَ خوش حالہ شی دے۔

لہ الْمُحْتَكِرُ «اسم فاعل» باب اِفْعَالٌ، اِحْتَكِرَ الشَّيْءُ: دکرانؤلوپہ ارادہ یو خیر د بازا بے ستول
مصنوعی قِلْتُ پیدا کول۔ حَكَّرَ (باب خَرَبَ) ظَلَمَ کول، تَنَكَّى کول۔
لہ اَرَحَّصَ، ارزانؤل، اَرَحَّصَ (باب کَرَمَ) رَحَصًا: ارزانیدل، ارزان خیرتہ خَفِیضٌ و یَلِیْ شَیْ
لہ اسعان، دسیخر جمع دہ، نرخ۔
لہ اَعْلَاهَا، منوخ کرانؤلے۔

شعب الایمان (۵/۱۱۲)، المعجم الکبیر للطبرانی ۹: ۵۵، مسند الشامیین (۳۱۲)، الکامل ۲: ۵۳، مشکاة (۲۸۹۷)،

امام منذری دائی داروایت درین پے خیل جامع کبی نقل کریدے۔ خودھے پے اصولو کبی موبن تہ داروایت ندے میلاد شوے۔ البتہ طبرانی داپہ یو واهو (ڈیر کمزوری سند) باند نقل کریدے (الترغیب والترہیب ۲: ۵۸۳)۔ اود طبرانی دروایت پے حقلہ امام ہیثمی دائی ادکے سند کبی کبی سلمان بن سلمۃ البخاری نوے رادی دے اوهذہ۔ متردک دے (مجمع الزوائد ۳: ۱۰۱)

نوع آخر من الجملة الفعلية

۱۔ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَهَبُهُ دَاخِلِي جَنَّتَهُ (أَوَّلًا) قَتَاتٌ يَجْلُ خور۔

بخاری ۲۱: ۷۱، مسلم (۱۶۸)، مشکاة (۲۸۲۳)۔

۲۔ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَهَبُهُ دَاخِلِي جَنَّتَهُ (أَوَّلًا) قَاطِعٌ خِلُولِي پریکو نکے

بخاری ۶: ۸، مسلم (۲۵۵۶)، مشکاة (۲۹۲۲)۔

۳۔ لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ نَهَبُهُ شَيْءٌ يَجْلِي يُو (کامل) مُؤْمِنٌ مِنْ جُحْرٍ وَاحِدٍ دیوے سوے نہ مَرَّتَيْنِ دوه حله۔

بخاری ۳۸: ۸، مسلم (۳۹۹۸)، مشکاة (۵۰۵۳)۔

لہ قَتَاتٌ، چغلی کوکے، چغل خور، قَتَّ (باب نصر) قَتَّ، دروغ ویل، عرب دائی، هُوَيْمَتْ الْحَدِيثُ، هغه خبر و له رنگ و رکوی۔
لہ قَاطِعٌ، (اسم فاعل دے) قَطَعَ (باب فتم) قَطْعًا، جُدَا کُول، پے کول۔ قَطَعَ رَحْمَهُ، دخپلو خپلوانونہ جُدَا کیدل، قَطَعَ الْمَسْدِيقَ، دوست سرہ تعلق ختمول۔
لہ لَا يُلْدَغُ، (فعل مضارع مجهول منفی) نَهَبُهُ شَيْءٌ يَجْلِي، لَدَغٌ (باب فتم) لَدَغًا، چیچل۔ لَدَغَ الْعَرَبُ، هغه لہ و او چیچلو۔
لہ جُحْرٌ، سورہ، سورہ، جمع سے أَجْحَارٌ، جَحْرٌ أَوْ أَجْحَرَةٌ رَاخِي جَحْرٌ (باب فتم) جَحْرًا، پے سورہ کبی یا پے سورہ کبی ننوتل۔

۱۲۱۔ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَهْبه داخل کی جنت تہ (اولاً) مَنْ هَفَهُ ثَوْبَهُ
لَا يَأْمَنُ جَارُهُ چہ پئے امن نہ وی دھفہ کاوندی بوالقہ دھفہ دشرونو نہ

مسلم (۲۷۳) مند احمد ۲: ۳۷۳ مشکاتہ (۳۹۶۳)۔

۱۲۲۔ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَهْبه داخل کی جنت تہ (اولاً) جَسَدُ هَفِهِ
جَوْشَهُ عَذَى بِالْحَرَامِ چہ دھفہ پالنے پئے حرام کوکے شوتے وی۔

ابو یعلیٰ (۸۴)، المعجم الاوسط (۵۹۵۸)۔ الترغیب والترہیب ۵۵۳:۲
مجمع الزوائد (۲۹۳۱) مشکاتہ (۲۷۸۶)۔

۱۲۳۔ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ بِهٖ تَأْسُوكُنِي يَوْمَ اِيْمَانٍ نَه لَرِي حَقًّا
يَكُونُ هَوَاةُ تَرْدِي پورے چہ شی خواہش د هَفَةً تَبَعًا تَابِعِ لِمَا د
هَفَخَهُ جِئْتُ بِهٖ چہ هَفَهُ ماراوردی دی۔

شرح السنۃ (۲۱۳۱)، تاریخ بغداد ۳۶۹:۲، مشکاتہ (۱۶۷)
حافظ ابن رجب والی: دے روایت تہ صحیح وئیل ویرکران دی۔
محکمہ چہ دے پئے لقل کوکینی نعیم بن حماد المدوزی یوازے
دے۔ دے نعیم تہ یوے دے ثقہ وئیل دے۔ خواصام صالح والی،

لہ جاز، کاوندی جمع ہے جیران، اجوات اور جیرۃ راحی۔ جاور، مجاورۃ، دچا کاوندی
کیدل، دچاپہ کاوندی اوسیدل۔

تہ بوالقہ، د بائقہ جمع دہ۔ مصیبت، شرافساد تہ وئیل کیری۔ باق (باب نصر)
بوقا: جنک کول۔

تہ عذی، (فعل ماضی مجہول) عذّا (باب نصر) عذوا۔ عذالہ الطعام، چالہ خوراک و رکول
وعذاء لفظ دے نہ وقلے دے خوراک تہ وئیل شی، جمع ہے اعذیۃ دہ۔

دیر زیات منکر روایتونہ و ہر سرے دی - امام ابو داؤد والی : دے سرے
تقریباً مثل داعی روایتونہ دی چہ دھے در رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نہ خہ اصل ثابت نہ دے۔

امام ابو زرعة والی : د موقوف روایتونو نہ مرفوع روایتونہ جو
امام ابو سعید بن یونس والی : د ثقہ راویانویہ لوم منکر روایتونہ
بیانوی - اوبعضی خلقو دگہ تہ نسبت دوضح د حدیث کہی دے (جامع
العلوم والحکم ص ۴۶، ۴۷)

امام ابن حماد والی : د حدیث اوسنت د تقویت د پارہ بہ مے دروغترن
روایات جو تہ ول - اود امام ابو حنیفہ پے بارہ کبھی تہ ی دروغترن
غلط قیمنی بیانوی۔ (الکامل فی الضعفاء ۷ : ۲۸۲)

۱۲۳ - لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ حَلَالُهُ دِي دِيو مسلمان د پارہ اَن يُرْوَع
مُسْلِمًا چہ بل مسلمان اویر دی۔

ابو داؤد (۵۰۰۴)، مسند احمد ۱۵ : ۳۶۲، مشکاة (۳۵۴۵)۔

۱۲۵ - لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ نَهْ دَاخِلِي (د رحمت ملائک) بَيْتًا هَذِهِ كِي
تہ فِیْهِ کَلْبٌ چہ پے هے کبھی سپے دی وَلَا تَصَاوِرُ اونه هے کور تہ

لہ یُرْوَع، (فعل معنای معلوم) رَوَع (فعل ماضی) یَرَوُل رَمَاع (باب نصر) رَوَعًا رَاعُوْنَهُ، دچانہ
یریدل - رَائِحٌ اَوْ رَوَعٌ تہ صفت راحی۔

تہ مَلَائِكَةُ، د مَلَائِكُ جمع تہ چہ هَذِهِ پے اصل کبھی مَلَائِكَةٌ - د تخفیف د پارہ مے تہ نہ هَزْ
لے کر۔ فرشتے تہ ویلے شی - جمع مے مَلَائِكٌ اَوْ مَلَائِكٌ اَوْ مَلَائِكَةٌ دہ - اَلَاکَةُ، پیغام
اوخبر رسول - اَلَاکَةُ اِلَى قُلَانٍ، فلا فی لہ مے خبر و کرکے - حروف اصلیه مے ل - ع - ی دی۔

لور اقوال پکبھی ہم شتہ چہ هَذِهِ مفسر بیضاوی نقل کریدی - ا و کورہ تفسیر بیضاوی ۱ : ۴۵ - ۴۵ -
تہ کَلْبٌ، بے - هر درندہ - جمع مے کَلَابٌ اَوْ کَلْبٌ راحی - جمع الجمع مے اَکَالِبٌ اَوْ کَلَابَاتٌ تہ
تہ تَصَاوِرُ، د تصویر جمع دہ - بُت، شکل، فوہو اَوْ مَجَسَّس (کال بوت) تہ ویلے شی - صَوَرٌ،
شکل جو تہ ول - مَصَوِّرٌ، شکل جو تہ دنگے۔

چہ پۂ ہفت کبش) تصویر و نہ وی

بخاری ۱۳۹۱، مسلم ۲۱۰۶، مشکاۃ (۳۴۸۹)

۹- لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ بِهٖ تَأْسُوكَ بِيَوْمِئِذٍ إِيْمَانُ نَهْدِي حَتَّى أَكُونَ

نزد سے پورچہ شمعہ زہۃ اَحَبَّ اِلَيْهِ نزیات محبوب ہفتہ تہ مِنْ وَالِدِی دہفہ
دیلارنہ وَلِدِی اودہفہ دا اولاد نہ وَالنَّاسِ اَجْمَعِیْنَ اود تو لو خلقو نہ

بخاری ۱۰۱۱، مسلم ۶۰۶۹، مشکاۃ (۷۰)

۱۰- لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ حَلَالٌ نَهْدِي دِيَوْمِئِذٍ إِيْمَانُ دِيَوْمِئِذٍ إِيْمَانُ دِيَوْمِئِذٍ إِيْمَانُ

(د ناکی دوجہ) آخَا دخیل و رور نہ فَوْقَ ثَلَاثٍ د (دَرّ شپو و رحو) نزیات
فَمَنْ هَجَرَ نَوْثُوكَ چہ جُدَاشو فَوْقَ ثَلَاثٍ د (دَرّ شپو و رحو) نہ
زیات فَمَاتَ اومر شو دَخَلَ التَّارَ اورتہ داخل شو۔

بخاری ۲۳۲۸، ۶۵۴۲۵، مسلم ۲۵۶۰، ابوداؤد (۲۹۱۰)، ترمذی (۱۹۳۲)، مشکاۃ (۵۰۳۵)

۱۱- أَلَا خَبَرُكَ! لَا يَحِلُّ حَلَالٌ نَهْدِي مَالُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ (خُرُوبِل) د

مسلمان مالِ الْاِبْطِيبِ نَفْسِ، مَنَّهُ مکر دہفہ پۂ رما منتیاسرہ۔

السنن الکبریٰ للبیہقی ۱۰۰۶، ۸۲۱۸، مسند احمد ۲۰۵، مشکاۃ (۲۹۳۶)

۱۲- لَا تُزْعِمُ الرَّجُلَ نَهْدِي شَيْءٌ لَكَ رَحْمَةُ الْاَمِينِ شَقِيٍّ مَكْرَدِي بَدْبَغْتِ نَهْدِي

ابوداؤد (۲۹۳۲)، ترمذی (۱۹۲۳)، مشکاۃ (۲۹۶۸)

لے شُرْعٌ، دَزَعٌ نہ فعل مضارع دہ۔ نَزَعٌ (باب مَرَب) نَزَعٌ، رَاخِلٌ، لَرَّهٌ کول، مَنَعٌ کول۔
لے شَقِيٍّ، بَدْبَغْتِ۔ جَمْعٌ شَقِيَّاءُ دہ۔ شَقِيٍّ (باب سَمِع) شَقَاؤُهُ، بَدْبَغْتِ کیدل۔ اود باب
نَصْر نہ عے معنٰی بل بَدْبَغْتِ کول دی۔

۳۷۱. اَنْزِلُوْاۤ اِنْزَالًا (متعدی) کوز وُلّ - اَنْزَلَ الضَّيْفَ ، هُجَةُ مِيَامِه رَاوَسْتُو - نَزَلَ، نَزْدًا (باب ضرب) رَاوَسْتَل ، خُکْمَتِه رَاکُوَزِيْدَل ، نَاذَلِيْدَل -

۳۔ (۱۳۳) اِسْفَعُوا (اجازت) سفارش کوئی فَلْتَوْجِسُوا نَوَاجِرْ بِهِ مَوْمِئِ

بخاری ۱۳۰، ۸، ۱۴۱، ابوداؤد (۵۱۳۲)، نسائی (۲۵۵۵)، مشکاۃ (۲۹۵۶)

۴۔ (۱۳۴) قُلْ اُوْاٰیہ (اوعقیدہ اوساتہ) اَمَنْتُ بِاللّٰہِ مَا پَہُ اللّٰہُ تَعَالٰی بَانَ دے ایمان راوہ دے اَسْتَقِیْمُ بیا (پہ دے باند) کَلکَ یَہ۔

مسلم (۶۲)، مشکاۃ (۱۵)

۵۔ (۱۳۵) دَعَّ پَرِیکدہ مَا دَهْفَ خَہ یرِیْبُکَ چہ تاپہ شَکْ کَبِی غُور زوی اِلِی مَا دَهْفَ خَہ دِیَارَہ (عے پَرِیکدہ) لَا یرِیْبُکَ چہ تاپہ شَکْ کَبِی نَہ غُور زوی

ترمذی (۲۵۱۸)، نسائی (۵۷۱۱)، مشکاۃ (۲۷۷۳)

۶۔ (۱۳۶) اِنِّی اللّٰہُ د اللّٰہُ تَعَالٰی نَہ یرِیْبُہ حَیْثُ مَا کُنْتَ تَہ چہ ہَرَجَہ کَبِی رَہ وَاتَّبِعِ السَّیِّئَہ اَو کَوہ پَہ بَدِی پَہ اَلْحَسَنَہ نِکِی تَمَحَّہَا (دے دِیَارَہ چہ) رَوَانہ کَہی د ا (کول دنیکی دہف بَدِی لَہ) وَخَالِی النَّاسِ اَو مَخَافَہ کَبِیہ د خَلَقُوسَہ ایا معاملہ کَوہ خَلَقُوسَہ بِخَلْقِ حَسَنِ پَہ بَنُو اَخْلَاقُوسَہ۔

ترمذی (۱۹۸۷)، مسند احمد ۵، ۱۵۳، مشکاۃ (۵۰۸۳)

لَہ فَلْتَوْجِسُوا، اَجَرَ (باب نصر، ضرب) علی کذا، بدلہ در کول۔ دَدِیَنَہ اُجْرًا و تَلَدِی چہ مَعْنَاہ بدلہ، مزدوری (اوتواب دے۔ جمع عے اُجُور دے۔
لَہ اِسْتَقَامَ۔ نیخیدل، قائم اوتہیکیدل، روغیدل، اِسْتَقَامَ لَہ اَلْأَمْرَ دَهْفَہ کار سم شہ
تَہ دَعَّ ۱۔ د فعل امر صیغہ دے۔ دَعَّ (باب فتم) دَدَعَا، پَرِیْبُود لے۔
لَہ یرِیْبُ ۱۔ اَرَابَ اِرَابَہ، پَہ شَکْ کَبِی غُور زولے۔
لَہ تَمَحَّہَا، مَخَافَہ (باب نصر) مَحَّوَا۔ مَخَالِیْقُ، خَہ خَیْرُ ذُرَائِکَ۔

۱۳۷۔ لَا لِصَاحِبٍ مَكْرِيَةً كَرِهَ إِلَّا مُؤْمِنًا مَكْرَدُ مَوْمِنٍ سِرٌّ وَلَا يَأْكُلُ
طَعَامَكَ أَوْ سَاخِرًا دِأْوَنَهُ خَوْرِي إِلَّا تَقِيَّ مَكْرَ پَرهیزگار۔

ترمذی (۲۳۹۵)، ابوداؤد (۲۸۳۲)، مشکاة (۵۰۱۸)

۱۳۸۔ أَوْ الْأَمَانَةِ اِمَانَتِ پوراپورا ادا کرے اِلَى مَنْ اَتَمَّنَكَ هَفَ چاہے
چہ تاسرے سے امانت کیسود لے وی وَلَا تُخْنُ اَوْ خِيَانَتِ مَعَهُ مَنْ خَانَكَ
هَفَ چاسرے چہ تاسرے سے خیانیت کہے وی۔

ابوداؤد (۲۵۲۲)، (۳۵۳۵)، ترمذی (۱۲۶۲)، مشکاة (۵۱۷۸)۔

۱۳۹۔ لِيُؤْذِنَ لَكُمْ خَامِخَا اَذَانِ دِكْوِي سَتَا سَوْدِ پَارِ خِيَارِكُمْ غَوْرَةَ سَتَا سَو
وَلِيُؤْمِّمَكُمْ اَوْ خَامِخَا اِمَامَتِي دِكْوِي سَتَا سَو قَرَاؤِكُمْ عَالِمَانِ سَتَا سَو۔

ابوداؤد (۵۹۰)، مشکاة (۱۱۱۹)۔

د د سے روایت سند کمزور د سے محکمہ چہ چکے حسین بن عیسیٰ حنفی د سے
حافظ ابن عدی د د سے متعلق فرمائی، د د عام احادیث، غرائب د وی او
بعض احادیث فی مشکوٰۃ د۔ (الکامل فی الصغیر ۲: ۷۶۶)
امام بخاری د د سے راوی پہ حقلہ فرمائی، مہجول د سے۔ اوحدیث د سے
مسکود سے

امام ابو زرعة درہم منکر الحدیث والی (میزان الاعتدال: ۵۲۵)

لہ تَقِيَّ د، مُتَّقِيَّ د، پَرهیزگار۔ هَفَ خَوْفِ چہ حَان دِهْنَةُ كَارِنَه پھر ساقی چہ د هَفَ پہ
كُولُو اللّٰه تِبَارِكُ وَتَعَالٰی حَفَ کیری۔ جَمْعُ عَنِ اَلْقِيَاءِ د۔
لَهُ لِيُؤْذِنَ د، اَذَنَ، تَأْذِيْنًا۔ اَذَنَ بِالصَّلَاةِ، مَا نَحْنُ دِيَانِ بَاكَ كُولُ۔
لَهُ لِيُؤْمِّمَكُمْ، اَمَرٌ (بَابُ نَفَرٍ) اَمَّا، اَمْرًا بِالقَوْمِ، اِمَامٌ كِيدَل، اِمَامَتِي كُولُ۔

۱۳۰۔ لَا تَأْذَنُوا اجازت (د داخلید) مہ و رکوعی مَن ہفہ چاہتہ لم یبدأ

چہ ہفہ ابتداء (شروع) نہ دی کرے بِالسَّلَامِ پہ سلام کولو

شعب الایمان (۱۸۱۹)، مشکاۃ (۲۶۷۶)۔

۱۳۱۔ لَا تَتَّبِعُوا الشَّيْطَانَ پہ نوسی مہ او باغی سپین ویستہ فَاِنَّهُ نُورٌ

المسلم حکمہ چہ داد مسلمان نور دے۔

ترمذی (۲۸۲۱)، شرح السنۃ (۹۵۱۱۲)، مشکاۃ (۲۲۵۸)

۱۳۲۔ اِزْهَدْ بے رغبتہ شہ فی الدُّنْيَا پہ (حاصلو او مقصد کنزو) دُ دُنْیَا کبھی

يُحِبُّكَ اللّٰهُ تاسرہ بہ اللہ تعالیٰ مینہ او کری وَاِزْهَدْ فِيمَا او بے رغبتہ شہ پہ

(حاصلو لود) ہفہ خیز کبھی عِنْدَ النَّاسِ چہ دخلقو سرہ دے يُحِبُّكَ النَّاسُ

مینہ بہ او کری تاسرہ خلق۔

ابن ماجہ (۲۱۰۲)، المستدرک (۳۱۳:۴)، مشکاۃ (۲۹۳۳)۔

۱۳۳۔ كُنْ فِي الدُّنْيَا پہ دُنْیَا کبھی (داسے) يَهْ كَأَنَّكَ غَرِيبٌ سَوِيَاكُهُ تَهْ

لہ لَا تَتَّبِعُوا نَتَفَّ (باب ضرب) نَتَفَّ وَنَتَفَّ الشَّعْرُ ویستہ او باسل۔ نَتَفَّ الرِّيشُ ویستہ پہ
نوسی او باسل۔ نَتَفَّ نوسی تہ و عیل شہ۔

لہ الشَّيْطَانُ (بفم الشیطان) سپین ویستہ، بود او الے۔ شَاب (باب ضرب) شَبَابًا وَشَبَابَةً بود کیدل
ویستہ سپینیدل۔ عَرَبٌ وَاعْرَبٌ شَابَتْ رُؤُوسُ الْأَكْثَامِ دعو نہ و او دیرو سو کے پیلے شوے۔

پہ قرآن مجید کبھی دی، وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَبَابًا (مریم ۱۹) زما سر سپین بچیل شوے دے۔
سے غَرِيبٌ، مذکر سے جمع مے غُرَبَاءُ دے: ہفہ چاہتہ و عیل شہ چہ مسافر وی، نا آشنا وی، او

خَوَک تپوس کو تک فی نہ وی۔ مَوْنَتْ مے غَرِيبَةٌ دہ چہ دھ جمع غُرَابٌ دے۔ غَرَبَ (باب نصر)
غَرَبًا وَغَرَبَةً، کر مے کیدل، جُدا کیدل، پردی وطن تہ تلل۔

مسافر سے اَوْعَابِ سَبِيلٍ یا پہلے لارہ تلونکے سے۔

بخاری ۱۱۰، ۸، ترمذی (۲۳۳۳)، مشکاة (۵۲۷۴)۔

۱۴ (۱۳۴) — لَا تَتَّخِذْ وَالصَّنِيعَةَ جَائِدًا مَهْ جَوْرِيٍّ فَتَرْعَبُوا فِي الدُّنْيَا

کتاب میں نہ بہ موپیدا شی د دنیا سرکہ (د آخرت پہ مقابلہ کبھی)۔

مسند الحمیدی (۱۲۲)، ترمذی (۲۳۲۸)، مشکاة (۵۷۸۸)۔

۱۵ (۱۳۵) — اَعْطُوا الْاَجِيرَ وَرَكْبِيٍّ مَزْدُورَتَهُ اَجْرًا دَهْفَةً مَزْدُورِي قَبْلَ اَنْ يُّجِفَّ

مخمس د دینہ چہ اوچہ شی عرقہ دہفہ خولہ۔

ابن ماجہ (۲۳۲۳)، السنن الکبریٰ للبیہقی ۱۲۰، ۱۶، مشکاة (۲۹۸۷)۔

۱۶ (۱۳۶) — خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ د مُشْرِكًا فَاَنْعَاكَتْ كَوِيٍّ وَفَرُّوا اِلَى اَسْمَاءِ كَوِيٍّ

(اولوئ کرئ) وَاَحْفُوا الشَّوَارِبَ اود دینہ لے کرئ بریت

بخاری (۲۰۶: ۷)، مسلم (۲۵۹)، مشکاة (۲۳۲۱)۔

۱۷ عَابِثٌ: د اسم فاعل صیغہ دہ: تلونکے، پور و تلونکے۔ جَمْعُ عِبَاثٍ اَوْ عِبَرَةٍ دہ، عَبَر (باب نصر) عَبْرًا دَعْبُورًا۔ السَّبِيلُ: پہلے لارہ باند سے تلل۔ اَلْوَادِي: دکنڈ سے یا د غرہ دلمینے نہ پور سے وتل۔ اَجِيرٌ: مزدور، نوکر۔ جَمْعُ اَجْرًا دہ۔ اَجْرٌ: پہلے مزدور سے دکرہ۔ اِسْتَأْجَرَ: پہلے مزدور سے داحتیلو۔

۱۸ جَفَّ: (باب صرب) جَفًّا دَجُفُوفًا: اوچیدل۔ صَفْتٌ عَمَّ جَاءَتْ اَوْ جَفِيفٌ دہ۔

۱۹ عَرَقٌ: (بفتح الکل) خولہ۔ عَرَقٌ (باب سمع) عَرَقًا، خولہ راتل۔ صَفْتٌ عَمَّ عَرَقَاتٌ دہ۔

۲۰ اَللَّحَى: (بکسر اللام وفتحها) د لَحِيَّةٌ جَمْعُ دہ: اکیرہ۔

۲۱ اَحْفُوا: فعل امر دہ۔ اَحْفُوا اِحْقَاءً۔ شَارِبَةٌ: د بریتو پہ لے کر لو کبھی د مبالغہ نہ کار

احتل۔ حَفَوَ (باب سمع) حَفًا: د دیر کر زید لو او تللو دوجے پنبے سوزیدل، پنبے ابلے تلل۔

۲۲ الشَّوَارِبُ: د شَارِبٌ جَمْعُ دہ: بریت۔

۱۴۱۰ — بَشِّرُوا زید (خوشحال) و در کئی وَلَا تَنْفِرُوا اونفرت مہ خوروی
وَلِیْسَرُوا او اسانتیا کوی وَلَا تَقْصِرُوا او تنکسیامہ پید کوی۔

بخاری ۲۰: ۱، مسلم (۱۴۳۲)، مشکاة (۳۷۲۳)۔

۱۸ — ۱۳۸ — أَطْعَمُوا الْجَائِعَ پٹھ او پی باند دودے او خروے و عَوَّدُوا الْمَرِیضَ
او دناجورہ تپوس کوی وَفَكَرَ الْعَالِیَ او قیدی ازا دوی

بخاری ۲: ۸۳، ۱۷: ۸۷، ابوداؤد ۳۱: ۵، مشکاة (۲۹۵۶)۔

لے بَشِّرُوا د فعل امر صیغہ دہ۔ بَشِّرَ تَشْرِیرًا، خوش خبری و رکول، خوش حالوں۔ پہ قرآن
مجید کہن دی چہ، فَبَشِّرْ نَاهَا بِالسَّعَةِ، (سورۃ ہود ۱۱، ۱۲) بَشِّرَ (باب ضرب، نصر) و أَبَشَّرَ وَاَبَشَّرَ
خوش حالیدل۔ دہ گنہ بَشَّرَ و تَلَد دے، زید، خوشحال۔ جمع مے بَشَّرَاتٍ او بَشَائِرٌ دہ۔
مے لَا تَنْفِرُوا، (فعل نہی) تَفَرَّ، تَنْفِیرًا، زغلزل، نفرت پید اکول۔ تَفَرَّ (باب ضرب)۔ تَفَرَّامِنْ کَذَا
نفرت کول۔ عرب والی، تَفَرَّعْتُ مِنْ مَحَبَّةِ فُلَانٍ، د فلانی دمکرتیانہ م نفرت دہ۔
مے یَسِّرُوا، (فعل امر) یَسِّرَ لِفُلَانٍ، فلانی تہ مے اسانہ کرے۔ یَسَّرَ (باب کریم، سمح) یُسِّرًا و یُسِّرًا
الْأَمْرَ، کار اسانیدل۔ دہ گنہ یُسِّرُ، و تَلَد دے، اسانتیانہ ویلے شی۔
مے لَا تَقْصِرُوا، (فعل نہی) عَسَرَ الْأَمْرَ، کار کوانول۔ عَسَرَ عَلَيْهِ خَوْك تنکول۔ عَسَرَ (باب سمح
کریم) عُسْرًا، کوانیدل۔

مے لَجَّارِمْ، اُدسے، جمع مے جِجَعَانٌ دہ۔

لے عَوَّدُوا، (فعل امر مے) عَادَ (باب نصر) عَوَّدَ او عَيَّادَ تَوَّالِیْمَ، دیما رتپوس کول۔ عَابَدُ
ترے نہ صفت دے چہ جمع مے عَوَّادٌ او عَوَّدٌ دہ۔

مے فَكَّرُوا، فعل امر دے۔ فَكَّرَ (باب سمح) فَكَّرًا و فُكْرًا، خلاصول۔ فَكَّرَ الرِّهْنُ وَاَفْتَكَّرَ، کمانہ
خلاصول، آزادول۔ اِفْكَارًا، اَنَادیدل، بجد کیدل، خلاصیدل۔

مے اَلْعَالِیُّ، قیدی۔ جمع مے عِنَاةٌ دہ۔ د الفظ دہ "ی" سورۃ پٹھ خیل اصل باند دے۔ چہ
تعلیل کہن او کہے شی نو بیاد "ی" نہ بغیر راحی۔ د مؤنث د پارہ عَائِنَةُ راحی۔ دہ جمع عَائِنَاتٍ
او عَوَانٌ دہ۔ عَنَا (باب نصر) عَنِیَ (باب سمح) عَنَا، فِی الْقَوْمِ، قیدی کیدل۔

۱۹ (۱۴۹) — لَا تَسُبُّوا الَّذِينَ بَانَتْ لَهُمْ بَدَنُهُمْ دَائِي فَإِنَّهُ يَؤُودُ كَمَا كُفِّرَتْ دَعَا
راوی بخوی (اودۃ لری) لِلصَّلَاةِ وَمَاغَةُ دِيَارِ -

ابوداؤد (۵۱۰۱)، مشکاة (۳۱۳۶) -

۲۰ (۱۵۰) — لَا يَقْضِيَنَّ حَرْبَهُ فَيُفْصِلَهُ نَهْ كَوِي حَكَمٌ خَوْكٌ حَاكِمٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ
دَدُو كَسَانُو بِهِ مِنْهُمْ كَبِيرٌ وَهُوَ عَضْبَانٌ بِهِ دَا سَعِ حَالِ كَبِيرٌ جَهْ هُفْهُ غَمَصَهُ دِي

بخاری ۸۲۱۹، مشکاة (۳۷۳۱) -

۲۱ (۱۵۱) — إِيَّاكَ عَاحَ بِحِ سَاتِهِ وَالتَّعْمَرُ دَمُ وَچِرْچُو (دژوند) نَه فَإِنَّ
عِبَادَ اللَّهِ كَمَا كُفِّرَتْ دَعَا دَالله تَعَالَى بِخَاصٍ بَنَدِ كَانِ لَيْسُوا بِالْمُسْتَعِينِينَ دَمُ وَچِرْچُو وَاللَّهُ

الزهد للامام احمد (ص: ۱۱) مشکاة (۵۲۶۲)

لَهُ لَا تَسُبُّوا - (فعل نهی) سَبَّ (باب نصر) سَبَّاهُ بَدَنُهُ وَبِيلٌ، تنقيد كول، كندل كول -
لَهُ الْوَيْكَ - (بكر الدال) بَانَتْ - جمع مَعْدِيُوْتُ، اَدْيَاكَ او دِيكَه دَا -
يَؤُودُ - اَيَقْطُ، اَيَقَاظُ، وَيَسْبِيْدُ، بِيْدَارِيْدُ - اِسْتَيْقَظَ، هُفْهُ بِيْدَارِشَةُ -
لَهُ لَا يَقْضِيَنَّ، (فعل نهی) بَانُوْنُ ثَقِيْلُهُ، قَضَى (باب ضرب) قَضَاءٌ وَقَضِيَّةٌ - قَضَى بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ؛
فِيصْلُهُ مَعْدُوْكَةُ - قَضَى الْأَمْرُكَ؛ موافق فيصْلُهُ كول - قَضَى الْأَمْرُ عَلَيْهِ، مخالف فيصْلُهُ كول
دَدُ كَمَهُ اسم فاعل "قاضي"، دَعَا جَهْ جمع مَعْدُوْكَةُ "قضاة" دَا - دَقَاضِيَانُو مَشَرُ (چيفجوش) تَه
أَقْضَى الْقَضَاةَ وَبِيلُ شَى -

هَهُ حَكَمٌ - (بفتحين) ، فيصْلُهُ كَوْنُهُ . مفرد او جمع دَوَارِ و دِيَارِ اسْتَعْمَالِي -
لَهُ عَضْبَانٌ ، دَمُفْتَمِيغُهُ دَا : عَقْفُهُ وَآلَا ، غَوْبَ (باب سمع) غَضْبًا عَلَيْهِ ، غَضَبُهُ كَيْدِل -
لَهُ إِيَّاكَ ، تَحْذِيرٌ (بِرْ ذُل) دَعَا - دَالْتِي پَهْ مَعْنُو ، عَاحَ بِحِ سَاتِهِ -
لَهُ تَعْمَرٌ - مَزْ مَعْدُوْكَةُ ، دَمُ وَچِرْچُو ژوند - نَعِمَ (باب فتم، نصر، سمع) نِعْمَةً، الرَّجُلُ، حَالَت
او ژوند بِنَه كَيْدِل - نَعَمَ عَيْشُهُ، دَهْغُهُ ژوند بِنَه شَو، آسودۀ حال شَو -

۲۲ (۱۵۲) — اَعْتَدِلُوا مِیَانَهُ رَوِیْ کَوِیْ فِی السَّجُودِ بِهٖ سَجْدَةً کَوِیْ لَوْ کُنْ
وَلَا یَبْسُطُ اَوْنَهُ وَخَوِیْ اَحَدُکُمْ یُوتِنِ سِتَاسُونَهُ ذَرَّاعٍ عَلَیْهِ خِیْلُ
دَوَاهِیْ لِیْ اِنْ بَسَاطَ الْکَلْبُ بِهٖ شَانِ (ذَلِیْجُو) خَوِیْ وَلَوْ دَسِیْ۔

بخاری ۱: ۱۳۱، مسلم (۲۹۳) تَسَاطُ (۱۱۱۰)، مشکاة (۸۸۸)

۲۳ (۱۵۳) — لَا تَسْبُوا الْأَمْوَاتَ مَرُوتَهُ بِدُرٍّ مَّهْ وَائِ فَاَتَمُّ قَدْ أَفْضُوا
مَحْکَمَ چَہٗ یَقِیْنًا هَعُویْ رَسِیْدِیْ دِیْ اِلَیْ مَا (بَدَلِے د) هَعُ شَہٗ تَهٗ قَدْ مَوَّاهُ چَہٗ هَعُویْ دَحَانِ
نَهٗ مَحْبُکَلِیْ لِیْ کَلِیْ دِیْ

بخاری ۲: ۱۲۹، ۸، ۱۳۳، تَسَاطُ (۱۹۳۶)، حرَمَ دِیْ (۱۹۸۲)، مشکاة (۱۶۶۳)۔

۲۴ (۱۵۴) — مَرُّوْا أَوْلَادَکُمْ حَمَّ کَوِیْ خِیْلُ اَوْلَادَتِهِ بِالْصَّلَاةِ دِ مَوْنَمُ (دِ کَوِیْ)
وَهُمْ أَبْنَاءُ بِهٖ دَاسَے حَالِ کَبَرِ چَہٗ بِیْ وَیْ سَبْعَ سِنِیْنَ دِ اَوْدُ کَلُونِ وَاضِرُ لَوْ هُمُ
اَوْدُ هَعُویْ عَلَیْهَا دِے (بَانْعَہٗ بِهٖ نَهٗ کَوِیْ) بَانْدِ وَهُمْ أَبْنَاءُ بِهٖ دَاسَے حَالِ
کَبَرِ چَہٗ هَعُویْ بِیْ دِیْ عَشْرَ سِنِیْنَ دِ لَسُو کَلُونِ وَفَرَّقُوا بَیْنَهُمْ اَوْجَدَ اَمْرُیْ

لَے یَبْسُطُ، بَسَطَ (بَابُ نَفَرٍ) بَسَطًا، خَوِیْ دِیْ، غَوِیْ دِیْ، بَسَطَ الْبَیْدَ، لَاسَے خَوِیْ کَوِیْ۔

تَے ذَرَّاعِیْ، دُورَاعٌ تَشْبِیْہَ دَے، لَاسَ، مَتَ، لِیْجَہٗ۔ دَا اَکْثَرُ مَوْنَمُ اسْتَعَالِیْ دِیْ۔ خَوِیْ کَلِیْ کَلِیْ مَدَّ کَرِ هُمُ
اسْتَعَالِیْ لَے شِیْ۔ جَمْعُے اَذْرُعُ (وَذَرَّاعَانِ دَے۔ ذَرَّعُ (بَابُ فَتْحٍ) ذَرَّعًا، الثَّوْبُ، کَبَرِ اِپَہٗ لَاسَے
چَمَّ کَوِیْ، مِیْچَل۔

تَے الْاَمْوَاتِ۔ جَمْعُ دَے دِ مَیْتٌ، اَوْدَا مَخْفُفٌ دِے دِ مَیْتٌ، مَرَّے، جَمْعُے اَمْوَاتٌ، مَوْتٌ، مَیْتُونَ
اَو مَیْتُونَ دَے، مَوْنَمُ دِے مَیْتَہٗ اَو مَیْتَہٗ رَاحِیْ۔ مَاتَ یَمُوتُ (بَابُ نَفَرٍ) مَاتَ، یَمُوتُ (بَابُ سَمْعٍ)
مَاتَ مَیْتٌ (بَابُ ضَرْبٍ)، مَوْتٌ کِیْدَل۔ مَاتَ (بَابُ نَفَرٍ) مَوْتًا، مَرَّ کِیْدَل۔

تَے اَفْضُوا، اَفْضَى اِفْضَاءً۔ اَلِیْہِ، خَہٗ خَیْرَتَہٗ رَسِیْدَل۔

تَے اَبْنَاءُ، دِے اَبْنٌ، جَمْعُ دَے۔ خَوِیْ، اَوْلَادِ، بِیْ۔ بَنُوْنُ دِے هُمُ جَمْعُ رَاحِیْ۔ تَبْنَاءُ، دِھَنَہٗ نَہٗ
تَے حَالِ لَہٗ خَوِیْ جَوِیْ کَوِیْ۔

دوئی دیوبند نہ فی المضاجع پہ بستر و کبی۔

بوداد (۲۹۵)، مسند احمد ۲، ۱۸۰، ۲۰۱، ۱۸۴، مشکاة (۵۷۲)

۲۵ (۱۵۵) — تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ و قرآن حفاظت کوئی قَوْلَ الَّذِي تَحْكُمُ بِهِ حُكْمًا وَ قَسَمَ
دی پہ ہفہ ذات نَفْسِي بِدَلَا حُجَّتِهِ دھنہ پہ اختیار کبی دے لَمْ يَوْجِءَ خَامَا
دے (د قرآن) اَشَدُّ تَفْصِيًّا دیرزد (اوزیات) جدا کید و نکے هِنَ الْاِبِلِ پہ
پہ مقابلہ د جد اکید لو د اُوبنانو فی عَقْلِهِا دھنوی د رسو نہ۔

بخاری ۶، ۲۳۸، مسلم (۷۹۱)، مشکاة (۲۱۸۷)

۲۶ (۱۵۶) — اِنَّ يَرَى كَوْنَهُ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ د مظلوم د خیر و نہ فَإِنَّهُ لَيْسَ تَحْكُمُ
چہ یقیناً نیشته د بَيْنَهَا ددے (خیر و) پہ مینع کبی وَبَيَّنَّ اللَّهُ اود الله
نر مینع حُجَبَاتٍ خہ پردہ۔

بخاری ۳، ۱۶۹، مسلم (۲۹)، مشکاة (۱۷۷۲)

۲۷ (۱۵۷) — لَا تَجْلِسُوا مَعَهُ كَيْفَ عَلَى الْقُبُورِ پہ قبر و نوباند وَلَا تَصَلُّوا إِلَيْهَا

لہ المَضَاجِعُ د مَضَاجِعُ، جمع دہ دودے کولو حائے، آرام کولو حائے، بسترہ، کتبہ، ضَجَجَ (باب فَمَ)
ضَجَجًا، دہ (۱۶۸) نکول۔

تہ تَعَاهَدُوا، د فحل امر صیغہ دہ۔ تَعَاهَدَ وَ تَعَاهَدَ، حفاظت کول، نکرانی کول، خیال ساتل، یاد ساتل
عَمِدَ، (باب سَمِعَ) عَمِدًا، الشَّيْءُ، دیو خیر حفاظت کول۔

تہ تَفْصِيًّا، تَفْصِيًّا، خلاصیدل، جدا کیدل، تَفْصِيًّا مِنَ الدِّينِ، ہفہ دقرنی نہ خلاص شو۔ فصلاً (باب
مَرْبٍ، قَصِيًّا، جدا کیدل، بیلیدل۔

تہ عَقْلٌ، جمع دہ عَقْلَةٌ (بضم العين) د ترو آله، رَسَى، د اُوبن مہار۔

تہ حُجَبَاتٍ، پردہ، حائلے۔ جمع دہ حُجْبَةٌ دہ۔ حُجْبَةٌ (باب نَفَرٍ) حُجْبًا، منع کول، پستیدل۔

تہ الْقُبُورُ، دَقْبَرٌ، جمع دہ، د انسانو د دفن کولو حائے۔ قَبْرٌ قَبْرًا، الْمَيِّتُ، مَرِئٌ دہ دفن کرد۔

اوددوی طر ذتہ موفعہم مہ کوئی۔

مسلم (۹۷۲)، ابوداؤد (۳۲۲۹)، ترمذی (۱۰۵۰)، مشکاۃ (۱۶۹۸)۔

۱۵۸۔ اَلْقُوا لِلّٰهِ دَاللّٰهُ تَعَالٰی نَهَیْرَہُ کَوِّیْ فِیْ هٰذِہِ الْبَہَائِمِ ددے چا پیلانویہ
بارہ کنب المَعْجَمَۃ چہ گونکیان دی فَاَرْکَبُوْہَا نوبہ دوی باند شور لی کوئی
صَالِحَۃ پے داسے حال کنبی چہ داجو کہ دی (د شور لی) وَاَتْرَکُوْہَا اوپر یگدی دا
صَالِحَۃ پے داسے حال کنبی چہ روع ز میتہ دی۔

ابوداؤد (۲۵۴۸)، مشکاۃ (۳۳۷۰)۔

۱۵۹۔ لَا یَخْلُوْنَ چوہے نہ بُجْدَ کِیْرَی رَجُلٌ یُو (پُر دے) ناری نہ
بِامْرَاۃ د (پُر دی) زَنَانہ سِرَہ وَلَا تُسَافِرْنَ اوچرے و سفر نہ کوئی
اِمْرَاۃ یوہ ببعہ اِلَّا وَّمَعَهَا مَحْرَمٌ مکر پے داسے حال کنبی چہ ہفے سِرَہ
بے پردے خیل دی۔

بخاری (۴۲۰۳)، مسلم (۱۳۳۱)، مشکاۃ (۲۵۱۳)۔

۱۶۰۔ لَا تَتَّخِذُوا مَعْجُوْرَہً ظَمُوْرَہً دَوَابِّکُمْ دخیلو خاور وود ملاکانو نہ

لے الْبَہَائِمِ دَبَّیْمَہ جمع دہ۔ د مکر، خار دی، حناور۔
لے الْمَعْجَمَۃ مَذکر مے مَعْجَم دے، مکر، ہفہ خورک چہ خیل مطلب نہ شی بیانولے۔
لے لَا یَخْلُوْنَ نہی دہ دنون ثقیلہ سِرَہ۔ خَلَا (باب نَفَر) خَلُوْۃ، بہ، الیہ۔ معہ، دچا سِرَہ مُجْدِی
او تنہایی تہ تلل، جُد اکیدل، یو اٹھے کیدل۔ خَلَا الرَّجُلُ بِنَفْسِہ، سِرے یو اٹھے شر۔ حُثَات
لہ شو۔

لے مَحْرَمٌ، (بفتح المیم) ہفہ خیلوان چہ دھنہ سِرَہ دچا نکاح ناجائز دی۔
لے دَوَابِّ دَوَابَّۃ جمع دے، خار دے، مکر، د خور لے حناور۔ دا کلمہ د مَذکر او مؤنث
دواہر و دپارہ یو شان استعالی کی۔ دَبَّ (باب ضَرَب) دَبَّا و دَبَّیْبًا، پہ خور مے تلل، تولند کولے۔

مَنَابِرُ مَنْبَرُونَه -

البوداؤد (۲۵۶۷)، مشکاة (۳۹۱۶)۔

۱۶۱ — لَا تَتَّخِذُوا مَعْ جُورِی سَیِّئًا هَٰذَا (خیز فیہ الرُّوحُ چہ پے
ہے کبھی سادوی عَرَضًا نَبْنَه (اوتک دویشتلو)

مسلم (۱۹۵۷)، نسائی (۳۳۳۳)، مشکاة (۳۰۷۶)۔

۱۶۲ — لَا تَجْلِسْ مَعَهُ کَیْنَه بَیْنَ رَجُلَیْنِ دَدُو سَرُو پے مِیْنَمُ کَبْنِ
إِلَّا بِإِذْنِهَا مَسْرُودِ هَفُو پے اجازت۔

البوداؤد (۲۸۴۳)، خوپہ روایت کبھی د «لَا تَجْلِسْ» پے حُائے «لَا يَجْلِسُ»
یعنی نہ وکیفی۔ مشکاة (۴۷۰۳)۔

۱۶۳ — بَادِرُوا دِیُو بِلْ نَه دِرَانْدِ شَیْءٍ بِالصَّدَقَةِ خِیرَات (کولو) تَقَابَ
الْبَلَاءِ عَمَّكَ چہ مِیْبِت لَا یَتَحَطَّاهَا دَهْنَه دِیُو خَا قَد مَرْنَه شَیْءِ کِیْخُود لے (یا
دِیُوَانَه شَیْءِ رَا اوریڈ لے)۔

المعجم الاوسط (۵۶۳۹)، السنن الکبریٰ للبیہقی ۳: ۱۸۹، شعب الایمان (۳۳۵۳)،
مشکاة (۱۸۸۷)۔

لے مَنَابِرُ: دَمَاحِدْ پے وزن، دَمَبَرُجَم دے۔ دَمِیم زیر ویلے شَیْءِ دے دِیَا رَچَہ دَاسَمِ آلِه سِرَ لے مَنَابِتْ
دے کئی دَقَاعِدْ لِحَاطِ سِرَ پے وَاحِدْ کَبْنِ هَم د «مِیم» زُود پِکَار وُو۔ نَبَر (باب مَرَب) نَبَرَا۔ الشَّیْءُ: شَیْءُ
خِیر پُورِتہ کُول، اوجِتُول۔ نَبَرُ الْمُغْفَرِ: سَنَدِ رَغَامِی اَوَارِ تِزْ کَرِیُو۔
لے الرُّوح: سَاہ، نَفْس، جُوهَر۔ قرآن کریم کَبْنِ دِی، وَیَسْکُوفُکَ عَنِ الرُّوحِ ط (سورۃ بنی اسرائیل ۸۵: ۱۷)
اودوی سَتَانَه د سَاہ پے حَقْلَه تِیُو س کُوی۔ جَمْعُ عَمِ اَرَوَاحْ دَہ۔
لے عَرَضًا: (بِفَقْعَتَیْنِ): نَبْنَه، تَک۔ دَمَقَصْدِ اَوَحَاجِتْ پے مَحْنِ هَم رَا حِی۔ جَمْعُ عَمِ اَعْرَاضْ دَہ۔ اَعْرَضَ
الْغَرَضُ: هَٰذَا نَبْنَه صَحِیم اودِیشتَلہ۔
لے بَادِرُوا: فَعْل اَمْر دے دِیَا دَر مَبَادِرًا بَاب مَفَاعَلَه نَه، دِیُو خِیر دِیَا رَہ دِیُو بَلْ نَه مَحْنِ کِیْدَل، مَقَابِلَه
کُول۔

لے اَلْبَلَاءُ: هَٰذَا عَمَّ چہ دِیُو دِیَلِی کَرِی۔ اَز مِیْنِت کَہ دِیُو دِی یَا دِشَر، جَمْعُ عَمِ بَلَا یَا دَہ۔

دمشکاة نہ علاوہ پہ لوزر مکتبہ لوزر کنی د «بَدُوْنَا»، پہ خُائے «بَاکِرُوْنَا» دے
چہ معنی دے دے، متلوار اوکری۔

دالمعجم الاوسط پہ سند کنی عیسیٰ بن عبد اللہ بن محمد نوے راوی دے
چہ ہذہ ضعیف دے۔ (معجم الزوائد ۳: ۱۱۰) دے عیسیٰ پہ حقلہ امام ابن
جبان وائے چہ دخیل پلار او دنیکہ پہ لوزر دے روغن روائتوںہ بیانوے۔ اگر
چہ دارادی داکار پہ خطا کوئی خویا ہم دے کار دے دے پیش کرے
شوے روایت ناقابل استدلال وے۔ (المجروحین ۲: ۱۲۱، ۱۲۲)۔ امام
بیہقی پہ دوار وسند و لوزر کنی بشر بن عبید نوے راوی دے چہ ہذہ تہ
محدث صالح جزرۃ دروغن وائی۔ (المقاصد الحسنة ص: ۲۳۷) پد سے وجہ
علامہ ابن الجوزی داروایت بے اصلہ کنری (الموضوعات ۲: ۱۵۴)

امام منذری وائی، داروایت موقوف دے (الترغیب والترہیب ۲: ۱۹، ۲۰)
او حافظ ابن حجر وائی، دے روایت تہ موقوف وئیل «وہم» دے (المقاصد
الحسنة ص: ۲۳۳)۔

۳۳ (۲۳۳) — لَا تَظْهَرِ مَعَهُ خُكْرًا كَوْ الشَّمَاتَةِ خُشَّ حَالٍ بِهٖ مُصِيبَتُ الْإِخْيَاكِ
دخیل (مسلمان) اور فَيَرْجِعُهُ اللَّهُ كُنِيَ اللَّهُ بِهٖ هَذِهِ بَانِدِ رَحِمِ اوکری
وَيَبْتَلِيكَ اوتابہ پہ مصیبت اختہ کری۔

توطی (۲۵۰۶)، الترغیب والترہیب ۳: ۳۱۰، مشکاة (۳۸۵۶)۔

۲۵ (۲۱۵) — جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ جِهَادَ كَوْنٍ مُّشْرِكًا نَوَسِرَ بِأَمْوَالِكُمْ بِهٖ
خِلَ مَالِ نَوَسِرَ وَالْفُسْكَمَّ اُوْپَ خِلَ نَفْسُو نَوَسِرَ وَالسِّنِّيْكُمْ اُوْپَ خِلَ نَوَسِرَ
الوداؤد (۲۵۰۳)، نائی (۳۰۹۶)، مشکاة (۳۸۲۱)۔

لے الشَّمَاتَةِ، شَمِتَ (باب سَمِج) شَمَاتَةٌ، دچا پہ مصیبت خوشحالیدل۔ اسم صفت سے شَامِتٌ دے چہ
جمع سے شَمَاتٌ دے، مؤنث سے شَامِتَةٌ دے چہ دھن جمع شَوَامِتُ استعمالیکی۔
تہ مَبْتَلِيْكَ، اِبْتَلَا اِبْتِلَاءً، ازمیبت کول، تکلیف کنی اچول۔ مجرد کنی د باب نصر او سَمِج نہ
ماخی۔

تہ جَاهِدُوا، فعل امر دے، جَاهِدْ مُجَاهِدَةً وَجْهًا دَا، پورا طاقت خیر کول، کوشش کول۔

۳۶ (۱۶۶) — اَلْقَوَالِ تَارَ حَانَ دَاوِدَ بِمِ كَرِيٍّ وَلَوْ شِئْتَ تَمَرَةً اَكْرَهَ دَكْجُورٍ
پہ یوہ تکرہ باندوی مَن لَمْ يَجِدْ نَوْچَاچَهُ دَا (ہم) نہ موندلہ
فِي كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ نُو (حان د) پہ یوہ نہہ وینا (کولو بہم کری)

بخاری ۲، ۲۳۰، ۸، ۱۳۲، مسلم (۱۰۱۶)، نسائی (۲۵۵۳)، مشکاة (۵۸۵۷)

۳۷ (۱۶۷) — اَعْنَمَ حَمْسًا بَنَحَهُ شِيزُونَهُ غَنِيْمَتٍ اَوْ كَنْزَةٍ قَبْلَ خَمْسٍ مَخْبِيٍّ د
دِ بَنَحُو خِيزُو نُونَهُ شَبَابِكَ خِلَه حَوَانِي قَبْلَ هَرَمِيكَ مَخْبِيٍّ دَخِيْلَه
بودا والی نہ وَمِ حَتَّكَ اودخپل وجود روغوالے قَبْلَ سَقَمِكَ مَخْبِيٍّ دَخِيْلَه
بیماری نہ وَغْنَاكَ اودخپل مال داری قَبْلَ فُقْرِكَ مَخْبِيٍّ دَخِيْلَه غَرِيبِيٍّ نہ
وَفَرَاغِكَ اودخپل اوزکاروالے قَبْلَ شَغْلِكَ مَخْبِيٍّ دَخِيْلَه مَشْغُولَتِيَّانَه

لے شَوْقُ، (بالکسر) دیوخیز نیمہ حصہ، نیم طرف، نیمہ غارہ، عرب والی چہ، اَلْمَالُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ شَوْقٌ،
مال بہ حُما اوستا تر مینحہ پہ نیمہ دی، شَوْقُ (باب نصر) شَقَا، مَانُوْل، شَلُوْل۔ شَوْقُ عَمَّا الْقَوْمُ
ہفہ دقوم دلہ ماتہ کرلہ۔ جُدا ایی کرلہ۔

۳۸ تَمَرَةً، دَکْجُورَ۔ جَمْعُ تَمْرٍ، تَمَرَاتٌ، تَمْرٌ اَوْ تَمْرَانٌ رَاحِي۔ تَمْرَ (باب نصر) تَمْرًا وَتَمْرَةً، دَکْجُورَ
خُورَةُ وُلْد۔ اَنْتَمُ الرُّطْبُ، دَکْجُورَ اوجیدل۔

۳۹ اَعْنَمَ، فَعْل امر۔ اَعْنَمَ وَتَعْنَمَ وَاسْتَعْنَمَ۔ الشَّيْءُ، غَنِيْمَتٌ كَوْل، فَاكُهُ كَنْزٌ۔ عَنَمَ (باب سوج) ضَمًّا،
مَعْنً حَاصِلًا، غَنِيْمَتٌ حَاصِلًا۔ پہ قرآن عزیز کین دی چہ، وَاعْلَمُوا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ (سورۃ الانفال)؛
۴۱: ۸۔ یعنی نہ پوہہ شی چہ یقیناً ہفہ خہ چہ تاسو نے حاصلوی پہ غَنِمْتُمْ کینے۔

۴۰ شَبَابٌ، (بالفتح) حَوَانِ، اَعَاظُ، شَرْع۔ شَبَّ (باب ضرب) شَبَابًا وَشَبِيْبَةً۔ اَلْغُلَامُ، دَهْلُک حَوَان کیدل
مِنْ شَيْءٍ اِلَیْ دَیْبٍ، دَحْوَانُو نہ تر بودا والی۔ شَبَّ دے نہ دے حَوَان قَدْوِیلے شی۔ جَمْعُ شَبَابٍ دے۔

۴۱ هَرَمٌ، (باب سوج) هَرَمًا، دِیو بودا کیدل، کزدرے کیدل۔ دَمَعَتٌ دِیَارَ هَرَمٍ (بکسر الرا) رَاحِي۔ چہ
جَمْعُ هَرْمُوْت دے۔

۴۲ سَقَمٌ، (باب سوج) سَقَمٌ (باب کریم) سَقَمًا وَسَقَامَةً، بِيْمَارِيْدَل۔ بِيْمَارَتَه سَقِيْمٌ وَتِلْکَ شَیْءٍ۔ قرآن
يَا کَیْنِ رَاحِي، اِنَّ سَقِيْمٌ (سورۃ الصافات ۸۹، ۲۷)۔ نَزَّ نَارُ وَغَه هِم۔ دَسَقِيْمٌ جَمْعٌ سَقَامٌ اَوْ سَقَامُودَة۔

وَحَيَاتِكَ اَوْحِلْ ثَوْنًا قَبْلَ مَوْتِكَ مَغْنَمٌ دَخِلَ مَرْكَبُهُ -

المستدرک ۳، ۳۰۶، الترغیب والترہیب ۲: ۲۵۱، مشکاة (۵۱۷۸)۔

لَيْسَ - النَّاقِصَةَ

(دایمان) لَيْسَ نَاقِصَةً (دے)

۱۔ (۱۶۸) لَيْسَ الشَّدِيدُ نَهْ دِہِلوان (بہادر) بِالصَّرْعَةِ پُہ پُرزولو اَمَّا الشَّدِيدُ الَّذِي يَقِينًا پِہلوان (خو) ہفہ (خوک) دے یَمْلِكُ نَفْسَهُ چہ ہفہ خپل خان پُہ قابو کین ساقی عِنْدَ الْغَضَبِ د غصہ پُہ وخت کین۔

بخاری ۸، ۳۳، مسلم (۲۶۰۹)، مشکاة (۵۱۰۵)۔

۲۔ (۱۶۹) لَيْسَ مِثْلًا مِثْلُ خُوكِ خُوكِ (دے) نَه نَه دے۔ حَبَبٌ اِمْرَاةٍ چہ ہفہ یوہ بنجہ ورنہ کری عَلٰی زَوْجِهَا د خپل خاوند د پارہ اَوْ عَبْدًا اَدِیَا یو مری (وران کری) عَلٰی سَيِّدٍ د خپل مالک د پارہ۔

ابوداؤد (۲۱۷۵)، المستدرک ۲، ۱۹۶، مشکاة (۳۶۶۲)۔

۳۔ (۱۷۰) لَيْسَ مِثْلًا مِثْلُ خُوكِ خُوكِ (دے) نَه نَه دے لَمْ يَرْحَمْ چہ ہفہ

لے الشَّدِيدُ، پِہلوان، مضبوط، بہادر، تکبر، قوی، سخت، کلک، پُہ قرآن مجید کین دی چہ: اِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ (سورۃ البروج ۸۵: ۱۲) یقیناً سنا در ب گرفت دیر سخت او مضبوط دے۔ جمع مے اَشْدَّ اَوْ شَدُوْدًا۔ شَدَّ (باب ضرب و فقر) شَدَّ الشَّيْءُ: شَدَّ خَيْرٌ مِّمَّنْضُوطٌ۔

مے الصَّرْعَةُ، بل را پرزول۔ صَرَغَ (باب فتم) صَرَغًا، را پرزول۔ مے حَبَبٌ: دھوکہ کول، ورنہ خرابول۔ حَبَبٌ عَلٰی فُلَانٍ مَدِيْقَةٌ: د فلانی دوست مے خراب کرد۔

رحم نہ گوی صَغِيرًا خُونک پہ وِرد کی وَلَمْ يُوقِرْ (اد (هغه خُونک چہ) عزت نہ گوی کَبِيرًا خُونک دِمشَر وِیَا مُرْ (اد (هغه خُونک چہ) حکم (نہ) گوی بِالْمَعْرُوفِ دِنیکی کولو وِیْتَه (اد (هغه خُونک چہ) منع (نہ) گوی عَنِ الْمُنْكَرِ دِبدی نہ۔

تمذی (۱۹۲۱)، مشکاۃ (۲۹۷۰)۔

۱۷۱ — لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالَّذِي هَفَهُ خُونک (حامل) مؤمن نہ دِیَسْبَحُ چہ هَفَهُ حَانَ مَوْرَکِی وَجَارُکَ جَائِعٌ اَوکاوندی اَوْبَدِی الْوِجَنِبَهُ دِپُخُوکِبَن

الادب المفرد (۱۱۲)، المعجم الاوسط (۳۳۸۹)، مشکاۃ (۲۹۹۱)۔

۱۷۲ — لَيْسَ الْمُؤْمِنُ نَهْدِي (حامل) مؤمن بِالطَّقَانِ دِیر عیبونہ بیانوئیک وَلَا بِاللَّقَانِ اَوْنَه دِیر بَدِیوئیک وَلَا الْفَاحِشَه اَوْنَه بَدَه دِیناکوئیک وَلَا الْبَذِي اَوْنَه بکواس کوئیک۔

لَه دَقَر تَوَقِيرًا، دِچا عزت کول۔ فَلَانٌ دَقَرْتَفَه، فَلَانِ دَخِل اساذ تعظیم اوکرو۔ لَه جَبْت، (بفتح الجیم) ، اِهخ، طَرَف، خَوَا۔ جَمْع مِ الْجَنَابِ اَو جُتُوْب دَه۔ قَعَدَتْ اِلَاجَنْبِ فَلَانِ، دِفلانی خَوَاکِب کیناستم۔ پَه قرآن مجید کِبَن دِی چَه، فَتُکُوْی بِهَا جِبَاهَهُمْ وَجَنُوبَهُمْ (سورة التوبه ۲۵:۲۹) لَوْدَدُوْی تَنْدِی اوطرفونہ بَه پَه دِی باند مِ داغلی شئی۔ جَانِبَه، دِچا نزد مِ کیناستل۔ لَه اَلطَّقَانُ، دِمبال مِ صیفه دَه دِیر بَدِیوئیک۔ هُوَطَّقَانٌ فِی اَعْرَافِی النَّاسِ، هَفَه دِخَلَقُوْیَه عزت دِیر حَمَل کوئیک دِی۔ طَقَنَ (باب فِثْم وِلْفَر) طَقْنَا، نِیْزَه چَلُوک، رَحْمِی کول، عِیْب کول۔ طَقَنَ فِی الرَّجُلِ، پَه چا باند مِ عِیْب کول۔ طَقَنَ عَلَیْهِ، پَه چا الزام لکول، چالہ پِخور وِر کول۔ لَه لَقَانٌ، دِمبال مِ صیفه دَه دِیر لعنت وِیوئیک، ذَلِیوئیک۔ لَقَنَ (باب فِثْم وِلْفَر) لَقْنَا، بَدِیوئیک۔ لَعِنٌ هَم دَدَنه وِتلہ دِی: ذَلِیل اَوخوار، بَه عزتہ۔

لَه الْفَاحِشَةُ، دِحدَه تیروئیک، بَدَه خَبَره کوئیک۔ فَعُش (باب کَرَم) فُحْشًا، ناکارہ کیدل، خراب کیدل غلطیدل۔ اَفْحَشَ وَتَفَاحَشَ، بَدَه خَبَره کول۔

لَه الْبَذِي (بِتشد ید الیاء) دِصفت صیفه دَه، بکواس کوئیک۔ جَمْع مِ اَبْذِیَاو دَه۔ اَوْمُوْنَت مِ بَذِيَّة دَه۔ بَدَا (باب نَصَر) بَدَاوْ اَبْذِی عَلَیْهِ، فُضول بکواس کول۔ بَدَاوْ (باب کَرَم) بَدَاوْ دَبْدَاوْ، بَدَه خَلَه خورُوک۔

ترمذی (۱۹۷۷)، السنن الکبریٰ للبیہقی (۱۰: ۱۹۳، ۲۲۲، مشکاة (۳۸۳۷)۔

۱۔ (۱۷۳) لَيْسَ الْوَاصِلُ نَهْ دے صلہ رحمی کوئے بِالْمَكَافِي بَدَل خلاصہ دے۔
وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي يَكُنْ صَلَہِ رَحْمِي کوئے خورخہ ثورک دے اِذَا قُطِعَتْ
رَحْمَتُهُ چہ کلہ ہفہ سرہ رشتہ ختم کرے شی وَصَلَهَا ہفہ بے بیاجورہ کری۔

بخاری ۷: ۸، ابوداؤد (۱۶۹۷)، ترمذی (۱۹۰۸)، مشکاة (۳۹۲۳)۔

۲۔ (۱۷۴) لَيْسَ الْغَنَى نَهْ دے (اصلی) مالداری عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ دے یرد نیادی
سامانوں دے وَلَكِنَّ الْغَنَى لَكِنْ اَصْلِي مالداری غِنَى النَّفْسِ دے ذریعہ مالداری دے

بخاری ۱۱: ۸۱۸، مسلم (۱۰۵۱)، مشکاة (۱۵۷۰)۔

۳۔ (۱۷۵) لَيْسَ الْكَذَابُ الَّذِي هَفَ ثَوْرُكَ دے وعرثن نہ دے يُصْلِحُ بَيْنَ
النَّاسِ چہ اصلاح راولی دخلقو ترمینم وَيَقُولُ خَيْرًا اود خیر خبرہ کوی
وَيَنْجِي خَيْرًا اود نبت کوی دخیل (اوپہ دے سلسلہ کبش خہ خلاف واقعہ خبرہ اوکری)

بخاری ۳: ۲۲۰، مسلم (۲۶۰۵)، مشکاة (۳۸۲۵)۔

۴۔ (۱۷۶) لَيْسَ شَيْءٌ نَهْ دے ہیثم خیز اَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ زِيَا ت جران اللہ تہ
مِنَ الدُّعَاءِ دُعَانہ۔

ترمذی (۳۳۷۰)، ابن ماجہ (۳۸۲۹)، مشکاة (۲۲۳۲)۔

۱۔ الْوَكِيلُ، فاعل، تعلق جور دے۔ وَصَلَ (باب ضرب) وَصْلًا وَصِلَةً، تعلق جور دل، روح سالت
عَلَى الْمَكَافِي، (اسم فاعل) كَافَاءُ مَكَافَاةً، بدلہ دے کول، برابر ہی کول۔
عَلَى رَحْمَتِهِ اَوْ رَحْمَتِهِ، دوامہ یوشان لوستے شی: خپلولی، رشتہ داری، بیچہ والی۔ دامونث استعالیکی۔
جمع عے اَرْحَامُ دے۔ یہ قرآن مجید کبش دی، وَاَتَقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاعَلُونَ بِهِ وَالْاَرْحَامُ (سورۃ النساء)۔
یعنی دھفہ اللہ نہ اویریکی چہ تاسو دھفہ یہ لازم دیول نہ سوالونہ کوی اویریکی درشتہ د
خقولونہ۔

۲۔ عَرَضٌ، (بفتح عین)، سامان، اسباب۔ جمع عے عَرَضٌ دے۔

۳۔ النَّفْسُ، زہل اور روح تہ دخیلے شی۔ جمع عے نَفُوسٌ دے۔

۴۔ مَعْلً، (باب ضرب) مَعْلًا، اوچتول، نبت کول۔ دلتہ رودستی معنی مراد دے۔

۱۰۔ (۱۴۴) لَيْسَ مِنَّا زَمُونًا (دُزِمانِ بردارونہ) نَہ دے مَن مَہِ شَوکِ صَرَبِ الْخَدَرَدِ
چہ اُنکے وہی و شَقِّ الْجَبُوبِ اُدکریا نو نہ شَلَوی و دَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ
اود جاہلیت دعوت کوی ۔

بخاری ۲: ۱۰۳، ۱۰۴، ۲۲۲، مسلم (۱۶۵)، مشکاة (۱۴۲۵)
۱۱۔ (۱۴۸) لَيْسَ الْخَيْرُ نَہ دے خیر (یعنی اِطْلَاع) كَالْعَايِنَةِ پہ شان دستر کو
د لیدو

مسند احمد ۱: ۲۴۱، موارد الفہام (۲۰۸۴)، مشکاة (۵۴۳۸)

۱۔ الخَدَرَدِ، دَخْدَجَم دے۔ اُنکے تہ و مِیچے شی ۔

۲۔ شَقِّ ۱۔ شَقٌّ یَشُقُّ شَقًّا شَلَالٌ، خیرے کول ۔

۳۔ الْجَبُوبُ، دَجِيبٌ جمع دے، اکر یہ اَن۔ جَابٌ (بِاضْرَبِ جَبَّأً، الْقَبِیصَ، قَمِیصٌ کبھی جیب جورواں ۔

۴۔ دَعَا، مصدر دے دَعَاءُ دے، چاتہ فریاد کول، غَوَا رَابِل، درخواست اُومینت کول، زاری

کول۔ دَعَا (بَابُ نَفَر) دَعَاءٌ دَعْوَةٌ۔ دَعَاکَ، دِچا دِچے دَعَاءُ کواے ۔ دَعَا عَلَیْہِ اُدَعَا بِالشَّرِّ،

دِچا دِبد دَعَاءُ کول ۔ دَعَا اِلٰی شَیْءٍ، دعوت در کول، ترغیب در کول، محرک کول ۔ دَعَا اِلٰی

وَلِجْمَةٍ، دِ وادہ دِ و دِعی دعوت در کول ۔

۵۔ الْجَاهِلِيَّةُ، نادانی، نا پوھی، د اسلام در اُتلا نہ مخکبی چہ پُہ دنیا کبھی کوم حالات و دِ ہفتہ

ہم جاہلیتہ و مِیچے شی ۔ دے نہ نحل جہل د (بَابُ سَمْع) نہ راحی ۔ جَمَلًا دِجَمَاکَ، نہ پوھیدل، نا پوھی

اَن پَر کیدل ۔ جَمِلَ عَلَیْہِ، بے علمہ کیدل، بے وقوفہ کیدل ۔ صفت تر نہ جَاهِلٌ راحی ۔ چہ

جمع دے جَمَلٌ اوجَمَلًا دے ۔

۶۔ الْمُعَايِنَةُ، عَايَنَ مُعَايِنَةً، مشاہدہ کول، پہ خپلو سنر کول لیدل ۔ نارسے کبھی مَتَلُ دے چہ،

سُنیدہ کہ بود مانند دیدہ، یعنی اوریدل د لیدلو غونید نہ دی ۔



الشَّرْطُ وَالْجَزَاءُ

(دایان دمثالو دشرط اود جزا دے)

۱- ① مَن تَوَاضَعَ لِجَاهِ عَمَّانِ كَزُورٍ اَوْ كَنَزَلُو لِلّٰهِ دَاللّٰهُ دَرِيْرٍ (دوج رفعة
اللّٰهُ الله به بهخه پورته كمرى (يعنى عزت به در كمرى) وَمَن تَكَبَّرَ اَوْ جَاهِ عَمَّانِ
لَوْى اَوْ كَنَزَلُو وَضَعَهُ اللّٰهُ الله به بهه ذليل كمرى

ابن ماجه (۴۱)، مسند احمد (۴: ۳)، الإحسان في تفرسيه صحيح ابن حبان (۵۹۷)، مشكاة (۵: ۱۹۱) ددے
دروایت سركزى راوى دراج بن سمعان ابو السمت المصوى دے اود صفة
أستاذ ابو الميتم دے . ددراج به حقه امام ابوداؤد وائى دده عام احاديث مستقيدي
مايبيواد هغه احاديثونه كورچه د ابو الميتم نه نقل كوى (تهذيب التهذيب ۱۸۹: ۳)
امام احمد فرمائى ددے راوى روایتونه منكر دى (العلل ومعرفة الرجال
۱۱۶: ۳ - رقم النص ۲۲۸۲)

امام نسائى فرمائى داراوى قوى نه دے (الضعفاء والمتروكين ص ۱۰۲، الترجمة ۱۹۱)
خوبه مسند احمد (۴: ۲۲۱) اود امام طبرانى المعجم الصغير (۱: ۲۳۱)، كنى داروایت به صحيح
مسند سرح به داسے الفاضل كنى نقد دے . يقول الله تبارك وتعالى من تواضع لله
رفعتة هكذا . لهذا داروایت صحيح دے . والله اعلم -

۲- ① مَن لَّمْ يَشْكُرِ النَّاسَ شَوْكَةً وَخَلَقَ شَكْرِيَهُ نَهْ اِدَا كَوَى لَمْ
يَشْكُرِ اللّٰهُ هغه دالله تعالى شكريه (هم) نه ادا كوى .

ترمذى (۱۹۵۵)، مسند احمد (۲: ۲۵۸، ۳: ۲۲، ۴: ۲۷۸، ۵: ۳۷۵)، مشكاة (۳: ۲۵)

له تَوَاضَعَ، تَوَاضَعَ هغه عَمَّانِ كَزُورٍ اَوْ كَنَزَلُو . وَضَعَ (باب ضرب) وَضَعًا، كَوَى، ذَلِيلُهُ كَوَى
كَمُزُورٍ كَوَى، الشُّكْرُ مِنْ يَدٍ، شَوْكَةً خِيَزَ لَاسَ نَهْ غُورَزُوكَ .

۳ (۱۸۱) — مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ ثَوْبَ جَدِّهِ اللَّهُ لَعَالَى نَهْ سَوَالِ نَهْ عَوِي يَعْصِبُ عَلَيْهِ (نَوَالِ اللَّهِ تَعَالَى) هَعَه تَهْ عَصَه كَبِرْ ي.

ترمذی (۳۳۷۳)، مشکاة (۲۲۳۸)

۴ (۱۸۲) — مَنْ دَلَّ بِحَاجَةٍ خُودِنَهْ اَوْ كَرِهَ عَلَى خَيْرٍ دَنِيكَوْ فَلَهْ نَوَشْتَهْ دَهْ هَعَه لَوَهْ مِثْلُ اَجْرٍ فَاَعْلِهْ پَهْ شَانِ دَا جَرْدِ كَوْنَهْ دَهْ هَعَه.

۵ (۱۸۳) — مَنْ اَنْتَهَبَ حَاجَةً دَاكِهْ وَاچولَهْ نُهْبَهْ دَمَالِ لَوْتِ كَوْنِ فَاَلَيْسَ مِنَّا نَوَهْ جَمُونَكِ (دَمَكُونَهْ) نَهْ دَهْ.

ترمذی (۱۱۲۳)، (۱۶۰۱)، ابن ماجه (۳۹۳۵)، مشکاة (۲۹۴۷).

۶ (۱۸۴) — مَنْ صَمَتَ ثَوْبَ جَدِّهِ خَامُوشَ (غَلَّ شَو) نَجَا هَعَه نَجَاتِ (خَلَا صَهْ) اَوْ مَوْنَدَ

ترمذی (۲۵۰۱)، مسند احمد (۲، ۱۵۹، ۱۷۷)، المعجم الاوسط (۱۹۵۴)، مشکاة (۳۸۳۶).

علامه مناوی لیکن: حافظ زین الدین عراقی وکیل دی چہ: دامام ترمذی سند کنن کہ عونہ کزوری دہ حکمہ چہ: دابن لیبہ عنعنہ دہ پکنن اوابن لیبہ مدلس دہ اودمدلس راوی معنفن رایت قابل قبول نہ دی۔ خودامام طبرانی سندکنن داکمزوری نیشہ حکمہ چہ ابن لیبہ پکنن اخبرنی والی (فیض القدیر ۶، ۱۷۱)

۷ (۱۸۵) — مَنْ جَمَلَ بِحَاجَةٍ پُورَتَهْ كَرِهَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ پَهْ مَوْنَدِ سَهْ وَ سَلَهْ فَاَلَيْسَ مِنَّا نَوَهْ جَمُونَكِ نَهْ دَهْ.

بخاری ۹۵۱۹، ۶۲، مسلم (۶۱)، (۱۶۳)، (۶۴)، مشکاة (۳۵۲۰).

لَهْ يَعْصِبُ، عَصِبَ (باب سَمِعَ) عَصِبًا، عَلَيْهِ، عَصَه كَيْدَلْ، صَفَتْ تَرَمِ عَصِبُ، عَصِبُ اَوْ عَصِبَانُ رَاحِي اَوْ مَوْنَدِ تَرَمِ عَصِبُ دَهْ. عَصِبَ لَعْلَانِ، دِچَا دِپَارَهْ عَصَه كَيْدَلْ. عَصِبَ مِنْ لَأَشِيْعٍ، بَخِيرِ دَخَهْ وَ جَهْ عَصَه كَوْنِ.

لَهْ دَلَّ (باب نَفَر) دَلَّالَهْ وَ دَلَّالَهْ، اِلَى الشَّيْءِ دَعَلِيْ، لَارَهْ بِنُودَلْ، دَهْمَانِ كَوْنِ.

لَهْ اَنْتَهَبَ، باب اِفْعَالِ دَهْ نَهَبَ (باب فَعَلَ، نَفَر، سَمِعَ) نُهْبًا، لَوْتِ، دَاكِهْ اچولَ - نُهْبَهْ دَدَنَهْ دَتَلَهْ دَهْ، لَوْتِ مَادَ لَهْ صَمَتَ، (باب نَفَر) صَمَتًا، خَامُوشَهْ كَيْدَلْ، غَلَّ كَيْدَلْ، بَهْ حَاجَهْ نَهْ نَكِيَا كَيْدَلْ.

لَهْ السِّلَاحَ، كِبَرِ الْعِيْنِ، دَسَلَهْ - دَمَلَكِ اَوْ مَوْنَدِ دَوَارِ دِپَارَهْ يَوْمَانِ اسْتَعْمَالِيْ - اَسْلَحَهْ، سَلَمٌ، اَوْ سُلْحَانٌ سَهْ جَمْعُ رَاحِي - سَلَمٌ، دَسَلَهْ بِنْدِ كَيْدَلْ.

۸ (۱۸۶) — مَنْ جَهَّزَ چاچہ سامان (دجہاد) و رکرو غازی یا یو غازی لہ
فِ سَبِيلِ اللّٰہِ (چہ غزاکوی د) اللہ پہ لادکین فَقَدْ عَزَا نوزیقینا دہم
عزا اوکری و مَنْ خَلَفَ اوخوک چہ خلیفہ شو غازی یا دیو غازی فِ اَہْلِہ
دہنہ دکور والو فَقَدْ عَزَا نوزیقینا دہم عزا اوکری

بخاری ۲۲، ۲، مسلم (۹۵۱۸)، ترمذی (۱۶۲۸)، (۱۶۳۱)، مشکاۃ (۳۷۹۷)۔

۹ (۱۸۷) — مَنْ یَحْرُمُ ہفہ خوگ چہ بند کمری الرِّقُّ نری (اومہ سوبانی) یَحْرُمُ
الْخَیْرُ ہفہ بہ دھر خیر نہ محرومہ کرے شی۔

مسلم (۲۵۹۲)، ابوداؤد (۲۸۰۹)، مشکاۃ (۵۰۶۹)۔

۱۰ (۱۸۸) — مَنْ سَكَنَ خوک چہ میشتہ شو الْبَادِیَّةُ پہ بیدیا کبج جفا
سخت ذرے بہ شی وَمَنْ اَتْبَعَ اوخوک چہ پسے شو الصَّیْدَ دُخَار
عَقَلَ بے پرواہ بہ شی وَمَنْ اَتَى السُّلْطَانَ اوخوک چہ بادشاہ تہ
حی راحی اَفْتِنَ پہ فتنہ کبی بہ و اچولے شی

ابوداؤد (۲۸۵۹)، ترمذی (۲۲۵۶)، نسائی (۲۳۰۹)، مشکاۃ (۳۷۰۱)۔

لہ جہز، سامان تیار دل۔ جہز ہفہ سامان چہ ناوے سے دیلاں دکور وادری۔ تجیز، نری لمبول
او دخولو دیار تیار دل۔ جہاز، د تجارت سامان۔ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ یَہَازِہُمْ، (سورۃ یوسف ۲: ۵۹) اوکلہ چہ
لہ دھووی سامان تیار کرو۔

لہ الرِّقُّ، رفق (باب سمع، کر، نصر) رِقَابِہ، لہ، عَلَیْہ، نری کول، مہربانی کول۔
لہ الْبَادِیَّةُ، حُکُل، صحر او بیدیا۔ جمع سے بَادِیَاتُ او بَوَادِی راحی۔
لہ جَفَاء، (باب نصر) جَفَوًا و جَفَاءً: سختی کول، ذرہ سختیدل۔

لہ الصَّیْدَ، دُخَار۔ جمع سے صُیُود دہ۔ صَاد (باب ضرب) صَیْدًا، دُخَار کول۔

لہ اَفْتِنَ، دباب افتعال نہ دماضی مجول صیغہ دہ، مبتلا کیدل، فتنہ کبی انبتل، فتن
(باب ضرب) فِتنَہ۔ فَلَانَا، خوگ کمر لہ کول، بے لارہ کول، آزمایں۔

۱۱۹۔ مَنْ صَلَّى بِحَاجَةٍ مَوْفَعٌ أَوْ كَرِهَ ^{لَهُ} يُرَآئِي بِهِ دَأْسَ حَالِ كَبْنٍ بِحَاجَةٍ رِيَاءِ كَوْلِهِ
فَقَدْ أَشْرَكَ نَزِيقِنَادَةُ شَرِكِ أَوْ كَرِهَ وَمَنْ صَامَ أَوْ بِحَاجَةٍ رَوْثَةٍ أَوْ نِيْلَةٍ
يُرَآئِي بِهِ دَأْسَ حَالِ كَبْنٍ بِحَاجَةٍ رِيَاءِ كَوْلِهِ فَقَدْ أَشْرَكَ نَزِيقِنَادَةُ شَرِكِ أَوْ كَرِهَ
وَمَنْ تَصَدَّقَ أَوْ بِحَاجَةٍ خَيْرَاتٍ أَوْ كَرِهَ يُرَآئِي بِهِ دَأْسَ حَالِ كَبْنٍ بِحَاجَةٍ رِيَاءِ كَوْلِهِ
فَقَدْ أَشْرَكَ نَزِيقِنَادَةُ شَرِكِ أَوْ كَرِهَ

مسند احمد ۲: ۱۲۶، المستدرک ۲: ۳۲۹، مشکاة (۵۳۳۱)

دو روایت پہ سند کبھی شہر بن حوشب نوے راوی دے۔ دھفہ پہ بارہ کبھی
امام ابن عساکر والی: حدیث پہ معاملہ کبھی قوی نہ دے۔ روایت کے ناقابل
استدلال اور ناقابل اعتماد دے۔ (الکامل فی ضعفاء الرجال ۴: ۸۱۳۵)

۱۲۔ ۱۹۰۔ مَنْ تَشَبَّهَ بِحَاجَةٍ مُشَابِهَتٍ أَوْ كَرِهَ (بِهِ عَقِيدَةٍ أَوْ عَمَلِ كَبْنٍ) بِقَوْمٍ دِيْقَوْمٍ
سِرَّةٍ فَتُؤْمِنُهُمْ نُوْدِي دَهْوِي (دو لے) نہ دے۔

مسند احمد ۲: ۵۰، ۹۲، ۱۲، ابوداؤد (۲۰۳۱)، مشکاة (۲۳۳۷)

۱۳۔ ۱۹۱۔ مَنْ تَرَعَّبَ بِحَاجَةٍ مِنْ دَأْسِ وَلَوْ عَنْ سُنَّتِي حَادِطٍ لَيْسَ مِنَّا
نَحْنُ (دفرمان بردارو) نہ نہ دے۔

بخاری ۲۰۷، مسلم (۱۴۰۱) نسائی (۳۲۱۷)، مشکاة (۱۲۵۵)

۱۴۔ ۱۹۲۔ مَنْ أَرَادَ الْحَجَّ خَوْفَ حَاجَةٍ دَجَمَ أَرَادَهُ أَوْ كَرِهَ فَلْيَجْعَلْ نَوْحًا مَخَاتِلًا وَدَعَا

لَهُ يُرَآئِي دَأْسَ مَرَأَةٍ وَرِيَاءَ خَلْقٍ نَهْ مَوْدَنَ رِيَاءِ كَوْلِهِ (باب فَمَ) رُوِيَّةٌ
لَيْلٍ، كَتَلِ

۱۵۔ أَشْرَكَ، إِشْرَاكَ، أَشْرَكَ فِي أَمْرٍ، دَهْفَ مَعَهُ كَارِ كَبْنٍ دَحَانِ سِرَّةٍ مَلَكِيَّةٍ كَرِهَ، أَشْرَكَ بِاللَّهِ،
اللَّهُ سِرَّةٍ دَبْرِي خَاوَنَدِ جَوْرٍ كَرِهَ، دَشْرَكَ لَفْظُ هَمْ دَدِ نَهْ وَتَلِ دَسْ، دَبْرِي مَالِكِ كَرِهَ، كَرِهَ
شَرِكِ (باب سَمِج) شَرَكًا وَشَرَكَةً، شَرِيكِي كِيدَلِ، دَبْرِي خَاوَنَدِ جَوْرٍ كِيدَلِ

سے تَشَبَّهَ، أَشْبَهَ وَشَابَهَ، دَحَايَةُ شَانِ كِيدَلِ، مُشَابَهَتِ پیداکول

سے رَعِبَ، (باب سَمِج) رَعْبًا وَرَعْبَةً، رَعِبَ عَنْهُ، دَهْفَ نَهْ مَعَهُ دَأْسِ وَلَوْ رَعِبَ فِيهِ، دَهْفَ سِرَّةٍ
سے مینہ پیدا شو۔

۱۵ (۱۹۳) — مَنْ رَغَشْنَا بِمَا جَاءَهُ مِنْكَ سَوَاءٌ دَهْوَكُهُ أَوْ كَرِيهِ فَلَيْسَ مِنَّا لَوْ حَتَمْنَاكَ (دہکرو) نَہ نہ دے۔

مسلم (۱۶۲)، مسند احمد ۳، ۲۹۸، مشکاۃ (۳۵۲)۔

۱۶ (۱۹۳) — مَنْ صَلَّى عَلَىَّ بِمَا جَاءَهُ بِمَا بَانَ دُرُودِ أَوْ يَتْلُو وَاحِدَةً يَوْحَلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ بِهْ هَذِهِ بَرَكْتُونَهُ نَازِلُ كَرِي عَشْرًا لِسَ عَمَلِهِ

مسلم (۲۸)، سنن (۱۲۹۶)، مشکاۃ (۹۲۱)۔

۱۷ (۱۹۵) — مَنْ عَزَّى بِمَا جَاءَهُ تَبْلِي وَرَكْعَةٍ تَكْلِي هَذِهِ بَيْعٌ لَهُ بِهْ دَهْفٌ بِهْ رُكْعَةٍ شَوْ (یا مَرشوے) دِی گِیَیَ هَذِهِ تَهْ بِهْ اَعُوَسْتُو لَ شِیْ بُرْدًا یُوْخَاصُ خَادِرِ فِ الْجَنَّةِ بِهْ جَنَّتْ کَبِیَ۔

ترمذی (۱۰۷۶)، مشکاۃ (۱۷۳۸)۔

امام ترمذی دانی، واحدیت عزیز (یعنی ضعیف) دے۔ اود دہ سند قوی نہ دے
خوابنہ باجہ (۱۶۰۱)، (۱۶۰۲)، اود خطیب بغدادی د تاریخ بغداد (۳۹۷: ۷) د بعض
روایتوں ترمذی د روایت د حسن، درجے تہ ورر سی۔ واللہ اعلم۔

لہ عَشْرَ (باب نَفَر) عَشَا، دھوکہ کول، مغالطہ کول، دھوکہ دہکائی تہ عَشْرَ وِیلے شِی۔
لہ عَزَّى تَعَزَّیةً: تَعَزَّی کول، ہَم دَر دِی کول، تَبْلِی وِر کول۔ عَزَّى (باب سَمِع) عَزَاوْ: پہ مصیبت
مہر کول، رُغْم کول، برداشت کول۔

تہ تَكْلِي، د صفت صیغہ دہ، د مؤنث د پانچ رَاحِی۔ ہَذِهِ بَيْعٌ تہ وِیلے شِی چہ، دہفہ ماسوم یا رُکْعَ شِی
اویا مَرشِی۔ جَمْع مے تَوَاجِلْ اَو تَكَالِی رَاحِی۔ تَكَلَّتْ وَ اَتَكَلَّتْ اَلْأَمْرَ وَ لَدَهَا دَمُورَنہ خِیل ماسوم
رُکْعَ شِو۔

لہ کِیَی، د ماضی مجہول صیغہ دہ۔ کَسَا (باب نَفَر) کَسَا، اَلتَّوْبَ، جَاے بِل تہ اَعُوَسْتُول۔ کِیَی (باب
سَمِع) کَسَا وَ اَلتَّوْبَ وَ تَكَلَّتْ، پُچھلہ جَاے اَعُوَسْتُول۔ کِیَاوْ ہَم د دے نہ وِیلے دے۔ تَخَادَر تہ وِیلے
شِی۔ جَمْع مے اَلکِسِیة دہ۔

ہہ بُرْدًا (بضم الباء) خَادِر، چار خانہ دار کپڑا۔ جَمْع مے بُرُود، اَبْرَاد، اَو اَبْرُود رَاحِی۔

۱۸ (۱۹۶) — مَنْ هَذِهِ ثَوَكُ يُوَدِّ اللّٰهَ بِهِ چہ اللہ او غواہی ہفہ تہ خیراً خیر
رسول یَقْرِئُہُ ہفہ لہ پوہہ درکری فی الدین بہ دین کبی۔

بخاری (۲۷۱) ۱۲۵۹۱۰۳۰۳، مسلم (۱۰۳۷) ۱۰۳۰۳، مشکاۃ (۲۰۰)۔

۱۹ (۱۹۷) — مَنْ قَتَلَ چاہہ قتل کرو مَعَاهِدًا ہفہ غیر مسلم چہ ہفہ لوظ دامن سرہ
داوسید وکری وی۔ لَمْ یَرَحْ نہ بے محسوسوی دا (قاتل) رَاحَتَ الْجَنَّةِ بُوِی دجنت

بخاری (۱۷۱) ۱۷۱، ابن ماجہ (۲۶۸۶) ۲۶۸۶، مشکاۃ (۳۷۵۲)۔

۲۰ (۱۹۸) — مَنْ صَنَعَ إِلَیْہِ ہفہ ثَوَكُ چہ اوکری شوعہ ہفہ سرہ مَحْرُوفٌ نیکی
فَقَالَ لِفَاعِلِہِ نوہفہ اوئیل گونگی دد (نیکی) تہ جَزَاكَ اللّٰهُ خَیْرًا اللّٰهُ
دتالہ خہ بدلہ درکری فَقَدْ أَبْلَغَ نوزیقینا دہ خہ کوشش اوکری فی الشَّعَائِرِ
تعریف گولوکبی۔

ترمذی (۲۰۳۵) ۲۰۳۵، عمل الیوم للنسائی (۱۸۰) ۱۸۰، مشکاۃ (۳۰۲۳)۔

۲۱ (۱۹۹) — مَنْ بَنَى چاہہ جوہر کرو لِلّٰهِ د اللہ (درضا) د پارہ مَسْجِدًا جَمَات

لے یَقْرِئُہُ، فَقَّہَ دَافَقَہُ فَلَانَا، پوہول، ددین پوہہ درکول۔ فَقَّہَ (باب سَمِیْع) فِقْہًا وَتَفَقَّہَ، حَافِظًا پوہول
ددین پوہہ حاصلول۔ فَقَّیْہُ ہم ددے نہ دتے دے، ہفہ چاتہ دتیلے شی چہ پے دین ماسد
پوہیکلی۔ جَمَعَ لے فُقَّہًا دہ۔

لے مَعَاهِدًا، د اسم فاعل صیغہ دہ۔ مَعَاهِدًا مَعَاهِدَةً، دَاسَنَ وعدہ کول، دوست جوہیدل۔ عَمِدًا (باب
سَمِیْع) عَمِدًا، الشَّيْءُ، د خہ خیر حفاظت کول۔

لے یَرَحْ، رَاحَ (باب مَرَب) رَیْحًا، الشَّيْءُ، د خہ خیر بوی محسوسول۔ رَاحَتَہُ ہم ددے نہ دتے دے
بوی تہ دتیلے شی۔ جَمَعَ لے رَوَاحُ، اذْ رَاحَاتُ دہ۔

لے أَبْلَغَ، پورا کوشش کول، انتہاتہ رسول۔ بَلَّغَ (باب نَصْر) بَلَّغًا، رَسِیدل۔

لے الشَّعَائِرَ، تعریف کول، خہ صفت کول۔ جَمَعَ لے أَشْیَہُ دہ۔ أَشْیَہُ عَلَیْہِ، د چا شتائشہ کول
لے بَنَى (باب مَرَب) بَنَیًّا وَبَنَاءً وَبَنَیْنًا، الْبَيْتَ، تعمیر کول، آبادی کول۔ بَنَاءُ ددے نہ دتے دے
عمارت آبادی تہ دتیلے شی۔ جَمَعَ لے أَبْنِیَہُ دہ اوجم الجمع لے أَبْنِیَاتُ دہ۔

بَنَى اللَّهُ لَهُ جُورِيَهُ كَرَى اللَّهُ دَدَهُ دِيَارَهُ بَيْتًا يُوْعَظِيمُ الشَّاتِ كُورِ فِي الْجَنَّةِ
بِهِ جَنَّتْ كَبْنِ .

بخاری ۱، ۱۲۲، مسلم (۵۳۳)، مشکاة (۶۹۷)۔

۲۲ (۲۰۰) — مَنْ كَانَ خَوْفُهُ دِيَّ ذَاوَجَهَيْنِ دُوْمُوْلُوْزِوَالَا (یعنی: دوتا ڈبے)
فِي الدُّنْيَا بِهِ دُنْيَا كَبْنِ كَانَ لَهُ دِي بِهِ دَدَهُ دِيَارَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ دَقِيَامَتِ بِهِ دَرُخِ
لِسَانَاتِ دُوْمُوْلُوْزِوَالَا دَوْرِ .

بوداؤد (۲۸۷۳)، الاحسان بقرب صحیح ابن حبان (۵۷۵)، الدارمی (۲۷۶۳)، السنن الکبریٰ
للیمیقی (۲۷۶، ۱۰)، مشکاة (۲۸۳۶)۔

۲۳ (۲۰۱) — مَنْ رَأَى عَوْرَتَهُ چَاچَهُ خَه (حُائِیَ یَا کَادِ) شَرْمِ اَوَّلِیدِو فَسَاوَرَهَا نَوْبَهُ
هَفَعَهُ پَرْدَهُ وَاچِلَهَ كَانَ مَكْنُ دِي بِهِ دِ (یَا، شُولُوْدِ) بِهِ شَانِ دَهْفَه چَا (بِهِ ثَوَابِ
بَنِ) أَحْوَلِ چَه هَفَعَهُ ژَوْنْدِی رَا اِیْسَتِی دِي مَوْعُوْدَهُ یَوْمَ ژَوْنْدِی بِنَخَه کَرِ
شَوْمَ جِنَّتِ .

بوداؤد (۲۸۹۱) نصب الرایہ (۳۰۷، ۳) مشکاة (۲۹۸۳)

۲۴ (۲۰۲) — مَنْ خَزَنَ چَاچَهُ بِنْدَهُ اَوْ سَاوَلَهُ (دَ فُضُولِ خَبْرُوْنَه) لِسَانَهُ خِلَهَ ژَبَه
سَتَرَ اللَّهُ اَللَّهُ تَعَالٰی بِهِ پَرْدَهُ وَاچِرِی عَوْرَتَهُ دَهْفَه بِهِ شَرْمِ وَمَنْ كَفَّ

لَهُ عَوْرَتَهُ، دَشَرْمِ حُائِی، هَر هَفَعَهُ خَبْرُ چَه دِ هَفَعَهُ شَرْمِ کُلِ شَیْ . هَفَعَهُ اِنْدِ اَمُوْنَه چَه دَشَرْمِ
اَوْ حِیَادِ دِ پَتِ سَاوَلِ شَیْ . جَمْعُ لُ عَوْرَاتٍ دَه . بِهِ قِرَانِ بِجِدِ کَبْنِ رَا حُیَ چَه، اَرَادَ الْفُلُ الْذَّیْنِ
لَعَزَّيْمُوْهُ عَلٰی عَوْرَتِ الْفَسَادِ (سُوْرَةُ النُّوْرِ ۳۱، ۳۲) یَا هَفَعَهُ مَاشُوْمَانِ چَه هَفَعُوْهُ نَه دِي پُوْهَه شَوِی دِرْ نَالِ
دِ پَرْدِ بِهِ حَیْلُوْلُوْزِ اِنْدِ (نَوْکَه دَهْفُوْی نَه پَرْدَه نَه دِي نُوْخِیْدِ) .
لَهُ سَتَرَ (بَابِ نَصْرِ، ضَرْبِ) سَتَرًا: پَرْدَهُ اچِلِ، پَتُوْلِ . سَتَرٌ دَدِ نَه دِتَلِ دِ . پَرْدَه دِیْلِ
شَیْ . چَه جَمْعُ سَتُوْرٍ اَوْ سَتَارٍ دَه .

لَهُ مَوْعُوْدَهُ، دِ اسْمِ مَفْعُوْلِ صِیغَه دَه . ژَوْنْدِی خَنَخَه کَرِ شَوِ . دَدِ مَطْلَبِ دِيَارِ دَوْدِیْدِ اَوْ دَوْدِیْدِ
هَمْ اسْتَمَالِیْبِی . وَغَدَ (بَابِ ضَرْبِ) وَغَدَ الْبَيْتُ: جِیْنِی ژَوْنْدِی خَنَخِلِ .
لَهُ خَزَنَ (بَابِ نَصْرِ) خَزَنًا، اَللِّسَانَ ژَبَه بِنَخَه سَاوَلِ . خَزَنَ الْمَالَ، مَالِ جَمْعِ کُوْلِ .

اوپاچہ بندہ اوساتلہ (دچلولونہ) عَصَبَهُ
 خیلہ غُصَّہ کَفَّ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ بہ ددہ نہ بند
 اوساق عَذَابُهُ خیلہ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ د قیامت
 پہ وریخ وَمَنْ اعْتَدَرَ اوپاچہ بنیانی خکا
 کمرہ إِلَى اللَّهِ اللَّهُ نہ قَبِلَ اللَّهُ عَذْرًا
 اللَّهُ تعالیٰ بہ دھفہ بنیانی قبولہ کری (یعنی معافی
 بہ ورہتہ اذکری)

شعب الایمان (۸۳۱۱) مشکاة (۲۱) (۵)

امام ہیثمی والی ددے پہ سند کیں
 الربیع بن سلیم، الازدی الخلقانی نوے راوی
 دے اوفہ ضعیف دے (مجمع الزوائد ۱۰: ۲۹۸)
 امام ابن محین دے راوی پہ حقلہ والی، "لیس
 بشیخ" (التاریخ ۲: ۱۶۱، النسخ ۱۵۰۶)
 امام ابن الجاحق والی "شیخ" دے (الجمع والتعديل
 ۳: ۴۶۳) الترجمة: ۲۰۸۰ او د شیخ مطلب امام یحییٰ بن
 سعید القطان خہ داسے بیان کرے دے، ہفہ راوی چہ
 مروایتونہ خو ورسہ وی لیکن علو ورسہ نہ وی
 (لضب الراية ۳: ۲۳۳)

۲۵ (۲۰۳) مَنْ سُئِلَ دِجَانَهُ چہ تیوس اوکریے شو عَنِ عِلْمٍ دِ هُفْ عِلْمِ
عِلْمَهُ چہ دے پے هُفْ پوهید وُتْمَ کَتْمَهُ بیا دے هُفْ پت کبر و الْجَمْرُ
دے تہ بہ واکے و اچولے شی یَوْمَ الْقِيَمَةِ د قیامت پے و رُحْ بِلْجَامِ مِتْ
نَارِ واکے د اُور۔

ابوداؤد (۳۶۵۸)، ترمذی (۲۶۴۹)، ابن ماجہ (۲۶۴۳)، مشکاۃ (۲۶۲۳)

۲۶ (۲۰۳) مَنْ بَغَىٰ أَفْتَىٰ چالہ چہ فتویٰ و رکریے شوک بَغَىٰ عِلْمٍ بَغِيْرُ عِلْمٍ نہ
كَانَ اِثْمُهُ دے بہ کناہ د هُفْ عَلٰی مَنْ پے هُفْ چا باندِ اُفْتَا
چہ هُفْ لہ عے فتویٰ و رکریے دی وَمَنْ اَشَارَ او چا چہ مشورہ و رکریے
عَلٰی اَخِيْهِ خِيْلَ و رورتہ بِاَمْرِ دے (د اے) کار يَعْلَمُ چہ دے
پوهید و اَنْ الرُّشْدَ چہ بے شکہ خیر (او کامیابی) فِیْ غَيْرِهِ دے
نہ سیوا پے بل (کار) کبھی دے فَقَدْ خَاَسَهُ نَوِيْقِيْنَا دے د هُفْ سرے خیانت اوکرو

ابوداؤد (۳۶۵۷)، مشکاۃ (۲۶۲۲)

لہ کَتْمَ (باب نَصْر) کِتْمًا و کِتْمَانًا، پستول، پت ساتل۔ کَتْمَتْ مِنْ ذَيْدٍ الْحَوِيْثَ، ماخبرہ د زید نہ
پتہ اوساتلہ۔ پے قرآن عزیز کینی راحی چہ، دِيْکُفُّوْنَ مَا اَتَاهُمْ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ (سورۃ النسا ۴، ۳۷)
یعنی او پستوی (منافقان) هُفْ خہ چہ اللہ دے دی لہ و رکریے دی د فضل خیل نہ۔

لہ الْجَمْرُ الْجَامًا، الدَّابَّةُ، واکے اچول۔

لہ لْجَامٍ، (یکسر اللام) واکے۔ جَمْعُ لُجْمٍ او لُجْمٌ دے۔

لہ اُفْتَىٰ (میخہ فعل ماضی جہول) اُفْتَىٰ اِفْتَاءً، فتویٰ و رکول۔ قُلْنَا فِی الْمُسْئَلَةِ، مسئلہ خود ل۔

لہ اِثْمُهُ، (یکسر الهمزة) کناہ، جرم، ناجائزہ کار۔ جَمْعُ لِيْ اَشْأَرُ دے۔ اِثْمٌ (باب سَبَح) اِثْمًا، کناہ کول۔

صفت ترے اَرْشِيْرٌ او اَرْشُرٌ راحی

لہ الرُّشْدَ، (بضرة الراء) ہدایت، نیکی۔ رُشْدًا (باب نَصْر) رُشْدًا، ہدایت موندل۔ رُشِيْدٌ، هُفْ چاتہ و نیلے شی

چہ پے ہدایت باندِ روان دی۔

تہ زور (بصنم الزاوی) : دروغ ، بے بنیادہ ، باطل ۔

لَوْ دَعَا أَصْنَفَهُ أَوْ أَصْنَفَهُ كَوْنَهُ، رَفَعُ مَرْدُودٍ د ۵۔

بخاری (۲۳۱) ۳، مسلم (۱۷۱۸) ۱، ابوداؤد (۲۶۰۶) ۱، ابن ماجہ (۱۳) ۱، مشکاۃ (۱۳۰) ۱

۲۰۸) ۳۔ مَنْ تَمَسَّكَ بِحَبْلِ مَا بَيْنَ يَدَيْهِ حَبْلُ طَلِيقَةٍ عِنْدَ
فَسَادِ أُمَّتٍ حُمَادٌ لَمْ يَفْسُدْ زَمَانُهُ كَبْنِ فَلَكٍ لَوْ شِئْتَ دَدَةَ دِيَارٍ
أَجْرُ مِائَةِ شَهِيدٍ اَجْرُ دَسَلُو شَهِيدٍ اَلْو -

الکامل فی المنفعاء (۲: ۷۳۹) المعجم الأوسط (۵۴۰: ۵۴۱) حلیۃ الأولیاء (۸: ۲۰۰۱)
مشکاۃ (۱۷۹)

داروایت سخت ضعیف د ۵۔ ابن عدی پہ سند کبھی حسن بن قتیبہ نوے
راوی دے۔ حافظ ذہبی ہخہ تہ (ہالک) والی اور امام آزدی دہتہ "واہی الحدیث"
والی۔ (میزان الاعتدال ۱: ۵۱۹)

امام عقیلی والی "کثیر الوہم" د ۵ (المنفعاء الکبیر ۱: ۲۳۱)
اور حسن بن قتیبہ استاد چہ پہ ابن منذر نو میکی داسما رجال پہ کتابہ
مے خہ درک نہ لگی۔ وطبرانی اور ابونعیم پہ سند کبھی محمد بن صالح العدوی
نوے راوی دے دہخہ پہ حقلہ حافظ ہیثمی والی،
مانہ دے لیدلے چہ دے راوی ترجمہ چا لیکل دی (مجمع الزوائد ۱: ۱۷۲)

۲۰۹) ۳۔ مَنْ يَضْمَنُ خَوْفَ حَبْلٍ مَا بَيْنَ يَدَيْهِ حَبْلُ طَلِيقَةٍ عِنْدَ
فَسَادِ أُمَّتٍ حُمَادٌ لَمْ يَفْسُدْ زَمَانُهُ كَبْنِ فَلَكٍ لَوْ شِئْتَ دَدَةَ دِيَارٍ
أَجْرُ مِائَةِ شَهِيدٍ اَجْرُ دَسَلُو شَهِيدٍ اَلْو -

لَحْيِيَّهِ چہ دہخہ دے دوارو جامو ترمینحہ دے (یعنی: دژبے) وکما اور دہخہ
(اندام) بَلَيْنَ رَجُلِيَّهِ چہ دہخہ دے دوارو خپو ترمینحہ دے (یعنی دورو
بولو اندام) أَضْمَنَ لَهُ الْجَنَّةَ حُ حُ ضَمَانَتٍ وروم ہخہ لہ دجنت

بخاری (۱۲۵) ۱۸، السنن الکبریٰ للبیہقی (۸: ۱۶۶)، مشکاۃ (۳۸۱۲)

لہ یَضْمَنُ، ضَمِنَ (باب سَمِعَ) ضَمْنًا وَضَمَانًا، ضَمِنَ كَيْدًا، ذَمَمَ وَارْكَبَ كَيْدًا۔

۳۲ (۲۱۰) — مَنْ شَهِدَ چاہے کو اھی او کھو اَنْ لَا إِلَهَ چہ نیشہ دے اختیار
مند دفع اود نقصان إِلَّا اللَّهُ سواد اللہ نہ بل خوک وَأَنْ مُحَمَّداً
او (د اکو اھی ئے ہم وکھو چہ) شکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم رَسُولُ
اللَّهِ د اللہ تعالیٰ رسول دے حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ اللہ تعالیٰ
بہ حرام کبریٰ پے دکھ باند اور (د دوزخ)۔

مسلم (۴۷۰) ترمذی (۲۶۳۸) مشکاة (۳۶)

۳۳ (۲۱۱) — مَنْ أَحَبَّ چاہے د بل سوے مینہ او کھو لِلَّهِ د اللہ د پکار
وَالْبُغْضَ او (چاہے) د بل سوے دشمنی او کھو لِلَّهِ د اللہ تعالیٰ د پکار
وَأَعْطَى او خہ خیز مے (چالہ) وکھو لِلَّهِ د اللہ تعالیٰ د پکار وَمَنْعَ
او (د چانہ ئے خہ خیز) منع کھو لِلَّهِ د اللہ تعالیٰ د پکار فَقَدْ اسْتَكْمَلَ
الْإِيمَانَ نوزیقینا د خہ کوششی او کی و ایمان د مکمل کید لو۔

ابوداؤد (۳۶۸۱)، مشکاة (۳۰)

۳۴ (۲۱۲) — مَنْ أَنْظَرَ چاہے مہلت وکھو مُحْضِرًا یو تنک دست تہ او
وَضَعَ عَنْهُ یائے لو مے کھو دھنہ نہ بوجھ (دقرض) أَظْلَمَ اللَّهُ د بے
اللہ تعالیٰ د عذابہ یم کھو فِي ظِلِّهِ (د خیل رحم) پے سوری کینی۔

مسلم (۲۳۰۰۶)، ترمذی (۱۳۰۶) مشکاة (۲۹۰۳)

۳۵ (۲۱۳) — مَنْ كَذَبَ عَلَى چاہے مایاند دروغ جو کھو مُتَعَمِّداً تصداً

لہ أَنْظَرَ أَنْظَارًا، الدَّيْتُ : دقرض پے ادا کھو کینی مہلت وکھو۔ پے قرآن عزیز کینی دی چہ إِنَّكَ مِنَ
الْمُنْظَرِينَ۔ (سورۃ الاعراف ۱۵: ۷) تہ ئے د مہلت وکھو شود نہ۔
مُحْضِرًا: تنک دست، عزیز؛ اسمر فاعل دے

فَلْيَتَّبِعُوا نُوْدِي دِ خَامَا اُو كُنْرى مَقْعَدَا خِيَل دُور تَلُو حَا مِ مَوْتِ
السَّارِ داورنه۔

بخاری (۲۸۲۱)، (۱۰۲۲۲)، (۲۴۴۳)، (۵۴۱۸)، مسلم (۲۳)، (۲۴)، مشکاۃ (۱۹۸)۔

۲۴ (۲۱۳) — مَنْ خَرَجَ خَوْفَ چِه (باہر) اود تَلُو فِي طَلَبِ الْعِلْمِ د علم پہ طلب
کِنِ قَمُو فِي سَبِيلِ اللّٰهِ نُوْدِي دِ اللّٰهِ تَعَالٰی پِه لَار کِنِ دِ حَتّٰی
يَرْجِعَ تَر واپس کید لو پور۔
ترمذی (۲۶۴۴)، مشکاۃ (۲۲۰)۔

امام ترمذی دانی، د اروایت حسن او عزیز دے۔ او بعضی خلقو د اوقوف
نقل کرے دے۔ د دے اختلاف د وچے چہ آیا د اروایت موقوف دے یا
مرفوع دے۔ د اروایت ضعیف شو۔
بلہ داچہ د دے راوی ابو جعفر الرازی د حافظہ د خراب والی د کبلہ ضعیف دے
او درجہ وجہ داچہ د دے یو راوی خالد بن یزید العتکی دے او دھفہ دیر
روایتونہ د اے دی چہ دھفہ نور مکرری دے د دے پہ شان نہ بیا توی۔
او امام عقیلی د دے پہ مثال کین ہمد اروایت پیش کریدے (الضعفاء الکبیر ۲: ۱۱۰)۔

۲۵ (۲۱۵) — مَنْ أَذَّنَ چاچہ اذان او کُر و سَبْعَ سِنِينَ اُو کَالِه مُحْتَسِبًا
د ثواب پِہ اُمید کِتَبَ لَہ د دے دیار بہ اولیکے شی بَرَاءَةً مِنْ
السَّارِ نجات داورنه۔
ترمذی (۲۰۶)، مشکاۃ (۶۶۳)۔

لَہ فَلْيَتَّبِعُوا، تَبَوُّءَ: داستو کنے دیار حَا مِ جو رُوْل۔ پِہ قرآن مجید کین دی چہ،
وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا السَّارَ وَالْإِيمَانَ، (سورة الحشر: ۵۹) او دھفہ کسان چہ حاصل
کریدی کورونہ او ایمان د مخکین نہ۔
لَہ مَقْعَدُ، دنا ستے حَا مِ۔ لَہ کَانِه رَجَمَ فِي مَقَاعِدُ دَہ۔ قَعَدَ (باب نصر) قَعُوْدَا، کینا ستل۔
لَہ مُحْتَسِبًا (اسم فاعل) اِحْتَسَبَ، شمیرل۔ اِحْتَسَبَ عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرًا، د اللّٰہ تَعَالٰی نہ د ثواب پلوخ
اُمید سائل۔ حَسِبَ (باب سَمِعَ) حَسِبَ، حَسْبًا وَحَسْبَانًا، کمان کولے۔

امام مزی والی، داروایت عزیز (یعنی ضعیف) دے حکم چہ، دد پہ سند کیں
جابر بن یزید الجعفی لوی راوی دے۔ اودھتین ہفتہ تہ ضعیف والی۔
ددے راوی پہ حقلہ امام ابن ابی لیلی والی، حکم دہ اللہ تعالیٰ قسم دے چہ
دروغزن و۔ اود الی عقیدہ لا چہ ہل رہی اللہ تعالیٰ عنہ، بہ دوبارہ دنیا
تہ راہی۔

اوامام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرمائی، ماتر اوسہ د جابر جعفی عنود سے دروغ زن
نہ دے لید لے۔ مابہ چہ کلہ ہفتہ تہ خیلہ رائے پیش کرے لڑھفہ بہ پہ ہفتہ حدیث
پیش کرو اودھفہ کمان داوچہ کوند سے ددیر شوزرو احادیثو عالم دے
(تہذیب الکمال ۳: ۳۶۸، ۳۶۹)

۲۸ (۲۱۶) — مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ چاہے جمعہ پر بخود لے مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ
بغیر ضرورت نہ کُتِبَ مُنَافِقًا دے یہ منافق اولیکے شی فی کتاب
پہ یو دا سے کتاب کیں لَا يُمْحَى چہ ہفتہ نہ ورائے شی وَلَا يَبْدَلُ اُونہ
بدلے شی۔

مسند الشافعی (ص: ۶۰)، مشکاة (۱۳۷۹)

دد پہ سند کیں ابراہیم بن محمد بن ابی یحییٰ الاسلمی لوی راوی دے
دھفہ پہ حقلہ امام ابن معین والی، دروغ زن اورافضی و۔ (التاریخ ۱۲: ۱۳۱)
امام نسائی والی، متروک الحدیث و (الضعفاء والمتروکین (ص: ۴۰)
امام یحییٰ بن سعید القطان والی، پہ دہ کیں درسنہ کارا خویونہ و، دروغ زن
و، دتقدیر منکر و، ۳، رافضی و۔
امام بندار والی، دکان نہ بہ سے احادیث جور و۔ (تہذیب التہذیب ۱: ۱۲۳، ۱۲۴)
لہذا داروایت موضوعی شو۔

لے یحییٰ: دمنار مجہول صیغہ دہ۔ مَحَا (باب فَرَ) نَحْوًا ورائے۔ قرآن مجید کیں دی چہ: يَمْحُو اللَّهُ
مَا يَشَاءُ وَيُنَبِّتُ، (سورۃ الرعد ۱۳: ۳۹) ورائے اللہ تعالیٰ خہ چہ (وغواری) اوبرقرارہ ساق
(خہ چہ (وغواری)۔

۳۹ (۲۱۷) — مَنْ مَاتَ خَوْفَ چہ مرشو وَلَمْ يَغْرِ احوال دادے چہ دلا غزانہ دی کرے وَلَمْ يُحَدِّثْ بِهٖ لَفْسَهٗ اونی عے چرتہ پہ خیال کینی دار غزا راغلے دی — مَاتَ (نہ) دے مرشو عَلٰی شُعْبَةٍ مِّنْ نِّفَاقٍ د منافقت پہ یو ابرخ باند -

مسلم (۱۹۱۰)، ابو داؤد (۲۵۰۲)، نسائی (۳۰۹۷)، مشکاة (۳۸۱۳)

۴۰ (۲۱۸) — مَنْ لَّمْ يَدَعْ خَوْفَ چہ نہ پریدے قَوْلَ الزُّوْرِ د دروغوینا وَالْعَمَلَ بِهٖ اوعمل کول پہ د باند فَلَيْسَ لِلّٰهِ حَاجَةٌ لِّاَللّٰهِ تہ میٹ حاجت نیشتہ فی د دے (خبرے) اَنْ يَّدَعَ چہ د پریدے کدی طَعَامَهٗ خِلْ خوراک وَشَرَابَهٗ اوخپل خنباک -

بخاری (۳۳۰۳)، (۸: ۲)، ابو داؤد (۲۳۶۲)، ترمذی (۴۰۷)، مشکاة (۱۹۹۹)

۴۱ (۲۱۹) — مَنْ لَبِسَ چاچہ داغوستلہ لَوْبَ شَهْرَةٍ جامہ د مشورتیا فِي الدُّنْيَا يَهْدِيهِ دنیاکینی اَلْبَسَهُ اللّٰهُ اللّٰهُ به هغه تہ داغوستوی لَوْبَ مَذَلَّةٍ جامہ د رسوائی يَوْمَ الْقِيَمَةِ د قیامت پہ ورخ -

ابو داؤد (۲۰۲۹)، ابن ماجہ (۳۶۰۶)، مسند احمد (۹۲: ۲)، مشکاة (۳۳۲۶)

۴۲ (۲۲۰) — مَنْ حَلَبَ الْعِلْمَ چاچہ دین طلب کولو لِجَارِيٍّ به دے د پارہ چہ مقابلہ به کوی پہ هٰذَا الْعُلَمَاءُ د عالمانو

لہ شہرت، مشورتیا، اشتهار بکذا، دفلائی کار دوجے مشہور شو۔
تہ مَذَلَّةً، ذَلَّ (باب ضرب) ذَلَّ وَذَلَّةٌ وَمَذَلَّةٌ، ذَلِيلٌ کیدل، رسوا کیدل، صفت ترینہ ذَلِيلٌ دے
چہ جیع نی اَذِلَّوْا، اَذِلَّةٌ، او ذَلَّالٌ دے۔
سے لِجَارِيٍّ، جَارًا لَ جَارَةٍ، پہ تلو کینی مقابلہ کول۔ دلته مطلق مقابلہ مراد دے۔ جَرِيٌّ (باب ضرب)
جَرِيًّا، جاری کیدل، منہ د دھل، مقابلہ کول۔

أُولَئِكَ يَدُ يَدِ دِيَارِ چہ بکری بہ کوی پہ هے السُّفَهَاءُ دے وقوفان
سَرَّ أُولَئِكَ بِه يَدِ يَدِ دِيَارِ چہ راداردی پہ هے وَجُوهَ النَّاسِ
مخونه دخلقو إِلَيْهِ خیل طرف ته اَدْخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ داخل
به کبری اللہ هغه لولا اور ته .

ترمذی (۲۶۵۳) مشکاة (۲۲۵)

۲۲۱) مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا چاہے علم اُکبر و مِمَّا د هے (علم) نه يَتَّبِعُوا بِهِ
چہ طلب کولے شی پہ هے سَرَّ وَجْهَ اللَّهِ د الله رضامنتیا لَا يَتَعَلَّمُهُ
دے نه حاصل کوی (داعلم) إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ مَكْرَدِ دِيَارِ چہ حاصل کوی
پہ دے باند سے عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا سامان د دُنْيَا لَعَرِجْدِ به چرے
اونہ موی عَرَفَ الْجَنَّةَ خوشبوی د جنت يَوْمَ الْقِيَمَةِ د قیامت
پہ دریغ .

الوداؤد (۳۶۶۳) ابن ماجہ (۲۵۲) مسند احمد ۳۲۸:۲، مشکاة (۲۲۴)

۲۲۲) مَنْ أَلْفَ عَرَفًا خَرَّكَ چہ فُجُومِي لَه لارشی فَسَّالَهُ لَوْدَهْ ذَه تپس
اوسہی عَنْ شَيْءٍ د خہ غیزیہ یار کبی (دغیو) لَعَرِجْدُ لَهُ

لہ ماری، مَسَارًا و مِرَاءً: جدال او بکری کول، بحث او مناظرہ کول۔ پہ قرآن مجید کبی دی چہ
فَلَا تَمَارِقُهُمْ (سورۃ الکہف ۸: ۲۲) لَوْتَهُ بَحْثُ مَكْرَدِ د دوی پہ یار کبی، مَرِطًا (باب مَرَب)
مَرِيًا، حَقُّهُ، د حق نه انکار کول۔
تَعَلَّمَ أُولَئِكَ مَرَّنَ (باب مَرَب) مَرَفًا، اَمْرًا، بل طرف ته کول۔ پہ قرآن مجید کبی دی چہ، مَرَّنَ اللَّهُ
تَكُونُهُمْ (سورۃ التوبہ ۱۹: ۱۲) اللہ د هغوی ذر و نه د حق نه د اَمْرًا۔
سے عَرَفَ، (بفتح العين و سکون الراء) اصل معنی ہے بُوئی دے کہ خوب دی اوکے تریغ۔
لیکن زیات استعمال سے د خوب بُوئی د یار کبری۔ مَا أَطْيَبَ عَرَفَهُ، اُخْمَرًا خوب بُوئی دے
سے عَرَفًا، عَرَفَ، فُجُومِي، کاهن، ترویجی۔ عَرَفَهُ اَلْأَمْرًا خبر و کول۔ عَرَفَ (باب مَرَب)
عَرَفَهُ د عَرَفَانًا، پیژندل۔

نہ بہ شی قبلہ ددگہ نہ صلوٰۃ اربعین لیلۃ مونح د
خلو یبنتو شیو (اوورخو)

(مسلم ۲۲۳۰) السنن الکبریٰ للبیہقی (۱۳۸: ۸)، مشکاة (۴۵۹۵)

۲۲۳ — مَنْ اسْتَعَاذَ مِنْكُمْ خَوْفُ جَهَنَّمَ سَأَسْوَنَهُ پناہی او غزاری
بِاللّٰهِ دَاللّٰهُ بِهُ نَوْمٌ قَاعِیْدُوكَا نُوْهْغَه لَه پناہی درکری وَمَنْ
سَأَلَ بِاللّٰهِ اَوْجَاچَه سوال اوکر دَاللّٰهُ لُغَالِیْ بِهُ نَوْمٌ قَاعُطُوْكَ نُوْ
هْغَه لَه (خہ خیز) درکری وَمَنْ دَعَاکُمْ اَوْجَاچَه تاسولہ دعوت درکری
فَاجِیْبُوْکَا نُوْهْغَه دعوت قبول کری وَمَنْ صَنَعَ اِلَیْکُمْ قَعْرُوْفًا
اَوْجَاچَه تاسوسہ خہ نیکی اوکر فَکَافُوْکَا نُوْهْغَه پتہ بدلہ درکری
فَاِنْ لَمْ تَجِدُوْا نُوْکَہ چہ تاسونہ مومی مَا لَکَافُوْکَا هْغَه
چہ دھخہ بدلہ پتہ درکری فَاَدْعُوْا لَہ نُوْهْغَه دیارہ دعا اوکر حَتّٰی
تَشْرُوْا تَرْجَہ ستاسویقین راشی اَنْ قَدْ کَافَمُوْکَا چہ یقینا تاسو
دھخہ بدل خلاص کریو۔

(بوداؤد (۵۱۰۸)، (۵۱۰۹)، مسند احمد (۹۹: ۲)، مشکاة (۱۹۳۳)

۲۲۳ — مَنْ رَأَى مِنْكُمْ جَاچَه اولیدلوپہ تاسو کبی مُنْکَرًا خہ خلاف
شریعت (کار یا خبرہ) فَلِیْخَایْرُکَا بَیْدِکَا خُوخَاخَا هْغَه دپہ خیل لاس

لَہ اسْتَعَاذَ وَلَعُوْذَ پناہی اغستل، غوبستل - فَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِیْمِ
(سورۃ البقرہ ۱۰۶، ۱۰۷)، کلمہ جہ دقرآن دلوستلو ارادہ اوکرے نُوْهْغَه شیطان رتیلے شوی تہ
دَاللّٰهُ سَرَا پناہ او غزاری - اَعَاذَ، اِعَاذَہ پناہی درکری -
لَہ مُنْکَرٌ دمعروف متضاد او مقابل ہے - ناجائزہ او غیر شرعی دینا یا کار تہ دپیلے شی - جمع
لَہ مُنْکَرَاتٌ دہ نیکو (باب سیم) نیکو، ناواقفہ کیدل، نہ پیژندل۔

ایک (پہ زور) باند بدل کری۔ **فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ** نذکہ چرے (د دے) دس
نہ لری **فَبَلَسَايَهُ** نوپہ خیلہ ڈبہ دھغہ (منع کری) **فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ**
نذکہ چرے (د دے) دس (هم) نہ لری **فَبِقَلْبِهِ** نذ (کم از کم) پہ خیل زری
کبی دھغہ تہ (بد اوکوری) **وَذَلِكَ** اوداد آخرت مرتبہ **أَضْعَفُ الْإِيمَانِ**
د ایمان دیرہ کمزور درجہ دہ۔

مسلم (۲۸)، ترمذی (۲۱۶۲)، نسائی (۵۰۸)، (۵۰۹) مشکاة (۵۱۳۷)

۴۷ (۲۲۵) — **مَنْ أَخَذَ چاچہ واخستل أموال الناس** مالونہ دخلقو
يُرِيدُ أَدَاءَهَا او حال داد سے چہ ارادہ ہے وہ دھغہ داد احوال (خپلو
مال کا نوتہ) **أَدَى اللّٰهُ عَنْهُ** اللہ بہ سے اد اکری دھغہ دطرفہ
وَمَنْ أَخَذَ او چاچہ واخستل (مالونہ دخلقو) **يُرِيدُ إِتْلَافَهَا**
او حال داد سے چہ ارادہ ہے وہ دھغہ مضائع کولو **أَتْلَفَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ**
اللہ بہ سے دھغہ نہ مضائع کری۔

بخاری (۱۵۲۳)، مسند احمد (۳۶۱۰۲)، (۴۱۷) مشکاة (۲۹۱۰)

۴۸ (۲۲۶) — **مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا چاچہ یوہ ورچ روثرہ ماتہ کمرہ** **مَنْ رَمَضَانَ**
د رمضان (د میاشتہ) **مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ** بغیر خہ د عذر نہ **وَلَا**
قَرْنٍ او بغیر خہ بیمارئی نہ **لَمْ يَقْضِ عَنْهُ** نو قضا بہ سے ادانہ کری
دھغہ نہ **صَوْمَ الدَّهْرِ كُلِّهِ** د تول عمر روثرہ **وَإِنْ صَامَهُ**
اکمرہ دے دا (تول عمر) روثرہ او نیسی۔

بخاری تعلیقاً (۴۱، ۳)، ابوداؤد (۲۳۹۶)، ترمذی (۷۲۳)، مشکاة (۲۰۱۳)

لہ **أَتْلَفَهُ** إِتْلَافًا، خرابول، مضائع کول، بربادول۔ **تَلَفَ** (باب سیم) تَلَفًا، هلاکول۔
تہ **الدَّهْرُ**، زمانہ، او بڑا مودہ۔ جمع ہے **أَدْهَرُ** او **دُهْرٌ** دہ۔

امام ترمذی فرمائی: ما دام بخاری نہ داخلہ اوریدے دلا چہ ماتہ دے
روایت درودی ابو المطوس یزید بن المطوس غہ بل روایت معلوم مذ
ترمذی (۱۰۱: ۱)

امام بخاری داهم فرمائی: ماتہ دانہ دلا معلومہ چہ دلا روایت د
سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نہ اوریدے دے اوکہ نہ (التغیب والترہیب ۱۰۸: ۲)
امام ابن حبان دانی: دے چہ پہ کور روایت کینی یواھے دے نو
دھخہ پہ دلیل کینی پیش کول جائز نہ دی (المجروحین ۱۵۷: ۳)

۴۹ (۲۲۷) — مَنْ فَطَرَ چاچہ نوثرہ ماتہ وکرہ وصالاً یوروثہ دارتہ او
جہنم یائے دجہاد سامان وکرہ وغازیا یوزاکونکی تہ فلہ نوشتہ
دے دلہ مثل اجرہا پہ شان داجر دھخہ۔

شرح السنۃ (۲: ۲۷۷)، مصنف ابن الجثیہ (۵: ۳۵۱)، السنۃ الکبریٰ (۳: ۲۴۱)
مشکاۃ (۱۹۹۲)

۵۰ (۲۲۸) — مَنْ أَطَاعَنِي چاچہ عہما فرمان برداری اوکرہ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ
لوزیقیناً اللہ فرمان برداری عے اوکرہ وَمَنْ عَصَانِي اوچاچہ عہما نافرمانی
اوکرہ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ لوزیقیناً اللہ نافرمانی عے اوکرہ وَمَنْ
يُطِيعُ الْأَمِيرَ اوخوک چہ فرمان برداری اوکرہ د امیر (دجہاد) فَقَدْ
أَطَاعَنِي لوزیقیناً عہما فرمان برداری عے اوکرہ وَمَنْ يَعِصِي الْأَمِيرَ
اوخوک چہ نافرمانی اوکرہ د امیر (دجہاد) فَقَدْ عَصَانِي لوزیقیناً عہما
نافرمانی عے اوکرہ۔

بخاری (۹: ۷۷)، مسلم (۱۸۳۵)، نسائی (۳۱۹۳)، (۵۵۱۰) مشکات (۳۶۶۱)

لہ الْأَمِيرُ: مشر، دجہاد کماندہ، امیر الجہاد، بحری کماندہ۔ جیع لے أُمَرَاءُ دے۔

۵۱ (۲۲۹) — مَنْ أَخَذَ چاچہ وَاخْتَلَه (یعنی قبضہ کر لیا) مِنْ الْأَرْضِ شَيْئًا
خُفْ لَبْزَةً غَوِيَّةً مَرْكَهً بِغَيْرِ حَقِّهِ بِغَيْرِ دَدَةٍ دَخَهُ حَقُّهُ خُسْفًا كَبِيرًا
راخکے کیسے بہ ددہ دجے یَوْمَ الْقِيَمَةِ دَقِيَامَتِ بِهِ دَرْجٌ إِلَى سَبِيحِ
أَرْضَيْنِ تَرَاوُدَ مَرْكَوْلُوسَ

بخاری ۱۳۰۰، مسلم (۱۶۱۰)، مشکاۃ (۲۹۳۸)
۵۲ (۲۳۰) — مَنْ رَأَى چاچہ نرۃ اُولَیْدَ لَمْ فِي الْمَنَامِ بِهِ خُوبٌ كَبِيرٌ فَقَدْ رَأَى
لَزِيْفَتِهَا هَفَهُ اُولَیْدَ لَمْ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ حَكَمَهُ يَقِيْنًا شَيْطَانٌ لَا يَمَثُلُ
نَ شَيْءٌ مِمَّا كَيْدٌ فِي صُورَتِي حَمَیْةً شَكْلَ كَبِيرٍ

بخاری ۳۸۱۱، ۵۳۱۸، ۴۲۱۹، ۴۳، مسلم (۲۲۶۶)، مشکاۃ (۴۶۰۹)
۵۳ (۲۳۱) — مَنْ ادَّعَى چاچہ دَعْوَى اَوَكْرَ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ هَفَهُ خَيْرُ جَهَدَدَةٍ
نَهْ دَعَى قَلِيْسَ مَتَا نُوْزَمُوْنَكَ (دفرمان برداروئے) نَهْ دَعَى وَلِيْتَبَوُا
اَوَدِ دَخَانَا اَوَكْرَى مَقْعَدًا خِيْلَهُ تَهَكَتَهُ مِنَ النَّارِ دَاوَرَنَهْ

مسلم (۱۱۱۲)، البوعوانہ (۲۳۰۱)، ابن ماجہ (۲۳۱۹)، مشکاۃ (۶۶۳)
۵۳ (۲۳۲) — مَنْ صَامَ رَمَضَانَ چاچہ دَرَمَضَانَ رُوْثَرَا اَوْنِيُولَهْ اِيْمَانًا دَايْمًا
(مضبوط طور پر) دِيَارًا وَاَحْسَابًا اَوْدَلُوْابِ دِيَارَهْ عَفْلَهُ هَفَهُ تَهْ اَوْبَحْلَهْ
شَيْءٌ مَا تَقْدَرُ هَفَهُ جَهْ دَرَانَهْ شَوَى دَعَى مِنْ ذَنْبِهِ دَدَهْ دَكْنَاهْ

لَهُ خُفِّ (فعل ماضی) خُسْفَ (باب ضرب) خُسْفًا فِي الْأَرْضِ : پہ مَرْكَہ کبیر غرقیدل - خُسْفَ الْقَمَرُ :
سپون موی بے لوزہ شولہ، تندہ دایوئے۔

۳۰ اَرْضَيْنِ : دَرْضَتُ جَمیع سالم دہ، مَرْكَہ : دَجَمیع پتہ حالت کبیر د "ر" فتحہ دعی - اَرْضَاتُ
اَرْضُ اَو اَرْضَتُ کے ہم جمع راجحی۔

۳۱ مَنَامٌ : خوب، دَاوَدَ کید لہو حاعے - جَمْعُ مَنَامَاتٍ دہ - نَامٌ یَنَامُ وَنِيَامًا، اَوَدَ کیدل -
۳۲ مَثَلٌ، مَثَابَہ کیدل، اَمَّ شَکْلَ کیدل - مَثَلٌ (باب نصر) مُثَوَّلًا : پہ شان کیدل۔

وَمَنْ قَامَ رَمَهٗ نَانَ اوجاچه د شیے عبادت اوکړه په رَمَضَانَ کېښي اِيْمَانًا
د ايمان (مضبوطولو) دپاره وَاِحْتِسَابًا اود ثواب دپاره غُفْلَةً ده ته به
اوبخله شی مَا دَقَدَّمَ هغه چة وړاند تیر شوی وی مِنْ ذَنْبِهِ
دده دگناه نه وَمَنْ قَامَ اوجاچه عبادت اوکړو لَيْلَةَ الْقَدْرِ په
ليلة القدر کېښي اِيْمَانًا د ايمان (مضبوطولو) دپاره وَاِحْتِسَابًا اود ثواب
دپاره غُفْلَةً ده ته به اوبخله شی مَا تَقَدَّرَ هغه چة وړاند تیر
شوی وی مِنْ ذَنْبِهِ دده دگناه نه -

بخاری ۱۶۰۱، ۳۳۱۳، مسلم (۲۵۹)، مشکاة (۱۹۵۸) -

۵۵ (۲۳۳) — مَنْ أَكَلَ چاپه نه (کچا) او خورله مِنْ هَذِهِ الشَّجَرِ الْمُنْتَنَةِ
د ابد بودار بوټي (چة پر بازده) فَلَا يَقْرُبَنَّ لَوْعَهُ د چرته هم نژدې
نه شی مَسْجِدَنَا حُرْمًا ک جومات ته قَاتِ الْمَلِكَةَ تَتَاذَى
عکله چه یقیناً ملائکه ته تکلیف وررسی مِمَّا د هغه څیز نه یَتَاذَى
مِنْهُ الْإِنْسَانُ ته چه د هغه نه انسانانوته تکلیف وررسی -

بخاری (۲۱۶۰)، مسلم (۵۶۳)، مشکاة (۲۰۰) -

۵۶ (۲۳۴) — مَنْ جَعَلَ خُوكَ چة مقرې کرې شو قَاضِيًا فیصله کوونکې بَیِّن
النَّاسِ د خلقو تر مینځ فَفَرَّ دُجُوحًا لویقینا هغه حلال کرې شو

له قَامَ، (باب نصر) قَوْمًا و قِيَامًا، اودریدل - دا ته تر هغه نقل مونږ کول سراددي
له الْمُنْتَنَةِ، (اسم فاعل) نَتَنَ (باب ضرب) - مع (تَتَنَانَتَنَ) (باب گروه) نَتَانَةً وَآلَتَنَ،
بدبویه کیدل -
له اَلْإِنْسَانِ، بنی آدم - اَلْإِنْسَى، اَلْإِنْسَى (یا) ب سیم، کره، ضرب) اَلْإِنْسَاءِ بِهِ، اِلَيْهِ، چاسرې
مانوسه کیدل، مَحَبَّت کول -

بَغَيْرِ سَكِينٍ ۱؎ بغیر د چرہ نہ . ابوداؤد (۲۵۷۲) ترمذی (۱۳۲۵) مشکاۃ (۳۷۳۲)
 ۲۳۵۵۷ — مَنْ خَلَفَ ۲؎ چاچہ قسم اوکر بغیر اللہ د اللہ نہ سوا د بل
 چا فَقَدْ أَشْرَكَ ۱؎ نذیقینا ہخہ شرک اوکر .

ترمذی (۱۵۳۵) مسند احمد ۲: ۶۷، ۸۷، ۱۲۵، مشکاۃ (۳۲۱۹)۔

۲۳۶۵۸ — مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ خَوْفًا ۱؎ ایمان لری بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۱؎ پۂ اللہ
 اوپۂ ورخ دوستی باند فلیکر ضیفہ ۱؎ نذہنہ د خامخاد خیل میلمہ عزت اوکر
 وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ ۱؎ اوخو کہ چۂ ایمان لری بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۱؎ پۂ اللہ
 اوپۂ ورخ دوستی باند فَلَا يُؤْذِ ۱؎ نذہنہ د تکلیف نہ و رکوی جازہ
 خیل کاوندی لہ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ ۱؎ اوخو کہ چۂ ایمان لری بِاللّٰهِ
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۱؎ پۂ اللہ اوپۂ ورخ دوستی باند فَلْيُقَلِّ خَيْرًا
 نذہنہ خیر خبرہ د کوی اُولِيَّ صُلٰتٍ ۱؎ یا خامخا خاموش د وی .

بخاری ۸: ۱۱۳، ۳۹، ۱۲۵، مسلم (۷۷) / مشکاۃ (۳۲۳۳)۔

۲۳۷۵۹ — مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ ۱؎ چاچہ د ماسختن مونہ اوکر فِيْ جَمَاعَةٍ
 د جیع سہا فکا تَمَّا ۱؎ نذکویا کہ دہ نقد اوکر لِيَصْفُ ۱؎ لیل تر نیمہ شپہ
 وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ ۱؎ اوچاچۂ (ورسہ) د سحر مونہ (ہم) اوکر فِيْ جَمَاعَةٍ
 د جیع سہا فکا تَمَّا ۱؎ لِيَكُلَّهُ ۱؎ نذکویا کہ دہ نولہ شپہ (نفل) مونہ اوکر

مسلم (۶۵۶)، ابوعوانہ ۲: ۴، مشکاۃ (۶۳۰)۔

۱؎ سَکِیْنٌ ، چارۂ جمع ۲؎ سَکَاکِیْنٌ دہ
 ۲؎ خَلَفَ ، (باب مترب) خَلَفًا وَخَلِيفًا بِاللّٰهِ ، قسم کول ، اَخْلَفَهُ ، بل چالہ قسم و رکول۔
 ۳؎ فُلِيْعُهُ ، اَکْرَمَهُ اَکْرَمًا ، تعظیم کول ، عزت کول۔
 ۴؎ فَلَا يُؤْذِ ، اَذَى اِیْذًا ، تکلیف و رکول ، تنکول۔

۴۰ (۲۳۸) — مَنْ بَطَّأَ بِهِ هَنَهُ خَوْفٌ حَتَّى هَنَهُ رُوسُ تَوَكَّرَ عَمَلُهُ خَيْلٌ عَمِلَ
(جنت تہ دتلونہ) لَمْ يُسْرِعْ بِهِ هَنَهُ چرے نہ شی و پانڈ کو لے (جنت
تہ) نَسَبَهُ دھنہ نسب۔

مسلم (۲۶۹۹)، ابوداؤد (۳۶۴۳)، ترمذی (۲۹۴۵)، مشکاة (۲۰۴)۔

۴۱ (۲۳۹) — مَنْ حَجَّ حَاجَةً جِجَ اَوْ كَرِهَ لِلَّهِ دَ (اللہ تعالیٰ د (رضامنتیاد) پارہ
فَلَمْ يَرْفُثْ لَوْ خُفَّ كُنْدَهُ خَبْرًا لَّ اَوْنَهُ كَرِهَ وَلَمْ يَفْسُقْ اَوْنَهُ لَوْ خُفَّ د
کنناہ کار او کر (دجج پے دوران کنی) رَجَعَ هَنَهُ بَہ واپس راجی کَیَوْمِ
پہ شان د (پاک والی دھنہ) وِجَّ وَلَدَتْهُ جَہَ زَبَد و لے دُو اُمُّہ خیل مو،
بخاری ۱۶۴۲، ۱۴۰۳، مسلم (۱۳۵۰)، مشکاة (۲۵۰۰)۔

۴۲ (۲۴۰) — مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ حَاجَةً دَ (اللہ نہ شہادت او غوختلو
بِصِدْقٍ پَہ اخلاص لیا، د زبَد پَہ صدق سر) بَلَّغَهُ اللَّهُ اَوْنَهُ بَہ هَنَهُ
اَوْ رَسُوهُ مَنَازِلَ الشَّهَادَةِ د بٹھید (نو درجو) او مرتبہ تہ وَاِنْ
مَاتَ اَمْرًا د مرنی عَلٰی فَرَّاشَتِهِ پَہ خیل کت پوزی کنی۔
مسلم (۱۹۰۹)، ترمذی (۱۶۵۳)، نسائی (۳۱۶۲)، مشکاة (۳۸۰۸)۔

لہ بَطَّأَ، د باب تفعیل نہ فعل ماضی دلا د (عَجَّلَ) تلوار کو لو صند او مقابل د: روستو کول، مؤخر
کول۔ بَطَّأُ (باب کریم) بَطَّأُ وَبَطَّوْا۔ سست سہی تہ بَطَّأُ وَبَطَّوْا۔
لہ لَمْ يُسْرِعْ، تیزو کول، تلوار کول۔ فِی الْمَشِيِّ: چاق چاق تل، زرد زتل، پَہ تلوار تل
لہ فَلَمْ يَرْفُثْ، رَفَثَ (باب نصر، ضرب) رَفَثًا فِی الْكَلَامِ: کندہ خبر کول، بکو اس کول، دجماع خبر
کول۔ پ قرآن مجید کنی راجی، فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ، (سورۃ البقرہ ۱۲، ۱۹) یعنی دجج پَہ
دوران کنی د فضول خبر دے او کناہ خبر نہ کوی۔

لہ وَلَمْ يَفْسُقْ، (باب نصر، ضرب) فُسُقًا وَفُسُوقًا: نافرمانی کول، بدکاری او غلط کار کول، دنیخ
لار نہ او مہیدل۔ فَاَسَقَ د دھنہ و تل د حہ جمع لے فَسَقَ اَوْ فَسَاقَ دہ۔

لہ وَلَدَتْهُ ۱۔ وَلَدَ (باب ضرب) وَلَدَ دہ: پیدا کیدل، زیدیدل

تہ فَرَّاشٌ ۱۔ (بکلیل الفراء) بترہ کت، پوز جمع لے اَفْرِشًا اَوْ فَرَشًا (باب نصر، ضرب) فَرَّاشًا: دغوریلو خیر، تولانی

۶۱ (۲۳۱) — مَنْ احْتَبَسَ فِرْسًا چاچہ آس اوساتو فی سبیل اللہ واللہ
 بہ لاریکن (دجہاد حلو د پارہ) اِیماننا باللہ بہ داسے حال کینی چہ اللہ نے
 ایمان لرو ولقد یقابوعدہ اور بتیا عے کنرہ دھنہ وعدہ فان شبعہ
 نہ یقینا وی بہ خوراک دھنہ (آس) وریتہ او خبناک دھنہ (آس) ورؤشہ
 او خنرہ دھنہ (آس) ولولہ اولول دھنہ (آس) فی میزانہ دھنہ
 تلہ کبں یوہ القیمۃ دقیامت پہ ورخ۔

بخاری ۳۴۲، نسائی (۳۵۸۲)، مشکاة (۳۸۶۸)۔

۶۲ (۲۳۲) — مَنْ كَانَ لَهُ شَعْرٌ دچاچہ ویسبتہ وی فلیکرمہ لوزھنہ ودا
 خامخافا ساق۔

ابوداؤد (۲۸۷۳)، مشکاة (۲۲۵۰)

لہ احْتَبَسَ - ساتل، ایسارول۔ لازمی امتعدی دوار۔ دپلا یوشان استمالیکن۔ حَبَسَ (باب ضرب)
 حَبَسًا، ساتل، ایسارول، قید کول۔
 لہ شَبَحَ، (بکسرالشیخ) ددور خوراک چہ بہ ہف خیتہ مری شہ۔ شَبَحَ (باب سیمج) شَبَحًا،
 مریدل، آسودہ کیدل، حالت خہ کیدل۔
 لہ رَوَى، (باب سیمج) رَیًا۔ مری الماء، بہ اولو مریدل۔
 لہ رَوَتْ (بفتح الراء) دآسونو، قعر۔ اوخر و لوی بول۔ جمع کے آرواٹ دہ۔ رَاَتْ (باب نصر) رَوَتْ
 الفرس، آس خنرہ اوکری۔
 لہ بُولَ، داری بُول۔ بَال (باب نصر) بُولًا وَمَبَالًا، وارک بول کول۔

نَوْعُ آخِرُمِنْهُ

۱۔ (۲۳۳) — اِذَا سَرَّكَ كَلِمَةٌ تَاخُوشًا لِّهٖ كَرِيحُ حَسَنَتِكَ سَانِيكَ كَوْلٍ
وَسَاءَتِكَ اَوْ (كَلِمَةً) تَاخُفُ كَرِيحُ سَيِّئَتِكَ سَانِيكَ (كَوْلٍ) فَانْتَ
مُؤْمِنٌ نَوْتَهُ مُؤْمِنٌ عَمَّ

مسند احمد (۲۵۲: ۵)، المستدرک (۱۳: ۱)، ۱۳: ۲ مشکاة (۳۵)

۲۔ (۲۳۴) — اِذَا وَسَّيْدُ الْأَمْرِ كَلِمَةً تَاخُوشًا لِّهٖ كَرِيحُ اَوْ سِيَّارَ لِّهٖ شَيْءٌ كَارٍ اِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ
نَا هَلُوته فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ نَوْتَهُ انْظَارُ كَوْنِهِ دَقِيَمَتِ.

بخاری ۲۳: ۱، مشکات (۵۲۳۹)

۳۔ (۲۳۵) — اِذَا كُنْتَ ثَلَاثَةً كَلِمَةً تَاخُوشًا لِّهٖ كَرِيحُ تَتَبَعُ فَلَائِي تَنَاجِي
نَوْتَهُ پَتِ پَتِ خَبَرِ دَنَةِ كَوْنِ اِثْنَانِ دَوْنِ كَسَانِ دَوْنِ الْآخِرِ دَدِ
(دریم) نہ بغیر۔

لِہٖ سَرَّ (بَابُ نَفَرٍ) سُرُورًا وَهَسْرَةً: خوش حالہ کول، خوش حالہ دل .

لِہٖ حَسَنَةٌ، (بِفَتْحَتَيْنِ)، نیک، جمع لُے حَسَنَاتٌ دہ۔

لِہٖ سَاءٌ، (بَابُ نَفَرٍ) سُوءًا، خرابیدل، قبیحہ کیدل۔ سَاءَتْ سَيْرَتُهُ، دھغہ عادت خراب دی۔

لِہٖ سَيِّئَةٌ، گناہ، بدی، جُرم۔ جمع لُے سَيِّئَاتٌ دہ۔

لِہٖ وَسَّيْدُ الْأَمْرِ، دُخَّةً، کار چاتہ سَیَّارِ دِل۔ خَوَلٌ ذَمُّہ دَارِ کَوْلِ۔

لِہٖ تَنَاجَى الْقَوْمِ، پَتِ پَتِ خَبَرِ کَوْلِ۔ پَتِ قَرَانِ بَعِیْدِ کَبْنِ دِی چہ فَلَائِي تَنَاجَا بِاِلَیْہِمْ وَالْعُدُوْلَہٗ

(سورۃ المجادلہ ۵۸: ۹) نَوْتَهُ مشورۃ مہ کَوْنِ دُکْنَاہ اود ظلم کولو۔

لِہٖ دَوْنٌ۔ دَعْوِیۃً مَحْنٰی رَاحِی مِنْ دَوْنِ اَنْ یَفْعَلَ: بغیر دُخَّةً کار کولونہ۔ دُکْم، لَانْدِ، سَیِّئِک

اَوْ دَلِیْلًا پَتِ مَحْنٰی ہِم اسْتَحَالِیْکِ۔

حَتَّى تَخْطِطُوا تَرْدِي بِوَجْهِ كَبَدٍ وَدُشِي تَأْسُو بِالنَّاسِ بِهٖ خَلَقُوا
كَبِي مِنْ أَجْلِ أَنْ يَحْرُبَهُ بِهٖ وَجْهَ چَهٗ لَدَدُو كَسَالُو پَتِهٖ پَتِهٖ خَبَرِ
كول (هغه) (دریم) خفه کوی

بخاری ۸۰: ۸، مسلم (۲۱۸۳)، والفظا لُ شكاة (۳۹۶۵).

۳ (۲۳۶) — إِذَا قَضَى اللَّهُ كَلَهَ چَهٗ فِصْلَهٗ اوكسِي اللّٰهُ تَعَالَى لِعَبْدٍ دَ يُو
بِنْدَهٗ پِهٖ حَوَكَبِي أَنْ يَمُوتَ بِأَرْضِي چَهٗ هُغَهٗ مَرَكَبِي بِهٖ يَوْمَ مَلِكِ كَبِي
جَعَلَ لَهُ يَسِيدَا كَرِي (اللّٰهُ) دَدَغِي (سَبِي) إِلَيْهَا حَاجَةٌ پِهٖ هُغَهٗ
(ملك) كَبِي خَهٗ ضَرُورَتِ -

ترمذی (۲۱۳۶)، (۲۱۳۷)، مسند احمد (۲۳۷، ۲۳۸)، مشكاة (۱۱۰).

۵ (۲۳۷) — إِذَا طَبَعَتْ كَلَهَ چَهٗ تَهٗ پَنَهٗ كَرِي مَرَقَةٌ شُورَا فَاكْثَرُ مَا عَهَا
لَوَاوِبَهٗ يَكْبِي دِيرُ كَرِي وَلَعَاهُ دَجِيرَانُكَ اُوخِلُو كَا وَنَهٗ يَانُوسَرَهٗ خَهٗ
سلوك كوة (اوپنجر مے ورسلا وركوة)

مسلم (۲۶۲۵)، مشكاة (۱۹۳۷).

۶ (۲۳۸) — إِذَا لَسْتُ كَلَهَ چَهٗ اَعُونَدِي تَأْسُو رَقِيصِي، پَرَتُوكِ اُوخِلِي، وَإِذَا
تَوَضَّأْتُ اَوَكَلَهَ چَهٗ اَوَدَسُ كَوِي تَأْسُو فَاَبْدُوْا نُوْشُرُوعُ كَوِي

لِ اِخْتَلَطَ اِخْتِلَاطًا، يُوْحَا مَيَّ نِيدَل، كَد وَد كِيدَل خَلَطَ (بَابُ ضَرْبِ) خَلَطًا وَخَلَطَ: يُوْحَا مَيَّ كُول
مَد وَد ذَل -

لِ اِحْزَنَ الرَّجُلَ، خَوَكِ خَتَا كُول حَزَنَ (بَابُ سَوْجِ) حَزَنًا، كَهٗ، عَلَيْهِ: خَفَا كِيدَل. صَفَتِ تَرَمِي نَهٗ
حَزِيْنَتٌ كَهٗ چَهٗ جَمْعُ مَيَّ حَزَنًا اُوْجَزَانُ دَهٗ -

لِ قَضَى (بَابُ ضَرْبِ) قَضَاءً، فِصْلَهٗ كُول -

لِ طَبَخَ، (بَابُ فَتَحَ وَنَصَرَ) طَبَخًا، يَخُول - مَطْبَخٌ، بِاَوْرَجِي خَانَهٗ. طَبَاخٌ، بِاَوْرَجِي -

لِ مَرَقَةٌ: شُورَا. مَرَقَ (بَابُ نَصَرَ، ضَرْبِ) مَرَقًا، الْقَدَرُ، شُورَا وَارِثِيَا تَهٗ كُول -

لِ تَوَضَّأَ بِالْمَاءِ، چَا اَسْدَامِ يَنْحَل - وَضُوْءٌ (بَابُ كَرَمِ) وَضُوْءٌ: يَا كِيدَل -

بِمَا مَنِكُم دخیلو بنی طرفونہ .

ابوداؤد (۳۱۳۱) ابن ماجہ (۲۰۲) مسند احمد ۳۵۴:۲، مشکاۃ (۳۰۱)۔

۲۳۹ — اِذَا تَوَضَّأَتْ كُلَّ جُزْءٍ تَهْ اودس کوئی فَخَلَّلَتْ لَوْ خَلَّالَ كَرِهَ بَيْنَ
اَصْبَاحَ يَدَيْكَ دخیلو لاسو لو دکوتو تر مینح وِرَجْلَيْكَ اودخیلو
خیو (دکوتو تر مینح)۔

ترمذی (۳۸) مشکاۃ (۳۰۶)

۲۵۰ — اِذَا وَضَعَ الطَّعَامُ كُلَّ جُزْءٍ خَوَّرَكَ كَيْفَ وَضَعْتَهُ فَاخْلَعُوا نِصَالَكُمْ
لوخیل پیزاروتہ اوباسی فَإِنَّهُ أَرْوَحُ حَکَمَ جُزْءٍ دَاخِلَةٍ اَرَامَ دَرِکُوکُو
دِی لَاقْدَامُکُمْ سَنَاسُوقُ دَمُونُولِهِ .

الدارمی ۱۲۸:۲، المعجم الاوسط (۳۲۲۶)، المستدرک ۲۳۰:۱، سند ابی یعلیٰ ۲۰۰:۴
(۳۱۸۸)۔ مشکاۃ (۳۲۲۰)۔

امام مناوی وائی : داحکم ارشاد دی (یعنی استحبائی) دے دے دیارچہ
خپوتہ ارام اوترسی - فیض القدير ۱: ۲۵۲

دے روایت سند دیر سخت ضعیف اوکڑو دے دے حَکَمَ جُزْءٍ مُوسَىٰ بن مُحَمَّد
ابن ابراهیم التیمی نوے راوی پکبنی موجود دے . دے راوی پہ حَقْلَه امام بخاری
فرمائی : احادیث لی مناکیر دی (التاریخ الکبیر ۴: ۲۹۵) (التاریخ الصغیر ۲: ۱۳۳)
امام نسائی وائی ، منکر الحديث دے (الضعفاء و المتروکین ص ۵۲۲-۵۸۴)
امام دارقطنی وائی ، متروک الحديث دے (میزان الاعتدال ۳: ۲۱۸)

لہ مِمَّا مَنِکُم د مِمَّنْ جَمْع دے : بنے طرف .

۲ خَلَّلَ (فعل امر) خَلَّلَ اَلْاَسْنَانَ ، دغاسنو لوخلال کول . خَلَّلَ (باب فطر) خَلَّلًا : سَوَّاهُ

کے اَصْبَاحَ ، د اَصْبَحَ جَمْع دے ، کو تے تہ و تیلے شی .

۳ خَلَجَ (باب فتم) خَلَجًا ، الشَّيْءُ : خَهِ اَوِیاسل . نَعْلِيْهِ : پیزار او پیرے اوباسل . پة قرآن مجید
کبنی دی جہ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ، (سورۃ طہ ۲: ۱۲) تہ خِلْ یَنْرے اوباسہ .

۴ یَغَالُ د نَعْلًا جَمْع دے : پیزار ، خپلی ، چپل ، پیرہ - تَنَعَّلَ ، اِنْتَعَلَ . نَعَلَ (باب سمع) نَعْلًا .

امام حاکم دے روایت دلفل کولونہ روستولیکی، دے روایت سند صحیح دے
 خو حافظ ذہبی د امام حاکم قول رد کوی، او وائی، اُحْسِبُهُ مَوْضُوعًا، وَاسْنَادُهُ
 مُظْلَمٌ وموسیٰ ترکہ البارقطنی (تلخیص المستدرک ۱: ۲۴۰) یعنی نرہ داروایت
 موضوعی کمتر ددہ سند دیرونہ دلک دے او موسیٰ دد ارقطنی پہ نزد متروک دے۔
 دالبویعلیٰ پہ سند کبی داؤد بن زہیر قان لومے راوی دے دھخہ پہ حقلہ
 امام نسائی وائی، ثقہ نہ دے (الضعفاء والمتروکین ص ۹۹، ت ۱۸۹)
 امام جوزجانی وائی، کذاب دے (احوال الرجال ص ۱۱۱، ت ۱۷۶) امام
 البزرعہ نہ دد۔ مے راوی پہ حقلہ پتوس اوکرے شو لوهغوی او دیل۔ متروک
 الحدیث دے۔ بیا ترے پتوس اوکرے شو ایامونکہ ددہ روایتونہ یاد کرو او
 دخان سرے مے اولیکو؟ لوهغوی پہ نفی کبی جواب وکر کرو (تاریخ بغداد ۸: ۳۵۸،
 ۳۵۹)

۹ (۲۵۱) — اِذَا لَمْ تَسْقُ كَلَهْ چہ پے تاکبی حیا نہ وی فَاَصْحُ لُوبِیَا (خو)
 کوه مَاشَعْتْ چہ خہ و خو خہ شی

بخاری ۳: ۲۱۵، مؤطا امام مالک ۱: ۱۵۸، مشکاة (۵۰۷)

۱۰ (۲۵۲) — اِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ كَلَهْ چہ پے تاسو کبی یوتن خوراک کوی
 فَلْيَأْكُلْ بِمِثْلِهِ لوهغہ و خانہا پہ چیل بنی لاس باندر خوراک کوی
 وَإِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ خُبَاكْ کوی فَلْيَشْرِبْ بِمِثْلِهِ لوهغہ و خانہا
 پہ چیل بنی لاس خُبَاكْ کوی۔

مسلم (۲۰۲۰)، البوداؤد (۳۷۷)، مشکاة (۳۱۶۲)۔

۱۱ (۲۵۳) — اِذَا شَعَلَ أَحَدُكُمْ كَلَهْ چہ پے تاسو کبی یوتن پیزار آچوی
 فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمَنِ لوهغہ و خانہا پہ بنی خپہ و شروع اوکری وَاِذَا

لہ یمین، بنے لاس، طرف۔ جمع مے یمین، ایمان، آیامین او آیامین راحی۔
 لہ الیمین، بنے لاس، طرف، خپہ۔

نَزَعَ اَوَّلَهُ چہ (پیزار) اوباسی فَلْيَبْدَأْ بِالشَّمَالِ نُوخًا د سے
غارے نہ شروع کوی لَتَكُنِ الْيَمْنَى دے پار چہ دی بنی خپہ اَوَّلَهَا
تُغَلُّ چہ اول درتہ پیزار اچولے شی وَاٰخِرُهَا نَزَعَ اور تو ترے پیزار اوباسے شی

بخاری ۱۹۹۲، مسلم (۲۰۹۷)، مشکاة (۲۳۱۰)

۱۲ (۲۵۴) — اِذَا اَطَالَ اَحَدُكُمْ الْغَيْبَةَ چہ کلمہ یوتن پہ تاسو کنبی دخیل
اَهِلَّ نَهْ اَوَّلَهُ غیر حاضری اوکری فَلَا يَطْرُقُ اَهْلَهُ لَيْلًا نُوْهَهُ دخیل
اَهِلَّ تَهْ د شیپے نہ راحی۔

بخاری ۵۰۱۷، مسند احمد ۳۹۶۲۳، مشکاة (۳۹۰۳)

۱۳ (۲۵۵) — اِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى الْمَرِيضِ کلمہ چہ تاسو مریضی لہ ورشی فَنَقِسُوا
لَهُ نُوْهَهُ غَمَّ غَلَطَ كَرِهَ فِيْ اَجَلِهِ دھنہ دمک پہ بارہ کنبی فَاِذَا
ذَلِكَ كُحِكَ چہ یقیناً داکار لَا يَرَوُ شَيْئًا خَيْرَ (دقتدیر) تہ رَوَّ كَوِي
وَلَيَطِيبُ بِنَفْسِهِ اود دھنہ زبرہ پر خوشی حالیگی۔

ترمذی (۲۰۸۷)، ابن ماجہ (۱۲۳۸)، مشکاة (۱۵۷۲)

د دے روایت مسند دیمینعیف دے کُحِكَ چہ مرکزی راوی دے موسیٰ بن
مُحَمَّد بن ابراهیم التیمی دے حدیث (۲۵۰) لاند دے دھنہ پہ بارہ کنبی
کلام نقل کرے شو دے امام ابن ابی حاتم دے روایت پہ حقلہ لیکن، ماد دے

لہ نَزَعَ، (باب قَتَمَ) نَزَعًا، اوباسل۔
تہ الشَّمَالِ، کسی لاس، خپہ، طرف۔ جمع دے اَشْمَلُ "اوشمل" راحی۔
تہ عَابَ (باب ضَرَبَ) عَيْنًا وَغَيْبَةً۔ عَنْهُ، غَابِیدِل، مجر اکیدِل، غیر حاضر کیدِل۔
تہ طَرَقَ، (باب نَصَرَ) طَرَقًا وَطَرَقًا، الْقَوْرُ، د شیپے تَلَل، طَارِقًا، د شیپے راتوں کی تہ والی۔ جمع دے
طَرَقًا دے۔

تہ نَفَسَ، نَفَسَ نَفِيسًا، عَنْهُ، غَمَّ غَلَطُول، لرے کول۔
تہ اَجَلَ (بفتح تین) زمانہ، مودہ، وخت، مرکب۔ جمع دے اَجَالًا دے۔
تہ طَابَ، (باب مَرِئًا) طَيِّبًا، خنہ کیدِل، عَمْدَةُ اولنیز کیدِل۔ طَابَتِ النَّفْسُ، رُوْغُ خوشی حالیڈل۔

روایت یہ بارگاہی دخیل پلارنہ پیوس اوکر لوهغوی راتہ اودئیلے
داروایت منکر دے کو یا کہ موضوعی دے۔ اوموسی دیر سخت ضعیف دے۔
اوددہ پلار محمد بن ابراهیم الیمی نہ د جابر رضی اللہ نہ احادیث اور
دے اودہ دالبوسعید خدری نہ۔ سے هغوی نہ نسبتونہ کو

(علل الحديث ۲۲۱۳)

۱۳ (۲۵۶) — اِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ مَلَهُ بِهِ تَأْسُوكُنِي يَوْمَ دَاخَلَ شَى
الْمَسْجِدَ جُمَاتٍ تَهْ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ لَوْ خَافَا دَوْرَكَه
(موقع) د اکرے۔ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ د کینا ستلونه مخکینے۔

بخاری: ۱۱۲۱، مسلم: ۱۲۱۳، مشکاة: ۲۰۳



ذکر بعض المغیبات

الَّتِي أَخْبَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا وَظَهَرَتْ بَعْدَ وَفَاتِهِ

د بعض غیبیوں کو ذکر چہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پہ چل ژوند کنی دھن اطلاع
د کرہ وک اوھنہ دھنوی دوفات نہ روستو خکارہ شو۔

۱۵۹ — قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيُّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَمَا يَلِي دِي وَهُوَ سَيِّدُ الصَّادِقِينَ۔ احوال دادے چہ ھنہ د
رشتینو سردار دے۔ لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي ھیشہ بہ وی حمایہ اُمت
کنی اُمۃ یوہ دیہ قَامۃ بِأَمْرِ اللَّهِ قائمہ بہ وی د اللہ تعالیٰ پہ
دین باند لَا يَضُرُّهُمَنْ دوی لہ بہ نقصان نہ و رکوی ھنہ خوک
خَذَلَهُمْ چہ ددوی امداد پر یکدی وَلَا مَن۔ اوند ھنہ خوک (دوی
لہ نقصان و رکولے شی) خَالَفَهُمْ چہ ددوی مخالف وی۔ حَتَّى
يَأْتِيَ تَرَدُّدٌ پورے چہ رابہ شی أَمْرُ اللَّهِ د اللہ حکم (چہ مرک او قیامت د)

لہ الْمَغِيبَاتِ : دُفِیۃ جمع دے : پیش گوئی ، دغیب خبرہ ۔
یہ سَيِّدٌ : سردار ، مشر ، عزت مند ۔ جمع ہے اَسْيَادٌ ، سَادۃ : اوساید راحی ۔ پدیکنی یولغت د
سَيِّدُہم دے : سَادَ (باب نصر) سَيَادۃ ، قَوْمۃ : دقوم مشرکیدل ۔
تہ اَمْرٌ : ددین معاملہ ۔ جمع ہے اُمُور دہ ۔
تہ مَضَرَّ (باب نصر) مَضَرًا : نقصان و رکول ۔
تہ خَذَلَ (باب نصر) خَذَلًا وَخَذَلًا : امداد پر بخودل ، امداد نہ کول ۔
تہ اَمْرٌ : حکم ، مرک ، قیامت ۔

وَهُوَ عَلَىٰ ذَٰلِكَ أَدْوَىٰ بِهِ دَوَىٰ يَدِ ٱلْخَيْلِ كَارِ بَاسِئِ كُلِّكَ

بخاری ۲، ۲۵۲، ۱۶۷۹، مشکاة (۶۲۷)۔

۲ (۲۵۸) — یَکُونُ فِیْ اٰخِرِ الزَّمَانِ وَیْ بِهِ پُءِ اٰخِرُهُ زَمَانُهُ کَبْنِی دَجَالُوْنَ
دیر فریب زن گدالوں دیر دروغ زن یا تو تم میں احادیث
راوی بہ تاسوتہ دا سے احادیث بمالے سمعوا انتم چہ نہ بہ تاسو
اوریدل دی ولا اباؤکم اوتہ بہ سنا سوشرانو اوریدل دی فایاکم
وایاہم نوحان دھوی نہ دیر دے تہ ساقی لا یصلونکم
چرے تاسو بے لارے نہ کمری ولا یفتنونکم اوچرے تاسو
از میبنت کبی دانہ چوی۔

مسلم (۷) مشکل الآثار ۲، ۲۰۳، مشکاة (۱۵۳)

۱ دَجَالُوْنَ ، دَجَالٌ جمع دہ۔ بلہ جمع ے دَحَا جَلَّةٌ دہ : دیر فریب زن
دھوکہ باز او دروغ زن تہ دِیْلے شی۔ دَجَلٌ (باب لفر) دَجَلًا
فریب کول، دروغ دتیلے، دھوکہ کول۔

۲ لا یصلونکم، اَصْلًا، اَصْلًا : بے لارے کولے، کمرہ کول۔ پُءِ قرآن مجید
کبی دی چہ، وَمَا یُفْلِلُ بِهِ اِلَّا الْفَاسِقِیْنَ ط (سورۃ البقرہ ۲، ۲۶)۔
یعنی : نہ بے لارے کیسے پدے (قرآن) مکر کا فرات۔

۳ دَلَّا یَفْتِنُونُکُمْ، فتن (باب ملرب) فتنہ۔ فتنًا، خوک بے لارے کولے
از میبنت کبی اچولے، فتنہ کبی اچولے۔

۳ (۲۵۹) — خَيْرُ النَّاسِ بِهٖ خَلْقُوْكَنِ غَوْرًا قَرْنًا زَمَانًا دَا
ثَمَّ الدِّينِ بِيَا هَفْهَفَ خَلْقَ (غَوْرًا دِي) يَكُوْنُ زَمَانُ جِه دَدِي تَه نَزْدِي
دِي ثَمَّ الدِّينِ بِيَا هَفْهَفَ خَلْقَ (غَوْرًا دِي) يَكُوْنُ زَمَانُ جِه هَفْوِي تَه
نَزْدِي دِي ثَمَّ بَحِيْ قَوْمُ بِيَا بَه يُو دَا سَ قَوْمِ رَا شِي لَسَبَقُ جِه
وَرَانْدِ كِبَرِي بَه شَهَادَا أَحَدِهِمْ كَوَاهِي دِلُوْتَن دَهْوَ
يَمِيْنَه دَهْهَفَ دَقْسَرَنَه وَيَمِيْنَه اَوْ قَسَر دَهْهَفَ بَه (وَرَانْدِ لِيْ كِي)
شَهَادَتَه دَهْهَفَ دَكُوَاهِي نَه.

بخاری ۳: ۲۲۳، ۸، ۱۱۳، مسلم (۲۵۳۲) ترمذی (۳۱۵۹) مشکاۃ (۳۷۶۷)
امام ابن جوزی وائی، مطلب دادے جہ دے روستن و خلقو کنی بہ
دالتہ نقالی نہ ڈیرا نہ دی: اود دئی بہ گواہی اوقسم دیرسپک او
مکزوری خیزونہ کنری۔
قال ابن الجوزی: المراد انہم لا یتوزعون ویستہمینون بأمر الشہادۃ والیمین
(فتح الباری ۵، ۲۶۱)

۳ (۲۶۰) — کَيَاتِيْنَ خَاخِرَاحِيْ بِهٖ عَلٰی النَّاسِ بِهٖ خَلْقُوْكَ بَانْدِ زَمَانُ
لِوَه (دَا سَ) زَمَانَه لَا يَبْقٰی أَحَدٌ جِه نَه بَه پَا تے کِیْ کِی (پہ ہفے کنی)

۱۔ بَغْتَمُ الْقَافِ، مَدِي، سَلَّ حَلَوْنَه، يُو دَحْتَ اَوْ زَمَانَه، جَمْعُ قُرُونٍ
دَا۔ قَرْنٌ (بَابُ نَفَرٍ) قَرْنًا.
۲۔ وَلِيٍّ (بَابُ ضَرْبٍ، حِيبٌ) وَلِيًّا، يَبُو سَتِيدِل، مَتَّصِلُ كِيدَل، نَزْدِي كِيدَل، عَرَبِ وَايٍّ،
جَلَسْتُ مِمَّا يَلِيْهِ، جِه هَفْهَفَ تَه نَزْدِي كِينَا سَتَمِ.
۳۔ سَبَقُ (بَابُ نَفَرٍ، ضَرْبٌ) سَبَقًا، سَبَقَ اِلَيْهِ، هَفْهَفَ تَه وَرَانْدِ مَثَه، سَبَقَ عَلَيْهِ،
پہ هَفْهَفَ زَوْرًا وَرَشَه.
۴۔ يَمِيْنَه، يَمِيْنٌ، قَسَمٌ، جَمْعُ اَيْمَنٍ اَوْ اِيْمَانٍ دَا، دَالِفُظُ مُؤَنَّثٌ اسْتِمَالِيْ كِي.

هَيْتُكَ إِلَّا أَكَلَ الرَّبُّوَا مَكَرُ سُوْدَ بِهِ خُورِي فَإِنَّ لَمْ يَأْكُلْهُ
کہ چہ خورک دانہ خوری اَصَابَہُ رَسِیْکِی بہ ہفتہ تہ مَرَمِ
بُخَارِکَ خَمْدِ بَعْضِ بَہْمِاسِ دَدَہ۔

ابوداؤد (۳۳۳۱)، نسائی (۲۴۵۵)، ابن ماجہ (۲۲۴۸)، مشکاۃ (۲۸۱۸)۔

۵ (۲۶۱) — اِنَّ الدِّیْنَ یَقِیْنَادِیْنَ اِسْلَامَ بَدَا عَرَبِیًّا دِیْرِنَا اِسْتِشَارِی
شوعے دُو وَسَیْعُوْدُ اودے بہ دیر زرش کابَدَا عَہ ہفتہ شات
(ناشنا) لکہ چہ شروع شوعے دُو۔ فَطُوْبِیْ لِلْعَرَبِیَّہِ نُوخُوشِ حَالِی
دی دناشنا خلقو دپارہ وَهُوَ الَّذِیْنَ اودا (ناشنا خلق) ہفہ
دی یُصْلِحُوْنَ چہ اصلاح کوی مَا اَفْسَدَ النَّاسُ دِہفہ چہ
ڈران کوی دی خلقو مِنْ بَعْدِیْ خُمانہ روستو مِنْ سُنَّتِیْ
خُمانہ طریقو نہ۔

مسلم (۲۳۲)، ترمذی (۲۶۲۹)، ابن ماجہ (۳۹۸۸)، مشکاۃ (۱۴۰)
سیدنا عبد اللہ بن مسعودؓ بہ خیلو مکرو تہ فرما سید، کیف انتم
اذا البستم فتنة يهرم فيها الكبير ويربو فيها الصغير ويتخذها الناس سنة
فاذا غيَّرت قالوا غير السنة قالوا ومتى ذلك يا ابا عبد الرحمن قال:
اذا كثرت قراءكم وقلت فقهاءكم وكثرت امراءكم وقلت امواءكم
والقُست الدنيا بعلم الاخر (سنن الدارمی ۵: ۱) مقدمہ باب ۲۲

حدیث ۱۸۵

۶ (۲۶۲) — يَحْمِلُ حِفَاظَتَہُ کُوی هَذَا الْعِلْمُ دَدے علم (دقرآن

لہ الرِّبُّوَا: سود۔ رِبَا (باب نصر) رِبَاؤُ رِبَا الْمَالُ: مال دیرشو، زیات شو۔
تہ بُخَارِہُ، بُخَارٌ، بِمَتَمِ الْبَاو: بھراس، تاڈ، دوبرہ، اثر۔ جَمْعُہُ اَبْخَرَةُ دہ۔ بَخَر (باب
فَتْم) بَخْرًا: بھراس اویاسل۔

اوست (مست) کُلِّ خَلْفٍ پُہ ہر دوستی پیری کبی عُدُولُہ
ثَقَّہ (خلق) ددے یَنْفُونَ عَنْہُ لڑے کوی بہ ہنوی ددے (دین) نہ
تَحْرِیفِ الْعَالِیْنَ اِدلون بدلون د تجاوز کونکو وَانْحَالِ الْمُبْطِلِیْنَ
اود روغ د باطل پرستو وَتَاوِیْلِ الْجَاهِلِیْنَ اود تاویل د جاہلانو
السنن الکبریٰ ۱۰: ۲۰۹، مناقب الشافعی ۱: ۷۰، دلائل النبوة ۱: ۴۴، کلم

للبيهقي مصابيح السنه (۱۹۰) مشکاة (۲۴۸)

ددے روایت دار و مدار پہ محان بن رفاعۃ السلاوی باندے دے
دھنہ پُہ حقلہ اماو اب جبان وائی، منکر حدیثونہ بیانوی۔ دیرزیات
مراسیل ہم بیانوی اود مجہول راویانونہ احادیث نقل کوی۔ ددہ روایتونہ
دثقہ راویانو د روایتونو غوندہ وی۔ ہر کلمہ چہ پُہ دہ باندہ داحال غالب
شو لود دے لائق شو چہ ددہ د روایتونونہ د استدلال او نکرے شی۔
(المجروحین ۳: ۲۶)

حافظ ذہبی وائی: حدیث والا خود کو کلمہ نہ دے (میزان الاعتدال ۴: ۱۳۴)
حافظ ذہبی داروایت دابراہیم بن عبد الرحمن العذری پہ ترجمہ کبی یسکے دے
اود وائی چہ: داراوی قلیل الروایۃ نابجی دے زماخیال نہ دے چہ دے بہ
واہی وی (میزان الاعتدال ۱: ۴۵)

۱۔ خَلَفَ (بفتحتین) جانشین، قائم مقام، بدل، وارث، دوستی زمانے لحیزہ۔ خَلَفَ (باب
نصر) خَلَاْفَةً، خلیفہ کیدل، دوستو راتل، پیداکیدل۔
۲۔ عُدُولٌ، (بالضم) د عادل جمع دہ: عدل کو کئے، ثَقَّہ، محبتر۔ عَدَل (باب ضرب) عَدْلًا
وَعَدَالَةً، انصاف کول۔ عَدَلَ السَّهْمُ، غصے نیغول۔
۳۔ لَفِيَ (باب ضرب) لَفْيًا، لَفِيَ عَنْہُ، لڑے کول، جَدَاكول۔ لَفَاةٌ: دُمکہ شرل۔
۴۔ حَرَفَ تَحْرِيفًا، حَرَفَ الْقَوْلَ، سَمَّہ وینا کبی ادل بدل کول، مطلب غلطول، تَغْيِيرُ کول۔
پہ قرآن مجید کبی دی چہ یَحْرِضُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ (سورۃ النساء ۳: ۴۶): اُردی
کلمات دخیلو محالونہ۔

ہم الْعَالِیْنَ، اسم فاعل دے۔ غَالِیٌّ، غَالِیٌّ، غَالًا (باب نصر) غُلُوًّا، دحدہ تجاوز کول
د حدہ تیریدل۔ دلتہ مطلب ہنہ خلق دے چہ دقرآن اوحدیث غلط مطلبونہ بیانوی، بدلون کوی
تہ اِنْحَالَ الْقَوْلُ، لفظ ہنہ خبر دے خیال حان تہ نسبت کول۔ د روغ وئیل۔
کے الْمُبْطِلِیْنَ، اسم فاعل دے الْمُبْطِلُ جمع دہ۔ اَبْطَلَ اِبْطَالًا، بے فائدے اولغو کار کول

علامہ جمال الدین القاسمی وائی: دوسری حدیث کنز مرقا دی اور ہفتہ پہ سبب دے
دحسن درجے تہر سیرری۔ مکہ چہ امام العلانی ددے تقریم کرے دے۔
اقواعد التحدیث (۲۴۹)۔

۲۶۳۔ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ حُمَا بِه هُذ ذَات قَسْر وى چہ حُمَا نَفْسِ
دہفتہ پہ لاس کبنی دے لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا چہ نہ بہ ختمیک دنیایا حَتَّى يَأْتِيَ
عَلَى النَّاسِ تَرْدٌ چہ رابشی پہ خلقو باندِ یَوْمُ یُودایے وخت
لَا يَدْرِي الْقَاتِلُ چہ قاتل تہ بہ نہ وى معلومہ فِيمَ قَتَلَ چہ ہفتہ
قتل وے کرے دے وَلَا الْمُقْتُولُ اُونہ بہ مقتول تہ علم وى
فِيمَ قَتَلَ چہ ہفتہ وے قتل کرے شوے دے فَقِيلَ لَوْ اَوْتِيلِي شَوْ
كَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ دابہ لا خنکہ زمانہ وى قَالَ هُذ اوفرمائل
الْمَرْجُ دفتہ زمانہ بہ وى الْقَاتِلُ وَالْمُقْتُولُ فِي النَّارِ قاتل
او مقتول دواک بہ پہ اور کبنی وى۔

مسلم (۲۹۰۸) مشکاة (۵۳۹)

۲۶۳۔ يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ دیرہ پہ تیزئی بہ تیریکی زمانہ وَيُقْبَضُ
الْعِلْمُ او علم بہ قبض کرے شی وَلَظَهَرُ الْفِتْنُ او فتنہ بہ خکارہ شی

لہ دَرَى (باب ضرب) دَرَايَة : علم حاصلیدل، پوہیدل۔

لہ الْمَرْج : فتنہ اوقساد، بد امنی، قتل و غارت۔

لہ تَقَارَبَ : نزد دے کیدل۔ قَرُوب (باب سبع) کرور، قُرْبًا۔

لہ قَبَضَ : (باب ضرب) قَبْضًا : اوچتول، لرے کول، قبضہ کبنی اخستل۔ قَبْضُ الطَّائِرِ جَنَاحَهُ : مرغئی
خپلے دزرے غونہ دے کرے۔

وَيُلْقِي الشَّعْمُ ۖ اوشو متیابہ پیدا کرے شی وَيَكْثُرُ الْمَرْجُ اوبد امنی
 بہ دیرہ شی قَالُوا هغوی اودنیل وَمَا الْمَرْجُ اوبد امنی خہ دہ ؟
 قَالَ : الْقَتْلُ ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اوفرہائیل : قتل

بخاری ۸ : ۱ مسلم (۲۶۷۲) ، مشکاة (۳۸۹)

۹ (۲۶۵) — وَالَّذِي حُمَا وَقَسَمُوا بِهِ هغه ذات لَفْسِي بِيدِكَ چه حُمَا نفس
 دھخہ پہ لاس کبنی دے لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا چه نہ بہ ختمیکی دنیا حَتَّى
 يَمْسَ الرَّجُلُ تَرِيْمَ ۖ چه ورتیریکی بہ یو سرے عَلَى الْقَبْرِ ديو
 قبر پہ خواکبنی فَيَمْرَغُ فِيهِ نذ آرغری بہ پہ هغے کبنی وَيَقُولُ اودان
 بہ يَلِيَّتِي هائے ہلاکت دے مالہ کُنْتُ مَكَانَ صَاحِبِ هَذَا الْقَبْرِ
 کہ چرے دے حے پہ حائے دے قبر والا (نوخوموہ بہ خہ دے) وَلَيْسَ بِهِ
 الدَّيْنُ اوتہ بہ وحی پہ دہ باند قرصن اِلَّا الْبَلَاءُ مکروی بہ پہ
 دہ باند مصیبت ۔

مسلم (۱۵۷) ابن ماجہ (۴۰۳۷) مشکاة (۵۴۴۵)۔

۱۰ (۲۶۶) — يُوْشِكُ أَنْ يَأْتِيَ نَزْدَ دہ چه رابہ شی عَلَى النَّاسِ
 نَزْمَانُ پہ خلقو باند یوہ داسے زمانہ لَا يَبْقَى مِنَ الْإِسْلَامِ
 چه باقی بہ پائے نہ شی داسلام نہ اِلَّا اسْمُهُ مکرش نزم دھغہ

لَهُ الْقَى الشَّيْءُ : خہ خیز اچول ، الْقَى فِيهِ الشَّيْءُ : خہ خیز کیسودل ۔ پہ قرآن مجید کبنی دی چه :
 وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي (سورة الطه ۲۰ : ۳۹) اوما پہ تاباند دچند طرف نہ مینہ
 واجوله ۔ لَقِيَ (باب سمج) لِقَاءً ، ملاقات کول ۔
 ۲ شَمَّ (باب لفر و مَرَب) شَمَّ ، شَمَّ بِهِ ، شَمَّ عَلَيْهِ : شوم متیاجول ۔ شَمَّيْتُمْ : شوم ، بخیل کنجوس
 ۳ مَرَمَغَ : پہ خاور دکبنی لومریدل ۔ مَرَمَغَ (باب سمج) مَرَمَغًا ، مَرَمَغَ عَرْمَتُهُ : دھخہ پہ عزت داغ
 اولگیدہ ۔

وَلَا يَبْقَى مِنَ الْقُرْآنِ اوباقی بہ پاتے نہ شی قرآن نہ الْاَرْتَمَةُ
مکرتشی لیکل (یا: لوسند) ددہ مَسَاجِدُ هُمْ عَامِرَةٌ دهنوی
جمالتو نہ بہ ابادوی وَهِيَ خَرَابٌ اوحال دادے چہ ہخہ بہ سثار
وی مِنَ الْهُدَى دہایت نہ عَلَمًا هُوَ شَرُّ مَنْ دهنوی
عالمان بہ دیوناکارہ وی دهنہ چانہ تَحْتَ اَدِيمِ السَّمَاءِ چہ د
اسمان دھر من لاندی مِنْ عِنْدِهِمْ دهنوی دخوانہ بہ تخریج
الْفُتْنَةِ فتنہ را او نری وَفِيهِمْ لَقُودٌ اوهم دهنوی تہ بہ والپی
کیری۔

الکامل فی معنی الرجال ۱۵۳۳:۳، شعب (ایمان ۳۱۱:۲) (۱۹۰۸) - مشكاة (۲۷۱)
ددے دوامی دیہ سندکشی عبد اللہ بن دکیو نوے راوی موجود دے۔
اودهنہ پہ بارہ کنج و تقدیرے دعالما نو اختلاف دے۔ امام البخاری و الحی
پہ احادیثو کبی منعیف دے اومسکر وایتونہ بیانوی۔ (الجمع والتعديل ۱۹۰۵)
امام ابی معین و الحی، خہ دیرزیات بیکارہ نہ دے (تمذیب الکمال
۱۳، ۲۷۰)

حافظ ابی حجر و الحی، یشتی دے خوخطا کیری۔ (الایزان: ۲: ۳۸۵)۔

۱۱ (۲۶) — يَكُونُ دِي بِهِ فِي الْاٰخِرِ الزَّمَانِ په اخرة زمانہ کبی اقوامُ رِخه
داسے قومونہ اِخْوَانُ الْعَلَانِيَةِ په ظاہر کبی بہ رونہ وی

لے عَامِرَةٌ: اباد، دولی، مزین، منقش۔ عَمَر (باب نصر) عَمْرًا، ابادؤل۔ عَمَرَ الْمَنْزِلَ بِأَهْلِهِ: کوریہ
کورہنو ودان شو۔

لے خَرَابٌ: خَرِبَ (باب سیم) خَرِبًا وَخَرَابًا، وَرَاسِيْدِل۔ خَرِبَ الْبَيْتُ: کور وُراں شہ۔
لے الْهُدَى، دہایت، لارموندل دالفظ مذکر ہم استعمالیگی اومونث ہ۔
لے اَدِيمُ، جَمِیعُ لے اَدَمُ، اَدَمَةٌ او اَدَامُ وی: دھر کے اوداسمان ظاہری حصہ۔
لے اِخْوَانٌ د اَخٌ جمع دے: رور۔ اَخًا (باب نصر) اِخْوَانٌ: دوست کیدل، رور کیدل۔
لے اَلْعَلَانِيَةُ، ظاہر، بیکارہ۔ عَلَنَ (باب نصر) مَرَب، سَمِج، کُرْم (عَلَنَّا وَعَلَانِيَةً: ظاہریدل۔

أَعْدَاءُ السَّرِيرَةِ خذيت به دشمنان وی فقیلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
لو اود نیلی شوچه اے دالہ رسولہ وکیفَ یَکُونُ ذَٰلِکَ اودا
کار به خنکہ وی؟ قَالَ هُوَیْ اَوْ فَرَمَیْدُ ذَٰلِکَ بِرَغْبَةٍ بَعْضِهِمْ
دَادَ بَعْضُو دِلَاحِ (حرص) دوجے اِلَى الْبَعْضِ چه دبعضونہ به عے کوی
وَرَهْبَةٍ بَعْضِهِمْ اود ببعضو دیرے دوجے مِنْ بَعْضٍ دبعضونہ

مسند احمد ۵: ۲۳۵، المعجم الاوسط (۲۳۴)، مشکاة (۵۳۳۰)

امام طبرانی وائی، دے پہ روایت کولوکینی ابوبکر (بن عبد اللہ) بن ابی
ہریم منفرد ہے (المعجم الاوسط ۱: ۲۴۲) دے راوی پہ حقلہ حاقظ ابن
حجر لیکی، چه دے ضعیف دے۔ پہ کورے داکہ اچولے شوے دلا او
دھن نہ روستو دکد و دالہ مرین شو۔ (تقریب التہذیب ص: ۳۹۶)

۱۳ (۲۶۸) — يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ الْاَوَّلَ فَاَلَاوَلِ نیکان (خلق) به یوبل پسے
اد دنیانہ الارشی وَتَبْقَى حَفَالَةٌ اولتش بهوس به پاتے شی
كَفَالَةِ الشَّعِيرِ وَالْتَمَرِ د کجور و اود و ریشو د بهوسو غو سند
لَا يَبَالِيَهُمُ اللَّهُ بِالَّةَ الله تعالیٰ به دهخوی هیثم پروا نہ ساتی۔

بخاری ۵: ۱۵۷، ۸: ۱۱۳، مشکاة (۵۳۶۲)

۱۴ أَعْدَاءُ، دَعْدُ وَجَمْعُ دُشْمَنِ. عَدَا (باب نصر) عَدُوًّا، عَدَا عَلَيْهِ، پہ چا بانو ظلم
کول، چاسلہ دشمنی کول۔

۱۵ السَّرِيرَةُ: باطن، پتہ خیز۔ هُوَ طَيْبُ السَّرِيرَةِ، دهخه باطن خہ دے، زبلا عے صفادے۔ جمع عے
سَرَائِرُ دلا۔

۱۶ رَهْبًا، (باب سيج) رَهْبَةً دُرْهَبًا، دیریدل۔

۱۷ حَفَالَةٌ، (بفتح الحاء) مَدَى، بهوس، کم قیمتہ، دغور زولو خیز۔

۱۸ الشَّعِيرُ، دُرْبَش۔ واحد عے شَعِيرَةٌ دلا، بلہ جمع عے شَعِيرَاتٌ دلا

۱۳ (۲۶۹) — لَا تَقُومُ السَّاعَةُ نَهْ بِه قَائِمِيكَ قِيَامَتٍ حَتَّىٰ يَكُونَ تَرَدُّدٌ
پورے چہ شی بہ اَسْعَدَ النَّاسِ زِیَاتِ لَفِیْب دَارِ دَخْلُوْهُ بِالْذُّنُوبِ
د دنیا دار مئی پہ محاملہ کنی کَلَعَ ابْنُ کَلَعَ رَزِیل د رَزِیل حُوْی۔

ترمذی (۲۲۰۹)، مسند احمد ۵ : ۳۸۹، التاریخ الکبیر ۴ : ۹۶، دلائل النبوة
للبيهقي ۳۹۲، ۶، مشکاة (۵۳۶۵)۔

۱۴ (۲۷۰) — يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ بِه خَلْقُوْهُ يُوْه دَا سَ زَمَانَه رَاشِي
اَصَابِرْفِيْهِمْ چہ وی بہ تینکید و تکی پہ هغوی کنی عَلٰی دِيْنِهْ
خپل دیب باند کَالْقَابِضِ عَلٰی الْجُمْرِ پہ شان دینوونکی دسروونکی
ترمذی (۲۲۶۰)، مشکاة (۵۳۶۴)۔

۱۵ (۲۷۱) — يُوْشِكُ الْاَمْرُ نَزْدِيْ دَ چہ مختلف د لے اَنْ تَدَاعَىٰ يُو
بل را او بل عَلِيْكُمْ متاسوبہ خلاف کنی کَمَا تَدَاعَىٰ الْاَكْلَةُ
یکہ چہ رابل رابل کنر خور و سکی یوبل اِلَى قَصْعَتِهَا خپلہ کا سہ تہ فَقَالَ
قَائِلٌ نَذِيْو و یونکی او وئیل، وَمِنْ قَلَّةٍ نَحْنُ يَوْمَئِذٍ ایا دابہ
پہ دغہ ورخ حئونک دم والی دوجہ وی قَالَ هغوی او فرمایل بَلْ
اَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ کَثِيْرٌ نَهْ، بیکہ تاسوبہ پہ دغہ ورخ دیر زیات نَی
وَالْکَثَرُ غَنَاءٌ بیکت تاسوبہ خارشلاک نَی

لہ کَلَعَ، (بضم اللام وفتح الکاف) : رزیل، حراي۔ چہ کلمہ معرفۃ استعمال شی لویا غیر منفرد وی۔
لہ الْجُمْرُ : جمع دے دَجْمَرَةُ : آسکار، خر و تیکہ۔

سہ تَدَاعَىٰ : دباب لفاعل نہ فعل مضارع دے یو سہ ت۔ ترے نہ محذوف دے : یو بل رابل۔
سہ قَصْعَةٌ : (بفتح الفاف) : کندول، کاسہ۔ جمع لے قَصْعٌ، قَصَاعٌ او قَصَعَاتٌ رَاشِي۔

هہ غَنَاءٌ : (بضم الغین) : المعجزة و تشدید الثناء و تحفیظها) : زرک، کبار، خارشلاک، خاور، خیل
غَنَاءٌ (باب نصر) غَشَوْا۔ غَنَاءُ الْوَادِي : میدان د خاور و خیلو نہ د لہ شہ۔

كَفْتَاءِ السَّيْلِ بِه شَان د خارشلاک د سیلاب وَلَيَنْزِعَنَّ اللَّهُ
 او خاخالو به کرمی (الله تعالیٰ مِنْ صُدُورِ عُدُوكُمْ سَتَسُو د
 دشمنانود زبردونو به الْمُهَابَةِ مِنْكُمْ سَتَسُو دِيرَه وَلَيَقْدِرَنَّ
 او خاخالو ابه چوی فِي قُلُوبِكُمُ الْوَهْنَ سَتَسُو پِه زبردونو کینی
 کمزوری (بروزی) قَالَ قَائِلٌ يُوْدِيُونَكَ اودئیلِ يَا رَسُولَ اللَّهِ اے
 د الله بولہ مَا الْوَهْنُ بُزْد لِي خَه دہ؟ قَالَ هَوْنٌ اوفر مائل حُبُّ
 الدُّنْيَا دِنِ سَوَ مِينَه کُول وَكَرَاهِيَةُ الْمَوْتِ اومرک بد کنرل۔

الرواؤد (۲۲۰۴)، مسند احمد ۵: ۲۵۸، حلیۃ الاولیاء ۱: ۱۸۲
 تمذیب ارمیح دمشق الکبیر ۶: ۳۸۰، المعجم الاوسط (۲۱۱) مشکاة
 (۲۵۳)۔

۱۶ (۲۴۲) — لَا تَقُومُ السَّاعَةُ بِه به قائمَتی قیامت حَتَّى يَخْرُجَ قَوْمٌ
 تر د چہ بید ابه شی یودا سے قوم یَا كُلُّوْنَ بِالسِّنَةِ چہ هَوْنِ
 به خوراک کوی پِه خیلو تر بو کَمَا تَأْكُلُ الْبَقَرَةُ کِه چہ غواگا
 خوراک کوی بِالسِّنَةِ پِه خیلو تر بو۔

مسند احمد (۱۵۱، ۱۰۶، ۱۸۴)، شرح السنة ۲: ۳۶۸، مصابیح السنة
 (۳۴۳)، مشکاة (۲۴۶)۔

ملا علی قاری الحنفی، امام لقریشتی نه نقد کوی چہ د ابو ظریر المقلد
 دے او مطلب ہے داد به چہ کِه خنکِه یو غواپه شنه کیا او از غنی کینی فرق

له السَّيْلِ، سیلاب - جمع السَّيْلُ، دہ
 له هَابٌ، (باب سیم)، هَيْبَةٌ وَهْمًا يَدٌ، دیر کول، دیریدل۔
 له قَذْفٌ، (باب ضرب)، قَذْفًا: اچول، عور زول۔
 له الْوَهْنُ کمزوری، بروزی، هَوْنٌ (باب ضرب)، سیم، کرم، دَهْنًا، کمزوری کیدل۔

نہ شی کو لے اوندہ پہ خوگ اوتریم کینی فرق کولے شی۔ نہ رسی
خیلہ خیزد د کوی۔ بآنکل داخل بہ ہم د غہ شان د حق او باطل اود
حلل او حرام مابین کینی فرق نہ کوی۔ ستاعون للکذاب الکالون للبحث
(مرقاۃ المفاتیح ۸ : ۵۵۱)

۲۴۳۱۷ — **يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ** رابہ شی پہ خلقو یوہ دا سے
زمانہ **لَا يَبَالِي الْمَرْءُ** چہ ہیٹ پر وادہ بہ نہ کوی ہیٹو کہ ما اخذ
منہ دھغہ خیز پہ بارہ کینی چہ حاصل کرے دے وی۔ (د د دنیا نہ)
أَمِنَ الْحَلَالُ چہ ایاد حلالو نہ دے حاصل کرے دے **أَمْرٍ مِنَ**
الْحَرَامِ او کہ نہ د حرامو نہ۔

بخاری ۳ : ۷۱، مشکاة (۲۷۱)

۲۴۳۱۸ — **إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ** یقیناً قیامت د نینو نہ (یوہ
د اوردہ) **أَنْ يَتَدَافِعَ** چہ پہ یوبل بہ ذمہ داری و ز اچوی
أَهْلُ الْمَسْجِدِ یوجہات والا **لَا يَجِدُونَ** اماما مغوی بہ
یو (داسے) امامو نہ مومی **يُصَلِّي بِهَمْ** چہ دوی له مونم و کبری

ابوداؤد (۵۸۱) ابن ماجہ (۹۸۲) مشکاة (۱۱۲۳) مسند احمد ۶ : ۳۸
د دے روایت سند کمزور دے حکم چہ عقیلۃ الضماریۃ نوے راویہ
دہ پکینی چہ د علی بن غراب نیادہ۔ حافظ ذہبی هغه ته مجمولة والی۔ او
هم داروایت د هغه د ضعیف والی پہ دلیل کینی پیشی کوی (میزان الاعتدال
۳ : ۱۹۲)

حافظ ابن حجر هم دے زمانہ پہ حقله والی د لا یعرف حالما۔ (السان المیزان ۴ : ۵۲۸)

له تَدَافِعُ، پہ یوبل ذمہ داری اچول، یوبل ذمہ وار کول او پہ خیلہ د ذمہ داری نہ حان خلاط
عرب والی اضیق یتدافعہ، الحق، یو داسے میلمہ چہ د قبیلے خلق دے بل تہ شپاری
او خیلہ دھغہ میلمستیا نہ کوی۔

۱۹ (۲۴۵) — إِنَّ مِنْ أَشَدِّ أُمَّتِي يَقِينًا ذِيَاتِ سَعَتٍ حُمَاطٍ بِهَ امْتِكِنِي لِي حُبًّا مَاسُودٍ مِثْلَ مِثْلٍ بِهَ اعْتَبَارِ نَاسٍ (هغه) خَلْقِ دِي يَكُونُونَ بَعْدِي جُحْمًا نَهْ رُوسْتُوبَه (پیدا) کِی یَوَدُّ أَحَدُهُمْ عِزَّاهِی بَه یَوْتَن دَهغوی کُورَانی چَه کاشِ ما اودینی بِأَهْلِهِ وَمَالِهِ د خِیلِ اهلِ اد مالِ پَه بَد ز کِینی .

مسلم (۲۸۳۲)، مسند احمد ۵: ۱۵۶، ۱۶۰، مصابیح السنة (۲۹۲۴)، مشکاة (۶۲۸۳) -

د مصیص مسلم او مصابیح السنة د روایت پَه اِبتدأ کِینی « إِنَّ » نِیشْتَه اود مسند احمد حدیث کِینی « إِنَّ » او « مِنْ » د واره نِیشْتَه -

۲۰ (۲۴۶) — إِنَّهُ سَيَكُونُ يَتِينًا خَائِفًا دِي بَه فِي الْخِرَافَةِ الْأَمَّةِ بِه اُخِر د دِ امْت کِینی قَوْمٌ (یودا سے) قَوْمٌ لَهُمْ چَه دِي بَه دَهغوی دِپَا بَه مِثْلُ أَجْرِ أَوْلِيهِمْ بِه شَان د اِجَر د اَوَّل د دِ (اُمّت) يَا مُرُّونَ هَغَوِي بَه حَکَم کوی بِالْمَعْرِوفِ د شَرِيعَتِ د فَرَمَانِ بَر د اَرِی وَيُتَمُّونَ او مَنع کول بَه کوی عَنِ الْمُنْكَرِ د غَیرِ شَرِعی خِیز و تَوَنَه وَيُقَاتِلُونَ او هَغَوِي بَه جَنک کوی أَهْلَ الْفِتَنِ د نَتَنُو وَالْوَسْوَسَةِ .

د لائل النبوة للبيهقي ۶: ۵۱۳، مشکاة (۶۲۸۰)

۲۱ (۲۴۷) — لَيَأْتِيَنَّ خَائِفًا رَاحِي بِه عَلَى النَّاسِ بِه خَلْقُ بَانْدِ نَرَمَانُ (یودا سے) نَرَمَانَه لَا يَنْفَعُ فِيهِ چَه فَائِدَه بَه نَه وَر کوی بِه هَغَوِي (نَرَمَانَه) کِینی اِهِيْمُ خِيْنِ إِلَّا الدِّيْنَارُ وَالْدِرْهَمُ مَكْرُورِي او اَشْرَفِي .

مسند احمد ۳: ۱۳۳، مجمع الزوائد ۴: ۶۵، مشکاة (۲۴۸۳)

۲۲ (۲۴۸) — صُنْفَانِ د دِه قِسمه (خَلْق) دِي مِنْ أَهْلِ النَّارِ د اور دِ الْبُونَه

لَمَّا أَرَاهَا مَا هِيَ دَوَاهَا لَا يَدْلِي نَهْدِي (خوالہ دھنوی د حالہ خبر
 کرے یہ) قَوُّرُ يَوْمَ دَا سَ قَوْمِ دَ مَحْمُودُ سَيَّاحُ چہ دھنوی
 سہ چاہکونہ دی **كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ** د غواؤ د لکھ پہ شات
 يَحْمِلُونَ بِهَا النَّاسُ پہ ہنہ باند خلق وہی وَلِسَاءُ اُولَ داسے
 بٹے دی **كَاسِيَّاتٍ** چہ جابے عے اَعُوْسَتِي دی عَارِيَّاتٍ
 (خود ہنہ باوجود) بے پردے دی **مُمِیْلَاتٍ** مائلہ کھونکی دی
 (پڑوسی ولہ خیل خان طرفتہ) **مَائِلَاتٍ** (خپلہ ہم) مائلہ کید ونکی
 دی (پڑو ناہینوتہ) یا، نازن فزوسہ کرخید ونکی دی **رُؤُوسِهِنَّ**
 دھنوی سر ونہ **كَاسِيَّةٍ الْبَحْتِ الْمَائِلَةِ** د اوکھ وختونو
 والو اونبالو د ککید ونکو قوبونو عونہ دی. **لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ**
 دوی بہ جنت تہ نہ وز داخلیکی دپہ دخول اولی سر، **وَلَا يَجْزِيَنَّ**
رِجْهَها اونہ موی دوی بوی دے (جنت ترقیر زمانہ پورے) **وَأَنَّ**

لے سیاط، د سَوَطُ جمع دہ۔ چاک، کول، ہنتر۔ لے اَذْنَابُ، د ذَنَبُ جمع دے۔ د غاری لکھ
 لے کاسیات: د کسبی نہ دی، اَعُوْسَتِي، کسبی (باب سیمج)، گستا۔
 لے عاریات، د عری نہ دی: بر بندیدل، بے پردہ کیدل۔ عری (باب سیمج) عربیہ، من ثیابہ۔
 لے مُمِیْلَاتٍ: د اَمَال نہ دی، یل خورک خان تہ مائلہ کول، تہیتہ ل۔
 لے مَائِلَاتٍ، د مَال نہ دی۔ مَال (باب ضرب) مِیْلًا و مِیْلَانًا: تہیتیدل، مَال فی الْمُثَنَّى: پہ ناز او غمزہ تلل۔
 لے رُؤُوسُ، سر ونہ، د رَأْسُ جمع دہ۔ اَرُؤُوسُ، اَرُؤُوسُ (اد اَرَأْسُ) ہم د رَأْسُ جمع دی۔
 لے اَسْمِیَّةُ (بالفتح) د سَمَاءُ جمع دہ۔ اوچت او اعلیٰ خیزتہ د تیلے شی: قُب۔ فَلَانٌ سَمَاءُ قَوْمِهِ،
 فلانے پہ خپل قوم کینی اعلیٰ دے، لوہار دے، مشرد ہے۔
 لے الْبَحْتِ: د کوڈ سبب والا اونہی۔
 لے رِجْهَ: بوی، خوش بو د الفظ مؤنث استعمالیکی۔ جمع لے اَرِيَّاحُ، رِيَّاحُ او رِيَّح دہ
 جمع الجمع لے اَرَامِیْمُ او اَرَامِیْمُ رَاحُی۔

بے لارے شی واصلوا اولو خلق بہ ہم بے لارے کوی ۔

بخاری (۳۶۱) مسلم (۲۶۷۳) ترمذی (۲۶۵۲) مشکاة (۲۰۶)۔

۲۸۰ — تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ عِلْمَ حَاصِلُوهُ وَعِلْمُوكُمُ النَّاسِ اود اخلقو
تہ خانی تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ (علم) میراث زدہ کریں و علمو
الناس اود اخلقو تہ خانی فَاِنَّ اَقْرَبَ مَقْبُوضٍ حُكْمٌ يَقِينُ
حہ وفات کیدونکے سریم وَالْعِلْمُ سَيَنْقُضُ اود خانا علم بہ قبض
کو لے شی و تَطَرُّ الْفِتَنِ اوتنے بہ سبکارہ کیسی حتی یُخْتَلِفُ
اِشْتَانِ تدرے چہ اختلاف بہ کوی دوا تنانِ فِي فَرِيقَةٍ دَمِيرَاتِ
پہ یوہ مسئلہ کینی لَا يَجْدَانِ أَحَدًا هُوَ يَهْدِي بِهِ يَوْتَتِ هُم داسے اوتہ
مومی يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا چہ ددوئی پہ مینم کینی فیصلہ اوکری۔

الدارعہ (۲۲۱) المعجم الاوسط (۵۷۱۶) مشکاة (۲۷۹)

دے روایت پہ سنہ کینی سلیمان بن جابر ہجری نوے راوی دے دھو
پہ حقلہ حافظ ذہبی والی، پیژندے مثنی (میزان الاعتدال ۲: ۱۹۸) المعجم
الاوسط (۲۰۸۷) کینی ہم دغہ قسمہ یوبل روایت پہ یوبل سند سرکہ موجود
دے خو پہ ہف کینی یورادی سعید بن ابی کعب نوے مجمل دے (فتح الباری ۱۲: ۵۱)
امام ترمذی ہم پہ خپل جامع (۲۰۹۱) کینی دغہ قسمہ یوبل مختصرشان
روایت نقل کیری خو ورپسے لیکے چہ، ددو حدیث پہ سند کینی اضطراب
دکد دوالے دے اود دلا راوی محمد بن القاسم الاسدی تہ امام احمد
بن حنبل اود نور و ائوضیف و نیلی دی۔ (ترمذی ۳: ۳۶)

لہ الْفَرَائِضُ : دَفَرِيقَةٍ جَمْعُ دے ۔ حَرَضَ ، دینی احکام ، دَمِيرَاتِ مقررہ حصہ ۔ علم فَرَائِضُ ہذہ
علم دے چہ پہ ہف کینی دفری دوار ثالو دحمو پہ حقلہ بحث دی۔ علم میراث
لہ مَقْبُوضٌ (اسم مفعول) قَبَضَ (باب ضرب) قَبْضًا ، نیول ، اوچتول ،

اقْرَءُوا الْقُرْآنَ قَرَأَن لَوْلَ بِالْحُوتِ الْعَرَبِ د عربو پښتو
سجود و آصواتها اودهغوئ په اوازونو وَاَيَّاكُمْ اوحان ديس
په سات و لَحُونِ اَهْلِ الْفِسْقِ د فسق والود و نزلونونه اهل
الْكِتَابَيْنِ (اود و نزلونود) دوو کتابونو والونه فَاتَهُ سَيِّئُهُ
محکمہ چہ یقیناً خانجاری به بَعْدِي حمانہ روستو قوم یوداس
قوم یَرَجِعُونَ بِالْقُرْآنِ چہ هغوئ به قرآن په مری کبی تاوهی
تَرْجِعَ الْفِتَاءِ په شان د تاوهلو دکانه وَالرَّهْبَانِيَّةِ اود هیایت

۱ لَحُونٌ: د لحن جمع ده، لهجه، اواز، سُر - موزون او مناسب اواز ته و ییل شوی. د لحن
جمع لَحَانٌ هم ده. لَحْنٌ فِي الْقُرْآنِ هغه قرآن په خوش اوازنی اولوست.

۲ په مشکاة اوجامع الاصول کبی د اللفظ اهل العشق د مے. ما نصحيح دطبرانی ادبی هقی ذکر کړی ده
۳ اَهْلُ الْكِتَابَيْنِ: دوو کتابونو والا: یهود اول نصاری.

۴ یَرَجِعُونَ: رَجَعٌ تَرْجِيعًا، فِي صَوْتِهِ: خپل اواز په مری کبی تاوهل، د قف کاراند غونډ
لهجه او وزن جوړول. رَجَعٌ (باب ضرب) رُجُوعًا، والپس کیدل، والپس راتلل.

امام ابن الاثیر (وفات ۷۶۶ هـ) دانی: حُمُونُکَ د زمانے قاریان دواعظینو دوعظنه
مخبر چہ کوم تلاوت کوی. د ترجیع ده اود عجیباً لولهجه ده اومونکه د داسے کار
کولونه منع کړی شوی یو (جامع الاصول ۳: ۱۶۳) اویوبل خائے کبی لیکي:

حُمُونُکَ د زمانے قاریان چہ په مختلفو مجلسونو کبی په مختلفو قرءونو ستر دقرآن
تلاوت کوی. اوبیا بیا دهر اندر وسلو کیگی. داخه مناسب عمل نه ده. اویهود

اولفاری خپل کتابونه هم دغه شان لولی. (النهايه ۲۳۲، ۲۳۳)

هم داخبره علامه طیبی د مشکاة په شرح الکاشف عن حقائق السنن ۵: ۱۶۹

کبی اوملا علی قاری په مرقاة ۳: ۲۰۶ اود علامه طاهر فتنی په مجمع بحار الانوار
۳: ۲۸۷ کبی کړی ده.

۵ د اللفظ په مشکاة اوجامع الاصول کبی نیشته ما دطبرانی ادبی هقی نه نقل کړی ده.

وَالنَّوْجِ اُوپہ شان دویر کولو لَا یَجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ نہ پورستہ
کیکی (دالوستل) ددوی دمرونہ مَفْتُونَةٌ قُلُوبِهِمْ پہ فتنہ
کینی اچولے شوی دی ددوی نہرونہ وَقُلُوبُ مَنْ اوزرونہ
دھخہ چا (ہم پہ فتنو کینی اچولے شوی دی) یُعْجِبُهُمْ شَأْنُهُمْ
حیرانوی هغوی لہ حالت ددوی.

جامع الاصول (۹۱۱) المعجم الاوسط (۲۱۹) شعب الایمان (۲۶۴۹) (۲۶۵۰) مشکاة (۲۲۰۷)

امام ابن الجوزی والی، داروایت صحیح نہ دے حکم چہ یو راوی
الوحد لڑے پکینی بجمول دے۔ اویلہ داچہ بقیۃ بن ولید لڑے راوی دے
پکینی، هغه مدلس دے اودت لیس دضیف راویانوکوی (العلل المتناهیة
(۱۱۱)

حافظ ذہبی داروایت دحمین بن مالک الغزالی پہ ترجمہ کینی نقل کرے
دے اودال چہ دحمین بن مالک داروایت دچاسری نہ اوهخہ دحلیفہ
نہ نقل کرے دے اوبیا دحمین نہ بقیۃ دے روایت پہ نقل کرلو کینی
منفرد دے۔ اوحال داد دے چہ بقیۃ معتمد راوی نہ دے اوداروایت منکر
(میزان الاعتدال ۱: ۵۵۳)

لہ نُوْح، بفتح النون. دبنحو هخہ دہ چہ پہ یوحاے باند ویر کوی۔ پد وجہ داہمیشہ
دبنحو پہ صفت کینی استعمال کیکی. نَسَاؤُ نُوْح، ویر کونکی بنے۔
سے حَنَاجِرُ، دَحَنَجَرُ کجمع دے۔ مَرِی، حلق۔

الباب الثاني

في الواقعات والقصاص

دویم باب پہ واقعات اور قصوں کے

وفيه أربعون قصة

اوپر کئی خلوی نیت قیمتی دی۔

۲۸۲ — عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسْتِیدِ نَاعِیْبِ
خطاب رضی اللہ عنہ نہ روایت دے قال فرمائی یُنَاخَنُ عِنْدَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَمَنْكَه دَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ يَوْمَ دَرَجٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا
رَجُلٌ جَه نَاسِیْہِ خُكَاةٌ شَوْ مَوْنِکَ تَه یَوْ سَرَّ شَدِیدُ بَیَاضِ
التَّيَابِ تَکُو سَیْنُو جَامُو وَالْأَشَدُّ سَوَادِ الشَّعْرِ
تَکُو تَدْرُو دِیْنَتُو وَالْأَلَا یُرِی عَلَیْہِ نَشُولِیدِ لَہِ پَہِغَہِ
بَاسِدِ أَثَرِ السَّفَرِ أَثَرُ دَسْفَرٍ وَلَا یَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ اَدِغَہِ
پَہِ مَوْنِکَ کَبِیْ ہِیْچَا نہ پِیْژَنَدُ لَوْ حَتَّى جَلَسَ إِلَی الْبَیِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزِدْہِ چَہِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَہِ

لہ طَلَعَ (باب نقر) طَلُو دَعَا طَلَعَ عَلَیْہِ ، رات تل ، خُكَاةٌ کِید ل ، متوجہ کِید ل

مخافہ کی بناست فَاسْتَدَّ لُزْمَاتِ عِکْرِ رُکْبَتَيْهِ خپے کبودے
 اِلَى رُکْبَتَيْهِ دھنہ کبودے تہ مخافہ وَوَضَعَ كَفْيَيْهِ اُوخپیل
 ورغوی کی بیدول عَلٰی فَخَذَیْہِ پہ پتو نانوں خپلو (یا دھنہ)
 وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اود وٹیل اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)
 اَخْبِرْنِي عَنِ الْاِسْلَامِ مَا دَا سَلَامُ پہ حقلہ خبر کرکہ قَالَ
 هَعُوْی ورتہ اود فرمائیْد الْاِسْلَامُ اَنْ لِّسْتَشْرِدَ اسلام خود ادا دے
 چہ تہ گواہی او کہے اَنْ لَا اِلٰهَ ددے خبرے چہ یشتہ دے
 اختیار مند دافع اود ضرر اِلَّا اللّٰهُ سیوا د اللہ نہ بد خوک وَاَنْتَ
 مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰهِ اود اچہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم د اللہ
 رسول دے وَلَقِيْمُ الصَّلٰوٰةِ اود اچہ د مونم پابندی او کہے
 وَلَوْنِیْ الزَّكَاةِ اود اچہ زکات د کرہے وَلَقُوْهُ رَمَضَانَ
 اود اچہ درمضان روڑے اونیسے وَتَحَجَّ الْبَيْتَ اود اچہ حج او کہے
 د اللہ د گور اِنْ اَسْتَطَعْتَ کہ چرے ستاوس سیرری اِلَیْہِ سَبِيْلًا
 هَعُوْی تہ د تلوار تلو قَالَ صَدَقْتَ هَعُوْی اود وٹیل تارشتیا اود وٹیل فَجَبْنَا
 لَہُ لُزْمَاتِ ہَعُوْی تہ حیران شو یَسْأَلُ چہ د د بنی صلی اللہ علیہ
 وسلم نہ پیوس (ہم کوئی وَلِیْصَدِّقُہُ اود دہ تصدیق ہم کوئی
 قَالَ (ہعویا) اود وٹیل فَاخْبِرْنِي عَنِ الْاِيْمَانِ لُزْمَاتِ ایمانہ خبر کرکہ

لہ اُسْتَدَّ اِلَى الشَّيْءِ : غہ خیز تہ دہ لکول . سَتَدَّ (باب نصر) سَتُوْدًا وَاسْتَدَّ وَتَسَانَدَ اِلَیْہِ :
 اعتماد کول، یقین ساند، بھروسہ کول .

عِکْرُ رُکْبَةٍ (بضم الزای) اکودہ، پتون، ورون . رُکْبَتٌ، رُکْبَاتٌ اود رُکْبَاتٌ عِکْرُ جمع دہ .
 تہ کَفٌّ، (بفتح الکاف) سٹہ - د الفظ مؤنث استعمال کی . جمع عِکْرُ اَلْفُ، اَلْفُوْفُ اود کَفٌّ دہ
 تہ فَخَذَ : (بفتح الفاء) مسکون لغاؤ دیکرہ، پٹھو، مؤنث استعمال کی . جمع عِکْرُ اَلْفُخَاذُ دہ .

قَالَ هَذِهِ وَرَثَةُ اَوْفَرْمَائِيلَ اَنْ تَوُفَّيَ مِنَ بِاللّٰهِ (ایمان داد ہے) چہ تہ ایمان
راور پہ اللہ باند و ملائکتہ اودھنہ ملائکو و کتبہ اود
ہنہ پہ کتابون و رسلہ اودھنہ پہ رسولانہ و الیوم الآخر
اوپہ ورخ د اخرت و توفی من بالقدر (اوتہ ایمان اولرے پہ
تقدیر باند خیرہ و شرکہ پہ خیر اوشرودکہ) قَالَ صَدَقْتَ
وے وئیل تارشتیا اودئیل قَالَ (بیائے) اودئیل فَأَخْبَرَنِي
عَنِ الْاِحْسَانِ نو ماد احسان نہ خبر کرکہ قَالَ هَذِهِ وَرَثَةُ
اودئیل اَنْ تَعْبُدَ اللّٰهَ (احسان داد ہے) چہ تہ عبادت کوے د
اللہ تعالیٰ کانتک تراک کویا کہ تہ ہنہ دینے فائ لَم
تَكُنْ تَرَاک نو کہ چرے تہ ہنہ نہ شے لید لے فائ نہ یَراک نو
یقیناً ہنہ تاوینی قَالَ هَذِهِ (بیالو وئیل) فَأَخْبَرَنِي عَنِ السَّاعَةِ
نو ماد قیامت پہ حقلہ خبر کرکہ قَالَ هَذِهِ وَرَثَةُ اَوْفَرْمَائِيلَ مَا الْمُسْتَوَلُ
عَنْهَا نہ دے ہنہ خورچہ تپوس ترے کرے شوے دے دے دے
(قیامت) پہ بارکبی بَاعِلُوْ مِنَ السَّاعِلِ زیات پوہہ د
تپوس کوئی نہ قال ہنہ (بیائے) اودئیل فَأَخْبَرَنِي لَوْ مَا خَبَر
كَ عَنْ اَمَارَاتِهَا د هَذِهِ دَعْتُو غَتُو نَبُو نَه قَالَ هَذِهِ
اَوْفَرْمَائِيلَ اَنْ تَلِدَ الْاُمَمَ (د قیامت یو کہ لنبہ دادا) چہ اوزیر دی

لے القدر (بفتحین) ، تقدیر الی ، جمع ہے اقدار دے
لے امارات دے امارۃ جمع دے ، علامات ، ننبہ ننبانے
لے تلد ، ولدت (باب حرب) و کلا دے ، زین ذلے
لے الامۃ (بفتحین) ، دینحہ ، جمع ہے اماء دے۔

وَيَتَّخِذُ رَبَّتَهُمَا حَبْلًا مَّا لَكَ وَأَنْ يَتَرَى الْحَفَاةَ اِدْبِلْهُ دَاخِلًا
 اودوینے خپے ابلے (خلق) الْحَرَاةَ بربندہ (خلق) الْعَالَةَ غریبانان
 (خلق) رِعَاءُ الشَّاءِ دگدو و بیڑ و خرہ و وٹکی یَتَطَاوَلُونَ
 یہ یویدل بہ فخر و تہ کوئی فِي الْبُنْيَانِ د آباد و پہ وجہ قَالَ
 عمر رضی اللہ عنہ فرمائی شَقَّ اَنْطَلَقَ بیلا و دھنہ (سرہ) فَلَبِثْتُ
 مَلِيًّا نوحہ لبر وخت ایسا ر شوم شَقَّ قَالَ لِي يَا عُمَرُ بیاماتہ
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اوفر مائیل اے عمرہ! اَلَّذِي
 اِیَاتُہُ خَبَرْتُ مِّنَ السَّائِلِ چہ (دا) تپوس کوئے خوک
 وَ قُلْتُ مَا اَوْسَيْدُ اَللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ اللّٰهُ اودھنہ
 رسول بنہ پوہہ دی قَالَ وئے فرمائیل فَاِنَّہُ جَبْرِيْلُ یَقِيْنًا
 جبریل وَاَتَاکُمْ تَاسُوْتُهُ رَاغِلًا وَاُوْیَعَاکُمْ دِیْنُکُمْ تَاسُوْتُهُ
 ئے ستاسو دین بنودلو۔

بخاری ۱: ۲، مسلم (۸)، (۹)، (۱۰) مشکاة (۲)

۱۔ رَبَّتَهُ : رَبِّ مُؤَنَّثٌ دے : مَالِكٌ، مَالِكَةٌ۔
 ۲۔ الْحَفَاةُ : دَخَافٍ جمع دَا : خِیَ اَبْلَ، بے پے زارہ۔ حَقْفٌ (باب سِجَم) حَقْفًا، خِیَ اَبْلَ تَلَل۔
 ۳۔ الْحَرَاةُ : دَعَاٍ جمع دَعَى۔ عَرَى (باب سِجَم) عَرِيَّةٌ، بربندہ یدل۔ غُرْبَانٌ ہم ترے صفت دے
 ۴۔ الْعَالَةُ : دَعَالٌ جمع دَعَى، فقیر و محتاج۔ نَوْرٌ جمع نَوْرٌ، عَمِلٌ، اَدْعَى دی
 ۵۔ رِعَاءُ (بضم الراء و کسھا) دَرَاعٍ جمع دَرَعٍ، رَاعِی الماشیة، غوبہ، دگدو و بیڑ و خرہ و وٹکی۔ رِعَاةٌ
 اَوْرُغْمَانٌ ئے ہم جمع دی۔
 ۶۔ الشَّاءُ : بیزے، دَشَاءٌ جمع دَشَى۔ دَشَاءٌ نَوْرٌ جمع نِشَاءٌ، اَشْوَاءٌ، اَشَادَةٌ دی
 کہ تَطَاوَلٌ : فخر کول، لَوْنٌ کول، لَوْنٌ خَمَارٌ کول۔
 ۷۔ الْبُنْيَانِ (بضم الباء) آبادی، آبادی کول۔
 ۸۔ اَنْطَلَقَ (باب انْفَعَال) دے : حروفِ اصلہ ئے ط، ل، ق۔ دی : تَلَل، روانیدل۔
 ۹۔ لَبِثْتُ، (باب سِجَم) نَبِثًا و نَبِثًا۔ بِالْمَكَانِ، ایسا ریدل، روستو کیدل۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا دَسِيد نَاعِبِدَ اللَّهِ
ابن عمرو رضی اللہ عنہما نہ روایت دے قَالَ فرمائی رَبَّجَعْنَا مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْتَهُ وَالْيَسَى شَوْ د رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سرے مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ د مکتے
نہ مدینہ تہ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِمَاءٍ تَرْد سے چہ مَوْتَهُ اُوبُولہ ملا اور سیدو
بِالطَّرِيقِ (دھنہ اوبہ) چہ پہ لا لاکین و تَعَجَّلَ قَوْمٌ تَلَوَّار اُوکرے
یو سے دے عِنْدَ الْعَصْرِ د مانڈیکر پہ وخت کین فُتُوْنَا وَا لْهَضْوَى
اودس اکر و وَهْمٌ عَجَالٌ پہ د ا سے حال کین چہ هَضْوَى تَلَوَّار
کونکی دُو فَا نَهَيْنَا الْيَهُودَ لَمْ مَوْتَهُ هَضْوَى تہ را اور سیدو وَا عَقَابَهُمْ
تَلَوَّجٌ اود هَضْوَى کیتو پرقید لے لَمْ يَمَسَّهَا الْمَاءُ چہ هَضْوَى
تہ اوبہ تہ دے رسید لے فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَوْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (هَضْوَى تہ) او فرمایا
وَيَلَّ لِلْأَعْقَابِ هَلَاكَ د (دے) کیتو (والو) د پارہ مِنَ النَّارِ
د اورد وے اَسْبَغُوا الْوُضُوءَ اودس کامل کوئی۔

مسلم (۲۳۱)، البوعوانہ ۱: (۲۲۹)، مشکاۃ (۳۹۸)

لے عَجَالٌ (بضم الاول وتشديد الشاف) د عَاجِلٌ جمع دہ، نیزی کوئی، تلواری کوئی، جلد باز
عَجَلٌ (باب سیم) عَجَلًا: جلدی کول۔
تہ انتہی اِلَى مَوْضِعٍ كَذَا: جگہ جاتے تہ رسید۔
تہ اَعْقَابٌ: دَعَقَبًا جمع دہ: پوسندہ۔
تہ تَلَوَّجٌ: لَاحَ (باب نصر) لَوَّجًا، الثَّيْبُ: خکار کیدل اَلْبَرَقُ: پرقیدل۔
تہ وَيَلَّ: بصر، بدی، هَلَاكَ۔
تہ اَسْبَغًا (صیغہ فعل امر) اَسْبَغَ اِسْبَاغًا: کاملول، پورا کول، عرب والی: اَسْبَغَ عَلَيْهِ النِّعَةَ
اللہ پہ هَضْوَى باند نعت پورا کرو۔

عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدًا ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۳ (۲۸۳)
 عَنْهُ نَه رَوَيْتَ دَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چہ نبی
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ بِأَمْرِ ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدًا
 بِه رَمَانَهُ كَبْنِي وَ الْوَرَقُ يَتَهَافَتُ ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدًا
 فَاتَّخَذَ بَعْضَيْنِ لَوْ هُوَ دَسِيدًا وَاتَّخَذَ مِنْ شَجَرَةٍ دَسِيدًا
 قَالَ ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَعَلَ ذَلِكَ
 الْوَرَقُ لَوْ شَرَعَ شَوْ هُوَ بِأَمْرِ ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدًا
 قَالَ فَقَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 مَا ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ حُجَّةُ حَاضِرٍ بِأَمْرِ ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 قَالَ هُوَ ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 لِيُصَلِّيَ الصَّلَاةَ خَاخَامُونَهُ كَوِي دَسِيدًا ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 چہ غواہی دَسِيدًا دَسِيدًا وَجْهَ اللَّهِ دَسِيدًا ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 عَنْهُ لَوْ دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا
 تَهَافَتَ هَذَا الْوَرَقُ لَكِهْ خَنَكِهْ چہ دَسِيدًا ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 هَذَا الشَّجَرَةُ دَسِيدًا دَسِيدًا

مسند احمد ۵: ۱۷۹، مشکاة (۵۷۶)

لَهُ الشَّيْءُ دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا
 ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا
 دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا
 دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا دَسِيدًا

د دے پہ سستہ کتب من احسن معاویہ (۱) دے ادھنہ بجمول دے (الجراح والتعذیل ۸، ۱۸، ۲۰، ۵، ۱۶، ۱۹) د دے باوجود چہ پہ سستہ کتب دے بجمول راوی دے امام منذری دے، جہ حسن دے (الترغیب والترہیب ۱۱، ۲۲۸) ادامہ ہیشمی دے، رجالہ ثقات (مجمع الزوائد ۲، ۲۲۸) حہ دے پوہیکم چہ بجمول راوی غنکہ ثقتہ شو۔ لغوذ باللہ من زلۃ الأقدام والاقلام۔

۴ (۲۸۵) عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَيِّدَنَا رِبِيعَةُ بْنُ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَوَيْتُ دے قَالَ فَمَاءُ كُنْتُ أَيْتًا حَمَاشِيَه وَكَامَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَسَلَّ دے رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ بَوْصُوعِي لَمَّا هُوَ لَه دَاوَدَسْ اَوْبَه رَاوِي وَحَاجِيَتِه اَوْدَهْخَه (نور) د ضرورت خيزونه فَقَالَ لِي لَمَّا مَاتَ لِي اَوْفَرَمَائِلَ سَلَّ عَوَارَه (خہ چہ عوارہ) فَقُلْتُ لَمَّا وَرَبَه اَوْدَيْلَ اَسْأَلُكَ مُرَافَقَتِكَ عَوَارَه مَه سَانَه سَامَلَكْرَتِيَا فِي الْجَنَّةِ پَه جَنَّتْ كَبِي قَالَ دے فَمَائِلَ اَوْغَيْرُ ذَالِكَ يَا د دَنَه سَيَا (نور خہ ہم عوارہ) قُلْتُ مَا اَوْدَيْلَ هُوَ ذَاكَ اَلْاَبَسْ دَغَه خَبْرَه دَه قَالَ هُوَ اَوْفَرَمَائِلَ فَاَعْنِي د لَمَّا اَمْدَاد اَوْكِرَه عَلَى نَفْسِكَ د خِلَ نَفْسِ پَه بَارَه كَبِي بِكَثْرَةِ السُّجُودِ د سَجْدَوِيَه دِير دَالِي۔

مسلم (۲۸۹) (ابوعوانہ ۱: ۲۹۳، مشکاة ۸۹۶)

۵ (۲۸۶) عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَيِّدَنَا نُعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَوَيْتُ دے قَالَ فَمَاءُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لہ اَبِيَّتْ، بَات (باب ضرب) بَيُّوْتَه، شپہ تیرول۔

وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ يُؤَيِّ صُفُوفَنَا بِهِ
 نِيْغُولُ بِهِ هُوَ حُمُوكَ صَفُونَهُ كَأَنَّمَا يُسَوِّي بِهَا الْقَدَاحَ وَكَمَا
 كَهْ هَعُوْىَ بِهٖ سَرَّ غَشَى نِيْغُولُ حَتَّى رَأَى تَرَدُّدَ بَرِّهِ بِهٖ
 هَعُوْىَ بِهٖ خِيَالُ كَبْنِيْ بِهٖ رَاغُلُ إِنَّا قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ هُوَ يَقِيْنًا مَوْنَهُ
 دَا (مَعْلَهُ) دَهَعُوْىَ نَهْ زِدَهُ كَرَّ تَفْرَخَ رَجَ يَوْمًا بِيَايَهُ وَرَجَّ
 بَهْرًا وَتَلُوْا فَقَامَ لَوْ أَوْ رِيْدُوْا (دَمَوْفَهُمْ كَوَلُوْا دِيَارَهُ) حَتَّى كَادَ
 تَرَدُّدَ بِهٖ بِهٖ نَزْدَ بِهٖ وَهْ أَنْ يَكْبُرَ بِهٖ تَكْبِيرُهُ وَتِيْلُوْا بِهٖ فَرَأَى
 رَجُلًا لَّوْ يُوْسِرُهُ هُوَ أَوْلِيْدُوْا بِأَدِيَا صَدْرًا خَلَّ سِيْنَهُ لَهُ بَاهِرُ
 اِيْتُوْكَ وَدَمِنَ الصَّفِ دَمِنَهُ فَقَالَ لَوْ وَفَرَمَا يُبْدِلُ
 عِبَادَ اللَّهِ اِيْ دَالَهُ بِنَدَ كَانُوْا لَشَوْرَ صُفُوفِكُمْ تَأْسُوْ
 خَا مَخِيْلُ صَفُونَهُ نِيْغُوْىَ أَوْلِيْ خَالِفَرِ اللَّهِ كَرَّ اللَّهُ بِهٖ
 مَخَالِفَتِ بِهٖ اَكْرَى يَأْنِ وَجُوْهُكُمْ سَأَسُوْدُ مَشْرَانُوْ تَرْمِيْنُهُ

مسلم (۳۳۶) مشکاة (۱۰۸۵)

۴ (۲۸۷) — عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيْدَنَا عَبْدُ اللَّهِ
 بَنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَايَتُ دَسِيْ قَالَ فَرَمَائِ لَمَّا قَدِمَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْدِيْنَةَ كُلَّهُ بِهٖ نَبِيْ عَلَيْهِ السَّلَامُ

لَهُ لَيْسَ يُؤَيِّ، سَوَّى الشَّيْءُ : خُفْ خِيْزُ بِرَابِرُولُ، نِيْغُولُ، سَمُولُ، عَرَبِيٌّ، سَوَّيْتُ الْمَعِيْجَ
 فَمَا اسْتَوَى : مَا كَوْنُ سَمُولُوْ خُوسَمُ نَهْ شُوْ
 هُوَ الْقَدَاحُ : دَقْدَحُ (بَكْسُ الْكَافِ) جَمْعُ دَحٍ : بِهٖ جَوْرًا غَشَى : دَا بِهٖ غَشَى بِهٖ شَوْكُهُ أَوْ زَرَرُهُ
 لَانَهُ دِيْ جَوْرٌ : دَدَّ جَمْعُ أَقْدَحَ، أَقْدَحَ أَوْ قَدَحَانَّ هُمُ الرَّحَى جَمْعُ الْجَمْعِ هُوَ أَقَادِيْحُ دَا
 هُوَ بَاوِيَا : (اسْمُ فَاعِلٍ) بَدَأَ (بَابُ نَفَرٍ) بُدُوًّا : ظَاهِرِيْلُ، خُكَاءُ كَيْدِلُ : دَلَّتْ تَرَدُّدَ وَهَانَ كَيْدِلُ
 مُرَادُهُ

مدینے منور سے تہ تشریف راوی و جنت حہ (ہغوی لہ) براغلم فلما
تَبَيَّنَتْ وَجْهَهُ كُلَّ حَاجَةٍ مَا دَهْنُ حُفَّ حُفَّ خُكَاةٍ اُولِيْدٍ عَرَفَتْ
لَوْحَهُ لَوْحَهُ شَوْمِ آتٍ وَجْهَهُ حَاجَةٍ يَتِيْنًا دَهْنُ حُفَّ لَيْسَ لَوْحُهُ
كَذَابٍ دَرَوْغِ ثَنَخِ نَهْدٍ فَكَانَ اَوَّلَ مَا قَالَ لَوْحُ رُومِي
خَبْرَةَ حَاجَةٍ هُغْوِي اَوَكَمَ (دَاوَد) يَا اَيُّهَا النَّاسُ اِنِّي خَلَقْتُ اَنْفُسًا
السَّلَامَ سَلَامَ خُورَسِي وَاطْعَمُوْا الطَّعَامَ اَوْ رِيْهِ يُوْبَلِ دَوْدِي
خُورَدِي وَصَلُّوْا الْاَرْحَامَ اَوْ رَشْتِ پَالِي وَصَلُّوْا بِالْيَدِ
اَوْ دِشِي مَوْنَمُ كُوِي وَالنَّاسُ نِيَامُ پَدَا سِهْ حَالِ كِنِي حَاجَةُ لَوْحِ
مَخْلُقِ اَوْدَكُوِي تَدْخُلُوْا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ تَا سَوْبِهْ پَدَا سَلَامَتِيَا
جَنَّتِ تَهْ وَرَدْ اَخْلَ شَعِي .

ترمذی (۲۲۸۵)، ابن ماجہ (۱۳۳۳)، (۳۲۵۱)، الدارمی (۱۲۶۸)، مشکاۃ (۱۹۰۷)

۲۱۸۸ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا دَسِيْدَةُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
رَوَايَتِ دَسِيْدَةُ اَهْلُ زَبْحُوْا شَاةٌ حَاجَةُ دَوِي يُوْهَ بِيْزَةَ حَلَالَهُ كَرِيْمَةَ وَكَ
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْحِي عَلَيْهِ السَّلَامُ تَبَسُّوْا
اَوْ كَرِيْمًا وَمَا بَقِيَ مِنْهَا خُورَسِي پَكِنِي پِيْمَ پَاتِي دَسِيْدَةُ (دَقَشِيْمُوْلُوْنَه)
قَالَتْ هِيَ اَوْدَكُوِي مَا بَقِيَ مِنْهَا بَاقِي پَاتِي تَهْ دَسِيْدَةُ اَلَا كُنْزَهَا
مَدِيْدَةُ وَلِي قَالَ هُغْوِي اَوْ فَرَمَائِيْدُ يَتِيْنًا كَلَمَا تَوَلَّهْ بَاقِي دَسِيْدَةُ

لَهْ اَفْتُوْا نَعْدَ اَمْرِكُ دَاثَاوَنَهْ . اَفْتَا ، اَفْتَاوَنَهْ . سَرَا : رَا نَخَاةَ كُوْل . الشَّيْءُ ، غَضِيْنُوْا رَوَل
تَهْ صِلُوْا : مَعْرُ اَمْرِكُ دَوْدَكُوِي . وَصَلَّ (بَابُ ضَرْبٍ) وَصَلَّ : مَلَاوَل . يُوْحَايِي كُوْل .
تَهْ نِيَامُ دَاثَاوَنَهْ دَسِيْدَةُ : اَوْدَكُوِي ، مَلَاوَل ، جَمِيْعُ لَهْ نَوْمُ ، نِيَامُ ، نَوْمُ ، نِيْمُ دَسِيْدَةُ : نِيَامُ : اَوْدَكُوِي
تَهْ كِتْفَا : كِتْفُ ، وَلِي ، اَوِيْدَا . دَاثَاوَنَهْ : جَمِيْعُ لَهْ كِتْفَةُ اَوْدَكُوِي دَسِيْدَةُ .

غَيْرَ كَتِّقَهَا مَا سِيَوَادُ هَفْ دَوْلِي نَه

ترمذی ۱۲۲۷۰، مشکاة (۱۹۱۹)

۸ — عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدَنَا ابوقَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 نہ روایت ہے اُنہ کان یُحَدِّثُ چہ یقیناً وہاں خبرہ کولہ اَنَّ الْبَنِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَرَّ عَلَيْهِ چہ یقیناً رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم پہ خواکبب اور لے شوقہ بجنائزہ کت دمری فقال
 لَوْ هَوَىٰ أَوْ فَرَمَائِلَ مُسْتَرِيحٍ أَوْ مُسْتَرَاخٍ مِنْهُ يَأْخُذُ بِهِ
 پہ چلہ اراو کوئے دے یا ترے نہ خلق پہ اراو شول فقال لَوَايَا
 رَسُولَ اللَّهِ لَوْ هَوَىٰ أَوْ فَرَمَائِلَ أَوْ دَسِيدٍ أَوْ دَسِيدٍ مَا الْمُسْتَرِيحُ
 اراو کوئے خور دے وَالْمُسْتَرَاخُ مِنْهُ اود چاہہ خلق پہ اراو
 شول؟ فقال لَوْ هَوَىٰ أَوْ فَرَمَائِلَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يَوْمَئِذٍ
 بندہ (چہ کلہ مرشی) يَسْتَرِيحُ لَوْ هَوَىٰ اراو اوموی مِنْ
 لُصْبِ الدُّنْيَا د دنیا دشترونہ وَاذْهَابًا اود دے دتکيفونونہ
 اِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ د اللہ رحمت سے وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ اوكافر
 بندہ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ د هغه نہ پہ اراو شی بندہ کان
 وَالْبِلَادُ اوملکونہ وَالشَّجَرُ اودنے وَالْدَّوَابُّ اود نور زندہ سر

بخاری ۸، ۱۳۳، ۱۳۴، مسلم (۹۵)، مشکاة (۱۹۰۳)

۹ — عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدَنَا بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 نہ روایت ہے قال فَمَاءٌ دَخَلَ بِلَالٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى

لہ دَسْتَرِيحٌ: اسم فاعل دے۔ اوستَرَاخ اسم مفعول دے۔ اِسْتَرَاخ، اراو کوئل۔

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چه سيد نابال را رضى الله عنه
رسول الله صلى الله عليه وسلم له دے وهو يتغذى احوال
داد چه مغزو ناشته كوله فقال نودے فرمايد الغدا عيا
بِلَالُ اے بلالہ مونك سنا ناشته اوكره فقال نوهغه او وئيل
اِنِّي صَائِرٌ مَعَهُ روثه داريم فقال رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وسلم نوز رسول الله صلى الله عليه وسلم او فرمايد نَأْكُلُ
أَمْرًا زَقْنَا مونكه خيل رزقونه او خورل وَفَضَّلَ رِزْقَ بِلَالٍ و
نريات كبرے شورزق د بلال فِي الْجَنَّةِ په جنت كېنې اَشْعَرَتْ يَا
بِلَالُ اے بلالہ آيات په مېكے اَنَّ الصَّائِرَ چه يقينار و روثه داريسْتَمُّ
عِظَامَهُ خا مئا تسيم وائ د هغه هډوكي وَلَيَسْتَغْفِرُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ او بخنه غواړي
هغه لږ ملايكه مَا أَكَلَ عِنْدَكَ تركوے چه د هغه پخوا كېنې خوراك كوله شي

ابن ماجه (۱۴۲۹) شعب الایمان (۳۵۸۶)، تهذيب تاريخ دمشق الكبير ۳: ۳۱۳

مشكاة (۲۰۸۲) -

امام ابن عساکروالې: دار وایت ضعیف ۽ تهذيب تاريخ دمشق
۳: ۳۱۳ امام ابو صیری والې: د دے په سند کې محمد بن عبد الرحمن نودے
راوی دے او د هغه په ضعف لاند د اعموال اتفاق دے. امام ابو حاتم دے راوی
نه درو عزن والې (مصباح الزجاجة ۲: ۳۷)
امام منذری والې: دار وایت امام ابن ماجه او امام بیهقی د واره
د بقیة بن الولید په سند لاند کړې بقیة مدلس دے. خود اے وایت عن سکر

له يتغذى، تغذى وعدى (باب سم) عدا: د سحر خوراك، ناشته. عدا: د كنه و تے دے د سحر خوراك
د دے مقابل هتار دے، د ما بناو خوراك.
اَشْعَرَتْ، (استقام) شَعْر (باب نصر) كَرِهَ شَعْرًا وشَحْوَرًا. له: په: پوهيدل بحسوسول، معلول
عِظَامًا، (بكر العين) د عِظَم جمع دے، هډوكے.

نہ نقل کوی بکہ حدَّثنا پکبنی والی . خوبیا ہم دے سند کمزوری نہ خالی
نہ دے . حکمہ چہ محمد بن عبد الرحمن پکبنی بخیر دے (التزغیب والترہیب
(۱۳۶:۳)

۱۰ (۲۹۱) — عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَيِّدِنَا جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُ رَوَيْتُ عَنْهُ رَوَايَتُ عَنْهُ
قَالَ فَمَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُمَةٌ وَبَنِي عَلَيْهِ السَّلَامُ
خَوَالَهُ رَأَى فِي دَيْنٍ دِيُونِ قَرْضٍ بِهَا كَبْنٌ كَانَ عَلَى أَبِي حُمُوحٍ
حُمَادٍ بِلَارِ بِهْ ذَمُّهُ وَهُوَ قَدْ قَفَّتِ الْبَابُ نَوْمًا دَرُوْا اِزْرَةً اَوْ تَكُوْلُهُ فَقَالَ
مَنْ ذَا نُوْهُوْی اَوْ رُئِیْلُ خَوَّی قُلْتُ اَنَا نَوْمًا اَوْ رُئِیْلُ
حُمَیْمٍ فَقَالَ نُوْهُوْی اَوْ فَرَمَائِلُ اَنَا اَنَا حُمَیْمٌ حُمَیْمٌ كَانَتْهُ
كَرِهْمَا كَوِیَا كَهْ هُوَی د ا جواب بد او کترلو .

بخاری ۶۸۰۸، مسلم (۲۱۵۵)، مشکاة (۳۶۶۹)

۱۱ (۲۹۲) — عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ سَيِّدِنَا أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْهُ رَوَيْتُ عَنْهُ رَوَايَتُ عَنْهُ
قَالَ فَمَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُمَةٌ وَبَنِي عَلَيْهِ السَّلَامُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د رسول الله صلى الله عليه وسلم به زمانه
کبنی فکان اَحَدُهُمَا نُوْ دُوْیُوْتَن د دُوْیُوْتَن یَا نَبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ
عَلِیْهِ وَسَلَّمَ چہ رسول الله صلى الله عليه وسلم به را تلو وَاْلَاخَرِ یَحْتَرِفُ
او هے بل به کار کسب کولو فَشَكَا الْمُحَاطَرُفُ نُوْ هے کار کونکی شکایت
او کولو اَخَاكَ د خیل وری به بار کبنی النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ
نَبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ نُوْهُوْی وَرَبُّهُ اَوْ فَرَمَائِلُ لَعَلَّكَ

لے دَقَّقْتُ، (واحد متکلم، فعل ماضی معرّف) دَقَّ (باب نصر) دَقَّا- الْبَابُ: د دروازہ کول، وَهَل-
لے یَحْتَرِفُ، اِحْتَرَفَ: کہتہ کول، کار کسب کول .

تُرْزَقُ بِهِ شَائِد تَاتَه د هغه د جبه رزق در کولے شی (لوهغه
شکایت مه کولا)

ترمذی (۲۳۳۵)، المستدرک (۹۳۱)، مشکاة (۵۳۰۸)

۱۲ (۲۹۳) عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَيِّدَا وَائِلَةَ بْنِ
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَه رَوَيْت دے قَالَ فَمَاءُ دَخَلَ رَجُلٌ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ خَوَالَهُ رَاْعَى وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ اوحال دادے چه هغوی په
جُمَات کینی دُو فَتَرَحَّرَحَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَه
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د هغه د پاره د خپل محایه اوخوه زیږلو
فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَه هغه سړی او وئیل اے د الله موله
إِنَّ فِي الْمَكَانِ سَعَةً يَتِيْنَا حَائِمْ خُو دیر دے فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَوْبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اوفر ماسیل اِنَّ لِلْمُسْلِمِ حَقًّا
يَقِيْنَا د مسلمان یو (د) حق هم دے اِذَا رَأَاكَ أَخُوكَ كَلَهَ چه او دینی
د کله رور دده اَنْ يَتَرَحَّرَحَ لَهُ چه د هغه د پاره کک اوخوه زیږی

المعجم الكبير للطبراني ۹۵۱۲۲، شعب الايمان (۱۹۳۳) مشکاة (۲۴۰۶)

د طبرانی په سند کینی دوه راویان الغریابی او أبو الأسود دواړه دا س
راویان دی چه ماته د فن په کتابونو کینی د هغوی څه درک میلاونه شو
چه ثقه دی اوکه غیر ثقه دی -
د بیعتی په سند کینی دوه خرابی دی : یوه داچه : اسماعیل بن عیاش نرے
راوی دے پکینی . ا هغه چه دشامیانو راویانو نه کوم احادیث نقل کوی
په هغه کینی خو ثقه دے . خو چه د حجازی راویانو په سند کوم احادیث نقل
کوی نو د هغوی په باره کینی د اختلاط بشکار دے لکه چه کتابونه یی سوزیدل

له تَرَحَّرَحَ ، هغه خواکیدل ، خوئیدل ، لرکیدل ، چاته حائے پرغږول .
له سَعَةٍ ، دَسَحَ ، يَسَحُ ، سَعَةً : حائے دیریدل ، اُرت بیرت کیدل .

(تہذیب الکمال ۳، ۱۷۴)

بلکہ داچہ پہ دے کبھی مجاہد بن فرقا لڑے راوی دے۔ دھنہ پہ حقہ حافظ
ذہبی والی حدیث کے منکر دی اور محدثین پہ دے کبھی کلام کوی (میزان
الاعتدال ۳، ۲۴۰)

۱۳ (۲۹۳) — عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
نہ روایت دے قال فرمائی کُنْتُ عَلَامًا نَزَا مَشُورُؤْم فِي حِجْرِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہ غیر کبھی
وَكُنْتُ يَدِي تَطِيَّشُ اوجھالاس چکر کولو فی الصَّحْفَةِ پہ تالی کبھی
فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْنَاتِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افرماید، يَا عَلَامُ اے ہلکہ سَعَرِ اللَّهُ بِسَمِ اللَّهِ
(وَبَرَكَ اللَّهُ) ادوایہ وَكُلْ بِيَمِينِكَ اد پہ خیل بنی لاس خورہ وَكُلْ
مِمَّا يَلِيكَ اد دھنہ خورہ چہ تاتہ نزد دی فَاَزَالَتْ بِتِلْكَ
طَعْمَتِي بَعْدُ لود دے نہ روستو ہمیشہ جھا خوراک دے شان و۔

بخاری ۸۸: ۷، مسلم (۲۰۲۲)، مشکاة (۳۱۵۹)

۱۳ (۲۹۵) — عَنْ أُمِّيَّةَ بِنْتِ مَخْشِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د سیدنا امیہ بنت مخشی رضی اللہ عنہ
نہ روایت دے قال فرمائی، كَانَ رَجُلٌ يَأْكُلُ يوسری دود و خورہ

لے تَطِيَّشُ، طاش (باب ضرب) طیشا، چکر کول، خطا کیدل۔ عرب والی طاش السَّمُّ عَنِ الْعَرَبِ،
غشی تک خطا کرو، بے حایہ او لکیدو۔
لے مَحْفَقَةٌ، (فتح المصاد): تالے، غتہ کاسہ۔ جمع کے مَحْفَقَاتُ دے۔ پہ قرآن عزیز کبھی دی چہ،
يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِمِخَابٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَآكُوَابٍ (سورة الزخرف ۴۳، ۴۱) دیر بے کھو لے شی پہ دوی
باند کاسے دشر دزد او کلا سونہ۔
لے سَعَرِ (فعل امر) سَعَى، لَيْسَتِي، تَسْمِيَةٌ، سَمَى الشَّارِبُ فِي الْعَمَلِ، کار شروع کوئی دالہ
نوم و لختو۔

دوہ منکری در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ فرمائی فَكَانَتْ اِذَا
جَاعَتْ نَوَكْهَ بِهِ رَاغِلَهٗ عُقْبَةُ رَسُوْلٍ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
وینری در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ هَؤُلَاءِ هَؤُلَاءِ دَوَاهُ وَبِهِ اَوْوَسِلْ
نَحْنُ فَمَشَى عَنْكَ مَوْتُکَ بِہ سَنَاسُوْہِ حَاطَہٗ پیا دہ لار شو قَالَ نَوَهْوِ
بہ ورتہ او فرمائیل مَا اَنْتَ بِاَقْوٰی مَنِ تَاسُوْد وَاِذَا خَوْحُمَا نَهْ غَہ زِیَات
تکھ نہ ی وَمَا اَنَا بِاَعْنٰی عَنِ الْاَجْرِ مِنْکُمَا اَوْحَہ نہ یم سَنَاسُو
دوہرو بہ مقابلہ خہ کم حاجت مند دَ اَجْر (و اللہ)

مسند احمد ۱: ۱۲۲ (۲۲۳) شرح السنۃ (۲۶۸۶) مصابیح السنۃ (۲۹۶۶) مشکاۃ (۲۹۱۵)

۱۶ (۲۹۷) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيْدَنَا عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَايَتْ دِي قَالَ فرمائی لَقِيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
خُہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سَلَامٌ مِیْلًا وَشَوْمٌ فَقُلْتُ نَوَمَا اَوْوَسِلْ
مَا اللَّجَاةُ؟ خَلَاہ (دَعْدَاہ) بہ خُکھ دِی فَقَالَ نَوَهْوِ رَاہ
او فرمائیل اَمْلِكْ عَلَیْكَ لِسَانَکَ خِیْلَہ ثَبَہ خِیْلَ قَابُوْکِیْنِ اَوْسَاہ
وَلِیْسَ عَکَ بَیْتُکَ اَوْ خَاغَا سَنَاسُوْہِ سَنَادِ پَارَا فَرَخَہ دِی (یعنی بے ضرورت
بہرہ ما اَوْحَہ وَاَبَکَ عَلٰی خَطِیْئَتِکَ او بہ خِیْلَ کَنَاہ بَاہِہ ثَابَہ)

ترمذی (۲۲۰۶)، مسند احمد ۵: ۲۵۹، مشکاۃ (۲۸۳۷)

د امام ترمذی روایت کینی د اَمْلِکْ، پہ حَاطَہ "اَمْسِکْ" د ے اودا

زیات مناسب معلومید.

۱۷ (۲۹۸) عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيْدَنَا عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَايَتْ دِي
قَالَ فرمائی بَیِّنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَیْلَةٍ

لہ عُقْبَةُ، وینرو، وار، غیر، نوبت، جمع ے عُقْبَہ دہ، عَامِت، مُعَاقَبَةُ، فی الرَّاحِلَہ، یو بل پلے شوریدل۔

يُصَلِّي يَوْمَ شَيْبِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْغَمٌ كَوَلَوْ فَوْضَحَ
يَدَكَ لَوْ هَوَى خَيْلُ لَاسٍ كَيْفَ دَلَّ عَلَى الْإِرْمَانِ بِه مَرْكَه بَانِدِ
فَلَدَعَتْهُ عَقْرَبٌ لَوْ هَوَى لِرِمِّ اوْچِيچِل فَنَّا وَلِهَامَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَعْلِهِ لَوْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ
خَيْلَهُ بِنَزْهَةِ اوْهَلُو فُقَّتْلَهَا نَوْهَعَةً مَرْكَه فَاَلَا الْفَرْفَ نَوْكَلَهْ
عَلَى سَلَامٍ اوْكَرْ دَلَّ قَالَ دَلَّ فَمَا يُدَلُّ لَعَنَ اللَّهُ الْعَقْرَبَ دَلَّ اللَّهُ لَعَنَتْ
دَوَى بِه لِرِمِّ مَا تَدَعَى مُصَلِّيًّا وَلَا غَيْرَكَ نَهْ مَوْغَمٌ كَذَلَّ بِرِيكِي اوْهَلْ
خَوَكِ اوْ قَالَ يَا عِي دَلَّ اوْ فَمَا يُدَلُّ نَبِيًّا وَلَا غَيْرَكَ نَهْ بِرِيكِي اوْهَلْ
خَوَكِ شَمَّ دَعَا بِيَا عِي رَا اوْ غَوَخَتْ بِجَمِّ وَمَاءٍ مَا كَهْ اوْ اوْهَلْ فُجَعْلَهُ فِي
إِنَاءٍ لَوْ دَوَا لَوْ بِه (يُو) لَوْنِي كَبْنِي يُوْخَا عِي كَرَلْ شَمَّ جَعْلَ بِيَا شَرُوعْ شُو
يُصْبِيهِ دَلَّ رَا اَرْدَلْ عَلَى أَصْبُعِهِ بِه خَيْلَهُ كَوْتَه بَانِدِ حَيْثُ
لَدَعَتْهُ كَوْمَ حَا عِي چَه هَذِهِ چِيچِل دَوَى فُسَحَرَهَا اوْ دَلَّ مَكُو وَكُوْزَهَا

لَهُ لَدَعَتْهُ لَدَعَى (بَابُ فَعَمَ) لَدَعَا وَتَدَعَا غَا، چِيچِل، تَكْ وَرَكُول۔

عَلَى عَقْرَبٍ، لِرِمِّ، دَلَّ الْعَظْمُ مَوْغَمٌ اسْتَعْمَالِيكِي، جَمْعُ عَقَارِبَ دَلَّ، جَدِيدٌ عَرَبِيٌّ كَبْنِي دَكْرِي سَتْنِي تَهْ هَمَّ عَقْرَبٌ وَانْ۔
تَهْ نَاوَلَهَا، نَاوَلَهُ، مَنَاوَلَهُ، خَيْلَهُ مَعْنَى عِي وَرَكُولِ دِي، دَلَّ كَبْنِي دَلَّ تَنَادَلْ بِه مَعْنَى دَلَّ يَعْنِي، اخْتَلَّ
مَرَادُ تَرْتَرِي دَهَلْ اوْ دَلَّ دَوَى، كَاوَلَهُ بِنَعْلِهِ، خَه غَيْرِ بِه بِنَزْهَةِ دَهَلْ۔

كَهْ مِيْلُ، بَكْسَرُ الْمِيْمِ، مَا كَهْ، دَلَّ الْعَظْمُ مَذْكُورُهُمْ اسْتَعْمَالِيكِي اوْ مَوْغَمٌ هُمَّ، لِيَكُنْ أَكْثَرُ مَوْغَمٌ اسْتَعْمَالِيكِي
جَمْعُ عِي مِلَاحٌ دَلَّ۔ مَاؤُ مِيْلُ، مَا كَبْنِي اوْهَلْ، تَرْتَرِي اوْهَلْ۔

هَمْ يُصْبِيهِ، صَبَّ (بَابُ لَفَعَ) صَبَّأَ، اَلْمَاءُ، اوْهَلْ رَا دَلَّ، تَوَيُّوَلْ۔

تَهْ يَمْنَحُهَا، مَنَحَ (بَابُ فَعَمَ) مَنَحَا، يَدَكَ، لَاسٍ كَرَكُول، لَاسٍ دَهَلْ۔

عِي يُعَوِّذُهَا، عَوَّذَ، تَعَوِّذًا، بِه حِفَظٌ كَبْنِي وَرَكُول، سِيَارِلْ، دَمُولْ۔ تَقِيَّةٌ دَلَّ، هَذِهِ پَنَاهِي
حَاصِلَهْ كَرَا۔

اوپر دے دے دم کولو بِالْمَعْوَذَتَيْنِ سورة الفلق اوسورۃ الناس

ابن ماجہ (۱۲۴۶)، المعجم الصغير للطبرانی ۴، ۲۳۱، اخبار اصہبان ۲، ۲۲۳

مشکاۃ (۵۶۷)

۱۸ (۲۹۹) عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيْدُ نَاسَمَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 نہ روایت دے قال فرمائی، بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 مونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اولیکلو اِلَى الْحَرْقِ حُرْقَهُ نَوَى
 حُائِئِ تَه (چہ دجینہ قبیلہ و) فَصَبَّحْنَا الْقَوْمَ نَوْمُوكَ يَه صَابِكُنِ يَه
 ہنہ قوم حملہ اوکری فَمَزْمَنَاهُمْ نَوْمُوكَ هغوی لہ شکست و رکہ و
 وَلِحَقَّتْ أَنَا اَوْحُهُ اُولَکَیْدِمَ وَرَجُلٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ اَوِیَاسِی
 یوبل سہ انصار و رَجُلًا مِّنْهُمْ یوسہی پسے دھغوی نہ فَلَمَّا
 غَشِيْنَاكَ نَوَکَہ چہ مونکہ ہنہ لالند کرد قال لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ
 نَوَہنہ لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ اودے فَکَفَّ الْاَنْصَارِیُّ نَوَہنہ انصاری منع شو
 (دھنہ دقتلو لوند) وَطَعْنَتْهُ اوماہنہ زحی حکم لو بِرُمُحٍ
 پہ خیلہ نیزہ باند حَتَّى قَتَلْتَهُ تہ دچہ ماہنہ قتل کردو فَلَمَّا قَدِمْنَا
 نَوَکَہ چہ مونکہ واپس (مدینے تہ) رَاغُلُوْا بِلَیْغِ الْبَیْئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 داخبرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تہ اورسید لہ فَقَالَ يَا أُسَامَةُ
 نَوَہغوی اوفرمائیل اے أُسَامَةُ اَقْتُلْتَهُ ایا نا بیا ہم ہنہ قتل
 کرد بَعْدَ مَا قَالَ لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ سَقِ دچہ ہنہ لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ
 دخیلی و و قُلْتُ مَا اَوْثَقْتُكَ اَنْ مَّتَعُوْذًا هغہ سے حان پھر کو نکے
 و (پہ دھویناسہ) فَمَا زَالَ يَكْرِرُهَا نَوَہغوی داخبرہ بیا بیا دمرہ

لہ الْمُعْوَذَتَيْنِ : ددمولودہ سورہتونسہ ، سورۃ الفلق ، سورۃ الناس۔
 تہ طعنَتْهُ ، طَعَنَ (باب فہر ، فہم) طَعَنًا پہ نیزہ دھل ، زحی کول۔

اوکرہ حتی تمیت تدریجہ حیاہ زہد کبی راغلل اَللّٰی لَمَّا كُنْ
اَسْلَمْتُ چه ما اسلام نہ دے قبول کرے قَبْلَ ذَٰلِكَ الْیَوْمِ
دے دے ور کے نہ مخکنی ۔

بخاری ۵، ۱۸۳، ۲، ۹، مسلم (۱۵۸)، (۱۵۹)، مشکاة (۳۲۵۰)

۱۹ (۳۰۰) — عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسَيِّدِنَا دِ الْبُهْرِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
نہ روایت ہے قَالَ ذِمَائِ ابْنِ رَجَلًا تَقَامُنِي رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ سَبِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
دَقْرَمِنْ دَوِ الْيَسِي كُولُو مَطَالِبَهُ اُوَكْرَهَ فَاَعْلَظْ لَهُ نُوَهْنُو تَهْ عَمِ دِيْرَه
سَخْتَه خَبْرَه اُوَكْرَهَ فَمَقْرَامُحَابَه نُوَهْنَه مَكْرَه اِرَادَه اُوَكْرَه (دَهْنَه د
مَنْعَ كُولُو) فَقَالَ دَعُوْكَ نُوَهْنُو اَوْفَرِيْلَ دَهْ پَرِيَكْدِيْ فَاَنْ لِيَصَاحِبِ
الْحَقِّ مَقَالًا حَكْمَه چَه يَقِيْنًا دَحَقِّ وَاَلَا دَخْبَرَه كُولُو حَقِّ وَاَشْتَرُوْا
لَهْ بَعِيْرًا اودده دپارہ يواو بنی واخلی فَاَعْطُوْكَ اَيَّاكَ نُوَهْنَه دَه لَوْدَرَكْرِيْ
قَالُوْا هَنْوِيْ اَوْوِيْلَ لَا يَجِدُ مَوْتَكَه نَهْ مُوْمُوْ اِلَّا اَفْضَلُ مِنْ سِتِّه
مَكْرَعُوْرَه دَدَه دَاوَبْنَه قَالَ هَنْوِيْ اَوْفَرَمَئِيْلَ اَشْتَرُوْكَ هُمْ دَعْنَه
واخلی فَاَعْطُوْكَ اَيَّاكَ اوددنه دَه لَهْ وِرَكْرِيْ فَاَنْ خَيْرُكُمْ حَكْمَه چَه

لَهْ تَقَامُنِي ، اَلْيَمِيْنُ ، دَقْرَمِنْ دَوِ صَوْلُو لُو خَبْرَه كُولُو ، قَضَى (بَابُ مَرَبٍ) قَضَاءً - حَاجَتَه ، حَاجَتِ يُوْرَاكُولِ
لَهْ اَعْلَظْ ، اَعْلَظْ (بَابُ نَفَرٍ) مَرَبٍ ، كَرَمٍ (عَلْظًا وَغِلْظَةً) غَنِيْدَل ، سَخْتَه خَبْرَه كُولُو - اَعْلَظْ فِي الْقَوْلِ
سَخْتَه خَبْرَه عَمِ اُوَكْرَه

سَهْ هَمَّ (بَابُ نَفَرٍ) هَمًّا - بِالشَّيْءِ ، دِيُوْخِيْنِ اِرَادَه كُولُو -

سَهْ مَقَالًا ، دَقَالَ يَقُوْلُ مَصْدَرٌ ، وِيْلَ ، خَبْرَه كُولُو ، وِيْنَا كُولُو -

سَهْ سِيْنٌ ، (بِكْسَالِيْنٍ) دَعْمَرٌ ، هُوَ حَدِيْثُ السِّيْنِ ، هَذَهْ كَمِ عَمْرَهْ دَهْ -

پہ تاسو کبھی غورۃ (ہفتہ خوک دے) أَحْسَنَکُمْ قَضَاءً چہ پہ تاسو کبھی
پہ خہ طریقتہ قرصن واپس کوئے دی .

بخاری ۳ ، ۱۳۰ ، ۱۵۳ ، ۱۵۵ ، ۲۱۱ ، مسلم (۱۲۰۱) مشکاۃ (۲۹۰۶)

۲۰ (۳۰۱) — وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا دَسِيْدَةُ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
نہ روایت دے اُنہا کانت عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
چہ بے شکہ داناستہ دے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سرکہ و
مَيْمُونَةَ اوسیدہ میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہم وہ اِذَا قُبِلَ چہ
ناساپہ راخکارہ شو ابْنُ اُمِّ فَكْتُومٍ سیدنا ابن مکتوم رضی اللہ عنہ
فَدَخَلَ عَلَيْهِ نو در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجلس تہ راورسیکہ
فَقَالَ لَوْ هَوَىٰ اَوْفَرَمَائِلُ اِحْتِجَابًا مِنْهُ تاسود وایہ ددکانہ
پژدہ اوکری قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ مَا اَوْفَرَمَائِلُ اَحَدُ اللّٰهِ رَسُوْلُهُ
اَلَيْسَ هُوَ اَعْمٰی آیا دے روند نہ دے لَا يُبْصِرُنَا مَوْنُكَ نہ وینی
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
اَوْفَرَمَائِلُ اَفْعَمِيَاوَانِ اَنْتُمَا آيَا تاسود وایہ ہم ہند دے یُ اَلَسْتُمَا
تُبْصِرَانِيه آيَا تاسود وایہ دے نہ وینی .

ترمذی (۲۷۷۸) ، ابوداؤد (۳۱۱۲) ، مسند احمد ۶ : ۲۹۶ ، مشکاۃ (۳۱۱۶)
امام قرطبی وائی ، د اہل نقل پہ نزد د احادیث صحیحہ نہ دے حکم چہ
د سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نہ دے روایت راوی تَبْهَانُ دے ، کوم چہ د ہف
ازاد کرے شو غلام دے . اودہفہ روایت د استدلال او احتجاج لائق نہ دی .
(تفسیر القرطبی ۱۲ : ۲۰۷ تفسیر سورۃ النور ۲۳ : ۳۱)

لہ اَقْبَل ، متوجہ کیدل ، مخ کول ، راتل ، مخ نہ کیدل .
لہ اِحْتِجَاب (تشنہ نخل امر) اِحْتِجَاب ، پتیدل ، پردہ کول .
لہ اَعْمِيَاوَانِ ، د عَمِيَاوَانِ تشنہ دے ، مؤنث دے ، عَمِيَاوَانِ (باب سوج) عَمِيَاوَانِ : ہندی دیل .

حافظ ابن حجر والی، ذکر حدیث پہ صحیح والی کینی اختلاف دے۔

(فتح الباری ۱/ ۵۵۰) وجہ ہے دادہ چہ سیدۃ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
فرمائی، چہ کلمہ دخیلو وفد مدینے منورے تہ رائے لڑھوئی پر مسجد نبوی
کینی جنگی کرتبوںہ کول اوزہ در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شانہ و فلا و دوم
اودھوئی دشا در پردہ نہ یم دھوئی تماشہ کولہ، سان رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم یستزی بردائہ والحبشہ یلعبون بجرابہم فی المسجد الفلانیہم
(بخاری ۱۲۳۱)

اوپہ یوبل روایت کینی راہی، چہ ماتہ ہے اوفہائیل، آیا ددوی تماشہ کول
عوارے؟ ماوریتہ اودیل، آو ہوئی کہ دخیل جان نہ دوستو اودر ولیم
حما انتکی دھوئی دانتکو دیاسہ و و تردے چہ زہ سترے شومہ مانہ
ھوئی تہوس اوکر وچہ بیس؟ ماوریتہ اودیل چہ آو۔ لڑھوئی اوفہائیل
کہ۔ قال لثنتین تنظیرین فقلت نعم، فأقامنی وراوہ، أخذنی علی خدہ
دھویعتول، دونکم یا بنی ارفدہ، حتی اذا مللت، قال حبیبی؟ قلت: نعم۔
قال فاذہبی۔ (بخاری ۲۰۱۲)

حافظ ابن حجر والی، دیسترنی بردائہ، نہ دامعلومیبری چہ دا واقعہ
دھباب دھکم نہ دوستو شویدہ او بلہ دا چہ دابن حبان دروایت نہ معلومیبری
چہ دحبشو دوفد دراتلونہ دوستو دا واقعہ شوکے دلا۔ اودعہ وفد د
ہجرت پہ و دوم سال راغلے و و۔ لڑسیدۃ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پہ د عنہ
وخت کینی دپنخلشی کالو دلا (فتح الباری ۲/ ۲۳۵)۔

اہل علم حضرات د الکاشف من حقائق السنن (۲۲۷۵۱۶) اور ثابۃ المفاتیح
(۲۸۵۱۶) تہ ہم رجوع اودھرو۔

۲۱ (۳۰۲) — عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسَيِّدَنَا ابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
نہ روایت دے عَنْ ابِي بَتِي صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَجَرَ دِنِي صَلَّيَ اللَّهُ
عليه السلام نہ روایت کوی قال زمانئ کانئ اہراءتان دواہی
و د مَعَهَا ابْنَاهَا اود و ا دسہ خیل دواہی و و جاء الذئب

لہ الذئب، شرخ، بدلیوڈ، جمع ہے ذئاب، اذوؤب اودوؤبان راہی۔ ذئب دباب سمع، ذئبا پہ
نجات کینی دشرخ عنونہ کیدل۔

یو شریخ رائے فَذَهَبَ بِابْنِ اَحَدَاهَا نذیہ مغوی کنبے سے دیوے
 حوئے اور لو فَقَالَتْ صَاحِبَتُهَا نذہ مغے مکرے اور نیل اِنَّمَا ذَهَبَ
 بِابْنِ سِتَا حوئے سے تختو لے کے وَقَالَتْ الْاُخْرٰی اوھے بے
 او نیل اِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِ سِتَا حوئے سے تختو لے دے فَتَوَا كَمَتًا
 اِلٰی دَاوُدَ نذہ وارو داؤد علیہ السلام لڑے فیصلہ یوہ فَقَضٰی بِہ
 نذہغہ فیصلہ اوکر دے دیچی) یہ حقہ لِّلْکُبْرِیٰ د مشرے بیٹے یہ حق کنبے
 فَخَرَجَتَا نذہ وارو ہر را اوڈ تلے عَلٰی سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ اور نذہ وارو
 سلیمان علیہ السلام دہرے چہ دے دَاوُدَ عَلَیہِ السَّلَام حوئے دو فَاخْبَرَاہُ
 نذہ وارو ھغہ خبر کرو فَقَالَ نذہغوی او فرمائی اِسْتُوْنِیْ بِالسِّکِیْنِ
 مالہ چاہے راوہی اَسْقَہُ بَیْنَمَا کے دپارے چہ دے سَتَا سَوْرَمِیْنُ
 نیم کرم فَقَالَتْ الصَّغْرٰی نذہ کشرے او نیل لَا تَفْعَلْ داسے مہ کوہ
 یَرْحَمُکَ اللّٰہُ یہ تاو اللہ تعالیٰ رحم اوکری هُوَ اَبْنُہَا دا دے
 حوئے دے فَقَضٰی بِہ لِّلصَّغْرٰی نذہغہ کشرے دپارے دیچی
 دوہ کو لو فیصلہ اوکرے۔

بخاری ۳: ۱۹۸، ۸: ۱۹۳، مسلم (۱۴۲۰) مشکاة (۵۷۱۹)

۲۲ (۳۰۳) — عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَيِّدَتَا بَرِيدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 روایت دے قالَ زَمَانِي بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَمْشِي يُوْحِلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَادَةِ رَوَانُو إِذْ جَاءَهُ
 رَجُلٌ جَهْ هَغْوِي لَهْ يُوْسُرُ نَحْ لَهْ رَاغِي مَعَهُ حِمَارٌ هَذَسَتْ خُرُو

لہ صاحب مؤت دہ - بنوہ مکرے، جج سے صاحبات او صواب راھی۔
 ۲۲ قَامَتَا، قَامَا اِلَى الْعَاكِمِ، حَاكِمٌ لَهْ مَقْدَمُهْ اور ل۔

فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ دُعِيتُ إِلَى دِينِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدْعُنِي إِلَى دِينِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدْعُنِي إِلَى دِينِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدْعُنِي إِلَى دِينِكَ

الوداؤد (٢٥٤٢) منذ احمد ٥: ٣٥٣، شكاف (٣٩١٨)

عَنْ أَبِي النَّسْرِ رَفِيٍّ اللَّهُ عَنْهُ دَسْتِيدَنَا النُّسْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَوَيْتُ
أَنَّ رَجُلًا اسْتَحْمَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ
دُرِّسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهْ سَوْرِي أَوْ غَوْنَتَهُ فَقَالَ نَزَعُوا
أَوْ فَرَمَانِيْلَ إِنِّي حَامِلٌ لَهُ تَالَهُ سَوْرِي وَتَكِيمَ عَلَى وَلَدِ نَاقَةٍ
ذَا أُذُنَيْنِ يَهْيِي بَابِ فَقَالَ نَزَعُوا سَوْرِي أَوْ فَرَمَانِيْلَ مَا أَصْنَعُ لَهُ بِهِ
أَوْ كَرِهُوا بَوْلَ النَّاقَةِ ذَا أُذُنَيْنِ يَهْيِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَعُوا سَوْرِي أَوْ فَرَمَانِيْلَ وَتَكِيمَ
وَهَلْ تَلِدُ الْإِبِلَ أَوْ نَهْ يَهْيِي أَوْ سَوْرِي إِلَّا التَّوَقُّعَ

له تاخراً، روستو شده، روستو او خوئید.

۷ صدقہ، سینہ، د فی غارِ حقہ، جمع ہے صدقہ و زکوٰۃ۔

ۛ قبیلہ : جَعَلَ (ایں ذمہ) جَعَلًا جوہول، مقرر کؤل، نیکارا اجازت ور کؤل۔

۴۴. اِسْتَعْمَلْنَا، خَلَاتَنَا، دیورتہ کولو در خواست، سوری عوحنٹل۔

ۛۛ ۛۛۛۛۛۛ، اسم فاعل ۛۛ، سورة ردونکے، ۛۛۛ (باب ضرب) ۛۛۛ، اۛۛۛۛۛ، شۛۛۛۛ۔

هـ اسْتَحْمَلْ، فَلَانَا، دپورته کولو درخواست، سورلی عنوحتل.
هـ حَامِلُكَ، اسم فاعل و: سوره ردونک، حَمَلْ (باب ضرب) حَمَلًا، اوچتول، شورول.
هـ التَّوَقُّ، دناقه جمع و: اوښه، دناقه نوزجمع نَأَى، التَّوَقُّ، اُولُوقُ، اُنَيْقُ، نِيَأَى، ناماته اولوق دی جمع الجمع.

مکر اونے (مے پیدا کوی)۔

ابوداؤد (۲۹۹۸)، ترمذی (۱۹۹۱)، مشکاة (۲۸۸۶)

۲۳ (۳۵) — وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدُنا أَبُو
أَيُّوبَ خَالِدِ الْبَضَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَهُ رَوَايَاتٌ قَالَ فَمَاءٌ جَاءَ رَجُلٌ
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوَسِّسُ بَنِي مُلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ رَأْيٌ
فَقَالَ لَوْ دَعَا دَسِيدٌ عِظْمِي مَاتَ نَفِيعَتِ أَوْ كَرِهَ وَأَوْجَزُ دَوَاخِصُ
(سندہ شان خیر) اَوْ كَرِهَ فَقَالَ لَوْ هَوَى أَوْ فَرَمَايِلَ إِذَا قُمْتَ كَلِمَةً
تَهْ أَوْ دَرِينِ فِي صَلَاتِكَ خِلَ مَانَعَةُ تَهْ فَصَلِّ لَوْ مَوْنٌ كَوَ
صَلَاةَ مَوْنٍ دَرْخَمَتِيدِ وَتَكِي دَمَوْنٌ بِهْ شَانِ وَلَا تَكْلَفْ أَوْ خَبْرٌ
مَهْ كَوَ بِكَلَامٍ دَا سَ خَبْرٌ لَقَتْدِرُ مِنْهُ عَدَا چہ مَبَاتَرِ
عَذْرُونِ پِشِ كَوَ وَأَجْمَعُ الْيَاسُ أَوْ حَانَ سَقَا أُمِيدِي رَاجِعِ
كَوَ عَمَّا دَهْخِ خِزْلُونِ فِي دَايْدِي النَّاسِ چہ دَخْلَقُو بِهْ لَاسُولِ
کُنِ دِی۔

ابن ماجہ (۳۱۷۱) سند احمد ۵: ۴۱۲، مشکاة (۵۲۲۶)

امام بوصیری والی: دے روایت سند ضعیف دے، محکمہ چہ دے راوی عقاب
ابن جبیر تہ حافظ ذہبی پہ میزان الاعتدال (۳: ۳۱) کبی مجہول و تیلی دی۔ اوابن جابر
دارادی پہ تحفیل الثقات (۱۹۳۱) کبی ذکر کرے دے۔ (مصباح الزجاجة ۳: ۲۱۵)

۱۔ عِظْمِي: فعل امر، وَعِظْ (باب ضرب) وَعِظًا وَعِظَةً: نَفِيعَتِ کول، اسم فاعل تہ واعظ تہ چہ جمع وِعَظَاذَ۔
۲۔ أَوْجَزُ: فعل امر دے۔ أَوْجَزَ إِيْجَازًا۔ الْكَلَامُ: خَبْرٌ مَخْصَرٌ کول۔
۳۔ مَوْنٌ: اسم فاعل تہ۔ دَوَّعَ لَوْدِيْعًا، پَرِخُوْدَل، رَحْمَتِيدَل۔ صَلَاةَ مَوْنٍ: آخِرِ مَوْنٍ۔
۴۔ لَقَتْدِرُ: عَذْرَ (باب ضرب) عَذْرًا، مَعْدَزَتِ کول، بِهَانِهْ جَوْرُل۔
۵۔ الْيَاسُ: نَاامِيدِي۔ أَيْسَى (باب ضرب) إِيْسًا۔ مَنَهْ، نَاامِيدَهْ کِيدَل۔ صَعَتَرِ آيْسُ
دے۔

خو محدث البانی والی، ددی روایت کنی شواہد دی چہ دھٹ نہ معلومی پری چہ درایت
خو نہ خہ اصلیت شخہ (المحیة ۶۸۷)

۲۵ (۳۰۶) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدَنَا النِّسْرِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَات
دے قَالَ فَمَاءٌ بَيْنَمَا نَحْرُ فِي الْمَسْجِدِ يُوْطِطُ مَوْتَكْهَ بِهْ جُمَات
کبش ناست وو مع رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د رسول الله صلى الله
عليه وسلم سيرة اذْجَاءَ اَعْرَابِيَّةٌ چہ پد کبش یو بانہ چہ راغ فقام
نواد ریدہ یَبُولُ فِي الْمَسْجِدِ اوپہ جُمَات کبش کے متیازے شروع کرے
فَقَالَ اصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَوْد رسول الله
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَلَكٌ وَاوَيْتِلَ مَهْ مَهْ مَهْ اجومات کبش متیازے
مہ کوہہ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَوْد رسول الله
عليه وسلم او فرماید لَا تَزِرُ مَوْكَ بِهْ دہ بانہ وارہ بول مہ بنہ دی دَعُوْكَ
دے پریکدی (چہ متیازے اوکری) فَتَزَكُّوْكَ نَوْد غوی خہ پریخودہ
حَتَّى بَالَ تَدَچہ پورا متیازے کے اوکری ثُمَّ اِنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَاكَ بیا رسول الله صلى الله عليه وسلم مَغْه
را او غوختلو فَقَالَ لَهُ نَوْد تہ کے او فرماید اِنَّ هَذِكَا الْمَسْجِدَ
يَقِيْنَا داجوماتونہ لَا تَصْلَحُ لِشَيْءٍ لَا يَاق نہ دی ددی دشان سو دھیم

لے اَعْرَابِيَّةٌ دَعْلِبو بانہ چہ، بَدَوى، جَمْعُ اَعْرَابٍ دہ۔
یہ یَبُولُ د فعل مضارع۔ بَالَ (باب نصر) بُولُ، وارہ بول کول۔
مہ مہ مہ، اسم فعل ک۔ مہ کوہہ، داکلہ مہ مہ ہم استعمالیکی۔
مہ تَزِرُ مَوْكَ، ذَرَرَ (باب مضرب) نَزَرًا، بند دل۔
مہ دَعُوْكَ، فعل امر ک۔ دَعَا يَدْعُ، پریخودل۔

خَيْرٌ مِنْ هَذَا الْبَوْلِ وَالْقَذْرِ دے بولو اوکند کئی نہ وانما
 هِيَ لِذِكْرِ اللَّهِ اویقینا داخوجوہدی دالہ د ذکر دپارہ وَالصَّلَاةِ
 اود مونہ کولو دپارہ وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ اود قران کریم د تلاوت دپارہ
 اَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يادغہ قسمہ نورۃ فینا
 ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اوفرمائیلہ قَالَ سَيِّدُ نَاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ فَرَمَاءُ، وَأَمْرٌ رَجُلًا اوحکم اوکرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 یو سہی تہ مِنَ الْقَوْمِ پہ دے دلہ کبی فجاءَ بَدَلُومِنْ مَاءٍ
 نوہغہ د اولونہ دکہ یو کہ بوقہ رادولہ فَشَنَّهُ عَلَيْهِ نُوْمَتُهُ
 پہ ہغہ حائے باند وائر دلہ۔

بخاری ۸: ۱۱۳، مسلم (۲۸۵)، مشکاۃ (۳۹۲)۔

۲۶ (۳۰) عَنْ طَلْحِ بْنِ عَمِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د سیدنا طلق بن علی
 رضی اللہ عنہ نہ روایت دے قَالَ فَرَمَاءُ خَرَجْنَا وَفَدَّا إِلَى
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْنَكُهُ د وفد (جرکہ) پہ شکل
 کبی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لہ راغلو فَبَايَعَنَا کَ نُوْمَتُكَ هَذِهِ

لہ القَذْرُ، (بفتح تین) : خیر، کندی، لوی بول، جمع ہے اقذارہ، خلاف قیاس جمع ہے وقادیر
 ہم راہی۔
 تہ دَلُو، بوقہ، بالیہ، عام طور دلفظ مؤنث استعمال کی کلمہ مذکرہم استعمال ہی، جمع ہے
 جَلَاو، اَدِل، دُلِیٹ او دُلِیٹ دی۔
 تہ شَتَّ، (باب نصر) شَتًّا، نوستل، اَنرول۔
 تہ وَقَدَّ: دوافد جمع دے، دیرخلق چچالہ یو کائے لاریشی، جرکہ، دوقد جمع دوقد اووقد لاریشی
 وَقَدَّ (باب ضرب) وَقَدَّا۔ اِیْہ۔ علیہ، اَسَاذے تلل۔ نَوَادِ الْقَوْمِ عَلَیْہ، چالہ پہ جرکہ تلل۔
 تہ بَايَعَا، بَايَع مَبَايَعَةً، بیعت کول، لوظ کول۔ بَايَعُوهُ بِالْخِلَافَةِ، دچا دخلافت بیعت
 کول۔

بیعت اوکرو وَصَلِّیْنَا مَعَهُ اودھنہ سق مومونم اوکرو وَاٰخِرُنَا کَ
 اومونکہ ہنہ خبر کرو اَنْ بَارِضِنَا چہ یقیناً شیتہ دے خموٹک پہ کامی کبھی
 بَیْعَةً لَّنَا خُومَنَکَ یوہ کرجا فَاَسْتَوْهَبْنَا کَ لُومُونُکَ طَلَب اوکرو
 دھنہ نہ دراکولومِنْ فَضْلِ طَرُوْرَا د باقی ماندہ دھنہ د
 اودس د اولوبونہ فَدَعَا بَمَاءٍ لُومَنہ اوبہ را اوغوغتے فَتَوَضَّأُوْا اودس
 عے اوکرو وَتَمَضَّضْ اوبہ خلیہ کبھی عے اوبہ واچولے لُشَمَّ صَبَّہ
 بیاتے ہنہ اوبہ را وارولے فِیْ اِدَاوَا پہ یو وری لوبنی کبھی وَاَمْرَنَا
 فَقَالَ اومونک تہ عے حکم اوکرو لُومے وِیل اُخْرُجُوْا حٰی فَاِذَا
 اَتَيْتُمْ اَرْضَکُمْ لُومَکَ چہ تاسو چیل کامی تہ اورسی فَاکْسِرُوْا بَیْعَتَکُمْ
 لُومَکَ کرجا ورا نہ کری وَانْفَحُوا مَکَانَهَا اوچہ کاؤ اوکری پہ ہنہ
 حَاءے ہند ہر ہذا الْمَاءِ د اوبہ وَاتَّخِذُوْهَا مَسْجِدًا اودغہ عاتے
 جومات جوہ کری قُلْنَا مُونُکَ اودیل اِنَّ الْبَلَدَ بَعِیدٌ خُومَنَکَ
 کالری دے وَالْحَرُّ شَدِیدٌ اوکری ویرہ دہ وَالْمَاءُ یَنْشَفُ اوابہ
 جذب کیکی (اوچیکی) فَقَالَ لُومَغوی اومز مائل مَدُّوْکَ مِنَ الْمَاءِ

لے بَیْعَةً (بکس الباء) کرجا کر۔ کلیسا۔ دیہودیان لُومَد عبادت حَاءے۔ بَیْع، بَیْعَات، اوبیعات عے ججہ دی۔
 تہ فَاَسْتَوْهَبْنَا (اسْتَوْهَب، غوغت، طلب کول، دُور بخلو درخواست کول۔
 تہ فَضْل، زیاتی، باقی ماندہ، پم شوے، پاتے شوے غیز۔
 تہ اِدَاوَا (بکمالہزہ)، د اودس کول وری وے لوبے، جمع عے اِدَاوَا دہ۔
 تہ اُخْرُجُوا (فعل امر) نَقَم (باب فتم) نَقَمًا غہ خیز لوستل، اوبہ شیندل، نوستل، چہ کاؤ کول۔
 تہ یَنْشَفُ (فعل مضارع جھول) نَشَف (باب سیم، فتم، نَشَفًا، اُچیدل، اوبہ جذب کیدل۔
 تہ مَدُّوْکَ (فعل امر) مَدَّ (باب نشر) مَدًّا، دیرول، زیاتوال، اوکدول، خُوْء، وُل۔

دے سرے نورے اوہ کہے کھڑے کھڑے (یا دازیاتے کھڑے پہ نور و ادب) **فَاتَّه لَا**
يَزِيدُكَ محکمہ دانہ زیا تو ی دے (ادب) **لَا** **الْأَطْيَبُ** بکر برکت
فَخَرَجْنَا نوموٹک (دمدیے منورے نہ) را او تو کو حتی **قَدْ مَنَا بَلَدَنَا**
تد دے چہ موٹک خیل کی تہ را اور سیدو **فَكَسَرْنَا بِعَيْنِنَا** نوموٹک خیل
مر جا ورنہ کرے **ثُمَّ نَضَعْنَا مَكَانَهَا** اوپہ ہنہ حائے مو (ہنہ) اوپہ اولو سٹے
وَاتَّخَذْنَا هَا مَسْجِدًا اوپہ ہنہ حائے موجبات جوہ کرو **فَنَادَيْنَا فِيهِ**
بِالْأَذَانِ اوپہ ہنہ کبی موپہ اوچت اواز سرے اذان اوکرو **وَالرَّاهِبُ**
رَجُلٌ مِنْ طَيْتٍ او (نوموٹک) راہب دطی (قیط) سرے و **فَلَمَّا**
سَمِعَ الْأَذَانَ نوہنہ چہ کہ اذان و اوریدہ **قَالَ** (نو) دے و میل **دَعْوَا**
حَقٍّ ریشینہ چنہ دہ **ثُمَّ اسْتَقْبَلَ** بیائے ہنہ او ترلہ **ثَلَاثَةَ** یوے دیرکے
تَه مِنْ تِلَا عِنَّا حموٹک دے دیرکونہ **فَلَمْ نَرَكَ بَعْدُ** نوہنہ بیاد دے
نہ روستو موٹک اونہ لیدلو۔

نَسَائِي (۷۰) مشکاة (۷۱)

۳۰۸ — **عَنْ جَوْرِیَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا** دستیدہ جویریہ رضی اللہ عنہا
روایت دے **أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** چہ بے شکہ نبی
علیہ السلام **خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا** دے دے دے نہ بہر لا برو **مَكْرًا** سرخو
حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ کہ چہ ہنوی دسر موٹم اوکرو **وَهِيَ فِي**
مَسْجِدِهَا اوداد خیل مانجہ پہ حائے کبی ناستہ و **ثُمَّ رَجَعَ** بیاهنوی
والس را غل **بَعْدَ أَنْ أَصْحَى** دخت (دوخت) دد اخلید و نہ روستو

لے مکر، (بضم الباء) سحر، دختی، بکر (باب نمر) بکورا، الیہ، علیہ، سحر راتل۔
لے اصحی، دخت وخت داخلیدل۔ داد افعال ناقصہ تہ دے خود لنتہ فعل نام دے۔

وہی جالِسۃً احوال دار ہے چہ د اہفہ شان ناستہ و کَقَالَ نُوْهُوْی اُوْفَرَا یٰئِل
مَا زِلْتُ عَلٰی الْحَالِ اَلَّتِیْ آ یا تہ ہفہ شان پہ ہفہ حال ناستہ عے
فَارَقْتُکَ عَلَیْہَا چہ زہ ستانہ پہ ہفہ جد اشوے ووم ۹ قَالَتْ نَعَمْ
ہفہ اُوْفَیْل اُوْ قَالَ اَللّٰہُ صَلٰی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم بنی صلی اللّٰہ علیہ وسلم
اُوْفَرَا یٰئِل لَقَدْ قُلْتُ یَقِیْنًا ما وُیْلٰی دے بَعْدَکَ ستا (نہ دجد اکید لو)
نہ روستو اَرْبَع کَلِمَاتٍ خلو رکعے ثَلَاثَ قَرَاتٍ درے حُلہ
لَوْ وُزِنَتْ کہ ہفہ (کلمات) چرے او تلے شی بما قُلْتُ ہفہ (ذکر) سورہ
چہ تا کرے دے اَلْیَوْمَ مِنْ دَرَجٍ کَوْرٌ نُّرْمٰی نُوْدا پہ ہفہ ذُرْنِ
دی سُبْحَانَ اللّٰہِ پاک دہ اللہ لہ دہر عیبہ وَبِحَمْدِکَ سورہ دعقیدہ
دخدائی دصفتو نو خاص ہفہ لہ عَدَدَ خَلْقِہ دہفہ دمرخلوق پہ شمیر
وَرِمْنَا نَفْسِہ اود ہفہ دلفس تر مژا پورے وَزِنَةَ عَرْشِہ اود ہفہ
دعرش دوزن برابر وَاَمَّا کَلِمَاتِہ اود ہفہ دکلماتو برابر۔

مسلم (۲۷۲۶)، ترمذی (۲۵۵۵)، مشکاۃ (۲۳۰۱)

۲۸ (۲۰۹) — عَنْ اَبِی قَتَادَةَ رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ وَ سَیِّدِنَا ابُو قَتَادَةَ رَضِیَ اللّٰہُ
عَنْہ نہ روایت ہے قَالَ وَ مَا نِی قَالَ رَجُلٌ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ یُوْسُفِی
اُوْفَیْل یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ اَرَ اَرِیْتَ ستا سو خہ خیال دے اِنْ قُلْتُ کہ چرے
زہ قتل کرے شوم فِی سَبِیْلِ اللّٰہِ د اللہ پہ لار کبی صَابِرًا پہ دے
حال کبی چہ زہ صبر کو نکیم مُخْتَصِبًا اود اللہ تعالیٰ نہ د اجر د ملاوید و نیت

لے مَدَار و مثال، طریقہ - دستہ ترے تعداد مرداد ہے

کو تکہ یم مُقْبِلًا دشمن تہ مخ کو تکہ یم غَیْر مُدْبِرٍ دشمن تہ شا
کو تکہ نہ یم یُکْفِرُ اللہُ عَنِّی نُو آیا حُمانہ بہ اللہ اور یُذَوِی خَطَايَايَ
حُمانہونہ فَقَالَ نَعَمْ نُوھوی او فرماییل اَوْ فَلَمَّا اَدْبَرَ کلمہ چہ
چہ ہخہ روان شدہ نَادَا کَ نُوھخہ لہ عے اواز در کرد فَقَالَ نُو دے فرماییل
نَعَمْ اِلَّا التَّيْنِ او مکر قرص (نہ محاف کیبری) کَذَلِكَ قَالَ جِبْرِیْل
دعہ شان جبریل او ویل۔

سلم (۱۸۸۵)، نَسَائِی (۳۱۵۶)، موطا و مالک ۲ : ۳۶۱، مشکاۃ (۲۹۱۱)

۲۹ (۳۱۰) — عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدًا ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لہ روایت
دے قَالَ ذَمَّائِي وَ خَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حہ در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوالہ کلام — فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلٍ
راوی وائی، نُو ابُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ یو او کد حدیث ذکر کرد اِلَى اَنْ قَالَ
تہ پورچہ دے ویل قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا اُوْتِيْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
اَوْصِيَّتِي مَا تہ وصیت او کہی قَالَ اَوْصِيَّتِي هُوَ رَاتَہ او ویل چہ زہ
تاتہ وصیت کوم بِتَقْوَى اللَّهِ د اللہ نہ دیریدلو فَإِنَّہُ اَرَزَيْتُ
حکہ چہ دادیرہ دہ لی کو تکہ دہ لَا مَرِكَ كُلِّہ سَاھرا رہہ قُلْتُ مَا
او ویل رَزَدْنِي مَا تہ نذر وصیت ہم او کہی قَالَ هُوَ رَاتَہ او فرماییل
عَلَيْكَ بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ لازم کہہ پہ بخان باند د قران تلاوت و ذکر
اللہ عَزَّوَجَلَّ او د اللہ تعالیٰ ذکر کول فَإِنَّہُ ذَكَرْتُ لَكَ حُكْمَ چہ داستا

لہ مُدْبِرٍ، اَدْبَرَ عَنْہُ، شاکر دول، تینتہ کول، مہد بر اسم فاعل دے۔ دَبْرًا دَبْرًا و دُبُورًا ہر سو کیدل۔
تہ یُکْفِرُ، فعل معنارع دہ، کَفَرَ اللہُ لَہُ الذَّنْبُ ۲۔ اللہ ہخہ گناہ محاف کرہ۔
تہ اَوْصِيَّتِي، فعل امر دے۔ اَوْصِي اِیْصَاءً، وصیت، حکم خبرہ کول۔

د ذکر کولو سبب دے فی السَّمَاءِ پہ اسمان کبھی وَلَوْ لَکَ اود استا
 د پانہ رہنا دے فی الْاَرْضِ پہ مزکہ کبھی قُلْتُ زِدْنِي مَا اود بیل ماتہ نور
 وصیت ہم اوکری قَالَ هَعْدِي اوفر مائیل عَلَیْکَ بِطُولِ الْقَمْتِ
 لازم کپہ پہ خان باند اوکدہ خاموشی فَاِنَّهَا مَطْرَدَةٌ لِشَيْطَانٍ مُحْكَمَةٍ
 د شیطان لہ شہرونک دے وَعَوْنُ لَکَ اوستا امدادی دے عَلٰی اَمْرِ
 وَیْنِکَ ستاد دین پہ کار کبھی قُلْتُ زِدْنِي مَا اود بیل ماتہ نور وصیت
 ہم اوکری قَالَ هَعْدِي اوفر مائیل اِیَّاکَ خان پچ ساتہ وَکَثْرَةُ الْفِعْلِ
 د پروالی د خند انہ (یعنی د پور و خند لونه) فَاِنَّهُ یُمِیْتُ الْقَلْبَ مُحْكَمَةٍ
 بے شکہ د اثرہ مرکوی وَیَذْهَبُ اولرے کوی بِنُورِ الْوَجْهِ دغ رہنا
 (رُغَب اود بڈبہ اوعزت) قُلْتُ زِدْنِي مَا اود بیل ماتہ نور وصیت ہم
 اوکری قَالَ هَعْدِي اود بیل قُلِ الْحَقُّ رَشْتِیا وایہ وَاِنْ کَانَ مُرًّا
 بکرکہ تراخہ دی قُلْتُ زِدْنِي مَا اود بیل ماتہ نور وصیت ہم اوکری
 قَالَ هَعْدِي اوفر مائیل لَا تَخَفْ مَهْ یَرِیکَ فِی اللّٰهِ د اللہ تعالیٰ پہ لار کبھی
 لَوْمَةً لَا یَم د ملا متیاد ملا متہ کونکی نہ قُلْتُ زِدْنِي مَا اود بیل ماتہ نور
 وصیت ہم اوکری قَالَ هَعْدِي اوفر مائیل یَحْجِزُکَ خافخاتا د منع کروی

لہ الْقَمْتُ : خاموشی - اسم فاعل ترمے الْقَامِتُ دے۔

لہ مَطْرَدَةٌ : مصدر میمی دے، طَرَدَ (باب نصر) طَرَدًا مَطْرَدَةً، اَنَدَل، لَرَحَکُول، جُدا کُول۔

لہ عَوْنُ : اسم فاعل دے : مدد کار، جمع عُنْ اَعْوَانُ دے۔

لہ لَوْمَةً : لَمَّ (باب نصر) لَوَّمَ، ملامتہ کول، لَا یَم ترمے اسم فاعل دے۔

لہ یَحْجِزُکَ : حَجَزَ (باب نصر) حَجَزًا، منع کول، بَسَدَکُول، اِیسار دُل - حَجَزَ عَلَیْہِ

الْمَالُ، دھخہ نہ عے مال منع کپہ۔

عَنِ النَّاسِ دَخَلُوا دَعِبُولُوهُ مَا هُوَ (عیسویہ) تَعْلَمُ بِهِ
هذه پیڑنے من تَفْسِيكَ پہ خیل حان کین -

موارد الظمان (۹۳)، الاحسان (۳۶۱)، المعجم الكبير للطبرانی (۱۶۵۱)، حلیۃ الاولیاء
۱۶۶، ۱۱، شعب الایمان (۲۹۳۲) ابن عدی ۷: ۲۶۹۹، مشکاة (۳۸۶۶)
دے حدیث سند دیر سخت کمزور دے حکم چہ راوی نے ابراہیم بن
ہشام بن یحیی بن سعید الخسانی دے ادھخہ دا روایت عن ابیہ عن جدہ بیانوی
حافظ ذہبی وائی، دے پہ روایت کولو کین ابراہیم مفرد دے (میزان الاعتدال
۷: ۲۶۱) حافظ ابن حجر وائی، دا راوی متروک دے (لسان المیزان ۱: ۳۷۱)۔

امام الوحاتم وائی، اُحما خیال تہ دے چہ دہ چہ تہ دعلم طلب کرے وی . او حال
دادے چہ دے کذاب [دیر دروغ غزلکھم دے (الخرج والتعديل ۲: ۱۳۳) امام ابن حبان
وائی، د اب جریج پہ سند مقلہ بات (مات کلد) روایتونہ، او دلور راویانوںہ
ملزقات (خوبہ دوئی روایات) نقل کوی . چہ کلد دیوحدیث پہ بیان کین
یوانے وی نونا قابل احتجاج دے (المجروحین ۳: ۱۲۹) پہ دسبب امام
ابن عدی وائی، ہذا انکر الروایات (الکامل فی منعفاء الرجال ۷: ۲۶۹۹)۔

د شعب الایمان، حلیۃ الاولیاء او ابن عدی پہ سند کین یوہ دویمہ
کمزوری دابن جریج "عنعنہ" ہم دہ، حکم چہ دا راوی مدلس دے او امام
دارقطنی وائی، دابن جریج دتد لیس نہ حان پیم ساتھ حکم چہ ددہ تدلیس
دیر قبیحہ (ناکاح) دے . دتد لیس نہ کوی مگر یہ ہخہ روایت کین چہ ہخہ
تہ دجروح راوی نہ او ریدے وی تکہ ابراہیم بن الجیحی او موسی بن
عبیدہ وغیرہ (تہذیب التہذیب ۶: ۳۵۵)۔

۳۱۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَيِّدَنَا ابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عنه نہ روایت دے اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ چہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ او فرمائیل اَتَدْرُونَ اَيُّ نَاسٍ
پوہیکئی مَا الْعِيبَةُ چہ غیبت خہ خیزدے ؟ قَالُوا هُوَ اَوْ وُتِيلَ

لہ اَتَدْرُونَ، دُری (باب مَرَب) دَرَايَةُ، پوہیدل، پیڑندل -
لہ الْعِيبَةُ، اِعْتَابُهُ اِعْتِيَابًا، دچاپہ غیر موجودگی دھخہ دشہر مولوپہ ارادہ دھخہ بدُ وُتِيلَ۔

اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ اللَّهُ اودھخہ رسول خہ پوہہ دی قَالَ هغوی اوفرمایل
ذِكْرُكَ أَخَاكَ ذکرکول ستا خپل رورلہ بمایکرا کہ پہ هخہ خہ چہ
هخہ پرید کتری قیل اودیتل شو افرعیت لوزا خبرکہ ان کان
فی اخی کہ چرے وی حما پہ رورکبی ما قول هخہ (بد) چہ حہ عے
بیا نوم ۹ قَالَ هغوی اوفرمایل ان کان فیہ کہ چرے وی پہ هخہ کبی
ما قول هخہ (بد) چہ تہ عے وائے فَقَدْ اَعْتَبْتَهُ لوزبے شکہ
تادھخہ عیت اوکرو وَاِنْ لَمْ یَكُنْ فیہ اوکہ چرے وی پہ هخہ کبی
ما قول هخہ (بد) چہ تہ عے وائے فَقَدْ اَعْتَبْتَهُ لوزبے شکہ تاپہ
هخہ باند الزام اولکولو۔

مسلم (۲۵۸۹)، مشکاة (۳۸۲۸)

۳۱۲ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُ دَسَیْد نا جابر رضی اللہ عنہ نہ روایت
دے قَالَ فَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا سَلَى دِی اَوْحَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اللَّهُ تَعَالَى
وحی اوکہ اِلَى مَلِكٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ پہ ملائکو کبی یوم ملک تہ اَنْ
اِقْلِبْ د دے (خبری) چہ وَاِذَا مَدِیْنَةُ كَذَا وَكَذَا فَلَا تَنْبَار
بَاهِلَهَا د هخہ داوسید ونکوسہ قَالَ یَا رَبِّ هخہ (ملک) اویتل اے
حما رہہ اِنْ فِیْهِ یَقِیْنًا شَتَّ دے پہ دغہ (کلی) کبی عَبْدُكَ فَلَا نَا
ستا فلانے بندہ لَمْ یُعْصِكَ هخہ چرے ستا نامزمان نہ دہ کرے طَرْفَةً عَیْنٍ
دسترکے دپ برابر قَالَ اللَّهُ اوفرمایل اِقْلِبْهَا عَلَیْهِ وَعَلِیْهِمْ د دہ

لہ بہتہ، بہت (باب فتم) بُہتًا وُبہتَانَا، تہمت او الزام نکول، اسم فاعل تریاہتہ او بُہوت دے۔
تہ اُدْحٰی رَیْحًا - اللہ الیہ، وحی کول۔ اِلٰی فَلَانٍ، چاتہ پتہ اشارہ کول۔

سَوَا سَمِيْهِ يَهْ هَعُوْى بَانْدِ فَا رَ وَلاَ فَانَ وَجْهِيْهِ لَمْ يَتَمَغَّرْ حَكْه چَه دَهفَه دَخ
وَنَكْ چَرِ هَم بَدَل نَه شَوِيْ حُمَا دِيَا سَاعَةً قَطْ دَك رَحْت دِيَا رَهْم چَرِي

المعجم الاوسط (۴۶۵۴)، شعب الايمان (۴۵۹۵) مشكاة (۵۱۵۲)
یہ مشکاة کتب د «مَلَكٌ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ» پر حَکے جبریل علیہ السلام «اود» «لِي سَاعَةً»
یہ حَکے «فِي سَاعَةٍ» لیکے مشوے دے اودھم دمشکاة دعبارت غونبد د شعب الايمان
روایت ہم دے۔ حافظ ہیثمی والی اودھم دودہ راویان عبید بن اسحاق الطار اوعمار بن
سیف ضعیفان دی خواص ابن مبارک عمار بن سیف تہ ثقہ وکیلی دی اوامام ابو
حاتم دعبید بن اسحاق تہ رضادے۔ (تجمع الزوائد ۴ : ۲۴۰)

۲۴ (۳۱۳) — عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَفِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيْدُ نَا ابْنِ مَسْعُودٍ رَفِيَ اللَّهُ عَنْهُ
روایت دے قَالَ فَرَمَانِي نَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شو رسول الله صلى الله عليه وسلم عَلَى حَصِيْرٍ يَهْ پُونِي بَانْدِ فَقَدْ
نُوچَه رَا پَا سِيْدِ لُو وَقَدْ أَشْرَ اودھم نَبِيْ كَبِيْ دے فِي جَنْبِيْهِ
هَعَفَه يَهْ چَو كَبِيْ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ مَوْتَكَا اودِيْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ
اَتَّخَذْنَا لَكَ وَطَاءً كَهْ چَرِ مَوْتَكَا تَا سَوْلَه لَوَلَا لِيْ جَوْرٌ كَرِهَ (لَوْ خَبَرْتَهُ نَه دِي ۹)
فَقَالَ لَوْ هَعُوْى اَوْ فَرَمَانِيْدِ مَالِيْ وَمَالِ الدُّنْيَا حُمَا دِيَا سَوْلَه خَه كَارِ دِيَا
فِي الدُّنْيَا خَه خُو پَه دِيَا كَبِيْ نَه يَمِ اِلَّا كَرَاكِبِ مَكْرَدِيُو مَسَا فَرِ غُونْدِ اسْتَظَلَّ
چَه هَعَفَه يَهْ سَوِيْ كِيَا سَتَلُو تَحْتِ شَجَرَةٍ دِيُو وَنَه دَلَانْدِ تَمْرَاحِ
بِيَا رَوَانِ شَو وَتَرَكَا اودا (ونہ) عے پَرِي خُو دَلَه.

ترمذی (۲۳۴۴)، ابن ماجہ (۳۱۰۹)، مستد احمد (۳۹۱) (۴۴۱)، مشكاة (۵۱۸۸)

لہ تَعَرَّبَ جَعْلُ دَخ رَنَك بَدَلِيدِ، غَضَّه كِيدَل، مَعَر (باب سَمِج) مَعَر - اَلشَّعْرُ، دِلِيْنَتَه دَوِيْدَل -
تہ حَمِيْرٌ، پُونِي حَضْرًا اَوْ اَحْمَرَةً عے جَمِيْعِي -
تہ أَشْرَ تَاْشِيْرًا، اَشْكُوْل، هَعَفَه پِيْدَا كِيدَل -
تہ اسْتَظَلَّ، يَهْ، سِيُوْرٌ حَا صِلُوْل - خَلَّ (باب سَمِج) خَلَّالَةٌ، سِيُوْرِي دَا لَكِيدَل -
هے رَاحَ (باب نَفَر) رَوَاخًا، دَمَا بَنَا عے تَلَل، مَطْلُوْقٌ تَلَلُو تَهْم دِيْلِي شِي -

۱۶۵۹) بعداؤد (۵۱۵۹) عزمی (۱۹۳۸) مشکاة (۳۳۵۳)

۳۰ لَفَنَّا، (لَفَنَّا لَفَنَّا) النار، مسوزول،
 ریتول۔ تَلَفَنَّا دُجُوهُنَّ النَّارِ (سورۃ المؤمن ۲۳-۲۴) ریتوی بہ
 دووی جنون لورہ اوہ۔

اللہ بہ ستا خیال اوساقی **اِحْفَظِ اللّٰهَ** د اللہ دا حکامو خیال ساتہ **تَجَدَّدُ**
بِجَاهِكَ تہ بہ ہفہ خپے تہ اویسہ **وَ اِذَا سَأَلْتَ** او کھلہ چہ سوال کوہ
فَسَأَلَ اللّٰهَ نو د اللہ نہ سوال کوہ **وَ اِذَا اسْتَعْنَيْتَ** او کھلہ چہ امداد غوارہ
فَسْتَعْنِ بِاللّٰهِ نو د اللہ نہ امداد غوارہ **وَ اعْلَمْ** اوخہ پوہسہ شہ **اَنَّ**
الْاُمَمَ کہ چرے بقول اُمت **لَوْ اجْتَمَعَتْ** بالفرض کہ جمع شی **عَلٰی** پردہ
خَبْرٍ باند **اَنْ يَنْفَعُوْكَ بِشَيْءٍ** چہ تالہ خہ لبرہ غونہ فائدہ درکری
لَمْ يَنْفَعُوْكَ دوی تالہ نفع نہ شی درکولے **اِلَّا بِشَيْءٍ** مکر دھفہ خپن
قَدْ كَتَبَهُ اللّٰهُ لَكَ چہ ہفہ اللہ سنا د پارہ مقرر کرے وی **وَلَوْ اجْتَمَعُوا** اوکھ
بالفرض دوی بقول جمع شی **عَلٰی** پد خبرہ باند **اَنْ يَصْرُوْكَ بِشَيْءٍ** چہ
تالہ خہ لک غونہ نقصان درکری **لَمْ يَصْرُوْكَ** دوی تالہ نقصان نہ شی درکولے
اِلَّا بِشَيْءٍ مکر دھفہ خپن **قَدْ كَتَبَهُ اللّٰهُ عَلَيْكَ** چہ اللہ ستاد پارہ مقرر
کرے دے **رُفِعَتِ الْاَقْلَامُ** قلمونہ (دقتیر) پور تہ کرے شوی دی
وَجُفَّتِ الصُّفُوفُ اومحیف اوچے شوی دی۔

تمذی (۲۵۱۶) المستدرک ۱۴ : ۵۳۱، مشکاة (۵۳۰۲)

۳۵ (۳۱۶) — **عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ** د عبد الرحمن بن عبد اللہ نہ
روایت دے **عَنْ أَبِيهِ** ہفہ دخپل پلار (سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ)
نہ روایت کوی **قَالَ** ہفہ زمائی **كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ**
وَسَلَّمَ مونکہ در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سورہ وُو **فِي سَفَرٍ** پہ یوسف
کبی **فَانْطَلَقَ لِحَاجَتِهِ** نو هغوی (خمونک نہ) خپلخہ حاجت د پارہ لارل

لہ **بِجَاهِكَ** (یکسر التاء وضمتها) ، مخافہ ، مقابل ، مخے نہ ، عرب و انوی ، **تَجَدَّدُ** و **بِجَاهِكَ** ، هغوی دھفہ
مخے تہ کینا ستل ، حروف اصلہ مخے داج ، ۴ ، دی ، و ، پہ ، ت ، بدل مشوے ، کہ تراش۔

۱۵ فَرْخَانِ، دَفرَخْ تشبیه دلا؛ در مرغی دلا پچی، دَرخ جِس فَرَاح، فَرَاح، اَفْرِخَة او فروخ دی -
۱۶ فَجَجَح، فَجَجَح (باب فتح) فجَّحاً، تَکلیف و رُکول، دَر دَمند کُول، عَم کَبی اچول.

کینی (کیا) دی وَاَحَدُهَا اویوہ دلہ دے دواہونہ اَفْضَل دیر غور
 دہ من صاحبہ د خیلے مکرے نہ اَمَّا هُوَ لَا اَمَّا دایوہ دلہ چہ دہ
 فَيَدْعُوْنَ اللّٰهَ نود اللہ طرف تہ رابلل کوی وَاَيُرْعَبُونَ اِلَيْهِ
 او خلقولہ رغبت و رکوی ہخہ طرف تہ فَاِنْ شَاءَ نوکہ چرت ہخہ او غواری
 اَعْطَاهُمْ دوی لہ بہ (ثواب) و رکری وَاِنْ شَاءَ اوکہ چرت او غواری مَنَعَهُمْ
 ددوی نہ بہ (ثواب) منع کری وَاَمَّا هُوَ لَا اَمَّا اود ابلہ دلہ چہ کوم دہ
 فَيَتَعَلَّمُونَ الْفِقْهَ نودوی ددین پوہہ حاصلوی — اَوْ قَالَ الْعِلْمَ —
 یا مے اود تیل، علم حاصلوی وَاَيَعْلَمُونَ الْجَاهِلَ او بے علمہ تہ بنود نہ
 کوی فَمِنْهُمْ اَفْضَلُ نودوی دیر غور دی اود بیلے دے لے تہ) وَاِنَّمَا بُعِثْتُ
 او بے شکہ تہ لیکے شو مے ہم مُعَلِّمًا بنودونکے (دین) ثُمَّ جَلَسَ فِيْهِمْ
 بیا ہنوی سر کینا ستلو۔

ابن ماجہ (۲۴۹) الطیالسی (۲۲۵۱)، الدارمی (۳۳۹)، مشکاۃ (۲۵۴)
 امام بوسیری دالوی، دابن ماجہ پے سند کینی داود بن زریقان، بکر بن خنیس او
 عبد الرحمن بن زیاد موجود دی اود ادرہ وادہ راویان ضعیف دی۔ (مصباح الزجاجة
 ۹۴ : ۱)

ددارمی او طیالسی پے سند و نوکینی عبد الرحمن بن زیاد بن أنعم او عبد الرحمن بن رافع
 نوے دواہ راویان ضعیفان دی (تقریب التہذیب ص ۲۰۱ : ۲۰۲)

۳۴ (۲۱۸) — عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا دسیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا ثروایت
 دے قَالَتْ فَمَاءُ جَاءَ رَجُلٌ يُّوسُفُ بْنُ رَافِعٍ فَقَعَدَ بَيْنَ يَدَيِ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

لے بُعِثْتُ، بُعِثَ (باب فتم) بُعِثًا، لیکل، استاذ مے جوہ ذل۔

خے تہ کیناستہ فقال یا رسول اللہؐ لڑوے وئیل یا رسول اللہؐ
 اِنِّ لِي مَمْلُوكَيْنِ يَقْتِنَا حُمَادُوهٗ غُلَامَانِ دِي يَكْذِبُوْنَنِي هَعُو
 ماستہ دروغ وائی ویکھو لڑوئی اوماسو خیانت کوی ویکھو لڑوئی
 اوخمانا فرمائی کوی واکھو لڑوئی اوحہ هَعُو تہ بڈرد وایم واکھو لڑوئی
 اومھوئی وھم فکیف اَنَا مِنْہُمْ لڑوئی تہ بڈرد وایم واکھو لڑوئی
 لڑوئی اومھوئی یَحْسِبُ مَا خَالَوْکَ حساب کتاب بہ کو لے شی دھنچہ
 هَعُو ستا خیانت کرے دے وَعَصَوْکَ اوچہ ستا نا فرمائی تے کہے دے
 وَکَذَبُوْکَ اوچہ تاتہ تے دروغ وئیل دے وَعَقَابُکَ اِیَّاهُمْ
 اودر حساب بہ کو لے شی ستا سزا دوی لڑوئی فَاِنْ کَانَ عَقَابُکَ اِیَّاهُمْ
 لڑوئی چرے وی ستا سزا (ورکول) دوی لڑوئی بِقَدَرِ ذُلُوْہِمُ ددوی دے
 کناھونو برابر کَانَ کَفَافًا لڑوئی یا خوب برابر لڑوئی لَآ لَکَ نہ ستا دپارے
 غہ فائدہ شتہ وَلَا عَلَیْکَ اوتہ پہ تاباندہ خہ تاوان شتہ وَاِنْ کَانَ
 عَقَابُکَ اِیَّاهُمْ اوکہ چرے وی ستا سزا ورکول دوی لڑوئی وَوَسَّ
 ذُلُوْہِمُ ددوی دکناھونو نہ کہہ کَانَ فَضْلًا لَکَ دوی بہ دا ستا
 دپارے بچت وَاِنْ کَانَ عَقَابُکَ اِیَّاهُمْ اوکہ چرے وی ستا سزا ورکول
 دوی لڑوئی فَوْقَ ذُلُوْہِمُ ددوی دجڑمولو نہ زیاتہ اَقْصٰی لَہُمْ
 مِنْکَ الْفَضْلُ بدلہ بہ اختلے شی ستانہ دھنچہ دپارے دزیاتہ قَالَتْ

لہ مَمْلُوکَيْنِ : تثنیہ دے دملوک ، دودہ غلامان ، مَمْلُوکِکَ تے جمع دے ۔

تہ یَعَصُوْنَنِي : عصی (باب ضرب) عَصِيًا وَمَعْصِيَةً : نا فرمانی کول ، کناھ کول ، مخالفت کول ۔

تہ اَشْتَمُوْہُمْ : شتم (باب ضرب ، فصر) بڈرد وئیل ، تنقید کول ، سیکے سپورٹ وئیل ۔

تہ کَفَافًا : دحاجت مطابق گذارے ۔ عرب وائی قُوْتُہُ کَفَافًا حَاجَتُہُ : دھنچہ ، دزری دضرورت مطابق دے ۔

تہ اَقْصٰی : بدلہ اخٹل ، قصاص اخٹل ۔

سَيِّدَةُ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَرَمَاءُ فَتَحَى الرَّجُلُ نَوهفہ سرے یوے دہے
تَلَشُّوْ وَجَعَلَ يَبْكِي نَوْشروع شوچہ ژرلے وَجَعَلَ يَهْتِفُ
اوچھے دھے فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَوْرسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم اوفرمایلَ اَمَّا تَقْرَأُ كِتَابَ اللَّهِ آيَاتِهِ دَاللَّهِ
کتاب نہ لوے وَلَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ اومونک بہ کیبہ دو تلے انصاف
وَالْاَيُّومِ الْقِيَامَةِ دَقِیامت پہ دیرِخَ فَلَا تُظْلَمُ نَوْظلم بہ نہ شے کولے
نَفْسٍ پہ مہمہ نفس باند شَیْئًا مِمْ قَسَمَ وَاِنْ كَانَ اوکہ چرے
(عمل دیوتے) مِثْقَالَ حَبَّةٍ پہ وزن دے دَانِے مِنْ خَرْدَلٍ دَاوری
اَتَيْنَاهَا مَوْزَنَ بِه هفہ راوہر وَكَفَى بِنَاحِسَبَيْنِ اوکافیو مونکہ
حَسَابُ کُو تکی فَقَالَ الرَّجُلُ نَوْهفہ سرے اودیلَ وَاللَّهِ يَا رَسُوْلَ
اللَّهِ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ حُمَادٍ پہ اللہ باند قَسَمَ وِی مَا اَجْدَلِيْ حُہ نہ
مومم دخیل حُان دپارَ وَلِهَؤُلَاءِ اود دے غلامان دپارَ شَیْئًا حُہ داسے
خَيْرٌ خَيْرًا چہ هفہ دیر غورَ وِی مِنْ مُقَارِقَتِهِمْ ددوی دجدائی نہ
اَشْهَدُكُمْ حُہ تاسو کواہ کوم اَنْتُمْ اَحْرَارُ کَلِمَتُمْ چہ یقینا دوی تول ازادی

ترمذی (۳۱۶۵)، مستدرک احمد (۲/۲۸۰)، مشکاة (۵۵۶۱)

۱۔ تَحَى، لڑکھیل، غارت لڑکھیل، دہے تکیدل، دَفْعًا یَحُوْ نہ دباب تَقَعْل میخہ دہ۔
۲۔ يَهْتِفُ، هَتَفَ (باب ضرب) هَتَفًا وَهَتَفًا: چھے دھل، برے دھل، پہ ڈپا اواز پورتہ کول۔
۳۔ الْمَوَازِينُ، دَمِيزَانُ جمع دہ: ثَمَلَةٌ - وَزَنَ (باب ضرب) وَزَنًا وَزِنَةً: وزن کول، تَلَل۔
۴۔ الْقِسْطُ: عدل، انصاف - مُقِیْطٌ عادل تہ اَوْ قَاسِطٌ ظالم تہ دِیْلے شے۔
۵۔ مِثْقَالٌ، وزن، مقدار، برابر۔ جمع لے مِثَاقِیْل دہ۔
۶۔ حَبَّةٌ، دانہ۔ جمع لے حَبَابٌ دہ۔
۷۔ خَرْدَلٌ، دَخْرَدَلَةٌ جمع دہ، دَاوَری دانہ۔
۸۔ سورۃ الانبیاء ۲۴:۲۱۔

امام متوہدی والی: ہذا حدیث غریب (متوہدی ۵: ۳۰)
 امام منذری والی: متوہدی (وداحمد دروایتونو سندونہ مسئلہ دی
 اور اویان کے ثقہ دی۔ او عبد الرحمن بن غزوان چہ کثرت کے البولوح دے ثقہ۔ ت
 او امام بخاری ددہ نہ روایتونہ اختلی دی (التوغیب والترہیب ۴: ۲۰۳)
 اصل خبر کا دادہ چہ داراوی ثقہ ہے لیکن خطا کیکی۔ او ددہ ہفہ روایتونہ
 پہ نہ کینی شکونہ پیدا کوی کوم چہ دے دلیث عن مالک عن الزہری پہ سند
 سیّدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نہ نقل کوی چہ ہفہ حدیث المالیہ کے (الثقات
 لابن حبان ۸: ۲۸۵) تہذیب الکمال ۱۷: ۳۳۷

حافظ ذہبی والی: ددہ بعضی روایتونہ منکر دی (الکاشف ۱۲: ۱۸۰)
 حافظ ذہبی داهم والی چہ دمحدث احمد بن صالح نہ دے روایت پہ حقلہ
 تپوس او کپے شو لوزہفہ او وئیل چہ داحدیث موضوعی کے (میزان الخ عدل
 ۲: ۵۸۱)

حافظ ابن حجر والی: احمد بن صالح والی: داروایت باطل دے او خلقونہ خانہ
 جوہر کہے دے او پہ کما بند ہر خولک نہ پوہیکے۔ لیث ددے روایت دزیاد
 ابن عجلان نہ منقطعاً کہے دے۔ دے محدث تہ او وئیل شو چہ داروایت امام
 احمد ہم پہ خیل مسند کینی ذکر کرے دے۔ لودہ ورقہ پہ جواب کینی او وئیل
 امام احمد دیر لوی فضیلت او دیر لوی علم خاوند دے خود لیث بن صالح
 د روایتونہ پیڑند کلو نہ لری (تہذیب التہذیب ۶: ۲۲۳)

۳۸ (۳۱۹) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسَيِّدُ النَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَوَايَتُهُ
 قَالَ ذِمَائِي جَاءَتْ ثَلَاثَةٌ رَهْطٍ دَدِرِيو كسانو يوك دله راعله
 إِلَىٰ أَرْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 دَبِيَّانُو خَوَالَهُ يَسْأَلُونَ هَعُو تپوس كولو عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د(كورد) عبادت پہ بارہ
 كَسْبَ فَلَمَّا أَخْبَرُوا بِهَا كَلَهُ چہ دوی دہفہ نہ خبر کرے شول كَاتَهُمْ
 تَقَالُوهَا لَو كویا کہ دوی ہفہ (عبادت) كم او كبر لو فَقَالُوا لَو دے وئیل

لہ اَرْوَاجُ، جوہری، نبھہ او خاوند۔ واحد کے رَوَّج کے
 لہ تَقَالُوهَا، کلام (باب ضرب) قَلَّ، وَقَلَّ وَقِلَّةٌ، کمیدل۔ تَقَالُ الشَّيْءُ: بخیر و کم، معمولی یا لگ کرل۔

اَیْنَ فَحَنُ مِنَ النَّبِیِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ چرتہ موتکہ اوچرستہ
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم وَقَدْ غَفَرَ اللّٰهُ لَهُ اویقینا اللہ معاف
 کمری دی هغه ته فَاَتَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ هغه چه وراوند تیرے شوی
 دی دهغه دخطا کانون وَاَتَاخَّرَ اوهغه چه روسلو دی فَقَالَ اَحَدُهُمْ
 نوبه هغوی کنبی یوتن اودتیل اَمَّا اَنَا فَحَمِلْتُ الْبَیِّنَاتِ
 اَبَدًا نوبه همیشه به توله شپه مونم کور وَقَالَ الْاٰخَرُ اوهغه بل
 اودتیل اَنَا اَصُوْرُ الدَّهْرِ نه به تولا عمر وثره نیسم وَلَا اُفْطِرُ
 اور وثره به نه مانتوم (یا: کوجه کوم به نه) وَقَالَ الْاٰخَرُ اوهغه بل اودتیل
 اَنَا اَعْتَرِلُ النِّسَاءَ حه به دبنحو نه په ددهیم فَلَا اَتَزَوَّجُ
 اَبَدًا نوبه به چرے چرے هم وَاَذْهَبَ اَوْنَهُ كَرِهًا فَبَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ
 عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نوبه نبی صلی اللہ علیہ وسلم چه راسته نوبه دوی پسے لاه
 فَقَالَ نوبه دوی ته می) اوفر مائیل اَنْتُمْ الَّذِیْنَ اَیَا نَسُوْهُنَّ
 کسان می قُلْتُمْ كَذًا وَاَوْكُذًا چه داسے داسے وینا موکرمے ده اَمَّا وَاللّٰهِ
 خبردار! په الله می دقسم دی اِنِّیْ لَآخِشَاکُمْ یَقِیْنَا حه سنا سو په مقابله
 کبی دیر یریدونکیم لِلّٰهِ دالله نه وَاَتَقَاکُمْ لَهُ اوسنا سو په مقابله
 کبی زیات تقوی داریم دهغه اَلْکِی دَاَصُوْمُ لیکن حه خور وثره هم نیسم
 وَاُفْطِرُ اوحما کوجه هم دی وَاُفْطِرُ اومونم هم هم وَاَرْقُءُ

له اَعْتَرِلُ (واحد متکلم دخل مضارع - اَعْتَرَلَ - عَنْهُ وَجَدَ الْکِیْدَ -

نه اَخْشَاکُمْ: اَخْشَى اسم تفضیل: دیر یریدونکے: خَشِيَ (باب یحیم) خَشِیة: یریدل -

نه اَتَقَاکُمْ: اَتَقَى اسم تفضیل: دیر یریدونکے: دیر تقوی دار - وَقَى (باب ضرب) دِقَايَة: پرهم کول

حفاظت کول. اَتَقَى اَتَقَاءً: پرهم کول، پرهم کار کیدل -

نه اَرْقُءُ رَقْدًا (باب نصر) رَقْدًا وِرْقُوْدًا: آرام کول، اود کیدل - رَقْدًا: د خوب کولو حه می -

اَوُودَةُ كَيْبُ مَهْمٌ وَاتَزَوَّجَ النِّسَاءَ اَوْ بَنَحُو سِرَّ وَاَدَهْمُ كَوْمٌ فَمَنْ
رَغِبَ نَوْخُوکَ چرخ دار دی عَنْ سُنَّتِي حُمَا دَظَرِیْ نَهْ فَلِیْسَ مِنِّیْ
لَوْ هَفَ حُمَا (دفرمان بردار کننہ نہ دے

بخاری ۲۱۷، مسلم (۱۴۰۱)، نسائی (۳۲۱۷)، مشکاۃ (۱۱۳۵)۔

۳۲۰

عَنِ الْعَرَبِاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسِيدُنَا عَرَبِاضُ بْنُ سَارِيَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهْ رَوَايَتُ دَعَى قَالَ زَمَانِي صَلَّيْ بِنَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ يَوْمَ دَرَجُ مَوْنَكُ لَهْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْنُكُمْ مَا كَرُو تَشْرَأَقْبِلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ بِيَا عَمَّ مَوْنَكُ تَهْ
خِلْ بَخِ مَا اَوْكِرْ دَوْلُو فَوْعَظْنَا لَهْ مَوْنَكُ تَهْ دَعَا اَوْكِرْ لَهْ مَوْعِظَةً
بَلِيغَةً زَبُّ تَهْ كَوْنِيْدُ دَعَا دَعَا ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعِيُونُ جَهْ دَعَا
دَجْ سَتْرَكِي اَوْبِيْدُ لَهْ وَوَجَلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ اَوْدَهْ دَجْ دَجْ نَرْوِيْدُ
اَوْبِيْدُ لَهْ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ سَرِيْ اَوْبِيْدُ لَهْ يَا رَسُولَ اللَّهِ
كَأَنَّ هَذِهِ كَوِيَا كَهْ دَا مَوْعِظَةٌ مَوْعِظٌ دَرْخُسْتِيْدُ وَتَكِيْ دَعَا
دَعَا فَاَوْصِنَا لَوْ مَوْنُكُمْ تَهْ وَصِيَّتُ اَوْبِيْدُ لَهْ لَهْ مَوْنُكُمْ اَوْفَرْمَايْلُ اَوْصِيْكُمْ
لَهْ تَاسُوْتَهْ وَصِيَّتُ كَوِيْ بَتَقْوَى اللَّهِ دَاللَّهُ لَعَالِيْ نَهْ دِيْرِيْدُ لَوِ السَّمْعُ اَوْ
(دَامِيْر) دَحْكُمُ دَمْنُو وَالطَّاعَةِ اَوْ (دَهْفَه) دَفَرْمَانُ بَرْدَارِيْ كَوَلُو وَارَبُ

لَهْ رَغِبَ، (بَابُ سَمْعٍ) رَغِبَةً عَنْهُ، دِجَانَهْ بَخِ اَبْ وَلَ۔

تَهْ ذَرَفَتْ، ذَرَفَ (بَابُ ضَرْبٍ) ذَرَفًا وَذَرَفًا، بِيْدُ لَ۔ اَلْدَمَّ، اَوْ بَنَحَ بِيْدُ لَ۔ ذَرَفَتْ الْعَيْنُ دَمْعَهَا، سَتْرَكُو

خِلْ اَوْ بَنَحَ اَوْ بَنَحَ لَ۔ يَعْنِيْ لَا زَمَ اَوْ مَتَعَدِيْ دَوَاةً اِسْتَعَالِيْ كِي۔

تَهْ وَجَلَتْ، وَجَلَّ (بَابُ سَمْعٍ) وَجَلًّا، يَرِيْدُ لَ۔ قَالُوا لَا تَوَجَّلْ (سُوْرَةُ الْحَجْرِ ۵۳: ۱۵)، مَوْنُكُمْ اَوْفَرْمَايْلُ، مَوْنُكُمْ

تَهْ مَوْعِظٌ، اِسْمُ فَاعِلٍ دَعَا وَدَعَا لَوْ دِيْخَا، نَوْخُو رَحْصَتُو لَ۔

كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا مَرَّكَ دِي حَبَشِي غَلَام دِي فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ
 حَكْمَ چہ یقیناً ہفہ خورک چہ ژوند پاتی شتی سنا سوندہ بَعْدِي حُصَانَهُ رُوسْتُو
 فَسِيرِي اخْتِلَا فَاكْثَرُوا لَوْ هَفَه بَدِ خَانِهَا دِير زِيَاتِ اخْتِلَافِ اَوِيَنِي فَعَلَيْكُمْ
 لَوْ يَه نَاسُولَا زَمَدَه لِبَسْتِي چہ حُصَانَتِ كَلَكِ اَوِيَسِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ
 الرَّاشِدِينَ اَوْدُ خُلَفَاءُ مَا شَدِينُو سُنَّتِ كَلَكِ اَوِيَسِي الْمُهْدِيَيْنِ
 بِه يَه هِدَايَتِ بَانْدِ دِي تَمَسْكُوا بِهَا پَدِ بَانْدِ كَلَكِ مِنْكَلِ اَو كَوِي وَعَضُوا
 عَلَيْهِمَا بِالتَّوَاخُجِ اَوْدَا پَدِ خِيَلُو جَامُو كَبِي كَاكِ اَوِيَسِي وَآيَاكُمْ اَوْدَانِ
 بِه سَاقِ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ دَلُو دَلُو كَارُو لَوْنَه فَإِنَّ كُلَّ
 مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٍ مُحْكَمَةٍ چہ بَشَكِه هَرُو دِي خِيَزِ بَدْعَتِ دِي وَكُلَّ
 بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ اَو هَرِ بَدْعَتِ كَمَرَاهِي دَه -

الوداؤد (۳۶۰)، ترمذی (۲۶۷۶) سند احمد (۱۲۶۱۳)، مشکاة (۱۶۵)

۳۲۱ عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسْتِيَا نَامَعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَوَايَتِ دِي
 قَالَ فَرَمَانِي كُنْتُ رَدِفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجَّه بَنِي عَمِيهِ السَّلَامِ
 بِه سَوَرُومِ عَلَى جَمَارٍ بِه يُوخَرِ بَانْدِ يُقَالُ لَهُ عَفِيرٌ چہ هَفَه بِه
 عَفِيرِ بَانْدِ مَشْهُورُ رُو لَيْسَ يَنْبَغِي وَبَيْنَهُ نَه دَه حُصَا اَوْدَه فَرَمَانِي تَرْمِيْعُهُ
 إِلَّا مُؤَخَّرَةً الرَّجُلِ مَرْدِ كَجَاوَمِ رُوسْتِي وَحَقُّهُ فَقَالَ يَا مُعَاذُ لَوْ كُنْتُ مَرَاتِلَ

لَه تَمَسْكُوا، فَعَلِ اَمَرٌ، مَضْبُوطِ اَوِيَسِي -

بِه عَضُّوا، فَعَلِ اَمَرٌ، بَچَكِ اَو كَوِي - عَضُّهُ (بَابِ سَمِعَ) عَضًّا، غَاسِبُو لَو كَبِي نِيُولِ، بَچَكِ لَكُولِ -

بِه التَّوَاخُجِ، دَنَا جَزْجَمِ دَه، دَجَا مِ غَاسِبِي - تَخَذَ (بَابِ مَرَبَ) تَخَذًا، دَجَا بِه غَاسِبِي كَبِي نِيُولِ -

بِه مُحَدَّثَاتِ، دُخْدَثَةُ جَمْعِ دِي، لَو دِي كَارِ، جَزْرَا - حَدَّثَ (بَابِ لَفَرَ) كَحْدُونًا، لَو دِي كَارِ بِبِيهِ اَكْهِيْدَلِ -

بِه رَدِفَ، (بَكْسِي الرَّادِ) رُوسْتُو سَوَرِيْدِ وَكَلِ - رَدِفَ هُمِ وَرَبْتَه دِي مِلَ شِي -

بِه مُؤَخَّرَةً الرَّجُلِ، دِي كَجَاوَمِ تَتُو، رُوسْتِي وَحَصَه، مَوَلَا -

اے مُعَاذِہَلْ تَدْرِیْ آیاتِہ پتہ شتہ دے مَا حَقَّ اللہِ عَلَی عِبَادِہ
 چہ داللہ پہ خپلو بندگانو باندِخہ حق دے وَمَا حَقَّ الْعِبَادِ عَلَی اللہِ
 اود بندگانو پہ اللہ باندِخہ حق دے ۹ قُلْتُ: اللہُ وَرَسُولُہُ اَعْلَمُ مَا اُوْتِیَل
 اللہ اودہخہ رسول خہ پوہیکی قَالَ هَعُوْی اوفرمائیل: فَإِنَّ حَقَّ اللہِ عَلَی
 الْعِبَادِ أَنْ یَعْبُدُوْکَ بے شکہ حق داللہ پہ بندگانو باندِداد دے چہ یوازے
 دہخہ عبادت اوکری وَلَا یُشْرِکُوْا بِہِ شَیْئًا اودہخہ سرہم شرنہ شریکوی
 وَحَقَّ الْعِبَادِ عَلَی اللہِ اوحق دہبندگانو پہ اللہ باندِداد دے اَنْ لَا
 یُعَذِّبَ چہ ہخہ بہ عذاب (دائی) نہ ورکوی قَنْ ہخہ چالہ لَا یُشْرِکُ
 بِہِ شَیْئًا چہ ہخہ سرہم شرنہ شریکوی فَقُلْتُ یَا رَسُوْلَ اللہِ توما
 اودرئیل یارسول اللہ أَفَلَا أُبَشِّرُ بِہِ آیاتِہ خلقولہ دے زیرت ورنہ کرم قال
 لَا بَشَرٌ ہُوَ هَعُوْی اوفرمائیل: دوی لہ زیرمتہ ویکوہ فِیْ سَکَلِیْ کئی ہخوی
 بہ پہ دے توکل ادری (اوعمل بہ پریکدی)

بخاری ۳، ۳۵، ۴۱، ۲۱۸، مسلم (۵۰) مشکاة (۲۳)

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّکَ أَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ وَنَبِّ عَلَیْنَا اِنَّکَ اَنْتَ الصَّوَابُ الرَّحِیْمُ
 رَبَّنَا عَفِّرْ لَنَا وَاِخْوَانَنَا الَّذِیْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِیْمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِی قُلُوْبِنَا غِلًا لِلَّذِیْنَ
 اٰمَنُوا اِنَّکَ رُوْفٌ رَّحِیْمٌ۔ اللہم آمین۔

لہ اُبَشِّرُ، بَشَرًا، بَشَرًا، بِشَارَت ویکول، زیرمت، خوش خبری۔
 تہ یَشْرِکُوْا، اِتَّکَال، بھروسہ کول، اعتمال کول، داسے اعتقاد چہ عمل کول پاتے شی۔ وَکَلَّ (باب
 ضرب) دُکَّلَ، شپارے۔

أبو سلمان سراج الاسلام حنیف
 عفا اللہ عنہ
 ۲۸ جولائی ۱۹۹۸ء میلادی

المراجع والمصادر

- ۱: احاديث ذر القناو في الميزان: عبد الله بن يوسف
- ۲: الاحسان في تقريب صحيح ابن حبان (۱-۱۸)
- ۳: احوال الرجال: جوزجاني
- ۴: اخبار اصفهان (۲-۱) ابو نعیم
- ۵: الادب المفرد: بخاری
- ۶: الاذکار المنتخبة من كلام سيد الابرار: لؤی
- ۷: البداية والنهاية (۱-۱۵) ابن كثير
- ۸: التاريخ (۲-۱) ابن معين
- ۹: تاريخ بغداد (۱-۱۳) خطيب بغدادی
- ۱۰: التاريخ الصغير (۲-۱) بخاری
- ۱۱: التاريخ الكبير (۱-۱۰) بخاری
- ۱۲: تدريس الراوي (۲-۱) سيوطی
- ۱۳: تذكرة الموضوعات: محمد طاهر بن علي هندي
- ۱۴: الترغيب والترهيب (۴-۱) ملاذری
- ۱۵: تقريب اهل القلايس - ابن حجر
- ۱۶: تغير القلوب (۱-۲)
- ۱۷: تقريب التهذيب: ابن حجر
- ۱۸: تلخيص المستدرک (۴-۱) ذهبي
- ۱۹: تهذيب تاريخ دمشق الكبير (۱-۷) ابن عساکر
- ۲۰: تهذيب التهذيب (۱-۱۲) ابن حجر
- ۲۱: تهذيب الكمال (۱-۳۵) مزي
- ۲۲: الثقات (۱-۱۰) ابن حبان
- ۲۳: جامع الاصول من احاديث الرسول (۱-۱۲)
- ابن اثير -
- ۲۴: جامع العلوم والحكم: ابن حجب
- ۲۵: الجرح والتعديل (۱-۹) ابن حاتم
- ۲۶: حلية الاولياء (۱-۱۱) ابو نعیم
- ۲۷: حلائل النبوة (۱-۷) البيهقي
- ۲۸: الزهد: احمد
- ۲۹: سلسلة الاحاديث الصحيحة: الباني
- ۳۰: سلسلة الاحاديث الصحيحة: الباني
- ۳۱: سنن ابن ماجه (۲-۱)
- ۳۲: سنن ابی داود (۱-۵)
- ۳۳: سنن الدارمي (۱-۲)
- ۳۴: سنن ترمذي (۱-۵)
- ۳۵: السنن الكبرى (۱-۱۰) يهقي
- ۳۶: السنن الكبرى (۱-۶) نسائي
- ۳۷: سنن نسائي (۱-۹)
- ۳۸: شرح السنة (۱-۱۶) بغوي
- ۳۹: شعب الايمان (۱-۹) يهقي
- ۴۰: صحيح ابن خزيمة (۱-۴)
- ۴۱: صحيح بخاري (۱-۹)
- ۴۲: مسلم (۱-۵)
- ۴۳: الضعفاء الكبير (۱-۴) عقيلي
- ۴۴: الضعفاء والمتروكين: نسائي
- ۴۵: علل الحديث (۱-۲) ابن ابی حاتم
- ۴۶: علل المناهية (۱-۲) ابن الجوزي
- ۴۷: علل ومعرفة الرجال (۱-۳) احمد
- ۴۸: عمل اليوم والليلة: ابن السني
- ۴۹: عمل اليوم والليلة: نسائي
- ۵۰: فتح الباري (۱-۱۲) ابن حجر
- ۵۱: فيض القدير (۱-۴) متاوي
- ۵۲: الفوائد المصنوعة في الاحاديث المصنوعة: شوكاني
- ۵۳: قواعد القديس: قاسمي
- ۵۴: الكاشف (۱-۳) ذهبي

- ۵۵۔ المکاشف عن حقائق السنن (۱۳-۱) : طیبی
۵۶۔ الکامل فی منہاج الرجال (۱۸-۱) : ابن عدی
۵۷۔ کشف الشفاء (۲-۱) : عجلونی
۵۸۔ کثر النعمان (۲۴-۱) : علومتقی گجراتی
۵۹۔ لسان المیزان (۷-۱) : ابن حجر
۶۰۔ المعرجین (۳-۱) : ابن حبان
۶۱۔ مجمع الزوائد (۱۰-۱) : ہیثمی
۶۲۔ مجموع فتاویٰ ابن تیمیہ (۳۷-۱)
۶۳۔ مرقاة المفاتیح (۱۱-۱) : ملاح علی قاری
۶۴۔ المستدرک (۳-۱) : حاکم
۶۵۔ مسند ابی عوانہ (۲-۱)
۶۶۔ مسند ابی داؤد الطیالسی (۲-۱)
۶۷۔ مسند ابی یعلیٰ (۱۳-۱)
۶۸۔ مسند احمد (۶-۱)
۶۹۔ مسند الشافعی
۷۰۔ مشکاة المصابیح (۲-۱) : تحقیق : سعید الخادم
- ۷۱۔ مشکاة الآثار (۳-۱) : طحاوی
۷۲۔ مصابیح السنة (۳-۱) : بقوی
۷۳۔ مصباح الزجاجہ (۳-۱) : بومیری
۷۴۔ ممتع ابن ابی شیبہ (۱-۱۵)
۷۵۔ ممتع عبد الرزاق (۱-۱۲)
۷۶۔ المصنوع فی الموضوع : ملاح علی قاری
۷۷۔ المعجم الاوسط (۱-۱۱) : طبرانی
۷۸۔ المعجم الصغیر (۲-۱) : طبرانی
۷۹۔ المعجم الکبیر (۱-۲۵) : طبرانی
۸۰۔ المقاصد الحسنیۃ : سخاوی
۸۱۔ مناقب الشافعی (۲-۱) : بیہقی
۸۲۔ موارد النعمان : ابن حبان
۸۳۔ الموضوعات (۳-۱) : ابن الجوزی
۸۴۔ موطأ ماک (۲-۱)
۸۵۔ میزان الاعتدال (۳-۱) : ذہبی
۸۶۔ لخب الراية (۳-۱) : ذیلحی

کاتب : مسیح اللہ طاہری

طاہری خوشنویس ایڈیٹر انچرف
یوسف مارکیٹ نیولس اڈہ مردان سدر پاکستان

۶۳۸۱۸۰

الفہرست

- ۱۔ الباب الاول فی جوامع الکلم ۸
- ۲۔ الجملة الاسمیة ۱۰
- ۳۔ نوع آخر منها ۲۳
- ۴۔ نوع آخر منها ۳۷
- ۵۔ الجملة الاسمیة اللى دخلت علیها حرفات ۳۹
- ۶۔ انما ۴۸
- ۷۔ الجملة الفعلیة ۴۹
- ۸۔ نوع اخر من الجملة الفعلیة ۵۳
- ۹۔ صیغ الامر والنهی ۵۷
- ۱۰۔ لیس الناقصة ۶۰
- ۱۱۔ الشرط والجزاء ۷۳
- ۱۲۔ نوع اخر منه ۹۷
- ۱۳۔ ذکر بعض المغیبات ۱۰۳
- ۱۴۔ الباب الثانی فی الواقعات والقضی ۱۲۱
- ۱۵۔ المصادر والمراجع ۱۶۶

حديث متن

٨: انما الاعمال بالنيات

٩: الدين التقية

١٠: المجابىن بالامانة

١١: الدعاء صريح بالعبادة (سند مكرور)

١٢: الحياء شعبة من الايمان

١٣: المرء مع من احب

١٤: انصر جماع الائم والنبا ذهابا بل الشيطان صحت الدينار رأس كل خطيئة

١٥: الأمانة من الله والعجلة من الشيطان (مفيدة)

١٦: المؤمن غر كريم والفاقر خب لئيم (حافظ ابن حجر ينفرد عنه ابنا في ينفرد صريح)

١٧: العظم ظلمات يوم القيامة

١٨: ابادى بالسلام تبرى من وكبر

١٩: الدنيا سبعين المؤمن وجنة العاقر

٢٠: اسوات مطهرة ورضاة بلب

٢١: ايدى العباد خير من ايدى السفلى

٢٢: الغيبة اشد من الزنا (موضوع)

٢٣: انظروا شطر الايمان

٢٤: انظر ان حجة دك او عبيد

٢٥: الحرس من امير الشيطان

٢٦: اطعم امساك كالتسائم اصابه

٢٧: الاقتصاد فى النفقة نصف المعيشة والكد الى انه يرفع العقل (سؤال فقه العلم باطل)

٢٨: اتائب من الذنب كمن لا ذنب له (حسن)

٢٩: ليس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت والعاجز من اتبع نفسه فقاها

ومنى على الله

٣٠: المؤمن صائف ولا خير فى من لا يائف ولا يؤلف

٣١: الغدا ينبت النفقات فى القلب كما ينبت الحمار الترع (مفيد هم او ينقطع د)

٣٢: انظر بيشرون يوم القيامة فجارا الامين اتقى وبره وهدى

٣٣: اتاجر بالهدوء الامين مع البنيين والهديقين واشبهه (مفيد)

٣٤: اتبأبى الاسرار بالله وعقد الوالدين وقيل النفس والمين الغموس

٣٥: اتبر حسن الخلق والاشم ما حال فى نفسك وتوهمت ان يطلع عليه الناس

٣٦: اتخلق عيال الله فاحب الخلق الى الله من احسن عياله (موضوع)

٣٧: اتسلم من مسلم المسلمون من دسائيه وبيده والمجاهد من جاهد نفسه

فى طاعة الله

٣٨: المؤمن من آمنه الناس على دما علم وعلى امواهم

٣٩: والمجاهد هجر الخطايا والذنوب

٤٠: ابينة على الفة عني واليمين على ائمة عني عليه

٤١: المؤمن يران المؤمن والمؤمن اشرا المؤمن كيف عنه ضيعته

ويحوطه من ورايه

میر حسن حلیہ (۲)

۲۳: المؤمن کر جل واحبار ان تستل عینہ استل کلمہ ان استل رأیہ استل کلمہ
 * ان سفر قطعت من العذاب یعنی احدکم خوفہ وطعامہ فافترقنی اصدکما فہو قہ من
 وجہہ فلیعجل الی اہلہ

۲۴: تفلہ تغزوة

* تفل الغی ظلم

* سید القوم فی السفر خادعہم (ضعف)

۲۵: صدک انشی یحیی وریہکم (موقوف)

* طلب العلم فدیہہ علی کل مسلم

* وما قل وكفی اذیر معما کثر والی

۲۶: اصدق الرؤیا بالاسمار (ضعیف)

* طلب کسب الحلال فدیہہ بعد ان فدیہہ (ضعیف)

* خیرکم من تعلم القرآن وعلمہ

۲۷: حب الدنيا رأس کل خطیئة (موقوف)

* أحب الأعمال الی اللہ ادوہا وان قل

* افضل النہیة ان تشبع کبدہا جابعا

۲۸: منہومان لا یشتعان منہوم فی العلم لا یشتع منہوم فی الدنیا لا یشتع منہما

* آیۃ المنافق ثلاث

* افضل المجاہد من قال کلمہ حق عند سلطان جائر

۲۹: لقد وء فی سبیل اللہ اوروحة خیر من الدنیا وما فیہا

* فقیہ واحد اللہ علی الشیطن من الفحابة (ضعیف)

۳۰: طوبی لمن کان وجہہ فی صغیفہ استغفار کثیرا

* رحمی الرب فی رضى الوالد وسکنتہ الدیر فی سخط الوالد

۳۱: حق کبیر الاخوة علی اصغیرہم حق الوالد علی ولدہ (ضعیف)

* کل بنی آدم خطاء وخیر الخطا من اتوا الون

* کم من صائم لیس لہ من مہایہ الا الظماء وکم من قائم لیس لہ من قیامہ الا السحر

۳۲: من حسن اسلام المرء ترکہ ما لا یجیر

* الا کلمکم رابع وکلکم مسئل عن رعیتہ

* احب البلاد الی اللہ مساجدہا وابغض البلاد الی اللہ اسواقہا

* الوحده خیر من جلیس السود والجلیس الصغیر خیر من الوحده

واملاہ الخیر خیر من السکوت وانسکوت خیر من املاہ اسر

* تحفہ المؤمن الموت

مصنف کی دیگر تصانیف

- ۱۔ ترجمۃ القرآن الکریم
- ۲۔ اللباب فی تأویل الفاظ اشکلت فی الکتاب
- ۳۔ قاموس الکتاب
- ۴۔ التوثیق والتجریح للأحادیث الواردة فی کتاب المجروحین لابن حبان (تحقیق)
- ۵۔ الآثار المرفوعة فی الاحادیث الموضوعة (تحقیق)
- ۶۔ توضیحات
- ۷۔ انکشافات
- ۸۔ معالم العرفان فی شئی من علوم القرآن
- ۹۔ علوم الحدیث
- ۱۰۔ احکام دعاء